1,07 $... ET CE N'EST PAS FINI !

À LIRE EN PAGE 2

Sherbrooke **samedi 3 novembre 2007** | 124 pages | 98e année n°218 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **1,80 $** taxes en sus Floride 2,50 $

La Tribune

PRIVATISATION DE SERVICES MUNICIPAUX

LA TENSION MONTE CHEZ LES COLS BLEUS

Les cols bleus de la Ville de Sherbrooke s'insurgent contre la privatisation de plus en plus répandue de certains services municipaux. Les contribuables finiront par en payer le prix, affirme le président du syndicat Rénald Dubé. À LIRE EN PAGE 3

« J'te gage que... » > L'inventeur Christian Lemay mise juste

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Avec son jeu de société «J'te gage que...», l'inventeur sherbrookois Christian Lemay a misé juste : le guide annuel Jouets 2008 de la revue *Protégez-vous* lui accorde une cote parfaite. Au menu: une carte, trois défis... et de l'astuce. «On amène les gens à parler. C'est amusant de bluffer et c'est amusant de deviner», dit l'enseignant en littérature, fier de sa réussite.

/3

DEMAIN

N'oubliez pas de reculer l'heure

Île-Perrot

Le jeune conducteur reste détenu

/20

/5

BMW

Coupé Série 1
Convertible Série 1
Dès le printemps 2008
Suprem Automobile
819 821-9272
supremautomobile.bmw.ca
218735

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098
PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482
ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**C1 à C28**
Arts et spectacles	**S1 à S17**
Décès	**42 à 45**
Économie	**31 à 37**
Environnement	**38-39**
Horoscope	**46**
Loterie	**18**
Monde	**22**
National	**2, 18 à 19 et 24 à 25**
Mots croisés	**41 et 46**
Opinions	**16-18**
Sports	**47 à 55**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Go Habs Go!»

— Un partisan content que Saku Koivu parle français

Météo

›AUJOURD'HUI

NUAGEUX AVEC PERCÉES DE SOLEIL

MAX.: 5° MIN.: -6°

Lever du soleil: 7:27 Coucher du soleil: 17:35

›DIMANCHE

NUAGEUX

MAX.: 5° MIN.: -3°

›LUNDI

NUAGEUX

MAX.: 8° MIN.: -3°

227660

Le dollar à 1,07 cents US ... et ce n'est pas fini!

RUDY LE COURS

MONTRÉAL — Une nouvelle forte poussée de l'emploi, en octobre, a propulsé notre dollar à un sommet inégalé depuis la guerre américaine de sécession.

«Rocket huard» a bondi de 1,92 cent US et cotait 107,04 cents US en clôture des marchés hier. Un dollar américain n'achète plus que 93,42 cents canadiens.

En une seule semaine, la monnaie canadienne s'est appréciée de 3,11 cents US contre le billet vert, qui n'est pas au bout de sa spirale infernale. Notre devise a facilement fracassé cette semaine son sommet de 106,14 cents, établi le 20 août 1957.

«Il semble y avoir une psychose dans le marché des changes qui veuille porter le dollar à 1,10 $ US, résume Michel Doucet, groupe conseil en portefeuilles, chez Valeurs mobilières Desjardins. Cette psychose, combinée à des forces cycliques (prix des matières premières, prix du pétrole et politiques monétaires divergentes) et structurelles (surplus budgétaire, surplus du compte courant, stabilité des prix) sont toutes très favorables au dollar.»

Les exportateurs peuvent respirer: le record absolu du huard est hors d'atteinte: 278 cents US, le 11 juillet 1864 quand faisait rage la guerre entre le Nord et le Sud, aux États-Unis. Le 9 juillet, les armées confédérées du général sudiste Robert E. Lee s'étaient approchées à moins de cinq milles de Washington.

Hier, tous les astres paraissaient alignés pour une autre odyssée stratosphérique du huard.

L'économie canadienne a créé 63 000 emplois en octobre, soit cinq fois plus que ce que à quoi s'attendaient les experts. Le taux de chômage a baissé à un nouveau creux en 34 ans à 5,8 %. Plus significatif encore, le taux d'emploi, qui mesure la proportion de ceux qui travaillaient parmi les 15 ans et plus, a atteint le niveau record de 63,7 %.

Toutes les provinces ont enregistré des gains nets malgré le fait que le huard s'est négocié durant tout le mois au-dessus des 100 cents américains. Au Québec, 10 100 personnes de plus détenaient un emploi le mois dernier, ce qui a permis de garder le taux de chômage à son creux de 6,9 %.

«C'est l'étendue de l'amélioration du marché du travail qui étonne, admet Benoit P. Durocher, économiste principal chez Desjardins. Ces statistiques dressent un portrait d'une économie qui se rapproche sérieusement du plein emploi.»

«Ou bien la croissance de l'emploi va devoir freiner très vite, ou bien les prévisionnistes comme nous jugeons très mal les forces sous-jacentes de l'économie», renchérit Craig Alexander, vice-président et économiste en chef adjoint chez Banque TD.

Bien que très solides puisque la majorité des emplois nouveaux sont à temps plein, les données d'octobre font quelque peu sourciller. Depuis trois mois, le secteur privé ne crée plus d'emplois. «Le secteur public, dont la part de l'emploi total est de 19 %, a créé la totalité des emplois nets ces trois derniers mois, s'inquiète Stéfane Marion, économiste en chef adjoint à la Financière Banque Nationale. Ce découplage est sans précédent et nous ne pensons pas qu'il puisse être durable.»

Dans la mire des économistes et des politiciens depuis la poussée du huard, le secteur manufacturier s'est encore purgé de 3500 jobs au cours du mois, portant la saignée de 2007 à 82 000.

Malgré cela, 345 600 Canadiens de plus détiennent un emploi depuis le début de l'année. La progression de l'emploi équivaut à celle de l'économie, soit 2,4 %, ce qui signifierait aucun gain de productivité, une réalité cependant parmi les plus difficiles à mesurer.

Les déboires du secteur manufacturier ont incité le ministre québécois du Développement économique Raymond Bachand à réclamer un assouplissement de la politique monétaire pour ralentir Rocket huard et laisser souffler les exportateurs.

C'est faire fi de deux réalités.

La première, le mandat de la banque centrale se limite à garantir la fiabilité des billets de banque, à assurer la liquidité des marchés financiers et surtout à contrôler l'inflation.

Or, la robustesse du marché du travail exerce des pressions sur les salaires. Ils sont en progression de 4,1 % d'un océan à l'autre depuis un an et de 3,6 % au Québec. C'est nettement plus élevé que la progression de 2,5 % de l'indice des prix à la consommation.

La Banque du Canada est donc coincée: la vigueur de l'économie canadienne ne lui permet pas d'abaisser les taux avant que la Fed ne bouge ou que l'économie se détériore beaucoup.

L'autre réalité, c'est que bon nombre d'entreprises tirent profit de la vigueur du huard en payant le carburant moins cher. Si on utilise le baril de West Texas Intermediate comme étalon, les prix du pétrole ont bondi de 54 % en dollars américains, de 47 % en yuans, de 44 % en livres, de 41 % en euros et de 24 % en dollars canadiens, calcule Benjamin Reitzes de BMO Marchés des capitaux. «La Chine importe 3,3 millions de barils par jour. Cela signifie qu'elle subit plus que la plupart des autres pays la hausse du prix de l'énergie.» *(La Presse)*

LA PRESSE CANADIENNE

«Il semble y avoir une psychose dans le marché des changes qui veuille porter le dollar à 1,10 $ US», résume Michel Doucet, groupe conseil en portefeuilles, chez Valeurs mobilières Desjardins, alors que le huard a clôturé hier à 1,07 cent US.

LA NUIT PROCHAINE

L'Amérique du Nord reculera les horloges

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La plupart des résidants de l'Amérique du Nord pourront demeurer au lit une heure de plus, demain matin, quand les horloges reculeront d'une heure.

Le changement d'heure surviendra à 2 h, heure locale, sauf en Saskatchewan, une province qui ne change jamais l'heure, et à Terre-Neuve-et-Labrador, où le changement se produira une minute après minuit.

L'heure avancée est traditionnellement utilisée du premier week-end d'avril à la dernière semaine d'octobre. Cette année, cette période a débuté trois semaines plus tôt en mars pour se terminer une semaine plus tard en novembre, une modification adoptée par le gouvernement américain à laquelle le Canada a choisi d'emboîter le pas.

Le gouvernement américain affirme que le changement pourrait permettre d'économiser l'équivalent de 100 000 barils de pétrole par jour, même si les responsables admettent être incapables de le prouver.

Mais le concept d'heure d'été ne plaît pas à tous. Les fermiers, entre autres, sont fréquemment contre puisqu'ils préfèrent avoir le plus de lumière possible avant le petit-déjeuner.

Les parents s'inquiètent de leur côté de la sécurité des enfants qui doivent attendre l'autobus dans le noir.

Et certaines études démontrent que le nombre d'accidents augmente au printemps, immédiatement après le retour de l'heure d'été.

PRIVATISATION DE CERTAINS SERVICES MUNICIPAUX

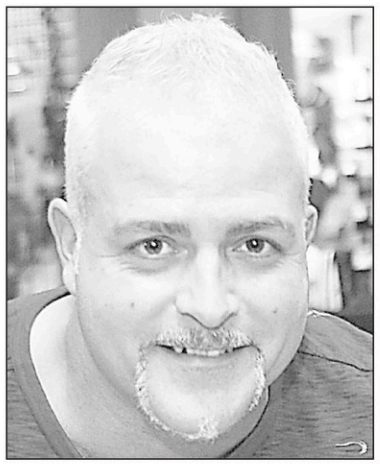
Les cols bleus partent en guerre

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les cols bleus de la Ville de Sherbrooke partent en guerre contre la privatisation de certains services municipaux. Cette pratique est de plus en plus répandue à Sherbrooke et les contribuables finiront par en payer le prix, dénonce le président du syndicat des cols bleus, Rénald Dubé.

«Nous sommes capables de tout faire et à moindres coûts, et nous pouvons le démontrer», affirme celui qui représente quelque 450 cols bleus de la Ville de Sherbrooke.

Aux yeux du syndicat affilié au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), la privatisation «coûteuse et irrationnelle» de certains services municipaux s'est accélérée au cours des derniers mois.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Rénald Dubé

Par exemple, une firme privée surveille désormais des arénas et émet des contraventions dans des stationnements municipaux. L'entretien ménager du Centre de production des arts de la scène Jean-Besré sera également assumé par une entreprise privée, déplore le syndicat des cols bleus dans une lettre ouverte que *La Tribune* publie aujourd'hui en page 17.

La collecte du compost à la grandeur de la ville sera également effectuée par une firme privée, s'insurge le syndicat. Les employés municipaux prétendent qu'ils auraient pu assumer ces nouvelles tâches pour des coûts deux fois moindres, soit 70 $ la tonne plutôt que 140 $. Depuis 2002, le projet-pilote de compostage dans le quartier Montcalm avait été confié aux cols bleus, qui avaient alors prouvé que le recours au privé coûterait plus cher.

Quant à la collecte des déchets, elle est présentement effectuée par les cols bleus uniquement sur le territoire de l'ancienne Ville de Sherbrooke, le reste du territoire étant sous la responsabilité de sous-traitants. Selon le syndicat des cols bleus, les contrats avec ces firmes privées arrivent à échéance le printemps prochain.

«Si la Ville achetait deux camions, les cols bleus pourraient assumer le service pour l'ensemble de la ville à moindres coûts, estime Lizette Dubé, conseillère syndicale au SCFP-Estrie. Pour chaque camion utilisé, ça coûterait 38 $ de l'heure avec les cols bleus, comparativement à un coût de 54 à 60 $ de l'heure avec le privé.»

Les syndiqués comptent tout mettre en oeuvre pour convaincre les élus de leur octroyer ces nouvelles tâches. Le président du syndicat, Rénald Dubé, craint que la collecte des ordures de l'ensemble du territoire soit éventuellement confiée à des sous-traitants.

ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Les cols bleus de la Ville de Sherbrooke comptent tout mettre en oeuvre pour convaincre les élus de leur refiler le territoire présentement desservi par des sous-traitants pour la collecte des déchets.

Au moins une quarantaine de cols bleus devraient débarquer à l'hôtel de ville lundi soir afin de poser des questions aux conseillers municipaux. Le syndicat s'offrira également de la publicité dans certains médias au cours des prochaines semaines.

La conseillère syndicale Lizette Dubé invite les contribuables à poser des questions à leurs élus. «Ces décisions vont sûrement avoir des retombées pour les citoyens. Un moment donné, leurs taxes vont augmenter», avance-t-elle.

Par le passé, les dirigeants des différents services municipaux étaient invités à présenter leurs propres soumissions contre celles du secteur privé, chaque fois qu'un appel d'offres était lancé, rappelle Lizette Dubé. Règle générale, les employés municipaux l'emportaient.

Toutefois, depuis environ deux ans, les cols bleus ne sont plus invités à soumissionner et le syndicat est systématiquement mis devant le fait accompli, déplore la conseillère syndicale. Cette façon de faire contrevient à un article de la convention collective liant les cols bleus à la Ville, ajoute Mme Dubé.

Du côté de la Ville, le maire et la directrice générale ont refusé de commenter les allégations du syndicat des cols bleus pour l'instant. Jean Perrault et Sylvie Lapointe souhaitent d'abord prendre connaissance de la lettre ouverte. Ils devraient réagir publiquement lundi soir, après la séance du conseil.

La lettre du président des cols bleus
en page 17

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Avec son jeu de société *J'te gage que...*, Christian Lemay amène les joueurs à interagir, non pas dans un but pédagogique mais par pur plaisir.

Pari gagné

Le jeu de Christian Lemay a tout bon selon *Protégez-vous*

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Sherbrookois Christian Lemay a conçu un jeu de société qui a reçu la cote parfaite de la revue *Protégez-vous*, et il semble bel et bien en voie de procurer des heures de plaisir à ses adeptes.

Le jeu *J'te gage que...* est un jeu d'ambiance qui peut compter de 4 à 50 joueurs de 12 ans et plus, qui permet à un groupe de s'amuser tout en poursuivant ses autres activités, comme dans une soirée en famille ou entre amis.

Pour jouer à *J'te gage que...*, chaque invité reçoit une carte secrète comportant trois défis cocasses à réaliser devant les autres sans se faire démasquer, pour ainsi marquer des points. Les défis pourraient par exemple être applaudir, discuter de lutte gréco-romaine et décoiffer quelqu'un.

Sera-t-il facile d'amener la conversation sur le sujet de la lutte? Par quel stratagème décoiffera-t-on quelqu'un? Réussira-t-on à applaudir sans éveiller les soupçons? Heureusement, si quelqu'un vous accuse de quelque autre cocasserie commise, ce joueur sera pénalisé d'un point chaque fois...

«On amène les gens à parler. Ça favorise la discussion. C'est amusant de bluffer et c'est amusant de deviner», observe Christian Lemay, qui a donné naissance à ce jeu il y a moins d'un an.

«Ça force les gens à interagir. Je trouve que c'est la qualité numéro un d'un jeu de société. Ce n'est pas dans un but pédagogique. Le but est de s'amuser, d'avoir du plaisir et de rire. C'est stratégique et accessible à tous», ajoute M. Lemay, un enseignant de littérature francophone du Cégep de Sherbrooke.

«Je trouve que les meilleures parties durent entre une heure et deux heures, parce que ce n'est pas un jeu qui monopolise toute l'attention. On poursuit nos activités; à la limite, on peut jouer à un autre jeu!»

«J'ai conçu la plupart des règles. Ma copine, Mélanie Mecteau, a conçu la moitié des 150 défis du jeu. J'ai inventé le jeu à l'été 2006, et le 13 décembre il était sur les tablettes. On en a déjà 6000 de vendus», dit avec satisfaction l'homme de 28 ans. «Au Québec, quand on vend un jeu à 3000 copies, c'est déjà beau!»

Une version anglaise est en préparation et «sera vraisemblablement disponible en janvier 2008». Le jeu se vend 12,95 $. À Sherbrooke, on le trouve chez Renaud-Bray, Biblairie GGC, Archambault et dans des boutiques spécialisées comme Le Griffon.

M. Lemay pourrait bien arriver sur le marché avec d'autres jeux réalisés au Québec. Sa maison d'édition (www.scorpionmasque.com) est déjà existante et il a son distributeur. «J'ai d'autres jeux en vue. J'en ai créé un que je dois tester. Et un autre m'a été proposé par un créateur. J'aimerais développer ma maison d'édition et publier les créations d'autres auteurs.»

Le poste frontalier de Stanstead doté de barrières de sécurité

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des barrières et des glissières de sécurité seront installées au poste frontalier de Stanstead comme dans seize autres postes-frontières entre le Québec et les États-Unis.

D'ici la fin des travaux, en mars 2008, se seront quelque 1,5 million $ qui seront investis par l'Agence des services frontaliers du Canada, a souligné sa porte-parole québécoise, Kareen Dionne.

Des caméras en plus

Selon Mme Dionne, le maire de Stanstead a été rencontré il y a deux semaines, à ce sujet, afin de lui faire part de la nature des travaux qui comprennent l'installation de ces barrières mais aussi l'ajout de caméras de surveillance.

«Il faut toutefois comprendre que ce dossier n'a rien à voir avec le problème que posent les routes et les rues non gardées, lesquelles relèvent plutôt de la Gendarmerie royale du Canada», a spécifié Mme Dionne.

À Stanstead même, les travaux consisteront dans l'installation d'une barrière qui contrôlera l'entrée au pays pour les automobilistes arrivant des États-Unis. Cette barrière ne se lèvera qu'une fois complété le contrôle effectué par le douanier.

Une autre barrière contrôlera également le passage des automobilistes en direction du poste frontalier américain. Cette barrière se lèvera automatiquement devant l'automobiliste se dirigeant vers les États-Unis mais rendra impossible la circulation à contre-sens. Présentement, des automobilistes cherchent à franchir la frontière sans s'arrêter en passant sous le nez des douaniers ou en empruntant la route à contre-sens en pensant déjouer les contrôles. Désormais, ces gestes seront impossibles à moins de défoncer la barrière.

Selon Mme Dionne, le projet est encore en phase de planification mais les travaux seront complétés d'ici la fin du mois de mars 2008.

Récemment, l'étanchéité de la frontière canado-américaine a été mise à l'épreuve par le passage clandestin de Colombiens, à Stanstead. Les travaux mentionnés ici n'ont rien à voir avec ce dossier qui est plutôt relié aux routes non gardées. Le présent projet, a expliqué Mme Dionne, est plutôt une autre phase de l'opération de sécurisation des postes-frontières qui, dans la foulée du 11 septembre 2001, a mené à l'armement des douaniers et à l'ajout de caméras de surveillance.

«La présente phase couvre 17 postes-frontières. Les autres postes à travers le Québec seront couverts par une phase ultérieure», a précisé Mme Dionne.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

L'étanchéité de la frontière canado-américaine devrait être améliorée avec l'installation de barrières de sécurité au poste frontalier de Stanstead.

Kevin Picard menacé de nouvelles accusations

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De nouvelles accusations pourraient être portées contre Kevin Picard.

L'homme de 21 ans qui est accusé du meurtre au deuxième degré de Pascal Fournier à Asbestos était de retour devant le tribunal hier.

Son avocate Me Mélissa Gilbert a mentionné au juge François Marchand de la Cour du Québec qu'elle remettait le dossier au 8 novembre prochain en attendant que les nouvelles accusations soient portées.

Picard fait face à une accusation de meurtre au deuxième degré, de conduite dangereuse et de fuite lors d'une poursuite policière.

Kevin Picard aurait assassiné Pascal Fournier dans la nuit du vendredi au samedi à Asbestos. Des marques de violence auraient été découvertes sur le corps ensanglanté de la victime de 27 ans lorsqu'elle a été trouvée dans son logement de la rue Olivier. C'est une plainte de bruit qui a conduit la Sûreté du Québec sur place.

Une altercation serait survenue entre les deux hommes avant que l'irréparable ne soit commis. La drogue ne serait pas en cause dans cette affaire.

Des témoins de l'altercation auraient mis les enquêteurs de la SQ sur les traces de Kevin Picard.

Le suspect a été arrêté à Bolton après une poursuite policière dans la nuit du 20 au 21 octobre dernier.

Nette baisse du taux de chômage en Estrie

SHERBROOKE — Le marché du travail a enregistré un spectaculaire redressement en Estrie, le mois passé, une embellie qui s'est aussi fait sentir dans la région métropolitaine de Sherbrooke.

C'est du moins ce qu'on peut retenir des données qu'a publiées, hier matin, Statistique Canada.

Il en ressort tout d'abord que le taux de chômage, selon les données non désaisonnalisées et pour des moyennes mobiles de trois mois, a chuté en Estrie de plus de 3,1 points, entre octobre 2006 et octobre 2007. En octobre 2007, il s'arrêtait à 5,6 pour cent lors qu'il atteignait 8,7 pour cent, le mois correspondant de l'année précédente.

Dans la région métropolitaine de Sherbrooke, la baisse est également majeure. En octobre, le taux de chômage s'établissait à 5,7 pour cent sur ce territoire, soit 1,9 point de moins que le 7,6 pour cent atteint en octobre 2006.

6500 travailleurs de plus

Si on revient à l'ensemble de l'Estrie, on constate que la région abritait une population active de 159 500 personnes dont 150 600 détenaient un emploi, en octobre 2007. Il s'agit là de 6500 travailleurs de plus que les 144 100 travailleurs d'octobre 2006.

De leur côté, les chômeurs étaient au nombre de 9000 en octobre 2007, en Estrie, comparativement à 13 700 chômeurs, un an plus tôt.

La région estrienne affiche donc des taux de participation et d'emploi à la hausse. En octobre 2007, le taux de participation s'établissait à 64 pour cent alors que le taux d'emploi marquait 60,4 pour cent.

Pour le territoire de Sherbrooke, Statistique Canada rapporte qu'on y dénombrait une population active de 89 800 personnes, en octobre.

De ce nombre, quelque 84 700 personnes détenaient un emploi, comparativement aux 81 400 travailleurs d'octobre 2006.

Sur ce territoire, on a compté 5100 chômeurs le mois dernier, soit 1600 chômeurs de moins que les 6700 personnes en recherche active d'un emploi d'octobre 2006.

À Sherbrooke, en octobre 2007, le taux d'activité atteignait 65,5 pour cent, comparativement à 65,1 pour cent, en octobre 2006, tandis que le taux d'emploi était en hausse de 1,7 pour cent puisqu'il est passé de 60,1 pour cent à 61,8 pour cent en l'espace de douze mois.

— Gilles Fisette

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le paysage «lunaire» de l'ancienne mine de cuivre Eustis, aux abords de la piste cyclable des Grandes-Fourches, dans le canton de Hatley, ne sera plus qu'un souvenir dans quelques mois.

L'ancien site minier Eustis sera restauré

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le paysage «lunaire» de l'ancienne mine de cuivre Eustis, aux abords de la piste cyclable des Grandes-Fourches, dans le canton de Hatley, ne sera plus qu'un souvenir dans quelques mois.

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) vient d'attribuer un contrat de 2,4 millions $ à la firme magogoise Germain Lapalme & Fils pour la restauration de cet endroit contaminé depuis des décennies par les résidus miniers.

Les travaux doivent débuter incessamment et se terminer le printemps prochain afin de faire de l'endroit un parc naturel.

«Nous sommes en démarches depuis 1994 pour restaurer ce site-là; ça n'avait plus de bons sens de laisser des particules de cuivre s'en aller dans la rivière Massawippi», indique Jacques Langlois, de la Fondation du village minier de Capelton, propriétaire des lieux.

Ce dernier précise toutefois qu'une petite partie du secteur (Eustis 2 et 3) restera à faire.

L'ancien site minier est bien connu des cyclistes qui empruntent le réseau des Grandes-Fourches entre l'arrondissement de Lennoxville et North Hatley: l'endroit est exempt de végétation, la terre est d'une couleur orangée et il s'en dégage parfois de mauvaises odeurs.

Pierre Levac, maire du canton de Hatley, se réjouit que cet emplacement retrouve un aspect plus naturel.

«C'est la rivière Massawippi qui est touchée de façon directe, sans compter que la piste cyclable passe en plein milieu de ce paysage désolé», dit-il.

> **« Une fois les résidus excavés, la plaine inondable sera transformée en habitat faunique, avec des aménagements. »**

Les travaux consistent grosso modo à excaver et à récupérer les résidus miniers pour en faire un amoncellement (une cellule de confinement) qui sera recouvert d'une membrane imperméable, explique Jean Dionne, ingénieur au MRNF.

«Il faut isoler les résidus pour éviter les infiltrations d'eau. Nous allons ainsi réduire les apports en métaux et en acides dans la rivière», dit-il.

«Une fois les résidus excavés, la plaine inondable sera transformée en habitat faunique, avec des aménagements. La cellule de confinement sera recouverte de terre et revégétalisée», ajoute M. Dionne.

En tout, 50 000 mètres cubes de terre contaminée seront déplacés.

Bien que cela représente une énorme quantité, «il y a suffisamment de place en amont, du côté de la piste cyclable, là où sont d'anciennes fondations», assure l'ingénieur.

L'accès à la piste cyclable et au chemin Stafford pourrait être limité à certains moments, selon la nature des travaux.

Le même type de travaux a déjà été effectué aux mines Albert et Moulton Hill.

Selon les données du MRNF, la mine Eustis a été en exploitation de 1865 à 1872, puis de 1919 à 1939, mais de façon intermittente.

Au début du 20e siècle, elle sera considérée comme la plus grande et la plus profonde mine de cuivre au Canada.

En 2004, la Fondation lacs et rivières du Canada avait entrepris la revitalisation des berges de la rivière Massawippi, endommagées par l'acidité des sols.

L'élastique qui nous pète en pleine face

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Après le sourire de Cédrika, c'est le regard espiègle de Bianca qui nous arrache le coeur. L'enfant de trois ans a été fauchée par la stupidité. La société a beau se déguiser les soirs d'Halloween, la réalité n'est jamais totalement masquée.

Les frasques de deux jeunes intrépides se sont terminées dans l'horreur mercredi soir à L'Île-Perrot. Presque au même moment, alors que les rues de Sherbrooke étaient bondées d'enfants, la police a intercepté un conducteur de 17 ans à 123 km /h sur le boulevard de Portland. Si une perte de contrôle était survenue à cette vitesse folle, c'est ici que la douleur se mêlerait à la rage.

Et le jeune homme, stupéfiait, qui aurait demandé en sortant de sa bulle: je roulais tant que ça ? Tant qu'à y être, conteste ta contravention, gars. Le radar de la police n'est pas toujours fiable fiable. Ça dépend des heures et des jours.

/////

La Sûreté du Québec essuie une rafale de critiques dans la MRC Vaudreuil-Solanges où la mort de Bianca Leduc révolte parents, proches et voisins. La SQ ne patrouillerait pas le territoire aussi efficacement que ne le faisaient auparavant les policiers municipaux.

N'est-ce pas que coïncidence si, ici, le «monstre du volant» a été temporairement calmé par une contravention à l'Halloween? Un grave accident se serait produit avant d'arriver à la hauteur du patrouilleur que la vigilance pourtant resserrée par le Service de police de Sherbrooke au cours de cette soirée n'aurait rien changé.

Savez-vous à quelle vitesse vous pouvez rouler ? Pas moi. Le cadre légal est une vague référence.

Le drame de L'Île-Perrot est peut-être moins la faute de la police que de la manière dont les lois sont rédigées et appliquées. Savez-vous à quelle vitesse vous pouvez rouler sur les routes du Québec ? Pas moi. Je vois sur les panneaux de signalisation la vitesse prescrite par le code de la sécurité routière mais celui-ci n'est qu'une vague référence. Entre la théorie et la pratique au Québec, il y a la zone de tolérance, un écart de 15 à 20 km/h, tout dépendant des zones, des heures et des jours.

Faut-il s'étonner que les jeunes adoptent une conduite dangereusement élastique quand leurs références sont des adultes leur montrant à composer avec un cadre légal élastique?

La loi fixe la limite à 100 km/h sur une autoroute mais un automobiliste s'en tire à 120 ou 125 selon l'humeur du patrouilleur et la pression qu'il subit de ses supérieurs.

Cent kilomètres, c'est trop lent. Parfait, haussons la limite à 110 ou à 120, sauf que c'est tolérance zéro. Tu dépasses, la cerise du char de police part et tu fermes ta trappe. Bon, mettons 5 km d'écart pour éviter les imbroglios juridiques. Mais pas plus. Et ces lois sont les mêmes pour tous.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Les panneaux de signalisation indiquent la vitesse prescrite par le code de la sécurité routière mais celui-ci n'est qu'une vague référence. Entre la théorie et la pratique au Québec, il y a la zone de tolérance...

/////

Les adultes et les mineurs ne s'exposent pas aux mêmes peines pour une infraction. Ni au code criminel ni au code pénal. Le Québec pardonne les erreurs de jeunesse.

Un jeune qui partirait sur la brosse le jour de son 18e anniversaire et qui commettrait une frasque à l'heure du souper en prenant le volant saoul pourrait s'en tirer avec une peine moins sévère s'il peut prouver qu'il est né à minuit moins une alors qu'il risquerait une peine d'adulte si sa mère a plutôt accouché à midi moins une. Curieux raisonnement.

La sanction imposée au «distrait» du boulevard Portland a été une contravention de 100 $ étant donné qu'il n'avait que 17 ans alors qu'un adulte aurait écopé d'une amende de 565 $.

S'il faut être majeur pour assumer pleinement les responsabilités de conducteur, n'est-ce pas trop étirer l'élastique que d'émettre des permis dès l'âge de 16 ans?

Chaque fois que l'élastique nous pète en pleine face, les larmes coulent. Les mêmes questions reviennent. Durant quelques heures.

J'observais le comportement délinquant des automobilistes - et pas juste des jeunes - à l'heure de pointe hier soir et c'était déjà des larmes de crocodiles. Cruel constat pour celles et ceux qui mettent des années à se remettre de la séparation violente d'un être cher.

Ça aussi, on se l'est dit et répété. Inertie doublement cruelle.

SDC : les marchands feront part de leur décision au conseil

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des marchands du centre-ville ont tenu hier un comité de travail, où l'avenir qu'ils entrevoient pour la Société de développement du centre-ville (SDC) a été discuté. Les orientations prises, qu'il a été impossible de connaître, seront présentées lundi lors de la réunion du conseil municipal.

Une pétition qui circule depuis quelques temps entre les commerçants demandant la dissolution de l'organisme sera aussi déposée par la même occasion. «Et on n'annoncera pas le nombre de signataires avant le dépôt», indique Jacques Foisy, propriétaire de la Maison du cinéma, présent à la réunion hier matin.

«Ensuite, ce sera au conseil de faire ses devoirs», lance M. Foisy. Il a préféré ne pas commenter les étapes à suivre pour la dissolution de la SDC, référant plutôt à l'avocat du groupement de commerçants, Me Alain Heyne. Ce dernier n'a toutefois pas retourné l'appel de *La Tribune*. «On ne pense pas que ça a besoin d'être compliqué», affirme toutefois Jacques Foisy.

On peut donc imaginer que M. Foisy n'a pas l'intention de répondre positivement à la demande de Daniel Nadeau, c'est-à-dire de participer aux états généraux annoncés pour le printemps prochain. «Je vais annoncer mes intentions lundi aussi», lâche-t-il.

Une rapide tournée chez quelques commerçants du centre-ville hier n'a pas permis de rencontrer de propriétaires qui avaient envie de commenter publiquement le futur de la SDC.

Tous ont indiqué qu'ils commenteraient mardi, après la présentation à l'hôtel de ville. Une chose est sûre, ils ont envie de se réapproprier leur destinée, et veulent revoir la vocation de l'organisme. Selon les commerçants rencontrés, les insatisfaits seraient majoritaires.

Vox pop

Compte tenu de l'accident survenu à L'Île-Perrot cette semaine, et de l'arrestation d'un jeune homme de 17 ans qui roulait à 123 km/h sur le boulevard Portland le même soir à Sherbrooke, devrait-on considérer hausser l'âge légal pour obtenir le permis de conduire à 18 ans plutôt qu'à 16 ans ?

Jouhaïnna Lebel

«Oui, 18 ans, ce serait un bon âge. Les jeunes sont plus matures, plus responsables des actes qu'ils posent. Comme la bière, la loterie, le droit de vote, c'est 18 ans, ce serait logique que conduire soit à 18 ans aussi.»

Gérard Valade

«Je ne vois pas de lien à faire. Les statistiques démontrent que ce sont les 18-21 ans qui sont les plus à risque. Même en décalant l'âge, les mêmes jeunes vont faire leurs folies. Le plus persuasif, ce sont les amendes sévères.»

Sylvie Carbonneau

«Ce serait une bonne idée. D'autant plus que les gens majeurs sont considérés comme pleinement responsables de leurs actes. Entre 16 et 18 ans, il y a une grande différence de maturité, je l'ai vu avec mon fils.»

Georgette Fortin

«Oui. Et puis la loi est trop permissive par rapport aux offenses commises, il faut des amendes sévères. On sait que des alcooliques qui perdent leur permis prennent le volant quand même, les jeunes peuvent faire la même chose.»

Mariette Cloutier

Propos recueillis par Marianne Dandurand
Photos Imacom, Jessica Garneau

«Je vis en milieu rural, et sans transport en commun, il faut qu'ils puissent se déplacer en voiture. D'un autre côté, les jeunes aiment aller vite, et ils sont trop confiants de leurs moyens. Il n'y a pas de solution simple.»

Dominic Bachand

«Non, il y a une bonne partie des jeunes qui sont assez responsables pour conduire, c'est une minorité qui cause problème. Ce qu'il faut, c'est rehausser les sanctions, comme ils l'ont fait en Ontario. Ça aurait un effet plus dissuasif.»

Il casse tout dans son appartement

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'alcool aidant, un homme de 42 ans de l'Est de Sherbrooke a littéralement pété les plombs dans la nuit de jeudi à hier.

Benoît Desjardins se serait mis à tout casser à l'intérieur de son logement de la rue du Conseil.

«Il aurait cassé des meubles, percé des murs et se serait mis à vider des chaudières d'eau partout dans son appartement», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Il aurait aussi lancé une poubelle pleine d'eau à sa conjointe avant de la menacer avec un bâton de baseball. L'altercation aurait atteint son point culminant lorsqu'il lui a mis un couteau sous la gorge.

La femme a réussi à contacter le 911. Interpellé par les policiers, Desjardins aurait tenté de se faire passer pour un lieutenant du SPS.

«Les policiers ont bien vu que l'identification était fausse. L'homme est devenu agressif envers les policiers et les a menacés», poursuit le porte-parole du SPS.

Benoît Desjardins a été accusé de plusieurs chefs d'accusation devant le juge François Marchand de la Cour du Québec, dont agression armée, voies de fait, méfait de moins de 5000 $, entrave au travail des policiers et intimidation.

Un sens du bonheur très aiguisé

Malgré plusieurs amputations, Rainville Dubois continue de sourire à la vie

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Malgré l'amputation de ses deux jambes et de trois de ses doigts, Rainville Dubois continue de se rendre quotidiennement à l'aréna de l'arrondissement de Brompton où il y tient sa *pro shop*, un «cadeau du ciel» au dire de l'homme de 70 ans.

SHERBROOKE — Depuis quatre ans, à cause du diabète sévère qui l'afflige, on a dû l'amputer de ses deux jambes, de trois doigts et on lui a greffé un nouveau rein. Qu'à cela ne tienne, Rainville Dubois sera disponible pour affûter vos patins ce soir, comme à chaque soir, sauf le mercredi, à l'aréna de Brompton.

«Tant que je vais voir clair, je vais être à mon poste, dans ma *pro shop*», promet l'homme de 70 ans, qui refuse de s'apitoyer sur son sort et qui, surtout, n'a que faire de la pitié des autres. On en a pourtant vu se plaindre pour beaucoup moins.

Rainville Dubois sourit à la vie malgré les coups durs qu'elle lui réserve. Dans son cas, ils se sont multipliés depuis quelques années.

«Je suis heureux, parce que j'aime ce que je fais et parce que j'aime le monde. J'ai toujours hâte de revenir à l'aréna. J'ai passé ma vie dans les arénas», confie-t-il.

Rainville Dubois y a d'abord fait sa marque comme gardien de but au hockey, avant d'oeuvrer comme officiel. Il est ensuite devenu un spécialiste de l'aiguisage des patins.

Encore aujourd'hui, le Sherbrookois utilise quotidiennement le transport adapté pour se rendre à l'aréna Cibrona, où, installé sur un triporteur spécialement adapté à sa condition, il répond aux demandes de ses clients.

«Il faut juste pas que je perde mes yeux, dit-il. Déjà, on m'a opéré un oeil et je dois aller faire vérifier l'autre bientôt. Il n'y a que la perte de mes yeux qui pourrait m'obliger à arrêter.»

40 ans à Sept-Îles

Plus jeune, Rainville Dubois a brillé comme gardien de but. D'abord avec les Papetiers de Windsor, sa ville d'origine, et ensuite avec les Castors de Sherbrooke. Avec les Gilles Dubé, Lionel Robidas et compagnie, il a aidé les Castors à remporter le championnat de la ligue intermédiaire en 1957-58.

La conquête de ce championnat devait lui valoir, l'année suivante, une invitation à aller poursuivre sa carrière à Sept-Îles.

«Un de mes amis qui habitait là-bas m'a téléphoné pour me dire que son équipe était à la recherche d'un gardien de but et qu'on était prêt à m'offrir une *job* dans une usine si j'acceptais. Ce que mon ami ne m'avait pas dit cependant, c'est qu'il n'y avait pas d'aréna et que l'équipe disputait ses matchs sur une patinoire extérieure», raconte-t-il.

Le 25 décembre 1959, Rainville Dubois, 20 ans, débarque donc à Sept-Îles. Il verra un aréna être construit deux années plus tard. Il fondera une famille et demeurera sur la Côte-Nord pendant 40 ans.

«J'ai joué au hockey pendant 15 ans à Sept-Îles, après quoi j'ai été arbitre pendant 25 ans. J'ai agi comme arbitre en chef et j'ai officié pas moins de sept fois aux championnats provinciaux de hockey», dit-il fièrement.

C'est à l'âge de 35 ans que les médecins ont informé Rainville Dubois qu'il était atteint du diabète. Son état de santé s'étant considérablement détérioré ces dernières années, il a choisi de revenir s'installer dans son patelin d'origine en l'an 2000, notamment pour recevoir au CHUS des traitements en dialyse.

En 2003, après avoir été amputé de la jambe gauche, en haut du genou, un don d'organe lui a valu un nouveau rein. «C'est comme avoir droit à une deuxième vie», dit-il.

En janvier dernier, il était néanmoins amputé de sa deuxième jambe, en bas du genou cette fois. Depuis, ce sont ses doigts qui écopent. Même s'il en a perdu trois, dont un qui a dû être coupé à deux reprises, il réussit encore à affûter les patins de ses fidèles clients.

«Cela fait 25 ans que j'affile des patins, insiste-t-il. J'ai déjà aiguisé ceux de Guy Carbonneau, Steve Duchesne et Karl Dykhuis à Sept-Îles. La perte de trois doigts ne m'arrêtera pas.»

C'est peu de temps après son retour dans la région qu'il a déniché ce poste à l'aréna de l'arrondissement de Brompton, où un local est mis gratuitement à sa disposition. Il vend et loue également certaines pièces d'équipement.

Ce boulot constitue aux yeux de l'homme de 70 ans un véritable cadeau du ciel.

«J'en connais qui, dans ma condition, resterait à la maison. Moi, à tous les jours, j'ai hâte de venir à l'aréna. La vie est belle quand même», conclut-il.

TABAC ILLÉGAL

Forte amende pour un Deauvillois

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour s'être livré au commerce des cigarettes illégales, un citoyen du secteur Deauville, à Sherbrooke, doit acquitter une forte amende.

Revenu Québec annonce que Robert Beaurivage a plaidé coupable, le 23 octobre 2007 au palais de justice de Sherbrooke, à une accusation d'avoir vendu, livré ou eu en sa possession du tabac de contrebande.

La juge de paix magistrate Monique Perron a condamné Beaurivage à payer, dans un délai de 12 mois, une amende de 25 399,80 $.

L'amende représente trois fois le montant de l'impôt sur le tabac impayé, indique un communiqué. La juge Perron a également ordonné la confiscation des biens saisis.

Cette condamnation a été rendue possible grâce à une enquête menée par la Gendarmerie royale du Canada, section Douanes et accise, du secteur Rock Forest.

L'enquête avait permis aux policiers, à la suite d'une surveillance, d'intervenir au moment où un camion livrait des ballots de tabac en feuilles dans un lave-auto du boulevard Bourque, à Rock Forest.

L'opération a permis la saisie de 411 sacs de 200 grammes de tabac haché, de 123 ballots de tabac en feuilles, de plusieurs bacs et sacs grand format contenant du tabac haché, d'un hachoir, de balances ainsi que de matériel servant à la transformation et à l'emballage du tabac.

Les personnes exerçant des activités commerciales liées aux produits du tabac doivent obtenir, en vertu de la Loi concernant l'impôt sur le tabac, les permis requis si elles ont l'intention de manufacturer, d'importer, de transporter ou de vendre en gros des produits du tabac.

NOUVELLE RÉSIDENCE À MAGOG
OUVERTE DEPUIS
LE 1ER JUILLET 2007

82 studios meublés incluant :

Électricité, chauffage, climatisation
Câblodistribution, téléphone
Entretien ménager hebdomadaire
Trois repas par jour, collations à volonté
Stationnement extérieur
Buanderie des vêtements et des draps
Personnel de soins et d'assistance
7 jours par semaine, 24 heures sur 24
Sécurité et caméras de surveillance
Activités, piscine, animation
Terrasse aménagée, jeux de galets
Et encore plus!

Également offert: UNITÉ ALZHEIMER

241046

Résidence Memphré Magog

Une vie d'hôtel, rien de moins!

VISITE TOUS LES JOURS
entre 10 h et 16 h

Prix variant de
977$ à 1477$

Résidence Memphré
1007, rue Merry Nord
Magog (QC)
819 847-2222

RÉSERVEZ MAINTENANT!

www.cogir.net

cogir
SOCIÉTÉ DE GESTION MANAGEMENT CORPORATION

Un téléthon digne d'une téléréalité

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les expressions de répulsion ont été nombreuses, et plusieurs personnes assises dans la salle ont tourné le dos à l'écran... Deux des huit opérations tournées dans le cadre du 28e téléthon de la Fondation du CHUS ont été présentées lors de la conférence de presse annonçant l'événement. Et l'équipe de production a choisi de frapper, tournant directement dans les salles d'opération et ne lésinant pas sur les gros plans d'action.

«On n'a jamais été si loin dans les topos», confirme la directrice de production, Josée Mailloux, qui elle-même a baissé les yeux lors de certaines séquences présentées hier. Mais les spectateurs seraient prêts à voir en détail l'art des spécialistes du CHUS.

Le 23 novembre, les téléspectateurs pourront assister entre autres à une opération de redressement des jambes. La patiente, Gina Carrasquilla, «a une des pires déformations que j'ai vues de ma vie», estime le docteur Gaétan Langlois. 15o au fémur, 45o au tibia, faisant plier la jambe gauche vers l'extérieur dans un angle impressionnant.

Les spécialistes du CHUS lui ont installé un carcan métallique, des broches au travers la jambe, pour redresser le tout. L'opération a eu lieu au mois de mai et Dr Langlois a laissé entendre que les spectateurs auront droit à toute une surprise en direct au téléthon.

«On utilise des outils comme dans une quincaillerie pour les opérations. La différence, c'est qu'une perceuse qu'on paie 350 $ chez un quincaillier coûte 20 000 $ quand c'est spécialisé pour la chirurgie», explique le médecin.

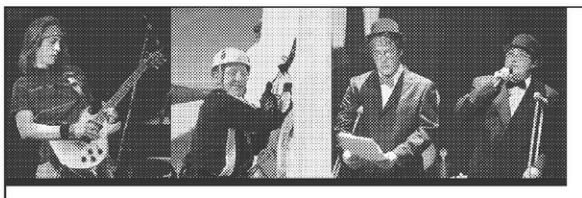
Des outils qui ne sont pas tous payés par le gouvernement. «En fait, c'est de l'équipement qu'on n'aurait souvent jamais pu avoir qu'on se paie en donnant à la Fondation du CHUS», souligne Odette Dutil, présidente du cabinet de financement. Elle ajoute que des gens viennent de partout au Québec pour avoir accès à des équipements uniques que les Estriens se sont offerts.

Cette année, la Fondation espère amasser la somme de 2 750 000 $, au grand total des activités de financement tenues cette année. La collecte culmine avec le téléthon, mais impossible de savoir quel montant est déjà dans les coffres de la Fondation. L'an dernier, 2 688 000 $ avaient été recueillis.

Le 28e téléthon de la Fondation du CHUS sera présenté le 23 novembre sur les ondes de TVA-Sherbrooke. Stéphane Lévesque et Mireille Roberge, de TVA, en seront à la barre. Ils seront soutenus par une bonne partie de l'équipe de TVA-Sherbrooke, ainsi que Gino Chouinard, Jean Airoldi, et Normand Chouinard, entre autres. En performance, IMA, Richard Séguin et Jean-François Brault sont de ceux qui ont assuré leur présence.

Michel Fortin, directeur général de la Fondation du CHUS, Josée Mailloux, directrice de production du téléthon, Odette Dutil, présidente du cabinet de financement de la Fondation du CHUS, Stéphane Lévesque, animateur du téléthon, Serge Audet, président d'honneur et le Dr Gaétan Langlois entourent Oscar et son médecin d'un jour, le journaliste Raymond Duquette.

IMACOM, CLAUDE POULIN

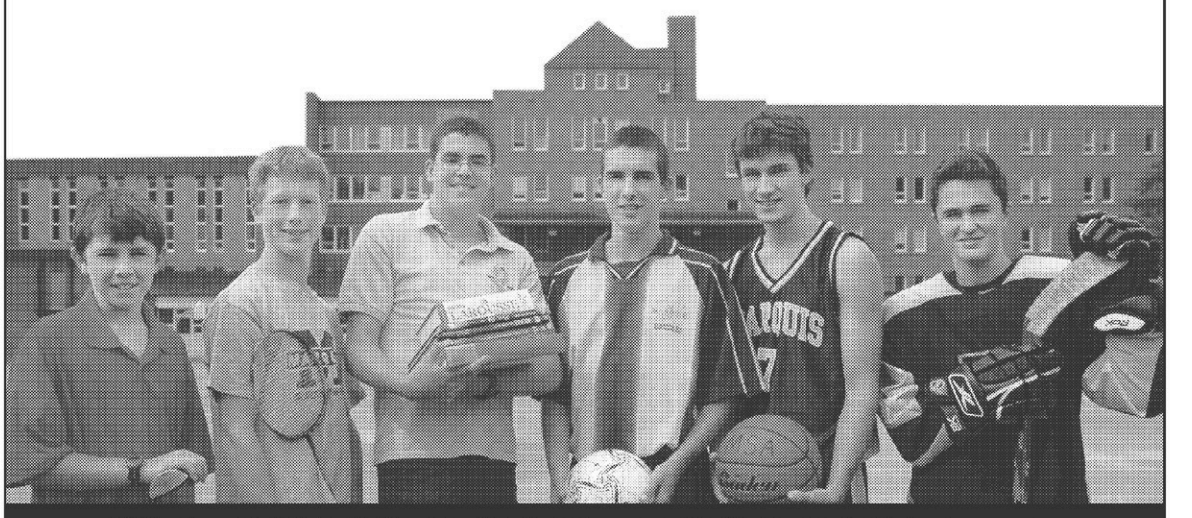


COLLÈGE DU MONT-SAINTE-ANNE
PENSIONNAT-EXTERNAT POUR GARÇONS

Des garçons d'honneur!

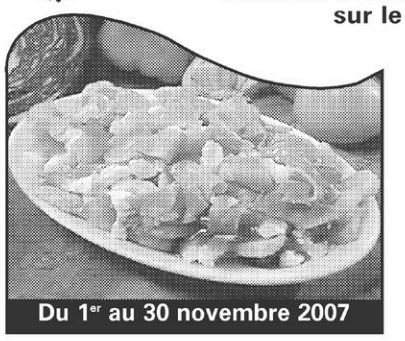
Un pensionnat externat réputé pour son incroyable panoplie d'activités, son approche humaine et sa pédagogie adaptées aux besoins spécifiques des garçons.

- **PORTES OUVERTES :** samedi 10 novembre 2007, de 9 h à 15 h
- **EXAMENS D'ADMISSION :** samedis 17 et 24 novembre 2007 et 26 janvier 2008, à 13 h



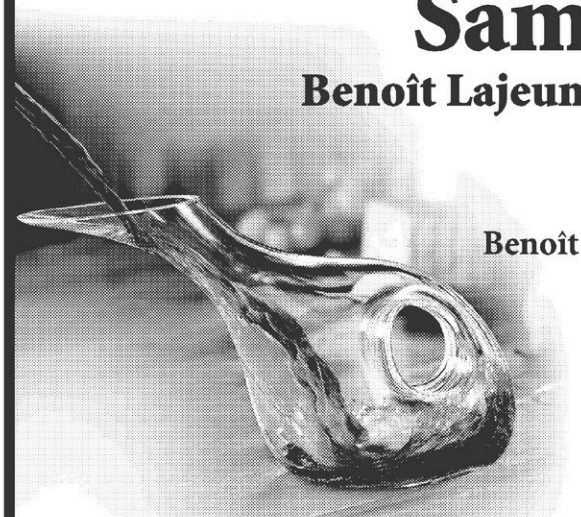
2100, chemin Sainte-Catherine, Sherbrooke • msa@college-mont-sainte-anne.qc.ca
www.college-mont-sainte-anne.qc.ca • (819) 823-3003
240267

RESTAURANT Chez Charlie SMOKED MEAT & ROAST BEEF
10, rue Camirand, Sherbrooke
www.charliesmokedmeat.com
D'autres offres de rabais disponibles sur le site Internet.



1/2 POUTINE SMOKED MEAT
5,59$ + taxes
Du 1er au 30 novembre 2007
Déjeuners servis 24 heures par jour
Ouvert 24 heures sur 24
239530

Samedi le 3 novembre 2007,
Benoît Lajeunesse, sommelier, sera en magasin pour vous conseiller sur la conservation de vos vins.



Benoît y présentera également les tout nouveaux verres « Breathable » qui aèrent les vins en quelques minutes.

L'art de recevoir!

Laissez-nous vous conseiller car Després Laporte, c'est

DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant
Boutique Sommelier Gourmet
SHERBROOKE
185, rue de la Burlington • Tél. : 819-566-2620
www.despreslaporte.com
241394

CANCER DU SEIN

Pour que la sensibilisation prenne son envol...

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Josée Hamel, Marie-Danielle Larocque et Zoé Hockhoussen ont organisé l'exposition *Battement d'elles*, dans le cadre du mois de sensibilisation au cancer du sein. L'exposition se tient au Tapageur jusqu'au 20 novembre.

SHERBROOKE — Clémence St-Amour, une jeune mère de 47 ans, n'est pas seule dans sa croisade contre le cancer du sein. Sa fille, Marie-Danielle Larocque, combat elle aussi à sa manière. Cette année, la jeune étudiante du Cégep de Sherbrooke a organisé avec son amie Zoé Hockhoussen l'exposition de photographies *Battement d'elles*, dans le cadre du mois de sensibilisation au cancer du sein.

En 2004, Mme St-Amour, qui habite à Gatineau, a appris le terrible diagnostic. Le cancer du sein est également devenu un cancer des os.

Belle récidive

L'an dernier, Marie-Danielle Larocque a organisé un spectacle-bénéfice pour cette cause. Cette année, elle souhaitait rejoindre encore plus de gens. L'idée d'une série de photos a germé en discutant avec sa bonne copine.

«À la base, on est *super* impliquées, raconte Marie-Danielle. J'aurais pu me croiser les bras et dire: c'est plate! Mais j'ai la volonté de changer les choses.» Cette année, elle souhaitait que cette sensibilisation puisse toucher davantage de gens. *Battement d'elles* présente plusieurs photographies, dont l'une de sa mère et de son conjoint. Trois modèles touchées par le cancer (incluant Mme St-Amour) ont accepté de prendre part à cette exposition, organisée au profit de la Fondation du cancer du sein du Québec. Les organisatrices ont notamment tenu un encan pour amasser des fonds.

Les jeunes femmes ont réalisé l'exposition avec Josée Hamel, une étudiante du Cégep de Sherbrooke.

Zoé et Marie-Danielle ont également pris part aux états généraux sur la lutte contre le cancer, qui ont eu lieu cet automne. «On est allées passer la journée, raconte Zoé, qui travaille comme éducatrice spécialisée. Tout l'avant-midi, on travaillait sur des propositions à faire pour remettre au ministre de la Santé, Philippe Couillard. J'avais pris le thème de la politique, de la gérance. Marie-Danielle travaillait sur le thème des aidants naturels», raconte Zoé, dont une tante a perdu la bataille contre cette maladie.

Et les deux jeunes femmes en savent long sur le sujet. Visiblement, elles pourraient en parler longuement. Elle souhaite notamment que les personnes atteintes de cancer aient accès à plus de ressources psychologiques et financières. «Ma mère a fait une dépression avant d'avoir le cancer. Elle m'a dit que si elle n'avait pas fait sa dépression, elle n'aurait pas su qui appeler. Les médecins devraient être plus humains», indique Marie-Danielle à propos de l'aide psychologique. Elle croit également que les aidants naturels devraient avoir droit à plus d'appui pendant qu'ils accompagnent leurs proches, et pas seulement lorsque ceux-ci décèdent.

Les gens peuvent voir l'exposition au Tapageur jusqu'au 20 novembre et en visitant le site http://octobre2007.blogspot.com/. Elle sera ensuite présentée à Montréal, et les filles espèrent la faire circuler dans d'autres villes du Québec, puisque leurs modèles proviennent des quatre coins de la province.

Portrait d'une battante

SHERBROOKE — Condamnée. Un an tout au plus, avec de la chimiothérapie. C'est ce qu'avait annoncé un médecin à Clémence St-Amour, une mère de 44 ans atteinte du cancer du sein. Trois ans plus tard, celle qui a servi de modèle à l'exposition *Battement d'elles* déjoue les pronostics.

«Ça a commencé en juin 2004. J'avais des bosses sous les aisselles, et j'ai eu des bosses au sein. J'avais beaucoup de douleurs au dos, aux côtes. Je pensais que je m'étais étirée un muscle», raconte Mme St-Amour, qui travaillait comme infirmière. Après une échographie, une mammographie, le verdict tombe sur son répondeur... et on lui dit de se présenter rapidement chez un spécialiste.

Les métastases ont déjà grimpé jusqu'à ses côtes et sa colonne vertébrale. On lui a d'abord dit qu'elle vivrait trois mois, sans chimiothérapie, parce qu'au départ elle ne pouvait pas recevoir ce type de traitement. Puis, on lui a annoncé un compte à rebours d'un an avec la chimio. «Ça fait trois ans», lance-t-elle fièrement au bout du fil. «Je continue à croire que je vais vivre. J'ai été choyée dans tout ça quand même. Je suis trop heureuse pour mourir.» Les médecins n'ont pas fait de mastectomie, explique-t-elle; le cancer était répandu dans son corps.

Clémence St-Amour ne doit pas baisser la garde un seul instant. «Ça va être des traitements à vie. Quand mon corps est trop fatigué, on arrête.» La voix faible, elle insiste au bout du fil pour dire à quel point elle est bien entourée: par ses enfants, Marie-Danielle et Charles-André («ce qu'elle a de plus beau») et son conjoint, René. Ce dernier ne faisait partie de sa vie que depuis deux ans au moment où le verdict est tombé. Elle précise qu'elle aurait compris s'il était parti. Mais il est resté.

Penser à soi

Et pas question de se plaindre, même si sa vie a radicalement changé et qu'elle passe beaucoup de temps à dormir. «Je ne veux pas tanner le monde avec ça. Il n'y a pas juste le cancer dans la vie: il y a le diabète, la sclérose en plaques... Il y a plein de gens qui souffrent. Il ne faut pas s'apitoyer sur son sort.» Elle souligne qu'elle s'est toujours très bien alimentée et que l'hérédité n'est pas une explication dans son cas. Le stress et les épreuves ont parfois été très pesants dans sa vie.

«Je pense qu'il faut que les femmes pensent plus à elles. On travaille, on va à 100 milles à l'heure, on veut être des mères exceptionnelles, des femmes exceptionnelles...»

Au terme de l'entrevue, Mme St-Amour rappelle la journaliste pour ajouter quelques détails. Elle n'a pas dit son dernier mot.

— Isabelle Pion

Aux urnes pour les élections scolaires

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les électeurs seront appelés aux urnes, demain, dans le cadre des élections scolaires. Reste maintenant à voir si les citoyens se déplaceront davantage qu'en 2003, où seulement 8 % de la population avait exercé son droit de vote pour l'ensemble du Québec.

Il s'agissait du plus bas taux jamais vu. Au cours des derniers mois, la Fédération des commissions scolaires a déployé beaucoup d'efforts pour encourager la participation des citoyens aux élections.

La Fédération souhaitait notamment contrer l'Action démocratique du Québec, qui s'est ouvertement prononcée en faveur de l'abolition des commissions scolaires. Dans nos pages cette semaine, le vice-président et économiste en chef de l'Institut économique de Montréal, Marcel Boyer, qualifiait les commissions scolaires de «désuètes, comme la taxe scolaire qui les finance», ce qui lui a valu une réplique du président de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS), Gilles Boudrias.

À la CSRS, près de 55 000 électeurs sont invités à exercer leur droit de vote dans les neuf circonscriptions en élections. Au total, 19 candidats se font la lutte, tandis que 10 candidats ont été élus par acclamation. Il y a quatre ans, 18 candidatures avaient été reçues au total; tous ces postes avaient été comblés par acclamation, et un autre restait alors à être comblé. En 1998, 1994 et 1990, les taux de participation avaient été respectivement de 6 %, 12 % et 12,5 %.

Quelques incidents sont survenus au cours de cette campagne électorale. Rappelons que le commissaire sortant Denis Chénard s'est désisté, après que son opposant se soit interrogé sur son vrai lieu de résidence principale. Le commissaire sortant Jean-Guy Émond a aussi dénoncé son opposant Moustapha Saboun, dont la déclaration de candidature ne respecte pas l'un des articles de la Loi sur les élections scolaires. Pour sa part, la candidate Claudia Laroche-Martel, par l'entremise du candidat Hubert Richard, a fait savoir publiquement que sa déclaration de candidature n'était pas conforme à la loi.

À la Commission scolaire des Hauts-Cantons (CSHC), deux circonscriptions, regroupant un peu plus de 4000 électeurs, se retrouvent en élections. À la Commission scolaire des Sommets (CSS), les quelque 2964 électeurs ne devront trancher que pour une circonscription, soit celle de Mansonville. En 2003, le taux global de participation avait été de 12 % en 2003. La semaine dernière, les taux de participation au vote par anticipation ont été faibles des les trois commissions scolaires francophones de l'Estrie.

Demain

Les bureaux de vote seront ouverts entre 10 h et 20 h demain. Les électeurs devront apporter avec eux une pièce d'identité, soit la carte d'assurance-maladie, le permis de conduire, le passeport canadien, le certificat de statut d'Indien ou la carte d'identité des Forces canadiennes. Le vote des citoyens permettra de déterminer la composition du prochain conseil des commissaires, chargé d'administrer la commission scolaire conformément à la Loi sur les élections scolaires (LIP).

FAMILLE D'ACCUEIL RECHERCHÉE

… pour une jeune fille de 14 ans ayant une déficience intellectuelle légère avec un trouble neurologique et des difficultés d'adaptation.

La famille doit être capable d'effectuer les interventions cliniques requises et travailler en équipe avec les professionnels du réseau de la santé et des services sociaux, être prête à accueillir la jeune fille rapidement et à long terme, habiter Sherbrooke ou les environs.

Nous offrons un soutien spécialisé, de la formation et des rencontres régulières avec la famille d'accueil. Compensation financière selon les normes du ministère.

LE REGROUPEMENT CNDE — DIXVILLE

En savoir plus ou **offrir votre candidature :**
Contacter Michèle St-Pierre
au **819.346.8471** poste 213

Centres de réadaptation en déficience intellectuelle et troubles envahissants du développement—Estrie

241396

Votre dernière chance : PROFITEZ-EN!

PONTIAC MONTANA SV6

LA PLUS ÉCONOMIQUE DE SA CATÉGORIE

289$/mois* en location 48 mois
0$ comptant
16 disponibles

- climatiseur
- vitres et portes électriques
- démarreur à distance
- système ON STAR

PONTIAC WAVE

LA PLUS ABORDABLE DE SA CATÉGORIE

179$/mois* en location 60 mois
0$ comptant
5 disponibles

CANYON GMC 4 X 4

339$/mois* en location 36 mois
0$ comptant

- boîte automatique
- air climatisé
- marchepied
- phares antibrouillard
- attache-remorque

Il ne reste que quelques modèles en inventaire

Thibault
PONTIAC • BUICK • GMC
SHERBROOKE • MAGOG

SHERBROOKE ▪ 3839, rue King Ouest ▪ **819 563-7878**
MAGOG ▪ 1761, rue Sherbrooke ▪ **819 843-5767**
www.thibaultpontiac.com

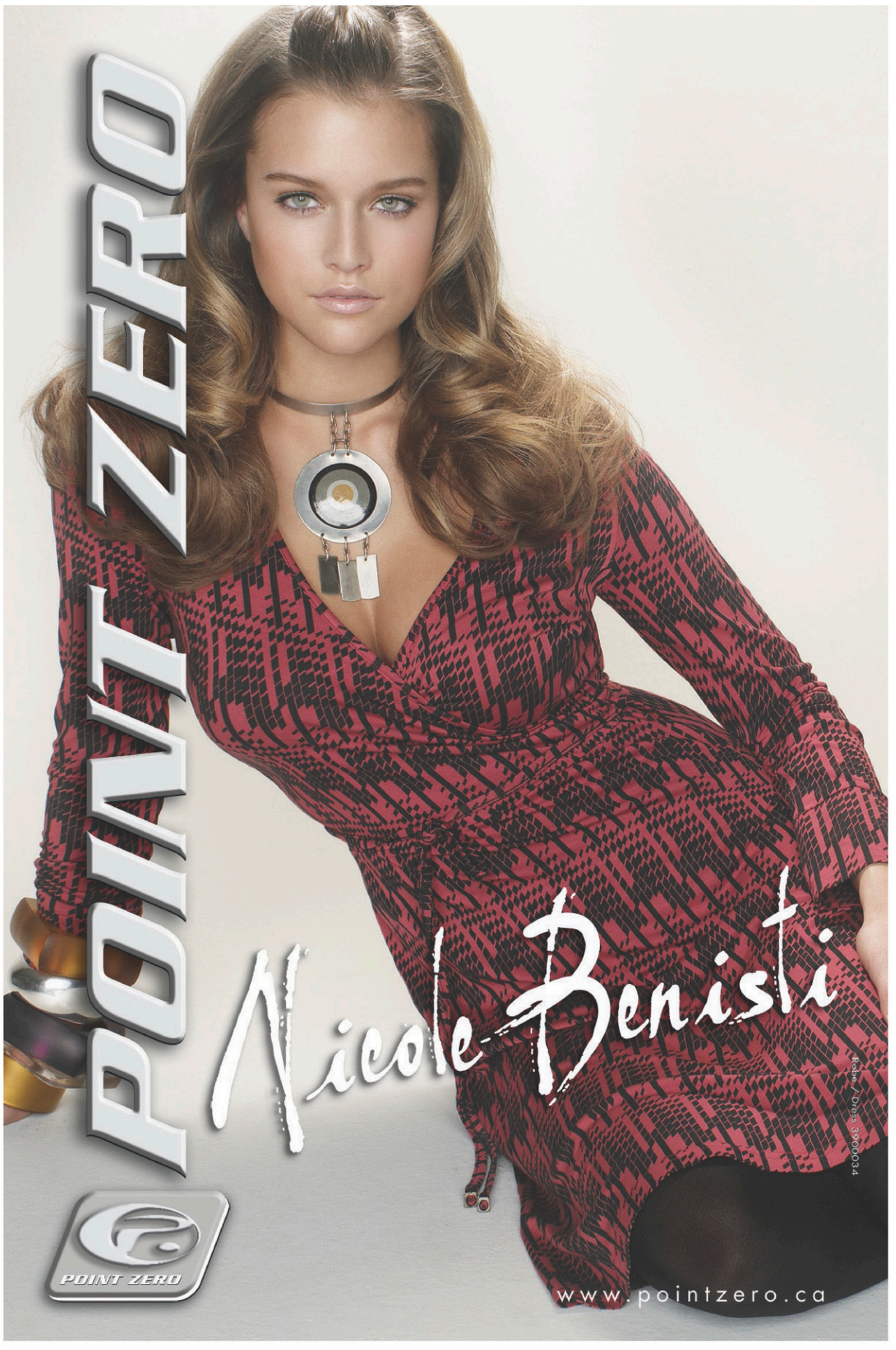
autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien

Avec le programme Autos-o-ciel, remettez à votre concessionnaire Thibault votre véhicule datant de 1995 ou d'avant et recevez un crédit de 1000 $ à l'achat d'un véhicule neuf de GM.

* Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Détails chez votre concessionnaire Thibault. Photos à titre indicatif.

240779

ureka



Samedi 3 novembre et Dimanche 4 novembre seulement !!!

25% de rabais

sur les collections de marque Point Zero / TXT / Junkstar

241818

ureka 505 Northrop-Frye, Sherbrooke

Les jouets usagés vivront une deuxième fois

IMACOM, CLAUDE POULIN

Responsable de service de garde en milieu familial, Vickie Demers Hamel a mobilisé de nombreux partenaires afin d'organiser une collecte de jouets usagés, qui seront distribués à des organismes oeuvrant auprès des enfants.

ISABELLE PION
lsabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les pompiers de Sherbrooke auront de l'aide, cette année, afin d'amuser et d'occuper les enfants. Une responsable en service de garde (RSG) en milieu familial, Vickie Demers Hamel, organise une collecte de jouets usagés afin de les distribuer à différents organismes oeuvrant auprès des enfants.

«Je ne suis pas en compétition avec les pompiers, souligne-t-elle d'entrée de jeu. Les pompiers avaient l'habitude de faire la cueillette, la réparation et la distribution de jouets neufs et usagés afin d'en faire bénéficier les enfants qui autrement n'auraient pas cette chance. Cette année, cette politique a changé: les pompiers feront uniquement une cueillette de jouets neufs offerts par les magasins et les distribueront directement aux familles dans le besoin.»

Par cette initiative, Mme Demers Hamel souhaite répondre aux besoins spécifiques de certains organismes qui accueillent ou qui viennent en aide aux enfants. La Villa Marie-Claire, la Ligue pour l'enfance de l'Estrie, la Maison L'Escale font partie des organismes qui pourront bénéficier de la générosité de la population.

«Il y a tellement d'organismes qui ont des besoins et que les gens ne connaissent pas parce qu'ils n'ont pas affaire à eux. Ils ont besoin qu'on les aide!» lance-t-elle en s'enthousiasmant de la réponse positive de plusieurs commanditaires.

La collecte est actuellement en cours et elle se terminera le 5 décembre. Une grande collecte aura lieu le samedi 10 novembre dans le stationnement de l'ancien Canadien Tire, au coin des rues King et Jacques-Cartier, entre 9 h et 17 h.

Les bureaux coordonnateurs du CPE Carosse-Citrouille, du CPE Famili-Gard'Estrie et du CPE de Fleurimont recueilleront également les jouets provenant du personnel et des parents utilisateurs d'un service de garde en milieu familial, notamment.

L'organisatrice indique qu'elle souhaite recueillir des jouets propres et fonctionnels, puisque les délais rapides et le nombre de bénévoles ne lui permettent pas de les réparer.

La distribution aura lieu le 8 décembre.

REMORQUES LAROCHE
LOCATION DE REMORQUES
Toutes grandeurs, ouvertes ou fermées
SUR RÉSERVATION
819 846-2622
236280

LES DÉMARREURS À DISTANCE
vous gardent au chaud !
À partir de 119,95$ Installation et tx. en sus.
PARE-BRISE ENDOMMAGÉ? 0,00$
Aucune franchise à payer pour une réparation de pare-brise réclamée à l'assurance
• Service mobile au domicile ou au travail
• Auto de courtoisie disponible
M. Pierre Verpaelst
Copropriétaire
DURO vitres d'autos
2700, rue King Ouest - 819 565-2727
Samedi de 8 h à 12 h
1085, rue King Est - 819 569-9543
140, boul. Bourque, Omerville - 819 843-8465
70, boul. Labbé Sud, Victoriaville - 819 752-9679
241771

VENTE DE PNEUS À PARTIR DE 42,99$ #155-80-13
POSE ET BALANCEMENT À PARTIR DE 39,95$ SUR JANTES D'ACIER
VÉRIFICATION ALIGNEMENT sur appareil 3D 19,95$
SPÉCIAL ENTRETIEN
RABAIS DE 15%
MISE AU POINT POUR L'HIVER
• Niveau de liquides
• Bougies
• Boyaux
• Filtres à air
• Courroies
HYUNDAI PIÈCES ET ENTRETIEN D'ORIGINE
HYUNDAI SHERBROOKE
819 562-1700
4320, boul. Bourque, Sherbrooke
www.hyundaisherbrooke.ca
1-800-691-9841
241664

Un bon été touristique dans la région de Memphrémagog

La dernière saison estivale a été meilleure que celle de 2006 pour plusieurs entreprises

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les entreprises touristiques de la MRC de Memphrémagog ont connu une bonne saison estivale, selon un sondage effectué par le Centre local de développement.

Environ 45 entreprises de la MRC ont répondu au sondage du CLD. Dans 50 pour cent des cas, les ventes et l'achalandage ont été en hausse en comparaison de l'été précédent. Seulement 18 pour cent des entreprises qui ont répondu ont connu une baisse à ce chapitre.

Les gîtes et hôtels de 50 chambres plus, les attraits agrotouristiques, les entreprises de plein air, les centres de santé et les restaurants ont été les plus choyés en terme de ventes et d'achalandage.

À la lumière de ce sondage toujours, les campings, les attraits et les commerces reliés au nautisme de même que les entreprises culturelles ont globalement obtenu une moins bonne performance.

Parmi les entreprises sondées, 36 pour cent ont investi de nouvelles sommes d'argent cette année dans le but d'agrandir et de rénover leurs bâtiments. De plus, 42 pour cent ont ajouté au moins un nouveau service ou produit.

Au bureau d'information touristique de la MRC de Memphrémagog, l'achalandage paraît également s'être accru. Environ 10 000 «actes de renseignement» ont été effectués, pendant la dernière saison estivale, contre un peu plus de 9000 lors de la période correspondante en 2006.

Sans surprise, l'achalandage sur le site Internet a aussi augmenté pour la période des mois de juin, juillet, août et septembre. Cette augmentation se chiffre à 25 pour cent.

«Il reste du travail à faire»

Commissaire touristique au Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog, Jocelyn Jussaume croit qu'il faut se réjouir de ces chiffres. Toutefois, il s'empresse de souligner que du «travail reste à faire».

«On est content. Le début de la saison a été lent à cause de la température, mais à partir de la mi-juillet, ça s'est amélioré. Ce n'est pas une année de rêve et on est capable de faire mieux, mais les résultats sont quand même bons», soutient M. Jussaume.

Il estime que la diversité des entreprises touristiques de la région de Magog et le dynamisme des entrepreneurs du secteur explique en partie ces bons résultats, enregistrés alors que la controverse entourant la station Mont-Orford restait vive à l'esprit de plusieurs.

Il note que les centres de santé et certains jeunes attraits, tels Bleu Lavande et Savon des Cantons, ont contribué de manière éloquente à l'accroissement de l'achalandage.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

CONTINUEZ LA BELLE VIE
LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF DU QUÉBEC

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

+ Taux avantageux garantis pour 10 ans.
+ Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1re	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e	9e	10e
TAUX	3,85	4,05	4,15	4,25	4,35	4,45	4,55	4,65	4,90	6,00
	4,85*									

* Incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

240897

CSST

Information publique

Amendes émises par la CSST dans le secteur de la construction

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail sur les chantiers de construction, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST).

Région de l'Estrie

Personne déclarée coupable d'une infraction en vertu de l'article 237 de la LSST :

Employeur :
Les toitures Houle 2002 inc.
1236, rue Galt Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1Y5

Date de l'infraction : 11 avril 2006
Lieu de l'infraction : 267 Est, rue King à Sherbrooke
Montant de l'amende : 7 370,00 $

L'employeur a compromis directement et sérieusement la santé, la sécurité ou l'intégrité physique d'un travailleur lors de l'exécution de travaux en hauteur.

Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

Employeur :
R. Lacasse & Fils 1977 inc.
237, rue du Centre
Magog (Québec) J1X 5B6

Date de l'infraction : 13 décembre 2005
Lieu de l'infraction : Centre commercial Place Jacques-Cartier, angle de la rue King Ouest et boulevard Jacques-Cartier à Sherbrooke
Montant de l'amende : 595,00 $

Le maître d'oeuvre a permis qu'une personne effectue un travail pour lequel une pièce, une charge, un échafaudage, un élément de structure d'une machine ou une personne risquait de s'approcher d'une ligne électrique, à moins de la distance d'approche minimale spécifiée au règlement.

Employeur :
Centre de Santé et de Services Sociaux du Val-Saint-François
79, rue Allen
Windsor (Québec) J1S 2P8

Date de l'infraction : 11 avril 2006
Lieu de l'infraction : 23, rue Ambroise Dearden à Windsor
Montant de l'amende : 555,00

Le maître d'oeuvre a entrepris des travaux sans que le type d'amiante présent dans les matériaux ne soit déterminé.

Employeur :
Centre de Santé et de Services Sociaux du Val-Saint-François
79, rue Allen
Windsor (Québec) J1S 2P8

Date de l'infraction : 1er avril 2006
Lieu de l'infraction : 23, rue Ambroise Dearden à Windsor
Montant de l'amende : 500,00

Le maître d'oeuvre n'a pas transmis à la CSST un avis d'ouverture de chantier faisant mention de travaux impliquant de l'amiante.

La prévention, j'y travaille !

240972

Bleu lavande fracasse son précédent record

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'achalandage chez Bleu lavande a été remarquable la saison dernière, si bien que la jeune entreprise a littéralement fracassé son précédent record d'affluence, qui se chiffrait à quelque 72 000 personnes.

Selon les chiffres compilés par Bleu lavande, plus de 150 000 personnes ont foulé les champs de fleurs qu'elle a plantés. Jamais la direction de l'entreprise n'aurait cru cela possible cette année.

«On parlait de la possibilité d'avoir 100 000 personnes cette année, mais pas davantage. On est super content. Ça n'a jamais arrêté. On a connu plusieurs journée de 4000 visiteurs et on a eu beaucoup d'autobus», confie Andréanne Desnoyers, directrice des communications chez Bleu lavande.

Elle affirme que cet achalandage accru n'a pas entraîné de problème de logistique particulier sur le site où sont reçus les visiteurs. Davantage de gens encore pourraient vraisemblablement être accueillis l'an prochain.

Ajoutons par ailleurs que 40 000 personnes ont visité l'entreprise Savon des Cantons, une autre nouvelle locomotive du secteur touristique de la région de Magog. Elle dispose depuis peu d'un bâtiment d'accueil beaucoup plus large que celui qu'elle avait auparavant.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Pierre Pellerin et Christine Deschênes de Bleu lavande.

Weedon rend hommage au soldat Mario Mercier

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

WEEDON — Dans le cadre de la semaine du Souvenir qui se déroulera du 4 au 11 novembre partout au Canada, un hommage sera rendu à Weedon aux anciens combattants, aux vétérans ainsi qu'à Mario Mercier, l'adjudant-maître originaire de Weedon décédé au mois d'août lorsque son véhicule blindé a explosé au cours d'une mission en Afghanistan.

Le samedi 10 novembre, la Société d'histoire de Weedon et la Légion royale canadienne de Weedon organisent devant l'hôtel de ville un événement pour souligner les sacrifices consentis par ceux et celles qui ont servi et qui continuent de servir le Canada.

Un geste bien spécial sera d'ailleurs posé durant cette journée, si l'organisateur Bertrand Lalumière obtient le consentement de la conjointe de Mario Mercier pour que le nom du défunt soldat puisse être gravé sur le monument situé près de la route 112, en face de l'hôtel de ville de Weedon.

Ce monument sert à commémorer la mémoire des soldats de la région, décédés lors des différentes guerres.

«On aurait espéré ne plus avoir à graver de nouveau sur ce monument», lance tristement Bertrand Lalumière, qui a été soldat pendant de longues années. Ce dernier a d'ailleurs participé à la mission canadienne en Allemagne de 1957 à 1959 et est membre de la Légion de Weedon.

«Depuis quatre ans, nous organisons un événement lors de la semaine du Souvenir. Nous avons déjà entendu un vétéran dire qu'il n'avait jamais reçu un tel hommage auparavant. C'est inconcevable. Nous avons aussi déjà vu des soldats quitter avant la fin, tellement que tout cela lui rappelait malheureusement des horreurs de la guerre», ajoute M. Lalumière.

La commémoration débutera à 13 h 30 à l'extérieur et les activités se poursuivront possiblement à l'intérieur de la salle communautaire de Weedon.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Le coût politique du fameux 1%

MAURICE CLOUTIER
maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Le gouvernement du Québec devrait-il récupérer la baisse d'un pour cent de la TPS en augmentant d'un point la taxe de vente du Québec (TVQ)? Sans alourdir le fardeau fiscal des Québécois, une somme additionnelle d'environ 1 milliard de dollars entrerait dans les coffres de l'État.

Le président de l'Union des municipalités du Québec et maire de Sherbrooke, Jean Perrault, a l'intention de convaincre le gouvernement libéral d'emprunter cette voie, afin de répondre aux besoins urgents de réfection des infrastructures.

Le gouvernement Charest doit faire preuve de cohérence par rapport au discours qu'il tient et aux plus récentes décisions fiscales.

Avant lui, plusieurs analystes ont aussi souhaité que Québec mette le grappin sur le magot que le gouvernement conservateur retourne aux contribuables. Dans une analyse publiée dans nos pages mercredi, le professeur en fiscalité de l'Université de Sherbrooke Luc Godbout a insisté afin que la récupération par le gouvernement québécois de cette source de revenu soit étudiée sérieusement. «Sachant que l'équilibre budgétaire au Québec est déjà précaire. Sachant aussi les nombreux défis qui nous attendent au cours des années à venir. Comment ne pas voir en la récupération du point de la TPS, les recettes additionnelles souhaitées.»

Sur le plan des finances de l'État, il est effectivement logique d'augmenter d'un point la TVQ afin de libérer une marge de manoeuvre pour répondre aux besoins sans cesse croissants. Après tout, la majorité des indicateurs économiques sont bons et, de surcroît, le pouvoir d'achat des Québécois comme des autres Canadiens n'a pas été aussi bon depuis de nombreuses années avec la valeur du dollar canadien et la diminution des impôts, tant à Ottawa qu'à Québec.

Mais alors quelle mouche a bien pu piquer le premier ministre Jean Charest et la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, pour que cette dernière ferme rapidement la porte à une solution aussi facile et avantageuse en apparence?

Ce n'est pas une solution facile. La logique économique cède ici sous le poids du prix politique à payer et de l'orientation politique déjà clairement énoncée. Si les libéraux s'accaparent le cadeau que Stephen Harper fait aux contribuables avec la baisse d'un point de la TPS, il est probable, dans la logique populaire, qu'une bonne partie de la population aura l'impression de se faire voler une baisse de taxe.

Le gouvernement Charest doit également faire preuve de cohérence par rapport au discours qu'il tient et aux plus récentes décisions fiscales.

D'une part, Jean Charest veut absolument réduire le fardeau fiscal des Québécois afin que la fiscalité québécoise se compare avec la moyenne de celle des autres provinces. Il donnerait l'impression de renier un engagement qui lui est cher s'il contribue lui-même à accroître l'écart du fardeau fiscal des Québécois avec celui de la majorité des autres provinces. À cet égard, augmenter la TVQ semble une voie impraticable, s'il veut respecter ses principes.

D'autre part, en sautant sur ce point de taxation, il donnerait aussi raison à tous ceux qui croient encore aujourd'hui que M. Charest a fait une erreur en retournant aux contribuables, lors du dernier budget, l'argent reçu d'Ottawa concernant le déséquilibre fiscal. On lui reprocherait rapidement de vouloir compenser les revenus perdus par la dernière baisse d'impôts. Il serait coincé sur ce point.

De surcroît, après avoir attendu pendant des mois une certaine embellie dans les sondages, qui vient de prendre forme avec la publication du plus récent sondage CROP cette semaine, il est évident que les stratèges libéraux ne veulent pas courir le risque qu'une augmentation de la TVQ soulève des vagues et tire encore vers le bas les libéraux dans les intentions de vote. En fait, le mot d'ordre est de ne rien faire qui est susceptible de soulever une vaste opposition populaire et de fournir des munitions à leurs adversaires.

Le problème du financement des besoins de l'État demeure entier. Il faudra envisager d'autres sources de revenus éventuellement du côté des tarifs d'électricité ou des postes de péage sur certaines routes, alors que la TVQ était une opportunité.

La logique politique l'emporte sur la logique économique.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un incontournable pour le manufacturier

Il y a quelques semaines, le gouvernement du Québec, par l'entremise de Monique Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales et responsable de l'Estrie, annonçait un investissement stratégique de 2,4 millions $ pour de nouveaux laboratoires au Centre de productique intégrée du Québec (C.P.I.Q.).

En tant que président de la Maison régionale de l'industrie, au nom des membres du conseil d'administration et en tant que président de MRT Robotic, nous tenons à souligner l'importance de cet investissement pour notre secteur manufacturier.

La Maison régionale de l'industrie, dès 1986, s'est impliquée avec la direction du Cégep de Sherbrooke du temps pour soutenir et défendre la création du Centre Microtech devenu aujourd'hui le Centre de productique intégrée du Québec.

Durant les dix premières années, notre direction générale a contribué grandement à faire connaître le Centre auprès de nos entreprises, aussi bien PME que grandes organisations. Nous avons multiplié des occasions de faire connaître cette expertise régionale et nous en sommes très fiers.

Aujourd'hui, le contexte a changé et change de façon accélérée. Nous assistons à la création de nouveaux modèles de gestion manufacturière dont la création de mini-intégrateurs face aux grandes entreprises de plus en plus mondiales et la naissance de nouveaux modèles dans la chaîne d'approvisionnement.

Voilà un bel exemple d'une contribution positive chez nous qui apportera une valeur ajoutée à la productivité et pour soutenir notre compétitivité.

Face à ces changements quelques fois drastiques, nous, propriétaires et dirigeants d'entreprises manufacturières et technologiques, avons besoin d'un soutien spécialisé et d'un accompagnement sur mesure.

Nous souhaitons et insistons pour que nos entreprises consultent le Centre de productique intégrée du Québec qui sera doté de moyens et d'équipements à la fine pointe technologique et qui soutiendra nos entreprises dans les enjeux de plus en plus exigeants.

Voilà un bel exemple d'une contribution positive chez nous que toute entreprise devrait et devra interpeller et qui apportera une valeur ajoutée à la productivité et pour soutenir notre compétitivité.

Au cours des prochains mois et des prochaines années, notre secteur manufacturier et technologique aura encore des défis à surmonter, mais dans un contexte où l'on voit de plus en plus des opportunités d'affaires se pointant dans des domaines tels que l'industrie aéronautique et aérospatiale, la défense et sécurité, le transport récréatif et ferroviaire, l'énergie, l'environnement et le développement durable.

Félicitations à l'équipe de direction du Centre de productique intégrée du Québec, à son équipe au Cégep de Sherbrooke et au Gouvernement du Québec d'appuyer cette organisation stratégique régionale et indispensable au secteur manufacturier de notre région.

Bertrand Racine
Président
Maison régionale de l'industrie

Des mythes qui ont la vie dure à propos du vieillissement démographique

NDLR — Au moment où le vieillissement de la population et le sort des aînés font l'objet d'une grande réflexion, le spécialiste sherbrookois en gérontologie Richard Lefrançois a accepté de partager avec les lecteurs de *La Tribune*, une fois par mois, ses réflexions et ses constatations sur la contribution à la société du pouvoir gris. Bonne lecture!

RICHARD LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

Certains analystes proclament haut et fort que le vieillissement démographique met en péril notre société. Nous serions à l'aube d'une crise majeure des finances publiques, de la déroute de notre système de santé, d'une réduction du panier de soins, de la faillite des régimes de retraite, d'une pénurie de main-d'oeuvre et d'un conflit intergénérationnel. Nos aînés coûteraient plus cher qu'ils ne rapportent et pourraient précipiter la société dans une impasse.

Pourtant, de nombreuses études, dont celle de l'Oxford Institute of Ageing, ont démenti le mythe que les personnes âgées ponctionnent nos ressources vitales. Non seulement elles ne surchargent pas notre système économique et de santé, mais elles représentent un apport inestimable.

Les retraités vitalisent et régularisent l'économie

Grâce à leur gigantesque pouvoir d'achat et à l'«effet de levier» de leurs placements sur le marché, les retraités font tourner la machine économique comme consommateurs, investisseurs et contribuables. En taxes et en impôts seulement, cela représente plus de 2,2 milliards de dollars à l'échelle canadienne.

Le vieillissement ne menace aucunement nos régimes de pension qui demeurent suffisamment approvisionnés. L'épargne des retraités ne cesse de s'accumuler et de se diversifier, dont celle d'un nombre accru de femmes ayant participé sur le marché du travail. Le résultat est que l'augmentation des retraits imposables aux régimes enregistrés d'épargne-retraite (RÉER) se traduit par des rentrées fiscales croissantes.

La crainte d'une pénurie de main-d'oeuvre à la suite des départs massifs à la retraite semble écartée, car les flux d'immigrants affichent une nette progression, tandis que les retraites précoces fléchissent et que de plus en plus d'aînés retournent sur le marché du travail au terme de leur lune de miel comme retraité. La hausse récente du taux de natalité au Québec devrait produire le même effet bénéfique.

En plus de dynamiser les créneaux en pleine expansion, comme les services de proximité, la domotique et l'hébergement collectif, les aînés alimentent et régularisent des secteurs clés, tels le tourisme et la rénovation domiciliaire, surtout en période creuse. Et puis, même les gens malades ou en incapacité profitent à la société! Pensons aux emplois directs ou indirects créés dans les domaines de la santé, de l'industrie pharmaceutique et de la recherche biomédicale.

La participation des aînés comme bénévole et donateur demeure sous-estimée. Au Canada, les 400 millions d'heures qu'ils consacrent annuellement au bénévolat totalisent 3 milliards de dollars, calculés sur la base du salaire minimum. Sans ce bénévolat, le gouvernement devrait injecter un montant plus élevé en salaires pour combler les mêmes besoins. Enfin, 87 pour cent des aînés versent des dons de charité, en moyenne 600 $ par individu annuellement, soit davantage que tout autre groupe d'âge.

Notre système de santé court-il au désastre ?

Le principal déterminant de la consommation de services et de médicaments demeure le nombre de maladies chroniques. Or, la clientèle lourde chez les aînés atteint à peine 4 pour cent, tandis que 88 pour cent sont autonomes. De saines habitudes de vie et des traitements médicaux plus efficaces expliquent l'amélioration générale de l'état de santé de nos aînés. L'Institut canadien du vieillissement constate l'impact positif de tels changements; la durée des séjours dans les hôpitaux a diminué, voire chuté de 20 pour cent chez les plus âgés vivant en CHSLD. Finalement, bien que la population aînée ait doublé en 30 ans, les dépenses en santé n'ont pas subi de hausses plus rapides que les revenus gouvernementaux.

Finalement, la prise en charge des aînés dépendants par les aînés représente une économie substantielle pour le gouvernement. Plus du tiers de l'intervention de première ligne auprès des proches ou amis est assumé par un conjoint ou un membre de la famille.

Tous ces éléments contribuent à réduire le recours aux services de santé et font contrepoids à la pression qu'exerce sur le système le surnombre de personnes âgées. Le vieillissement de la population est certainement loin d'être le seul vecteur de l'élévation des dépenses en santé. Ce sont plutôt l'accroissement général de la demande de soins, le coût astronomique des technologies et des médicaments, et les difficultés de gestion qui sont à pointer du doigt.

Les aînés : un boulet ou une ressource pour la famille ?

Un autre mythe persistant laisse entendre que les aînés constituent un fardeau pour leurs proches. Or, ce n'est qu'en situation de maladie grave ou d'incapacité que les aînés requièrent plus de soins et d'attention. Pendant les longues années où ils sont autonomes, plusieurs exercent le rôle de soutien, sous forme de gardiennage, d'aide financière ou de réconfort. On ne s'en étonnera point sachant que leur progéniture manque souvent de temps ou se voit aux prises avec toutes sortes d'ennuis, financiers ou de travail notamment.

Enfin, en plus d'être des porteurs d'héritage, les grands-parents se révèlent des piliers et des sources d'inspiration pour plusieurs adolescents en mal de repères identitaires et de confiance en soi. C'est ici qu'intervient la figure du grand-parent, plus essentielle que jamais, pour cimenter les liens familiaux et souder les générations.

Richard Lefrançois est professeur associé à l'Université de Sherbrooke.

Pourquoi Jean Perrault vend-il nos services publics ?

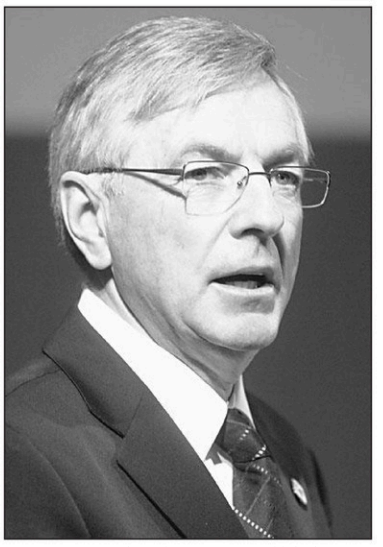
C'est une véritable frénésie qui s'est emparée de notre administration municipale. Nos dirigeants municipaux sont pris de la fièvre du privé, une maladie politique conservatrice qui consiste à vouloir tout confier le plus vite possible au secteur privé, peu importe le coût pour les contribuables. Du centre sportif au béton lézardé coûtant trois fois son prix à la cueillette et au transport du compost pour une facture deux fois plus élevée, les exemples de privatisation coûteuse et irrationnelle se multiplient chez nous, avec des conséquences financières et pratiques qui atteindront très bientôt le portefeuille des citoyens de Sherbrooke.

Nos concitoyens savent-ils seulement qu'avant, l'administration de la Ville de Sherbrooke avait la sagesse de permettre aux dirigeants de ses services publics de présenter leurs propres soumissions contre celles du secteur privé, chaque fois qu'un appel d'offres était lancé? Sans doute que non. La population ne sait sans doute pas non plus que dans tous les cas, le service public l'emportait, parce que ses coûts étaient nettement inférieurs à ceux du secteur privé. L'exemple de la cueillette du compost est éloquent: le projet-pilote réalisé dans le quartier Montcalm a été confié aux employés municipaux parce que même en temps supplémentaire, leurs services coûtaient 50 $ la tonne, contre 75 $ pour le secteur privé. Maintenant étendue à toute la ville, la cueillette réalisée par le secteur privé coûte 140 $ la tonne, contre 70 $ par des employés municipaux, même lorsqu'ils sont payés en temps supplémentaire! Ce sont vos taxes qui paient pour ces choix idéologiques.

Les ordures, l'eau, le centre multisport...

La cueillette des ordures ménagères est un autre exemple du gaspillage politique de notre administration: le service public aurait aisément pu assumer la cueillette dans l'ensemble des arrondissements de la nouvelle ville avec deux camions supplémentaires. L'administration Perrault a plutôt choisi de maintenir les coûteux contrats qui avaient été signés par les anciennes municipalités.

La gestion de l'eau relève aussi de ce même penchant idéologique. Des villes comme Victoriaville, Varennes, Magog, Repentigny, Westmount ou Drummondville ont repris en régie la gestion et l'exploitation de leurs infrastructures parce que le privé coûtait trop cher et avait la fâcheuse tendance à «couper les coins ronds», pour faire des économies. Hamilton, en Ontario, et de grandes villes américaines comme San Juan à Porto Rico ou Atlanta ont fait de même. Sherbrooke persiste. L'eau n'est pourtant pas un service qui peut faire l'objet de compromis ou de demi-mesures visant à maximiser les profits. Walkerton l'a démontré d'une façon tristement éloquente. L'exploitation de ce service par des employés municipaux coûte moins cher et protège les citoyens contre des décisions qui visent d'abord à réaliser des bénéfices plutôt qu'à fournir un service public.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Jean Perrault

Le nouveau centre multisport construit par le groupe Axor ouvre pour sa part ses portes sur une note inquiétante. Le directeur général du centre, Benoît Fontaine, admettait ces derniers jours dans *La Tribune* que le taux de location des installations ne satisfait pas du tout le groupe. Vivrons-nous ce qu'ont vécu Ottawa et deux municipalités de l'Ontario et de la Colombie-Britannique: des centres sportifs boudés par les citoyens en raison d'une tarification trop élevée et des faillites retentissantes qui obligent les villes à assumer la facture? Et puis, à la lumière d'un article publié récemment par le quotidien *The Gazette*, ne sommes-nous pas en droit de nous interroger sur les propensions d'Axor à couper elle aussi «les coins ronds». Le journal y révèle que le centre multisport de Pierrefonds, propriété d'Axor, est, de tous les centres sportifs de Montréal, celui où l'air est le plus souvent toxique, en raison d'une aération déficiente. Signalons d'autre part que plusieurs citoyens de Sherbrooke ont constaté la présence de nombreuses fissures dans le béton des nouveaux gradins du centre. Axor pourrait-elle fournir des explications satisfaisantes pour la présence de ces nombreuses lézardes sur des dalles de béton neuves?

Le privé gagne du terrain

Depuis quelques mois, l'administration municipale de Sherbrooke a accéléré le processus de privatisation de ses services. Une firme de sécurité ici pour s'occuper des jeunes en arénas lors de patins libres ou lors d'une partie de hockey, faire la surveillance dans le centre sportif, ou rédiger des avis de contravention dans les stationnements supervisés anciennement par des employés cols bleus de la Ville de Sherbrooke, d'autres agents privés pour répondre aux alarmes, un sous-traitant pour entretenir le Centre Jean-Besré. Toutes ces décisions, souvent prises au détriment de l'intérêt des contribuables, sont entérinées sans débat public, derrière des portes closes, au terme d'appels d'offres qui excluent systématiquement les services publics existants. Et comme l'a démontré le rapport du vérificateur de la Ville de Sherbrooke au sujet de l'appel d'offres pour les bacs roulants, certaines entreprises semblent particulièrement favorisées par nos édiles...

Dans son étude sur les partenariats public-privé, réalisée pour le compte de la Fédération canadienne des municipalités, dont Jean Perrault est vice-président, le professeur Pierre J. Hamel, de l'institut de la Recherche scientifique du Québec, souligne les grands risques que comportent certaines impartitions au niveau municipal. Corruption, favoritisme, contournement des règles pour gonfler des factures: voilà des dangers qu'une municipalité évite lorsqu'elle confie son travail à ses propres employés. Et lorsqu'elle fait ce choix, c'est toujours à meilleur coût, comme l'ont démontré les appels d'offres que nous avons remportées au cours des dernières années.

Les citoyens de Sherbrooke seraient bien avisés de prendre les choses en main et de poser des questions à nos dirigeants avant que leur compte de taxes ne se ressente des décisions de leur conseil municipal. Ils devraient aussi s'interroger sur leur patrimoine. En confiant de plus en plus de projets à l'entreprise privée, l'administration Perrault privera la population d'actifs dont elle est actuellement propriétaire...

Rénald Dubé
Président
Par le Syndicat des cols bleus de Sherbrooke

Lizette Dubé
Conseillère syndicale
SCFP — Estrie

Les journaux sont encore un bon investissement...

Paul Desmarais inaugure le pavillon qui porte son nom à l'Université d'Ottawa

DENIS GRATTON

OTTAWA — «Je me suis esquivé pendant cinq ou six ans, mais le recteur m'a finalement trouvé...»

Dans une très rare sortie publique, le président du conglomérat *Power Corporation*, Paul Desmarais, était de passage à l'Université d'Ottawa, cette semaine, pour inaugurer le pavillon qui porte son nom et pour lequel il a donné 15 M $.

Pour M. Desmarais, qui est originaire de Sudbury, dans le nord de l'Ontario, et qui a obtenu un baccalauréat en commerce à l'Université d'Ottawa, c'était un retour aux sources et à ses racines. Mais il en a fallu du temps avant qu'il accepte de participer financièrement à la construction de ce pavillon qui abrite l'École de gestion de l'université de la capitale nationale.

Dans un discours empreint d'humour, M. Desmarais a démontré comment ses apparitions publiques sont comptées au compte-goutte en expliquant la façon avec laquelle il s'est littéralement caché pendant plusieurs années avant d'accepter une rencontre avec le recteur de l'Université d'Ottawa, Gilles Patry.

«Quand j'ai quitté l'Université, en 1951, j'avais mon ''bac'' en commerce, mais je venais de perdre une compagnie fictive que je gérais dans le cadre d'un exercice scolaire, a-t-il raconté. Je suis donc rentré chez moi à Sudbury en faillite et en me disant: ''Il faut que je fasse un *turn around*''. Et avec le temps, je suis devenu expert en *turn around*. Mais quand les gens venaient me voir pour un don, je leur répondais que mon *turn around* n'était pas fini.

«Alors le bon recteur m'a couru après pendant cinq ou six ans, mais avec l'aide de ma secrétaire, je disparaissais. On disait au recteur: «M. Desmarais ne peut pas vous voir ce mois-ci, il est en Europe.» «Il ne peut pas vous voir ce mois-ci, il est malade.» «Il ne peut pas vous voir ce mois-ci, il est à Shanghai.» En tout cas, je me suis esquivé pendant cinq ou six ans, mais le recteur m'a finalement trouvé et m'a persuadé que je devrais donner un tel montant. À ce moment-là, j'étais prêt. Le *turn around* était complété», a lancé M. Desmarais aux rires de la foule, lui dont la fortune personnelle est estimée à quatre milliards $.

Mais malgré ses succès phénoménaux en affaires, M. Desmarais est d'une simplicité et d'une générosité déconcertantes. Même la pièce choisie à la hâte pour tenir notre entretien — une étroite remise de meubles usagés de l'Université d'Ottawa —n'a pas semblé le contraindre.

LE DROIT, PATRICK WOODBURY

Paul Desmarais a inauguré cette semaine le pavillon qui porte son nom à l'Université d'Ottawa, une rare sortie publique pour le président du conglomérat *Power Corporation*.

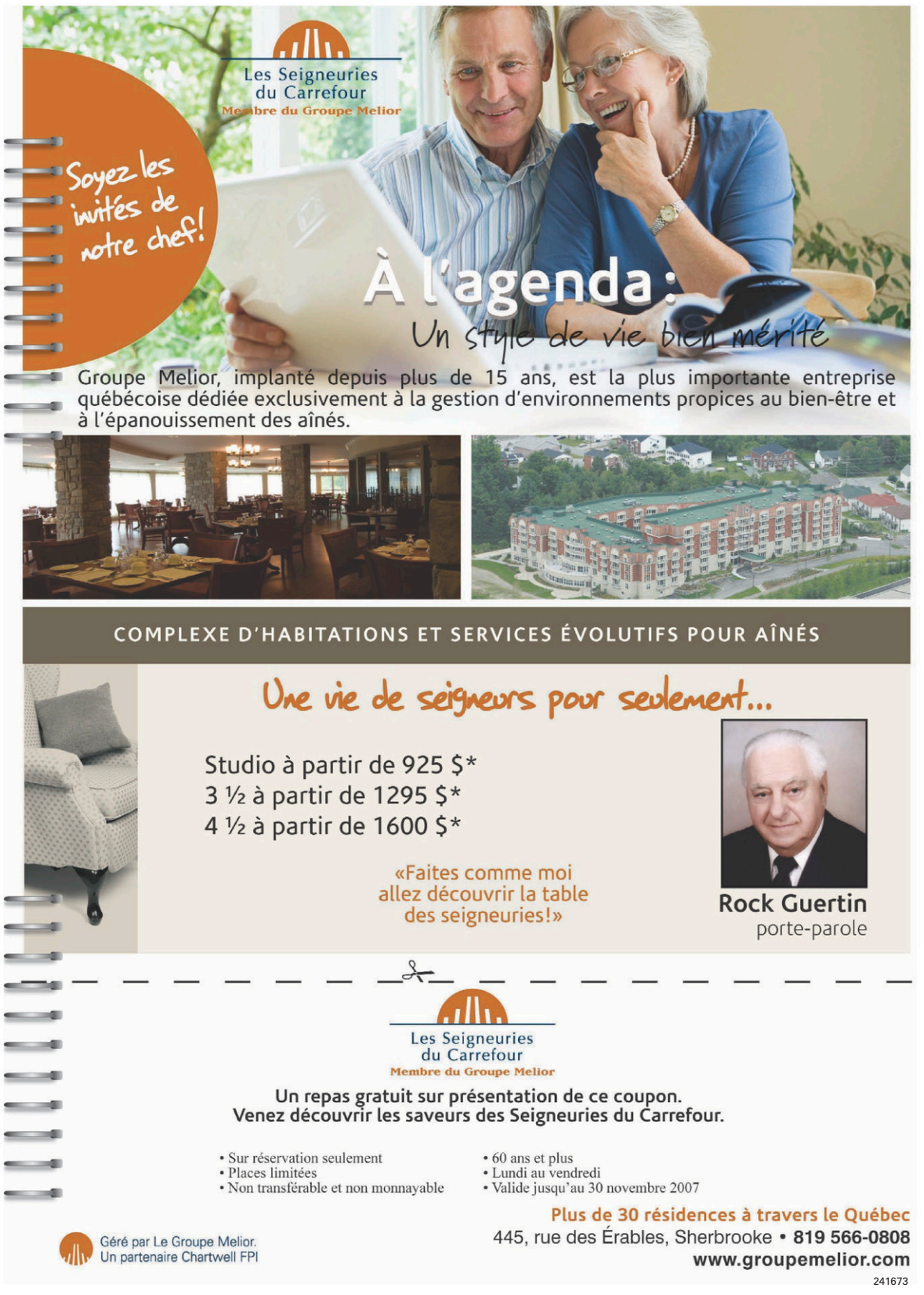
Fier de se dire Canadien français, M. Desmarais a expliqué au cours de cette entrevue exclusive accordée au *Droit* pourquoi il est important pour lui de redonner et de ne jamais oublier ses racines.

«Il est important de redonner parce qu'il faut maintenir nos institutions et surtout des institutions bilingues et canadiennes françaises, a-t-il dit. L'Université d'Ottawa est l'une de ces institutions et je tiens beaucoup à ce qu'elle ait du succès. Dans le monde d'aujourd'hui, il faut avoir des jeunes prêts à faire des affaires. Je voudrais dans cette nouvelle École de gestion qu'on soit capable de former des gens qui pourront aller partout dans le monde pour faire des affaires. Parce qu'aujourd'hui, ce n'est pas vrai qu'on fait seulement des affaires dans une paroisse, ou dans un comté, ou dans une province, ou dans un pays, ou même dans un continent. Le monde s'ouvre tellement. Et sur tous les continents. Il y a des opportunités partout au monde et ces gens-là ont hâte de venir faire des affaires ici et ils ont hâte d'accueillir des jeunes d'ici pour que leurs affaires marchent mieux».

«Et il ne faut pas être gêné de parler le français, peu importe où l'on fait des affaires, d'insister M. Desmarais. Quand on arrive quelque part, qu'on parle le français et que le bonhomme ne comprend pas, c'est son problème. Il n'a qu'à trouver un interprète. Moi, ça ne me gêne pas du tout de parler français, on m'accommode. Des gens partout dans le monde parlent deux ou trois langues. Bon, il serait peut-être mieux de parler le chinois en Chine, mais c'est plus difficile à apprendre à mon âge», a-t-il lancé en souriant, lui qui célébrera ses 81 ans en janvier prochain.

À SUIVRE

en page 19



mais moins bon qu'avant!

LA SUITE
de la page 18

Canadien français de Gatineau à Sudbury

Quand on demande à M. Desmarais s'il se considère aujourd'hui Franco-Ontarien ou Québécois, il répond promptement qu'il est d'abord et avant tout Canadien français. Et le fédéraliste convaincu en lui profite de la question pour donner sa vision du Québec d'aujourd'hui.

«Je suis un Canadien français né en Ontario et maintenant je suis un Canadien français québécois, tranche-t-il. Mes deux grands-pères, qui étaient marchands de bois, sont partis de Gatineau en 1905 pour aller s'établir à Sudbury et ses environs. Comme eux, je suis Canadien français.

«Naturellement, il y a des nationalistes québécois, poursuit-il en s'éloignant de la question. Et moi, je suis très attentif aux intérêts de la province de Québec. Mais je pense que les intérêts de la province de Québec sont réellement à l'intérieur du Canada. On n'a pas besoin, comme (feu) Daniel Johnson a dit, «d'ériger un mur de Chine autour de la province de Québec». J'étais l'ami de M. Johnson et j'ai toujours pensé ça et je le pense encore. Et je pense aussi que les jeunes dans la province de Québec réalisent que nous ne sommes pas enfermés et qu'il y a des chances et des opportunités pour tout le monde, partout au monde. Si quelqu'un arrivait demain matin et te disait: ''j'ai une compagnie à te vendre aux États-Unis'', dirais-tu: ''je ne veux pas y aller parce que je suis francophone''? Ce serait stupide. C'est aux jeunes de la province de Québec de conquérir le reste du pays. On ne se sert pas de ça pour se séparer.»

La Presse

En 1968, M. Desmarais se lançait dans le monde des médias en se portant acquéreur du quotidien montréalais *La Presse*. Il préside aujourd'hui la compagnie Gesca Ltée qui détient toujours la totalité du quotidien *La Presse* et de six autres quotidiens, dont *Le Droit* et *La Tribune*. Gesca Ltée produit également des émissions de télévision, publie des magazines spécialisés et des livres, et exploite plusieurs sites Internet.

Comment cette aventure a-t-elle débuté ?

«J'avais un très bon ami qui s'appelait Lord Thomson of Fleet (l'homme d'affaires canadien et multi-milliardaire, feu Kenneth Thomson), répond-il. Lord Thomson était un gars du nord de l'Ontario, il a commencé là avec une station de radio de Timmins. Puis il est parti et a acheté des journaux dans le reste de l'Ontario. Il s'est ensuite établi en Angleterre. Quand il venait me voir à chaque année, il me disait: ''qu'est-ce que tu fais ? T'achètes pas de journaux?''. Puis il me demandait ensuite: ''combien vaux-tu aujourd'hui ?''. Et lui sortait son calepin et il disait: ''moi, aujourd'hui, je vaux 80 M $. Et toi ?''. Alors je répondais: ''peut-être 15 M $''. Alors il me répétait à chaque année: ''you should buy newspapers''. On a parlé de journaux, du prix des journaux et tout ça. À ce moment-là, c'était un bon investissement. Alors je l'ai fait.»

« Parce qu'aujourd'hui, ce n'est pas vrai qu'on fait seulement des affaires dans une paroisse, ou dans un comté, ou dans une province, ou dans un pays, ou même dans un continent. Le monde s'ouvre tellement. Et sur tous les continents. »

Est-ce toujours un bon investissement, M. Desmarais ?

«Oui. Ce n'est pas aussi bon que ce l'était. C'est beaucoup plus difficile, il n'y a aucun doute. Mais c'est encore un bon investissement. C'est rentable.»

M. Desmarais pourrait être de retour à Ottawa sous peu puisqu'il a laissé entendre dans un discours prononcé mardi soir qu'il souhaiterait créer une chaire d'histoire à l'Université d'Ottawa. Parce que selon lui, les Canadiens, contrairement aux Américains, ne sont pas assez fiers de leur histoire et ils la connaissent trop peu.

Reste à voir combien de temps le recteur de l'Université d'Ottawa devra lui courir après. *(Le Droit)*

TRAGÉDIE À L'ÎLE-PERROT

Le jeune conducteur fautif reste détenu

HUGO MEUNIER

VALLEYFIELD — «C'est très dur, je suis très attristé par ce que j'ai fait», a murmuré à la Cour Brandon Pardi, la voix étouffée par des sanglots, lors de son enquête sous caution pour son rôle dans la mort de la petite Bianca Leduc, qui se tenait hier au palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield.

Le visage poupin, le corps chétif, la chemise rayée soigneusement enfoncée dans les pantalons, le jeune homme de 18 ans n'a finalement pas obtenu sa libération et devra revenir devant le juge mardi.

Pardi est un des deux accusés impliqués dans la mort de Bianca Leduc, cette gamine de 3 ans, happée mercredi directement sur le terrain de sa gardienne, à L'Île-Perrot.

La bambine aidait sa gardienne à poser ses décorations d'Halloween en après-midi, lorsque les deux voitures conduites par les accusés ont abouti sur le terrain de la maison située à l'intersection d'un quartier résidentiel.

Hier, le juge Robert Lafontaine a dit vouloir se donner quelques jours pour décider si le jeune homme devrait ou non recouvrer sa liberté en attendant son procès.

Une décision difficile puisque ce jeune homme de bonne famille, qui soufflait ses 18 chandelles le jour du drame, n'a aucun antécédent judiciaire et n'était pas sous l'influence de l'alcool au moment du drame.

De son côté, la Couronne a dit craindre que la confiance de la population envers le système de justice ne soit entachée si l'accusé est relâché.

La Couronne a aussi tenté de démontrer que la sobriété de Brandon Pardi n'excuse pas la vitesse excessive à laquelle filait sa voiture au moment du drame, d'autant plus que le conducteur n'avait qu'un permis temporaire.

Le visage long empreint de culpabilité, le regard perdu, Brandon Pardi s'est dit prêt à respecter toutes les conditions que voudrait lui imposer la Cour pour pouvoir rentrer chez lui. «Je ne veux plus conduire de voiture», a laissé tomber devant le juge le jeune homme, la voix chevrotante, avant de retourner s'asseoir dans le box des accusés.

Le père de l'accusé, Peter Pardi, a fait valoir que la famille est tricotée serrée, que Brandon travaille à temps plein pour une compagnie spécialisée en sinistres, qu'il complète ses études secondaires le soir et qu'il n'a aucun problème d'alcool ou de drogue.

Frances Kierney a aussi récité une lettre de l'employeur de Brandon et une autre d'un ancien professeur. Tous deux ont dressé le portrait d'un jeune homme travaillant, dévoué et attentionné envers les autres.

Avant le témoignage des familles, la Couronne avait demandé au sergent-détective Louis Comtois, de la Sûreté du Québec, de détailler les faits entourant la mort de Bianca Leduc.

Un exercice qui s'articulait autour de plusieurs témoins des événements.

En fait, ce sont deux véhicules qui ont fait irruption sur le terrain de la gardienne de Bianca. La voiture grise conduite par l'autre accusé dans cette affaire, qu'on ne peut nommer parce que mineur au moment des faits, et la voiture noire dans laquelle prenait place Brandon Pardi.

Selon les témoins, la voiture de Pardi a dépassé à haute vitesse par la gauche le véhicule de son ami, à l'intersection des rues Giffard et des Érables.

Après avoir omis de faire son arrêt, le véhicule de Pardi serait entré en collision avec celui de son ami. L'impact a fait valser les deux voitures sur le terrain de la gardienne, juste en face.

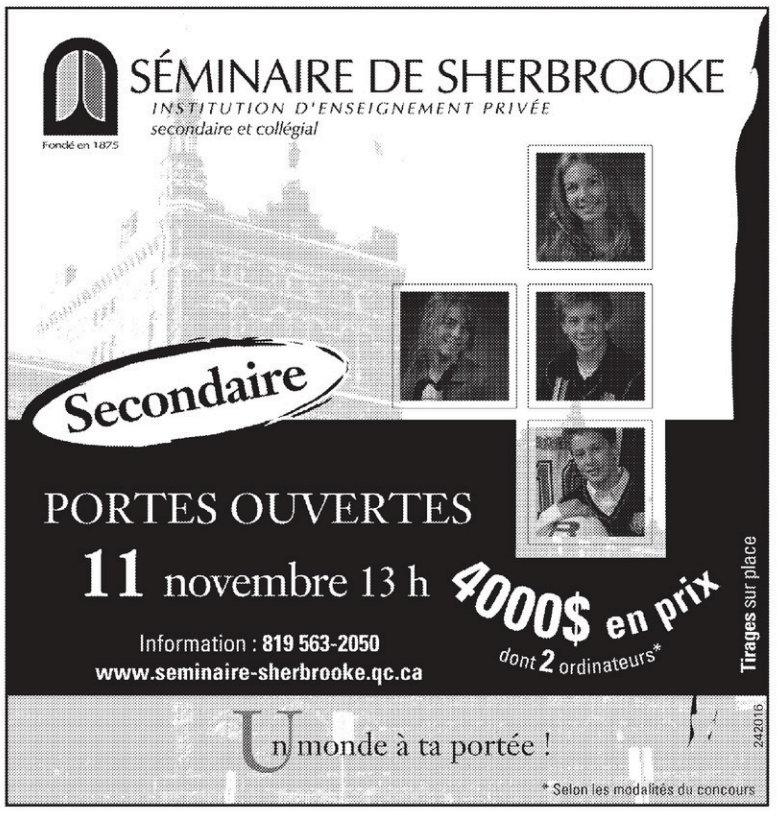
La voiture noire s'est enfoncée dans un arbre, celle de Brandon Pardi a arraché une clôture, happé la fillette, avant de terminer sa course dans une haie de cèdres matures.

Selon la SQ, il n'y avait pas de traces de freinage.

Les policiers ont aussi trouvé quelques grammes de cannabis dans le coffre arrière du véhicule noir. Les deux jeunes n'étaient pas intoxiqués.

Évoquant des versions contradictoires des témoins, l'avocat de la défense, qui devrait plaider une peine avec sursis, estime qu'il faudra attendre le rapport de police complet pour avoir le tableau général. Les deux jeunes sont accusés de négligence criminelle et de conduite dangereuse ayant causé la mort. La Couronne réclame une peine d'adulte pour les deux prévenus.

Mais peu importe le verdict, cette tragique histoire ne semble avoir fait que des victimes. *(La Presse)*

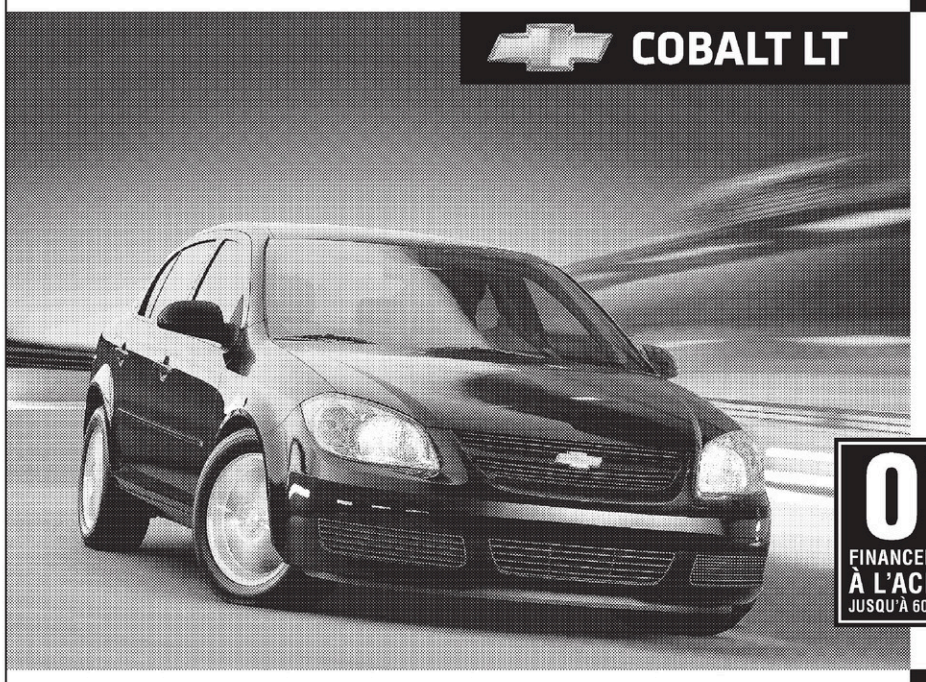


TROIS... DEUX... UN...

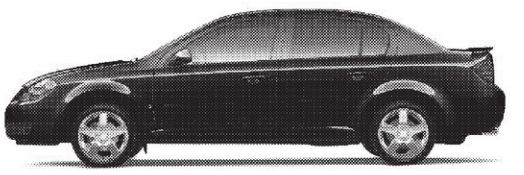
Dernière chance pour les meilleures offres de 2007

ALLONS-Y CHEVROLET

COBALT LT



0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS[2]



COBALT LT
Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à ISC développant 148 HP • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Télédéverrouillage • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable avec accès au coffre • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Climatisation

VILLE[3] : 9,2 L/100 km ***ROUTE[3] : 5,9 L/100 km***

MENSUALITÉ		
196 $[1]	Comptant : 1491 $ Location : 48 mois	Préparation et frais de transport de 1095 $ **INCLUS**

OPTRA[5] LS

OPTRA[5] LS
Moteur 2,0 L de 4 cyl. à DACT développant 119 HP • Colonne de direction inclinable • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Phares antibrouillard • Freins à disque aux 4 roues • Chauffe-moteur

VILLE[3] : 10,4 L/100 km ***ROUTE[3] : 7,1 L/100 km***

MENSUALITÉ		
188 $[1]	Comptant : 0 $ Location : 60 mois	Préparation et frais de transport de 1095 $ **INCLUS**

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS[2]

AVEO LS

Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS[2]

AVEO LS
Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

VILLE[3] : 8,9 L/100 km ***ROUTE[3] : 5,9 L/100 km***

MENSUALITÉ		
183 $[1]	Comptant : 0 $ Location : 60 mois	Préparation et frais de transport de 1045 $ **INCLUS**

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[4] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[4]

autos-o-ciel — l'histoire d'auto qui finit bien

GAGNEZ VOTRE CIEL !
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 1000 $

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca — GM paie les 2 premières mensualités[5] !

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

240932

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles 2007 neufs suivants : berline Aveo (1TD69/R7A), Aveo 5 portes (1TD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7B) et berline Cobalt (1AL69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et l'Optra5 LS et de 48 mois pour la Cobalt LT avec versement initial ou échange équivalent. Frais de transport (Aveo 1 045 $, Optra5 1 095 $ et Cobalt 1 095 $) et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour l'Aveo et l'Optra5 et après 80 000 km pour la Cobalt. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 2. Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 (72 mois pour l'Optra5 et 60 mois pour l'Aveo et la Cobalt), sur approbation de crédit de GMAC seulement. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour l'Aveo, Optra5 et la Cobalt avec boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 5. La GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LOCATIONPLUS ou aux contrats de financement avec GMAC et est conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmetudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Noël menace l'est du Canada

La tempête a fait au moins 122 morts dans les Caraïbes

AGENCE FRANCE-PRESSE

MONTRÉAL — Le Canada s'apprêtait hier à subir les assauts de la tempête tropicale Noël, qui a tué au moins 122 personnes et provoqué l'évacuation de milliers d'autres lors de son passage dans les Caraïbes.

«Tout est en place pour que l'ouragan Noël soit une tempête dangereuse», a averti le Centre canadien des ouragans de Halifax, en Nouvelle-Écosse, mettant en garde contre des rafales jusqu'à 130 km/h et 70 mm de pluie ce week-end sur la côte atlantique canadienne.

La tempête a été particulièrement dévastatrice en République dominicaine où au moins 79 personnes ont été tuées et 43 autres sont toujours portées disparues, selon les derniers chiffres de la Commission nationale des urgences, et où les autorités redoutent un risque d'épidémies. Près de 65 000 personnes étaient en outre privées de leur foyer hier.

En Haïti, Noël a fait 43 morts, 15 disparus et de plus de 75 blessés, selon un bilan provisoire de la Protection civile haïtienne. Plus de 14 000 personnes sont hébergées dans des abris provisoires, tandis que plus de 3350 familles sont sinistrées.

À Cuba

À Cuba, atteint alors que la tempête était désormais reclassée en ouragan de catégorie 1, 30 000 personnes ont dû être évacuées, tandis que les voies de communication détruites empêchaient d'acheminer les secours aux populations. Aucune victime n'était cependant signalée.

Selon les médias locaux, 2665 touristes étrangers séjournant sur les îlots de la côte nord de Cuba sont toujours confinés dans leurs hôtels, mais en sécurité.

La tempête a été reclassée jeudi soir en ouragan de catégorie 1, la moins élevée sur l'échelle de Saffir-Simpson qui a compte 5, par le Centre national des ouragans (NHC) basé à Miami.

L'oeil du cyclone s'éloignait des Bahamas avec des vents d'une violence accrue soufflant à 120 kmh, après avoir provoqué des pluies diluviennes sur les îles d'Andros et de Nouvelle Providence, où se trouve la capitale Nassau.

Le NHC a toutefois précisé que l'ouragan pourrait encore gagner en force au cours de prochaines 24 heures.

Située actuellement entre les Bahamas et les Bermudes, Noël fait route vers la Nouvelle-Écosse qu'il devrait traverser aujourd'hui.

La tempête devrait passer demain au dessus du Golfe du Saint-Laurent et traverser le Labrador (nord-est du Canada) dans la nuit de dimanche à lundi.

Ottawa a annoncé une aide de 500 000 dollars pour Haïti et la République dominicaine.

Les États-Unis ont annoncé qu'ils allaient fournir à la République dominicaine une aide de 600 000 $ destinée à l'achat d'eau, de matériel de transport et d'hébergement. L'agence américaine pour le développement international (USAID) s'apprêtait également à acheminer par avion dans la capitale dominicaine des jericans d'eau, des couvertures et du matériel d'hygiène.

Rice promet d'aider la Turquie

SUZAN FRASER ET ANNE GEARAN
ASSOCIATED PRESS

ANKARA — La secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice a assuré hier les autorités turques que les rebelles kurdes basés dans le nord de l'Irak représentaient une «menace commune» pour les États-Unis, l'Irak et la Turquie, et elle a promis que Washington aiderait davantage Ankara à lutter contre le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK).

«Nous attendons beaucoup des États-Unis. Nous sommes arrivés à un point où l'on a épuisé les mots, et où l'action est nécessaire», a déclaré Ali Babacan, le ministre turc des Affaires étrangères Ali Babacan, qui a aussi signalé que la Turquie pourrait vouloir consulter Washington avant de lancer une attaque.

900 000 sinistrés au Mexique

ASSOCIATED PRESS

Environ 900 000 personnes ont été touchées par les inondations dans l'État de Tabasco, dans le sud-est du Mexique, en particulier dans la capitale de l'État, Villahermosa, inondée à 80%, comme le démontre la photo, et où la majorité des services -eau potable, électricité et transports publics- étaient coupés, a annoncé hier le gouverneur Andres Granier, alors que l'armée tentait d'apporter de l'eau, des vivres, et des vêtements aux sinistrés.

Tour de globe

La Birmanie sert une gifle à l'ONU

BANGKOK, Thaïlande — La junte militaire birmane a déclaré hier que le haut représentant des Nations unies dans le pays n'était plus le bienvenu, sans préciser s'il allait être expulsé.

La junte a fait part de son intention de mettre un terme à la mission du coordonnateur de l'ONU en Birmanie, Charles Petrie, dans un mot remis aux diplomates étrangers et à des représentants des Nations unies, a déclaré le porte-parole du centre d'informations de l'ONU Aye Win.

Ce message intervient la veille du retour de l'envoyé spécial des Nations unies Ibrahim Gambari, qui devait retourner en Birmanie pour poursuivre sa mission de soutien à une réconciliation politique entre la junte et le mouvement pro-démocratique du prix Nobel de la paix Aung San Suu Kyi.

Colère en Géorgie

TBILISSI, Géorgie — Plusieurs dizaines de milliers de partisans de l'opposition se sont rassemblés vendredi à Tbilissi, la capitale géorgienne, accusant le président Mikhaïl Saakashvili de prendre des mesures antidémocratiques.

Cette manifestation est la dernière en date contre Mikhaïl Saakaschvili, fidèle allié de Washington, qui est confronté à la pire crise politique depuis son arrivée au pouvoir en 2003, à la suite du soulèvement de la Révolution des roses.

Trois militaires tués

BAGDAD — Trois militaires américains ont été tués lors d'une opération de combat au nord de Bagdad, a annoncé hier l'armée américaine.

Les trois hommes, membres du bureau de l'armée de l'air pour les enquêtes spéciales, sont morts jeudi près de la base aérienne de Balad, à près de 80 km au nord de Bagdad.

— Associated Press

Bombe à la centrale nucléaire

ASSOCIATED PRESS

La centrale nucléaire de Palo Verde est la plus grande des États-Unis.

AGENCE FRANCE-PRESSE

PHOENIX — Un employé dans une centrale nucléaire proche de Phoenix, enArizona, a été arrêté hier après la découverte d'explosifs dans sa camionnette à l'extérieur de l'usine, qui a été bouclée par mesure de sécurité, a-t-on appris de source policière.

Les autorités de la centrale ont affirmé qu'à aucun moment la sécurité de l'équipement n'avait été compromise. L'employé d'un sous-traitant a été arrêté.

Un soldat canadien blessé

LA PRESSE CANADIENNE

ARGHANDAB, Afghanistan — Un soldat canadien a été blessé quand le char Léopard dans lequel il prenait place a roulé sur une mine artisanale, hier, dans le district d'Arghandab, au nord de la ville de Kandahar.

Le soldat blessé a été évacué par hélicoptère vers l'aéroport de Kandahar. Il souffre d'une blessure à la jambe mais se trouverait dans un état stable.

Le blessé a pu appeler sa famille après avoir été traité.

LA PRESSE CANADIENNE

Le char Léopard, un blindé de 42 tonnes semblable à celui-ci, patrouillait une route étroite quand il a roulé sur une mine artisanale.

Mystère dans Charlevoix

CLÉMENT NAULT
clement.nault@latribune.qc.ca
Collaboration spéciale

Il m'est arrivé quelque chose de très étrange au mois d'août dernier. Par un beau dimanche ensoleillé, mon épouse et moi étions allés dans la région de Charlevoix pour quelques jours de repos et de divertissement. Ici et là, je croquais la nature à pleines dents ou plutôt à pleines lentilles. En passant par une route secondaire, une surprise nous attendait! Une maison? Un chalet? Une cache pour chasseur? Que pouvait bien être cette sphère rosâtre? Un engin extraterrestre? Qui sait? J'ai arrêté la voiture à une centaine de mètres de la «chose». Un peu craintif, je suis sorti du véhicule et je me suis approché suffisamment pour entendre des voix et des bruits très étranges provenant de l'intérieur de la sphère. Il n'y avait pas d'entrée, pas d'aménagement, pas de gazon cultivé. Étrange, bizarre... Je me suis empressé de prendre une photo et, sur les recommandations insistantes de ma femme, nous avons quitté les lieux en vitesse. Bien que l'expérience fut assez traumatisante, la curiosité a été trop forte: le lendemain matin, nous sommes revenus au même endroit. Mais la place était déserte et aucune trace de ce que nous avions vu la veille n'était visible. Seule une odeur de roses envahissait les environs... Le mystère reste entier.

COLLABORATION SPÉCIALE, CLÉMENT NAULT

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes :

Pour notre cahier publicitaire « **Super samedi et dimanche** » en vigueur les 3 et 4 novembre 2007.

Page 2 : Offres spéciales d'ouverture. Rabais de 45 % sur les pulls à prix ordinaires pour femmes.
CORRECTION : veuillez prendre note que les pulls Tan Jay, Alia, Alfred Dunner, Emma James, Nygard Collection et Concepts Conrad C sont exclus de cette offre.
Page 3 : Coupons pour les premiers arrivés. Coupons-rabais de 20 $ et de 10 $.
CORRECTION : veuillez prendre note que les coupons ne s'appliquent pas à la marchandise à prix de liquidation et aux offres spéciales d'ouverture.
Page 6 : Rabais 30 %. Tous les coordonnés Jessie pour filles, en tailles 4-16.
CORRECTION: l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 25 %. Tous les coordonnés Jessie pour filles à prix ordinaires, en tailles 4-16.
Page 6 : Rabais 30 %. Tous les vêtements de nuit pour filles et garçons en tailles 4-18.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 30 %. Tous les vêtements de nuit à motifs sous licence pour filles et garçons en tailles 4-18.
Page 6 : Rabais 40 %. Mode Pure NRG Athletics pour garçons en tailles 4-18.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 25 %. Mode Pure NRG Athletics pour garçons en tailles 4-18.

Pour notre cahier publicitaire « **Soldes de grandes marques nationales** » en vigueur du 3 au 12 novembre 2007.
Pages A et C : Tous les fauteuils inclinables en solde!
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Tous les fauteuils inclinables à prix ordinaires en solde! À l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97¢ et des articles « Excellente qualité, toujours au meilleur prix. »
Page B : Canapé inclinable « Ivan » en cuir, 999,99 $.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Canapé inclinable « Ivan » à assise en cuir, 999,99 $.
Page K : Offre spéciale de gros appareils ménagers Whirlpool.
CORRECTION : veuillez prendre note que la prime avec achat de 2 gros appareils ménagers admissibles Whirlpool est un téléviseur Prima 19 po à CL et que la prime avec achat de 3 gros appareils ménagers admissibles Whirlpool est un téléviseur Prima 19 po à CL plus un lecteur de DVD à balayage progressif.
Page N : 899,97 $. Réfrigérateur Kenmore de 18,5 pi³ à congélateur au bas, n° 67902.
CORRECTION : veuillez prendre note que l'illustration est incorrecte.

Pour notre cahier publicitaire « **Chaque cadeau vient du coeur** » en vigueur du 3 au 9 novembre 2007.
Page 8 : Et, rabais de 25 % sur tous les autres vêtements Tan Jay à prix ordinaires.
CORRECTION : veuillez prendre que tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97¢ et les articles actuellement annoncés sont exclus de cette offre.
Page 12 : Faites prendre vos mesures par l'une de nos conseillères qualifiées et recevez un bon de 5 $, à valoir sur votre prochain achat de soutiens-gorge.
CORRECTION : veuillez prendre note que cette offre n'est plus valide.
Page 15 : Pour vous, une provision gratuite de 10 jours de mascara et de fond de teint.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Pour vous, une provision gratuite de 10 jours de mascara.
Page 18 : Rabais de 30 % sur toutes les chaussures Nunn Bush, Clarks, Dockers, Deer Stags et Hush Puppies à prix ordinaires pour hommes. Rabais de 40 % sur toutes les chaussures Boulevard Club et Pierre Cardin à prix ordinaires pour hommes.
CORRECTION : veuillez prendre note que les chaussures Nunn Bush et Boulevard Club ne sont pas en solde.
Page 19 : Rabais de 20 % sur toutes les bottes de travail Craftsman et Roughshod à prix ordinaires pour hommes.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais de 20 $ sur toutes les bottes de travail Craftsman et Roughshod à prix ordinaires pour hommes.
Page 28 : Rabais 50 $. Tenues de neige « Gusti » pour garçons et filles, en tailles 4-18.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 50 $. Tenues de neige « Gusti » pour garçons et filles, en tailles 4-18. Articles comme montrés.
Page 28 : Rabais 25 %. Toutes les tenues de neige pour enfants, en tailles 4-18.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 25 %. Tenues de neiges pour enfants à prix ordinaires, en tailles 4-18. Articles comme montrés.
Page 29 : Rabais 25 %. Toutes les tenues de nuit pour garçons et filles, en tailles 4-16.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 25 %. Tenues de nuits pour garçons et filles à prix ordinaires. Articles comme montrés.
Page 32 : Rabais 40 %. Séparables Sears Baby et Sears Toddler.
CORRECTION : l'annonce aurait dû se lire comme suit : Rabais 25 %. Séparables Sears Baby et Sears Toddler à prix ordinaires.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS*
240988

LE RAFFINEMENT SANS COMPROMIS
VOICI LES BUICK 2008

Buick Enclave CX

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

- Moteur V6 de 3,6 L à calage variable des soupapes développant 275 HP
- Boîte automatique 6 vitesses
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Roues de 18 po en aluminium
- Système de contrôle StabiliTrack et antipatinage
- Radar de stationnement avec alarme
- 6 sacs gonflables

499 $ par mois[2] comptant de 5 424 $ terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 220 $ INCLUS.
VILLE[3] : 13,0 L/100 km
ROUTE[3] : 8,3 L/100 km

Modèle Enclave CXL illustré

Modèle Allure CXS illustré

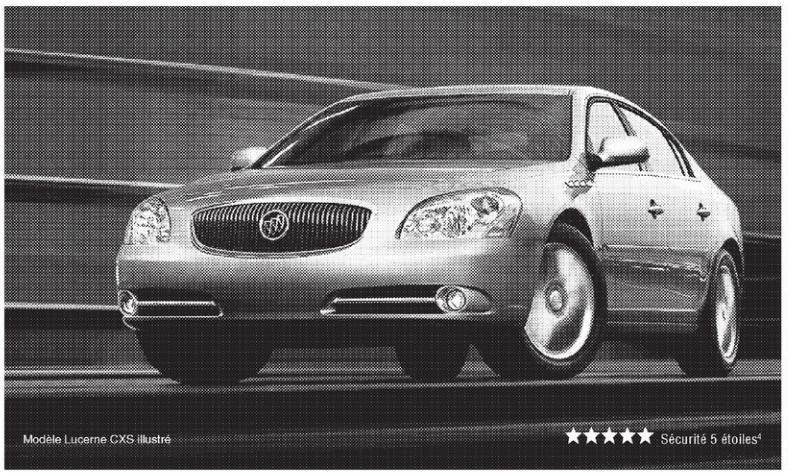
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

Buick Allure CX

- Moteur V6 de 3,8 L à ISC développant 200 HP
- Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Antipatinage
- Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens
- Technologie QuietTuning

279 $ par mois[2] comptant de 2 954 $ terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS.
VILLE[3] : 12,0 L/100 km
ROUTE[3] : 7,2 L/100 km



Modèle Lucerne CXS illustré

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

Buick Lucerne CX

- Moteur V6 de 3,8 L à ISC développant 197 HP
- Système de communication et d'assistance OnStar avec service d'orientation pas à pas[1]
- Freins à disque aux 4 roues avec ABS
- Antipatinage
- Roues de 16 po en aluminium
- 6 sacs gonflables

339 $ par mois[2] comptant de 3 842 $ terme de 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS.
VILLE[3] : 12,0 L/100 km
ROUTE[3] : 7,2 L/100 km

Les propriétaires Buick profitent du net avantage

d'avoir une garantie limitée de 4 ans/80 000 km[5] sur les véhicules neufs.
Ils obtiennent aussi la toute nouvelle garantie
GM de 5 ans/160 000 km sur le groupe motopropulseur.

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[5]

OnStar®

PONTIAC BUICK GMC

offresbuick.ca

240929

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Enclave CX (4R14526/R7D), Allure CX (4WF19/R7A) et Lucerne CX (4HP69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan Orientation et dépannage. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et de taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0$ de dépôt de sécurité. 3. Consommation GM établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada sur l'Enclave avec boîte automatique 6 vitesses, l'Allure et la Lucerne avec boîte automatique 4 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour l'Allure et la Lucerne 2008. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Enclave 2008, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Garantie de 4 ans/80 000 km, selon la première éventualité. 6. Garantie de 5 ans/160 000 km, selon la première éventualité. Les camions de poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Le PQ mise sur l'image de René Lévesque

PIERRE ST-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Parti québécois lance une importante campagne de publicité axée sur l'image de René Lévesque.

On y retrouve le visage de l'ancien premier ministre sur des affiches placardées, des macarons, sur Internet et sur des t-shirts, qui ne sont pas sans rappeler ceux faits à l'effigie de Che Guevara.

La campagne survient dans la foulée des événements commémorant le 20e anniversaire du décès de René Lévesque, le 1er novembre 1987. Une soirée hommage est également prévue le 5 novembre à Montréal.

En lançant la campagne, hier à Montréal, la présidente du Parti québécois, Monique Richard, s'est défendue de faire preuve de nostalgie. Selon elle, les valeurs véhiculées par René Lévesque sont toujours d'actualité et il est logique de donner à la population et aux jeunes en particulier des outils pour s'en inspirer.

«C'est une campagne qui nous amène à capitaliser sur les apports d'une personnalité, d'un homme proche du peuple. C'est important que la population d'aujourd'hui puisse avoir des outils pour aider à se souvenir, que les jeunes aussi puissent s'approprier sa pensée par le biais de différents textes et différents outils», a dit Mme Richard.

«Ce n'est pas d'être nostalgique que de vouloir répercuter des acquis fondamentals (sic) des personnes qui ont éte des joueurs fondamentals (sic) dans notre histoire politique.»

La vente des articles publicitaires à l'effigie de René Lévesque servira également à financer les coffres du parti, une façon de faire que le député de Gouin, Nicolas Girard, estime tout à fait normale.

Arborant lui-même un t-shirt à l'effigie du fondateur du parti, M. Girard a fait valoir que la vente d'outils promotionnels a toujours fait partie des efforts de financement de la formation politique, rappelant qu'il l'avait fait lui-même lorsqu'il était au cégep.

Interrogée sur le fait que tous les politiciens se réclament maintenant de l'héritage de René Lévesque, Mme Richard a fait la moue lorsqu'on lui a fait remarquer que les Jean Charest, Mario Dumont et même Jean Chrétien, lorsqu'il a présenté son projet de réforme du financement des partis politiques fédéraux, invoquent la mémoire de l'ancien premier ministre.

Mme Richard a reconnu que cela pouvait parfois provoquer une réaction émotive chez les péquistes, mais elle a émis le faible espoir qu'il en resterait peut-être quelque chose et que cela permettrait de changer des comportements en fin de compte.

Les conservateurs lancent une 5e campagne contre Dion

ALEXANDER PANETTA
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Profitant d'une robuste santé financière, le Parti conservateur lance une cinquième série de messages publicitaires négatifs à l'endroit du chef libéral, Stéphane Dion.

De nouvelle données rendues publiques par le Directeur général des élections du Canada révèlent que les conservateurs ont récolté des millions de dollars de plus que les libéraux — presque quatre fois plus d'argent — et qu'ils n'ont pas peur de dépenser.

Les conservateurs comptent marteler M. Dion à l'aide de messages diffusés pendant les matchs sportifs et d'autres événements populaires auprès de ces segments de la population que la politique laisse fréquemment indifférents.

Les messages seront ainsi diffusés pendant un match de la Ligue nationale de football et pendant «The Amazing Race» — une émission pendant laquelle les participants prennent part à une chasse au trésor à travers le monde.

«Ces (messages) ciblent un public apolitique, a dit un responsable conservateur. Quand les Canadiens vont comprendre que Dion a l'intention d'augmenter les impôts, sa performance dans les sondages va chuter encore plus.»

Le chef libéral a indiqué cette semaine qu'il pourrait renverser les réductions de TPS annoncées par les conservateurs et les remplacer par des réductions de l'impôt sur le revenu ou une augmentation des dépenses dans les programmes.

La nouvelle annonce conservatrice, qui ne sera diffusée qu'en anglais, montre M. Dion haussant les épaules et se termine avec un avertissement.

Les sondages démontrent systématiquement que si les conservateurs devancent les libéraux auprès des hommes, ils traînent de l'arrière chez les femmes. L'annonce se termine donc avec une femme debout près d'une caisse enregistreuse d'un côté de l'écran, et M. Dion de l'autre.

«C'est vrai — vous paierez plus de TPS pour son manque de priorités, lance le narrateur. Stéphane Dion. Pas un leader. C'est trop risqué.»

La position de M. Dion voulant que la réduction de deux points de la TPS annoncée à date par les conservateurs ne soit pas une saine politique publique est appuyée par pratiquement tous les économistes qui ont pris position sur la question.

La vaste majorité des experts estiment que la meilleure manière de stimuler la croissance économique est de ne pas toucher à ces taxes à la consommation et de plutôt réduire les impôts des particuliers et des sociétés.

lotoquebec.com lotoquebec.com lotoquebec.com

EN BONI!

Ce soir **30 millions**

LOTTO 6/49 25 ANS

18 ans +

Ça change pas le monde, sauf que...

240974

bec.com lotoquebec.com lotoquebec.com lotoq

ACCLAMÉS PAR LE GUIDE DE L'AUTO[MC]

2008

« Quand nous l'avons vu, il nous a tout de suite séduits. Mais une fois au volant, c'est son côté sportif qui nous a conquis. »

Sophie Voyer et Alex Cantin, à propos du VUE 2008 de Saturn

Informez-vous à propos de notre modèle

LOUEZ POUR SEULEMENT **298 $**[**]**

TAUX DE LOCATION **3,9 %**[**]**

LOCATION DE 48 MOIS, 2 700 $ COMPTANT OU DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

PDSF À PARTIR DE **26 990 $**[‡]

AUT : 7,5 L/100 km (38 MI/GAL)°
VILLE : 11,0 L/100 km (26 MI/GAL)°

Premier de classe 2008
Camionnette, utilitaire sport ou fourgonnette de l'année
- Le Guide de l'Auto[MC] 2008

Avec ses lignes aérodynamiques et ses nombreux raffinements, le VUE 2008 est plus européen que jamais !

Caractéristiques de série du VUE XE :
Freins à disque antiblocage aux quatre roues, traction asservie, transmission automatique, air climatisé, roues en aluminium, 169 HP, lecteur CD/MP3, OnStar®.

Modèle présenté : VUE XR 2008

2008

Premier de classe 2008
Véhicules multifonctions
- Le Guide de l'Auto[MC] 2008

Combine un moteur économe en essence, un habitacle spacieux, et des lignes extérieures nettes et harmonieuses.

LOUEZ POUR SEULEMENT **398 $**[**]**

TAUX DE LOCATION **4,9 %**[**]**

** LOCATION DE 48 MOIS, 4 895 $ COMPTANT, OU DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

PDSF À PARTIR DE **34 535 $**[‡]

AUT : 8,3 L/100 km (34 MI/GAL)°
VILLE : 13,0 L/100 km (22 MI/GAL)°

L'OUTLOOK XE est offert avec :
Configuration de sièges 7 ou 8 passagers, sièges de 2e rangée Smart Slide[MC], système OnStar®, sacs gonflables frontaux et rideaux gonflables au pavillon avec détecteur de présence du siège du passager avant, système Stabilitrak[MC] avec protection anti-tonneau améliorée.

Modèle présenté : OUTLOOK XR 2008

LA TOUTE NOUVELLE ASTRA[MC] 2008

La nouvelle ASTRA d'inspiration européenne.
Très bientôt chez un détaillant Saturn près de chez vous.

« Feu Vert :
Silhouette du tonnerre, comportement routier européen, équipement complet. »
- Le Guide de l'Auto[MC] 2008

Modèle présenté : ASTRA 3 portes coupé XR 2008 de Saturn

LA PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR[ß]
LE TRANSPORT DE COURTOISIE
ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE[^]
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS
PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS[†]

Visitez votre détaillant Saturn pour un essai routier dès aujourd'hui !

Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat[✓].

Votre vieille voiture vous donne droit à une récompense.
Obtenez un rabais de 1 000 $ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel.
Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information[¥].

Votre expérience commence à
saturncanada.com

SATURN

autos-o-ciel

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS ±GS

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2007 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et exclusions. ^Le programme d'assistance routière et de courtoisie est offert aux clients de parc admissibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Ce que vous devez savoir : La PDSF est de 26 990 $/34 535 $ pour un VUE XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 2 700 $/4 895 $ est requis pour un VUE XE 2008 de Saturn. $ Une location de 48 mois pour un VUE XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 2 700 $/4 895 $ est requis pour un VUE XE 2008 de Saturn. Paiements mensualités de 298 $/398 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Les frais de transport de 1 200 $/1 220 $ sont en sus. Taux de location de 3,9 %/4,9 % offert par l'intermédiaire de GM Financement Canada. Obligation totale de 21 432 $/32 235 $. Coût d'emprunt de 1 542 $/2 340 $. Taux annuel de location (TAL) de 3,9 %/4,9 %. Obligation totale de 21 432 $/32 235 $. Coût d'emprunt de 1 542 $/2 340 $. Taux annuel de location (TAL) de 3,9 %/4,9 %. Les frais de transport, les taxes, les frais d'immatriculation, les frais d'administration, les frais d'évaluation et les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, s'ils sont applicables, sont en sus. Les détaillants peuvent vendre/louer à un prix inférieur. Les offres de location s'appliquent à tous les nouveaux véhicules neufs VUE XE 2008 de Saturn ou OUTLOOK XE 2008 de Saturn en inventaire chez les détaillants participants. Les offres de location ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Les offres de location s'appliquent à tous les nouveaux véhicules neufs VUE XE 2008 de Saturn ou OUTLOOK XE 2008 de Saturn en inventaire chez les détaillants participants. Les offres de location ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Les offres de location (100 $), s'il y a lieu, l'obligation totale de la TPS, la TVH, la TVP, la taxe de vente du Québec (TVQ) et celles du VUE XE 2008 avec moteur Ecotec de 2,4 L 4 cylindres à injection directe de carburant, mais pas pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et exclusions. ^Le programme d'assistance routière et de courtoisie est offert aux clients de parc admissibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Ce que vous devez savoir : La PDSF est de 26 990 $/34 535 $ pour un VUE XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 2 700 $/4 895 $ est requis pour un VUE XE 2008 de Saturn. $ Une location de 48 mois pour un VUE XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 2 700 $/4 895 $ est requis pour un VUE XE 2008 de Saturn. Paiements mensualités de 298 $/398 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Les frais de transport de 1 200 $/1 220 $ sont en sus. Taux de location de 3,9 %/4,9 % offert par l'intermédiaire de GM Financement Canada. Obligation totale de 21 432 $/32 235 $. Coût d'emprunt de 1 542 $/2 340 $. Taux annuel de location (TAL) de 3,9 %/4,9 %. Obligation totale de 21 432 $/32 235 $. Coût d'emprunt de 1 542 $/2 340 $. Taux annuel de location (TAL) de 3,9 %/4,9 %. Les frais de transport, les taxes, les frais d'immatriculation, les frais d'administration, les frais d'évaluation et les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, s'ils sont applicables seulement, sont en sus. Les détaillants peuvent vendre/louer à un prix inférieur

Pas de référendum à Lambton

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAMBTON — Le référendum prévu pour le 18 novembre prochain, à Lambton, au sujet du règlement de zonage controversé interdisant l'installation de roulottes et maisons mobiles sur les rives des lacs du territoire, n'aura finalement pas lieu.

Ainsi en a décidé le conseil des élus de cette municipalité, après avoir tâté le pouls de ses concitoyens.

«À discuter avec les gens de Lambton, la mairesse et les conseillers se sont rendus compte qu'il y avait beaucoup d'incompréhension, qu'ils ne pourraient pas récupérer ça avant le référendum. Et malgré tout, il aurait fallu reformuler le règlement pour satisfaire la population. Puis le schéma d'aménagement de la MRC prévoit qu'il faut déterminer une zone pour les maisons mobiles et les roulottes, pour l'obtention de notre certificat de conformité, ce qui posait une autre difficulté», a énuméré la directrice générale de Lambton, Jocelyne Boulanger.

«Le conseil municipal s'est assis avec les représentants de l'Association des riverains. Ils étaient d'accord qu'il fallait trouver un compromis. Il y aura probablement deux ou trois zones où les roulottes seront permises, mais ça ne pourra plus être dans toutes les zones, comme actuellement. Nous allons faire l'inventaire des endroits où les roulottes sont concentrées. Une nouvelle réunion est prévue mi-janvier, les zones devraient alors être choisies.»

La directrice générale évalue qu'un référendum aurait coûté entre 6000 et 8000 $ aux contribuables.

«Et le conseil n'aurait pas été populaire du tout. Car ils ont senti un désintéressement des gens qui n'ont pas tous un terrain sur le bord des lacs, ce n'est donc pas leur préoccupation. Plusieurs disaient que les gens devraient avoir le droit de faire ce qu'ils veulent sur leurs terrains. Mais au niveau de l'aménagement du territoire, de même que pour l'esthétisme et l'urbanisme, il y a de plus en plus de règles qu'il faut respecter. Sans compter qu'une propriété peut être dévaluée de 10 pour cent si une roulotte s'installe sur le terrain voisin, selon une étude sur le sujet.»

Le porte-parole des riverains heureux

«C'est une très bonne idée d'abandonner le référendum. Le conseil municipal a compris que 355 signatures, c'est beaucoup. On s'entend qu'il fallait trouver une solution, on veut le faire avec eux. Notre objectif demeure de permettre les maisons mobiles et les roulottes, avec des contraintes esthétiques, peut-être. On regarde ça avec eux. Ils sont revenus en arrière, je les en félicite. Je les pense de bonne foi», a indiqué le porte-parole de l'Association des riverains du Grand lac Saint-François, Michel Fournier.

«Depuis 30 ans, on s'est rendu compte qu'il n'y en a pas eu beaucoup de roulottes qui se sont installées sur le bord des lacs. Il faut rendre à César ce qui lui appartient, ils ont réfléchi. On ne veut pas jeter de l'huile sur le feu, mais travailler avec eux. On se réunit à nouveau en janvier prochain.»

Vol de bateaux à Black Lake

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La Sûreté municipale de Thetford Mines demande l'aide de la population afin de retrouver deux des quatre bateaux volés chez Mercier Marine du secteur Black Lake à Thetford Mines.

Le vol est survenu dans la nuit du 21 au 22 octobre dernier alors que quatre bateaux de marque Glastron d'une longueur de 20 pieds ont été dérobés sur leur remorque. La valeur totale du vol a été estimée à 109 000 $. Jusqu'à maintenant, l'enquête a permis de retrouver deux bateaux à l'extérieur du territoire de Thetford Mines.

Le premier bateau recherché est un Glastron GX-205 de couleur beige/bleu de l'année 2004 recouvert d'une toile bleue. Le moteur est un Mercruiser 5.0 litres MPI et la remorque de couleur bleue est un modèle EZ-Loader.

Le second bateau est un Glastron GLX-205, édition 50e anniversaire de couleur orange brûlé de l'année 2006. Il était recouvert d'une toile grise alors que le moteur était un Mercruiser 5.0 litres MPI. Il était sur une remorque essieu tandem de marque Easy Loader de couleur or.

Les propriétaires de Mercier Marine offrent une récompense pouvant aller jusqu'à 2000 $ à quiconque pourra contribuer à retrouver les deux bateaux en question ou à mener à l'arrestation de suspects dans cette affaire.

Les informations peuvent être transmises à la Sûreté municipale de Thetford Mines au 418 338-0111 poste 1243.

Le conseil municipal de Magog garde le cap

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le maire Marc Poulin a sondé les membres de son conseil municipal afin de savoir s'ils souhaitaient réviser leur position en ce qui a trait au projet d'expansion de la compagnie Waste Management à Magog. Et leur réponse a été négative.

M. Poulin affirme qu'à l'unanimité les conseillers municipaux ont rejeté l'idée de revoir leur position, et ce, malgré que le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement juge le projet de nouveau site d'enfouissement acceptable sur le plan environnemental.

«Il faut rester cohérent avec ce qu'on a fait comme région dans le dossier du site de Coventry aux États-Unis, qui est aussi trop près de notre réservoir d'eau potable, le lac Memphrémagog», déclare-t-il.

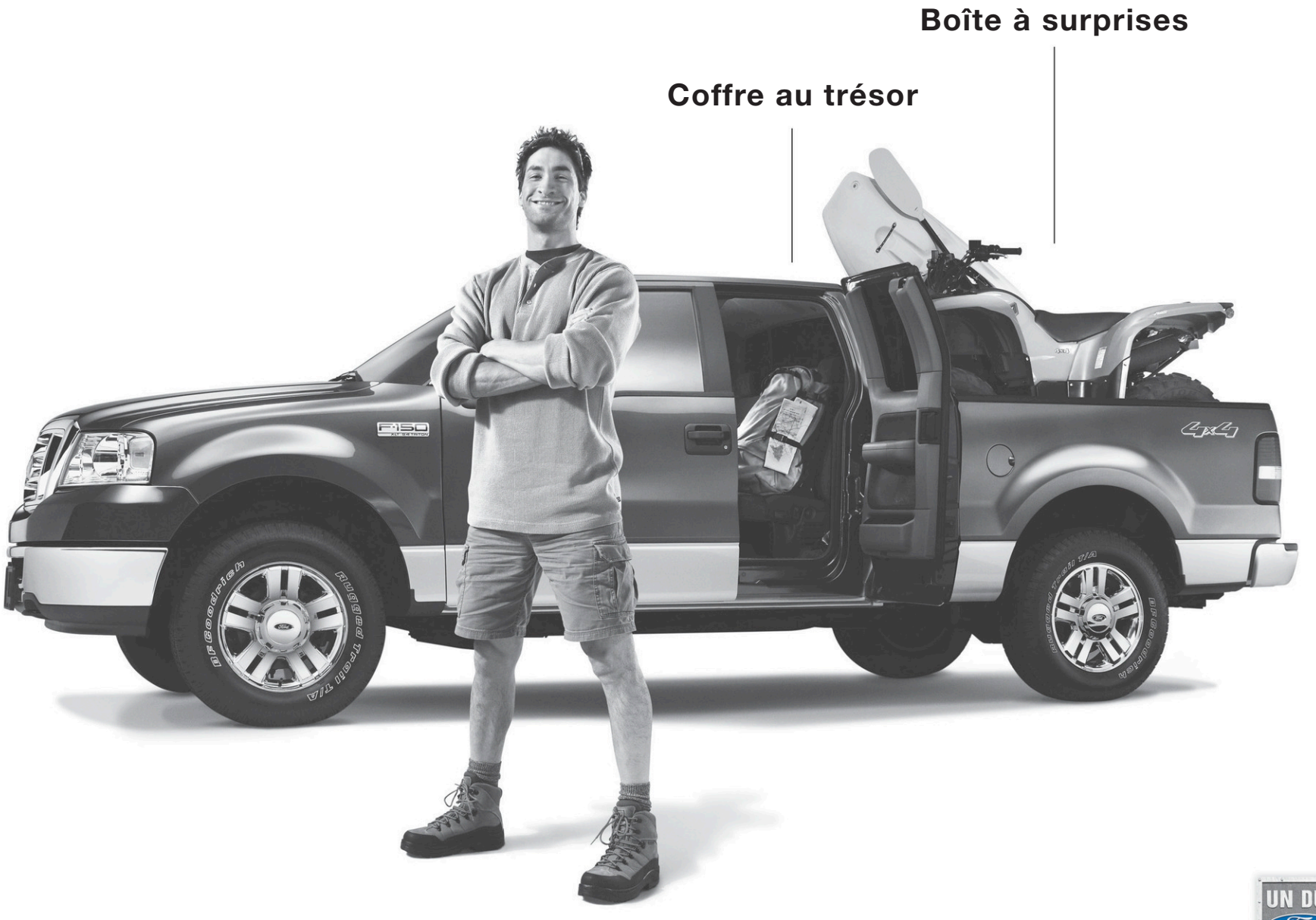
Le préfet de la MRC de Memphrémagog n'a quant à lui aucunement l'intention de sonder les membres du conseil des maires. «Rien n'a changé récemment. Plusieurs municipalités ont déjà des ententes à l'extérieur de la MRC pour l'enfouissement de leurs déchets et Magog travaille avec la Conférence régionale des élus», mentionne Roger Nicolet.

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Line Beauchamp, devrait statuer sur ce projet à brève échéance. Elle attend d'abord les recommandations des fonctionnaires de son ministère.

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

MONTE AVEC NOUS
Centre récréotouristique
MONTJOYE
depuis 70 ANS
LE SUPER BAZAR
3,4,10 ET 11 NOVEMBRE
SAISON 07-08
Rendez-vous pré-saison des amateurs de glisse
Durant les deux premiers week-ends de novembre, mettez en consigne votre vieil équipement ou achetez-en un, neuf ou usagé, au meilleur prix qui soit!
Profitez des rabais pré-saison jusqu'au 7 décembre
LA SUPER CARTE FAMILIALE ILLIMITÉE 699$ + taxes
LE TRIP À 3,4,5... EN SOIRÉE 75$ par personne + taxes
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
819-842-2447 ou
info@montjoye.qc.ca
Centre récréotouristique MONTJOYE
www.montjoye.qc.ca
240268

Les pneus d'hiver Michelin[MD] contribuent à vous protéger durant tout l'hiver.
VOTRE ANGE GARDIEN.
RECEVEZ UN CHÈQUE-CADEAU DE 50$*
OFFREZ-VOUS LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT GRÂCE AU PERSONNEL CERTIFIÉ MICHELIN[MD] DES DÉTAILLANTS LES PROFESSIONNELS DU PNEU ALLIANCE.
East-Angus
Service de pneus Comeau inc
133, rue Angus Sud
(819) 832-3928
Sherbrooke
Pneus Sher-Mont Inc.
1350, rue King Est
(819) 821-2550
ALLIANCE LES PROFESSIONNELS DU PNEU
Revendeur de Qualité, Produits de Qualité
* Offre valide du 22 octobre au 25 novembre 2007 chez Les Professionnels du pneu Alliance participants. Remise postale à l'achat de quatre (4) pneus Michelin[MD] admissibles. Pour plus de renseignements, consultez le formulaire de remise en magasin ou visitez le www.michelin.ca.
MICHELIN
Une meilleure façon d'avancer
240934



UN DUR Ford DE DUR

FORD F-150 XTR 4X4
À CABINE DOUBLE 2008

369 $/mois

Location 36 mois*
Mise de fonds de 3 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

- Moteur V8 Triton® de 4,6 L
- Système à 4 roues motrices avec boîte de transfert à sélection électronique 4x4 en marche
- Freins assistés à disque aux 4 roues avec antiblocage et répartition électronique de la force de freinage
- Jantes de 18 po en aluminium
- Climatisation
- Six places
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser et prise audio
- Et plus encore

Jetez un coup d'œil à nos autres offres

FORD F-150 XTR 4X4
SUPERCREW 2008

419 $/mois

Location 36 mois*
Mise de fonds de 3 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

FORD F-250 ET F-350
SUPER DUTY 2008

À partir de 0 % de taux de financement à l'achat†

www.ford.ca

Ford

Photos à titre indicatif seulement. *Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †0 % de taux de financement à l'achat de tout modèle Super Duty 2008 pendant 36 mois (sauf châssis-cabine). Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.

240936

En complément

La grande entrevue du samedi

Les sorcières ont la cote ces jours-ci.

Elles déambulent dans la rue en quête de bonbons ou tiennent la vedette à la télé sous des traits beaucoup plus avantageux que les vieilles grincheuses pleines de verrues des contes pour enfants. Mais il fut une époque où une odeur de bois brûlé flottait autour des femmes affublées du titre de sorcière par un voisinage revanchard, le plus souvent.

Du 15e au 17e siècle, on estime que 100 000 personnes, des femmes dans 90 pour cent des cas, ont subi le châtiment du bûcher pour sorcellerie. Professeur de théologie à l'Université de Sherbrooke, Patrick Snyder en a fait son sujet de maîtrise. Il rappliquait l'an dernier avec un deuxième ouvrage sur le sujet. Et quand il assiste à certains relents d'intolérance, il constate que la chasse aux sorcières n'est malheureusement pas encore finie...

FICHE D'IDENTITÉ

NOM:	**Patrick Snyder**
ÂGE:	43 ans
ORIGINE:	Longueuil
TITRE:	
Professeur agrégé à la faculté de théologie, d'éthique et de philosophie de l'Université de Sherbrooke	
DOMAINE:	
Auteur des livres *Trois figures du diable à la Renaissance: L'enfant, la femme et le prêtre*, *Représentations de la femme et chasse aux sorcières XIIIe-XVe siècles* et *La femme selon Jean-Paul II.*	

D'où nous viennent les sorcières ?

IMACOM, CLAUDE POULIN

PATRICK SNYDER > « Malgré l'esprit scientifique qui nous habite, il y a une chose qui ne se dément jamais, c'est le besoin de magie.»

SERGE DENIS
serge.denis@latribune.qc.ca

À quelle époque sont apparues les sorcières?

Telles que nous nous les représentons aujourd'hui, elles nous viennent du Moyen Âge. Les premiers signes datent du 13e siècle. À l'époque, l'Europe a connu une série de catastrophes comme des famines, la peste, etc. Les gens de l'Église ont voulu expliquer pourquoi tous ces fléaux survenaient. Comme on ne pouvait pas dire que c'était à cause de Dieu, on s'en est remis à Satan, le diable. Mais Satan n'a pas de corps. Alors on s'est tourné vers les femmes, qui sont les héritières du péché originel. L'imaginaire entier de la sorcière s'est développé à partir de cette croyance que toutes portaient le gène de la sorcellerie transmis de génération en génération depuis Ève.

Cette chasse aux sorcières a-t-elle cours partout en Europe, peu importe la religion de la majorité?

Elle se déroule en France, en Angleterre, en Allemagne, en Italie, en Espagne, bref le noyau dur du continent européen. On a d'abord assisté à une prédication populaire qui a duré deux siècles. Les théologiens se promenaient de village en village pour annoncer que ça n'allait pas bien parce que le diable était parmi nous. Pendant deux siècles, on transmet cette peur de la femme; on construit l'imaginaire tranquillement autour de cette perception qu'elle incarne le Mal.

Comment procèdent les autorités pour lancer une opération dans une région?

C'est toujours de la même façon. D'abord, le magistrat débarque avec toute une équipe. On lui donnait le mandat de faire enquête, de poursuivre les personnes soupçonnées, de les condamner et d'appliquer les peines encourues. On les envoyait ni plus ni moins faire le ménage. Sur place, on procède par dénonciations. Une femme peut être dénoncée parce qu'elle a préparé une potion pour soigner un enfant et des gens pensaient que c'est de la magie.

Tout le monde a participé à la chasse aux sorcières et à la fabrication du personnage. Il y a un trait qui traverse les époques, c'est la perversité sexuelle de la sorcière. Dans les traités de démonologie, on aborde des méthodes d'accouplement hors normes avec le diable en insistant pour dire que c'est ce qu'elles recherchent. On raconte que les femmes se réunissaient dans la nuit pour participer au Sabbat avec le diable et qu'elles pouvaient se rendre très loin, aussi loin que les côtes de Terre-Neuve! On a donc résolu le problème des déplacements en donnant une fonction de transporteur au balai, qui représente le quotidien de la femme.

Qui étaient ces magistrats, des juristes ou des ecclésiastiques?

Au Moyen Âge, c'était des prêtres. Mais à la Renaissance, aux 16e et 17e siècles, ça s'est poursuivi avec des civils au service du roi. Ce sont deux formes de justice, mais avec un même discours théologique sous-jacent. Au Moyen Âge, les magistrats étaient formés en droit et en théologie. Après, ils ont récupéré le discours théologique pour le mettre au service du roi.

On connaît un peu les sorcières de Salem, dans la région de Boston. Mais y a-t-il eu des chasses aux sorcières sur notre continent?

La machine inquisitoriale s'est éteinte au 17e siècle, mais il a subsisté des résidus de ces croyances qui ont continué de se répandre, de ce côté-ci de l'Atlantique notamment. L'Inquisition ne s'est pas transmise, mais il est resté la prédication populaire. Jusqu'à nos grands-parents qui ont été traumatisés par les discours sur le diable. C'était partout dans notre imaginaire.

Qu'est-ce qui a mis fin à la chasse aux sorcières?

C'est finalement l'humanisme précurseur du siècle des Lumières (18e) qui triomphera de l'obscurantisme. On a démontré que les prétentions des démonologues ne tenaient pas la route. De plus en plus, des voix se sont élevées pour dénoncer des injustices, des procès bâclés. C'est aussi à cette époque que les femmes ont commencé à prendre la parole.

D'où vient la représentation de la sorcière hideuse?

C'est assurément une laideur destinée à la démoniser. Parce que nulle part il n'est question de la laideur des sorcières dans les rapports des inquisiteurs ou dans les traités de démonologie. Au contraire, on insiste sur leur beauté pour séduire le diable et entraîner les hommes dans leur débauche. On a probablement retenu la laideur qu'elles incarnaient plus que leur beauté physique.

On semble assister au retour de la belle sorcière au service du Bien.

On la voit dans les séries, dans la publicité. Elle est belle, mais elle cache quelque chose. Elle inspire une crainte et une certaine ivresse pour l'homme en même temps. Le discours théologique demeurera teinté de ce paradoxe: la beauté de la femme est dangereuse et l'homme demeurera profondément attiré par cette beauté qui peut le faire chuter.

Aujourd'hui, trouvez-vous qu'on traite les sorcières avec trop de légèreté durant la période de l'Halloween?

Pas du tout! Elles occupent un espace qui correspond à la culture actuelle. Malgré l'esprit scientifique qui nous habite, il y a une chose qui ne se dément jamais, c'est le besoin de magie. C'est cette croyance en quelque chose d'extraordinaire, que ce soit bien ou mal. Ce qui reste, c'est cette trame où des gens ont des pouvoirs surhumains. C'est intéressant qu'on soit passé d'une vision assez négative à une vision positive des sorcières. Ça les désacralise. Mais ce rapport au magique continue de nous habiter.

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
14363,88	3170,59	107,04 ¢ US	13595,10	1509,65	2810,38	805,70
-8,66	38,91	1,92	27,23	1,21	15,55	15,00

TRANSFERT DE PERMIS DE COUPE

Domtar remporte une victoire

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La papetière Domtar a remporté la première manche dans sa contestation d'une décision prise en septembre par le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard.

La juge Pierrette Sévigny, de la Cour supérieure, a rendu hier une ordonnance interdisant à Québec de transférer à d'autres entreprises les permis de coupe de bois rattachés aux scieries de Domtar à Grand-Remous, en Outaouais, et de Malartic, en Abitibi-Témiscamingue.

«On aura la possibilité de faire valoir nos droits en toute quiétude», a commenté un porte-parole de Domtar, Michel Rathier.

Depuis le 14 septembre

Le 14 septembre, le ministre Béchard a retiré à Domtar ces permis de coupe, appelés contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF), qui donnent droit à 567 000 mètres cubes de bois par année.

Pour justifier sa décision, le gouvernement soutient que Domtar a fermé «définitivement» ses usines de Grand-Remous et de Malartic et que d'autres entreprises ont besoin des volumes de bois en jeu.

Domtar veut transformer les installations de Grand-Remous en une usine de panneaux jointés et celles de Malartic en parc industriel. L'entreprise veut transférer le bois rattaché à ces usines aux scieries de Val-d'Or et de Matagami.

Pour Domtar, ces transferts de volumes de bois sont essentiels à la vente de l'ensemble de ses scieries québécoises et ontariennes à Conifex, une transaction de 285 millions $ annoncée en juin.

C'est le 16 novembre que le tribunal se penchera sur le fond de l'affaire, à savoir si la décision du ministre de retirer ses CAAF à Domtar est légale ou non.

L'entreprise prétend qu'elle n'a pas encore fermé, de façon «définitive», ses usines de Grand-Remous et Malartic, ce qui invalide, à ses yeux, la décision.

Domtar craignait que Québec ne transfère les CAAF qui lui appartenaient à d'autres entreprises avant que la cour ne se soit prononcée sur la légalité de la décision du gouvernement.

Conifex a déjà indiqué qu'elle chercherait à annuler la transaction avec Domtar si elle n'obtenait pas le transfert des CAAF rattachés à Grand-Remous et à Malartic.

Norsk Hydro accorde le délai demandé par Jean Charest

MARCEL AUBRY

BÉCANCOUR — La réponse était prévisible. Le président de Norsk Hydro, Elvind Relton, s'est rendu, hier, à la requête formulée, en début de semaine, par le premier ministre du Québec, Jean Charest.

À la demande de la ministre responsable de la Mauricie, Julie Boulet, le premier ministre avait accepté d'intervenir personnellement dans le dossier et avait demandé à Norsk Hydro d'accorder à la compagnie AMG l'accès au site de l'usine de Bécancour pour lui permettre de recueillir les renseignements dont elle a besoin pour préciser son projet. Il lui avait aussi demandé d'accorder un délai de deux mois avant d'entreprendre le démantèlement de l'usine pour lui permettre de compléter son plan d'affaires et de soumettre à Norsk Hydro une éventuelle offre d'achat.

En début d'après-midi, hier, la députée de Laviolette et ministre des Transports a rendu publique une lettre du président de Norsk Hydro dans laquelle celui-ci accepte de prolonger jusqu'au 20 décembre 2007 le délai pour le démantèlement de l'usine de Bécancour.

Droit de visite

Par ailleurs, la compagnie norvégienne est maintenant disposée à permettre aux représentants de la compagnie AMG de visiter les installations de Norsk Hydro pour lui donner le temps de rassembler les informations dont elle a besoin afin de compléter son étude.

M. Relten met une condition pour que la démarche se poursuive. Le 9 novembre, Norsk Hydro devra avoir en main une lettre d'intention signée par AMG établissant les bases d'une entente éventuelle. Si aucune offre d'achat n'a été faite par AMG le 20 décembre, Norsk Hydro poursuivra alors les démarches entreprises en vue du démantèlement de l'usine.

Dans sa lettre au premier ministre, M. Relten ne manque pas de dire que son entreprise a beaucoup apprécié la bonne collaboration qui a existé entre les autorités québécoises et sa compagnie durant les deux dernières décennies. Il attire aussi l'attention du premier ministre sur le dialogue ouvert que Norsk Hydro a maintenu avec les employés, le syndicat et les représentants gouvernementaux tout au long du processus de fermeture de l'usine.

« Bonne nouvelle »

En faisant état de la lettre, la ministre Julie Boulet s'est dite très heureuse de ce revirement de situation qu'elle considère comme une «bonne nouvelle».

«Norsk Hydro accorde un délai jusqu'au 20 décembre et va permettre à AMG de définir et de déposer une offre. C'est l'objectif qu'on recherchait», a-t-elle conclu. *(Le Nouvelliste)*

Voyages Wonder
www.voyageswonder.com
china@wondertravel.net
IATA
Télé: 514-868-9800 1 866 750-9800
205 Viger ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2
PLACE-D'ARMES
Détenteur de permis de Québec
Numéro de permis: 702106
Sièges Limités jusqu`au 30 Nov 2007

2008 Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 21/22 jours
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 7/9/10 autres importantes destinations. Croisière en "East King", Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (50/52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone; Non inclus: visites et repas à Hongkong, visa de Chine
à partir de 3 688$+

21 Jours $3 788 East King Départ de Montréal & Québec: 31 Mar Groupe Spécial
22 Jours Départ de Montréal: $3 688 Juin 2/9 $3 758 26 Mai; 30 Juin; 3 Nov $3 788 14 Avr $3 858 5/12 Mai; 15 Sep; 20 Oct $3 888 13 Oct
22 Jours Départ de Québec: $3 758 3 Nov $3 788 14 Avr $3 858 5Mai; 15 Sep $3 858 13 Oct
22 Jours Départ de Ottawa: $3 758 3 Nov $3 788 14 Avr $3 858 5Mai; 15 Sep $3 858 13 Oct

2008 Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 jours
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 9/10 autres importantes destinations. Croisière en "Century Star", Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: tous les repas et visites non mentionnés dans le programme, visites et repas à HongKong, visa de Chine.
à partir de 3 788$+

2008 Départ de Montréal: $3 758 18 Mar; 16 Juin; $3 788 29 Avr; 27 Mai; $3 858 28 Oct $3 888 6/22 Avr; $3 958 2/9/16/23 Sept; 7 Oct
2008 Départ de Québec: $3 758 18 Mar; $3 788 29 Avr; 27 Mai; 9 Juin $3 858 28 Oct $3 888 7 Avr; 13 Mai $3 958 9/16/30 Sept; 7 Oct
2008 Départ de Ottawa: $3 788 29 Avr; $3 888 13 Mai $3 958 2/30 Sept;

Chine et Japon splendides et Croisière de Trois Gorges 25 Jours
Inclus: Beijing,Trois Gorges, Xi`an, Shanghai, Kyoto, Nont Fuji, Tokyo + 11/12 autres importantes destinations. Croisière en "Century Star", ou "East King" Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (63 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone. Non inclus: tous les repas et visites non mentionnés dans le programme, visa de Chine.
à partir de 5 388$+
$5388 Mar 22; Mai31; $5488 Avr19/26; Mai16*Juin14 $5588 Mai03;
241718

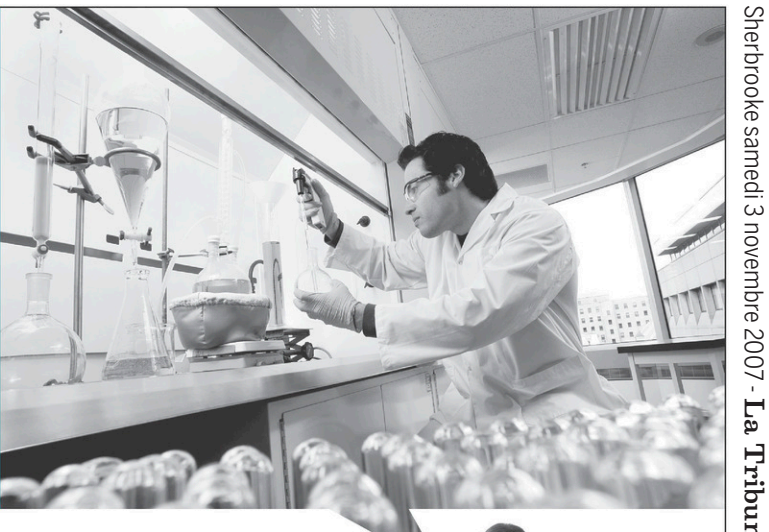
Plus de nouveaux circuits (en groupe et individuel) en Chine, au Vietnam, au Japon, au Cambodge, en Thailande, et en Malaisie etc., sont déjà disponibles
Bonne nouvelle

Présentation audiovisuelle sur nos nouveaux circuits vers l'Est de l'Asie
17 Nov Montréal
de 10h00 à 11h30 Chine
de 12h00 à 13h00 Japon et Vietnam
de 14h00 à 15h30 Chine
205 Viger O., Suite 10, Montréal QC Canada H2Z 1G2

Tous les prix incluent la contribution des clients au fonds d`indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$/1000$

Consacrer plus de ressources à la R et D,
utiliser de nouvelles technologies,
se placer en tête du peloton,
imaginez les possibilités.

1 866 870-0437
www.investquebec.com



IQ Investissement Québec

240935

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	02-11-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8.35	-0.30	-3.47%	74 342
Domtar Cp	8.00	-0.03	-0.37%	75 703
Shermag Inc.	1.45	-0.14	-8.81%	14 500

Indices Québec	02-11-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1363.03	-12.78	-0.93%	8.76%
Indice Québec 120	1428.57	-10.94	-0.76%	8.06%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	02-11-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	44.98	1.39	3.19%	6 080
Le Château Inc.	13.60	0.82	6.42%	10 728
Groupe BMTC Inc.	23.15	0.46	2.03%	26 950
Groupe SNC-Lavalin Inc.	48.75	0.42	0.87%	350 896
Les Industries Dorel	34.10	0.42	1.25%	84 253
Mines Virginia inc.	8.82	0.40	4.75%	40 184
Groupe Optimal Inc.	4.56	0.26	6.05%	41 727
Metro Inc.	34.76	0.22	0.64%	203 798
Goodfellow Inc.	15.25	0.20	1.33%	1 150
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	51.55	0.12	0.23%	1 593 029
Cogeco Inc.	39.10	0.10	0.26%	1 294
Gastem Inc.	0.67	0.10	17.54%	158 000
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	8.00	0.10	1.27%	7 846
Velan Inc.	14.35	0.10	0.70%	4 800
Semafo Inc.	1.25	0.08	6.84%	528 068

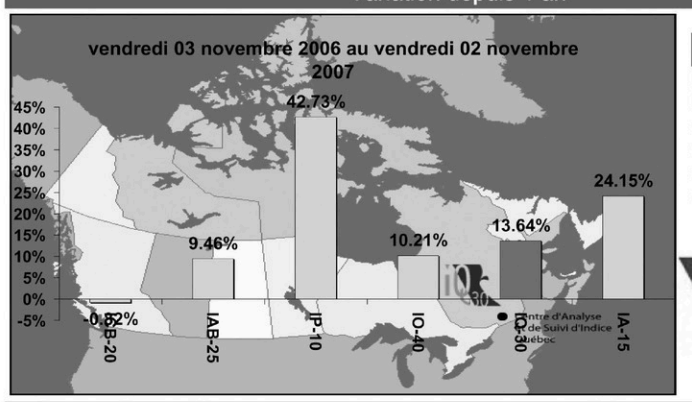
IQ-120 : Les plus fortes baisses	02-11-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
AbitibiBowater Inc.	28.48	-2.18	-7.11%	61 798
Alcan Inc.	94.02	-1.95	-2.03%	566 639
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	41.05	-1.58	-3.71%	471 247
Saputo Inc.	55.30	-1.55	-2.73%	104 675
Axcan Pharma Inc.	17.48	-1.37	-7.27%	160 066
Molson Coors Brewing Company	51.45	-0.88	-1.68%	900
Banque Royale du Canada	53.90	-0.81	-1.48%	3 161 753
Héroux-Devtek Inc.	8.80	-0.80	-8.33%	173 538
Cogeco Câble Inc.	48.21	-0.69	-1.41%	106 404
Transcontinental Inc.	20.43	-0.56	-2.67%	202 277
Quincaillerie Richelieu Ltée	24.00	-0.55	-2.24%	12 981
Banque de Montréal	61.28	-0.51	-0.83%	1 910 446
Banque Laurentienne du Canada	43.08	-0.41	-0.94%	81 424
Corporation Financière Power	41.17	-0.38	-0.91%	290 342
Groupe Canam Inc.	14.26	-0.37	-2.53%	113 016

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	02-11-07	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5.48	-1.97%	5 079 151
Banque Royale du Canada	53.90	-1.48%	3 161 753
BCE Inc.	40.90	-0.20%	2 533 924
Banque de Montréal	61.28	-0.83%	1 910 446
Ressources Freewest Canada Inc.	0.32	-1.54%	1 677 945
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	51.55	0.23%	1 593 029
SR Telecom Inc.	0.03	0.00%	1 574 900
Ressources KWG inc.	0.13	-3.70%	1 524 226
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.37	5.71%	1 185 700
Power Corporation du Canada	39.90	-0.08%	782 797
Groupe CGI Inc.	10.37	-1.98%	713 029
Rona inc.	20.78	-0.29%	636 611
Banque Nationale du Canada	53.64	0.00%	612 328
Alcan Inc.	94.02	-2.03%	566 639
Quebecor World Inc.	8.65	-3.24%	561 492

D'un Océan à l'autre ...	02-11-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1254.52	-0.70%	-9.54%
Indice Alberta 25	1254.57	0.44%	-5.29%
Indice Prairie 10	1755.10	0.26%	10.76%
Indice Ontario 40	1375.10	-0.09%	-2.56%
Indice Québec 30	1363.03	-0.93%	0.24%
Indice Atlantique 15	1809.38	-1.22%	7.47%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-0.82%
IAB-25	9.46%
IP-10	42.73%
IO-40	10.21%
IQ-30	13.64%
IA-15	24.15%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

Choisir la bonne direction

Jérôme Poulin, CA
Directeur
Certification - Lac-Mégantic

Karine Lévesque, CA, M. Sc.
Directrice
Évaluation d'entreprises
Sherbrooke

Éric Brosseau, ing.
Directeur
Crédits d'impôts
Recherche et développement
Sherbrooke

Josée Parenteau, CA
Directrice
Certification - Sherbrooke

Pour vous aider à maîtriser l'avenir,
nous avons joint à notre équipe de directeurs quatre professionnels
dont les compétences et l'expertise sont remarquables.

Nous savons que choisir la bonne direction
vous aidera à aller plus loin.

Raymond Chabot Grant Thornton

rcgt.com

241176

AIDE AUX ACÉRICULTEURS

Bellavance veut un programme plus solide

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Au-delà des sommes d'argent promises par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), le député de Richmond–Arthabaska, André Bellavance, estime que le gouvernement fédéral devrait également faire sa part pour aider les acériculteurs québécois.

«L'aide, quand il y en a, est versée beaucoup trop tardivement et elle ne couvre qu'une partie des pertes.

Le porte-parole du Bloc québécois en matière d'Agriculture a interpellé le ministre conservateur Gerry Ritz, lui demandant de solidifier le Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) afin qu'il réponde mieux aux besoins du milieu.

«L'aide, quand il y en a, est versée beaucoup trop tardivement et elle ne couvre qu'une partie des pertes. Qu'attend le gouvernement pour offrir un véritable programme de soutien réclamé par les acériculteurs?» a questionné le politicien.

Bellavance croit aussi que le gouvernement canadien devrait offrir des mesures afin de venir en aide rapidement aux entreprises qui ont perdu gros au cours de la dernière période des sucres.

«Le gouvernement de Stephen Harper doit supporter les acériculteurs en mettant sur pied des mesures pour faire face à la crise de liquidités. L'aide pourrait prendre la forme de garanties de prêts ou d'avances de fonds à faible taux d'intérêt», a-t-il suggéré.

Rappelons que quelque 600 acériculteurs du Bas-St-Laurent et de la Gaspésie ont vu leur période de coulage être restreinte considérablement dû à un réchauffement trop rapide du climat au mois d'avril dernier.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

La Caisse de dépôt devient actionnaire de Wynnchurch

Elle n'aurait toutefois pas pu empêcher la fermeture des usines de GDX à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La Caisse de dépôt et de placement du Québec détient une participation financière dans la société en commandites Les Associés Wynnchurch Capital Canada, qui deviendra sous peu propriétaire d'une série d'usines de la compagnie GDX Automotive.

Selon un document public publié par la Caisse de dépôt, le gestionnaire de fonds québécois a investi entre 15 et 40 M $ dans Wynnchurch Captital, une entreprise privée dont le siège social est établi à Lake Forest dans l'Illinois aux États-Unis. Le montant exact n'est pas divulgué afin de ne pas nuire à l'entreprise.

Même si elle prévoit acquérir une large partie des actifs de GDX, Wynnchurch a décidé de ne pas se porter acquéreur des deux usines situées à Magog. Leur fermeture a été annoncée peu après l'annonce de la transaction. Quelque 400 travailleurs seront remerciés.

Les usines de GDX à Magog, qui ont préalablement appartenu à SaarGummi, ont été déficitaires durant un certain nombre d'années. Mais leurs activités étaient vraisemblablement redevenues rentables dans les derniers mois après la coupe de centaines de postes.

Par l'entremise de sa filiale MAPS Holding, l'entreprise américaine a acheté les usines de GDX implantées à Farmington Hills et New Haven, aux États-Unis, Welland, en Ontario, Guadalajara, au Mexique, ainsi que quelques autres installations ailleurs dans le monde.

> **« Pour les financiers de la Caisse, un investissement comme celui fait dans Wynnchurch, c'est de la routine. »**

D'après les informations qui ont été transmises par la haute direction de GDX Automotive, la transaction sera conclue vers la fin du mois de novembre prochain.

La FTQ au courant

La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) sait depuis quelque temps que la Caisse de dépôt détient des parts dans Wynnchurch, dont la valeur des actifs se chiffre à quelques centaines de millions de dollars. Mais la FTQ, auxquels sont affiliés les travailleurs des usines magogoises de GDX, ne reproche rien à l'organisme dans ce dossier.

«Pour les financiers de la Caisse, un investissement comme celui fait dans Wynnchurch, c'est de la routine. Le président de notre centrale est sur le conseil d'administration de la Caisse, mais ce genre de décision ne se rend pas à ce niveau. La compagnie a décidé toute seule de l'avenir des usines de Magog», note le conseiller régional de la FTQ, Marc Bellemare.

Notons malgré tout que le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a souhaité publiquement, ces dernières semaines, que la Caisse de dépôt joue plus clairement un rôle en faveur du développement économique en province.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Les pneus d'hiver Michelin[MD] contribuent à vous protéger durant tout l'hiver.
VOTRE ANGE GARDIEN.
RECEVEZ UN CHÈQUE-CADEAU DE 50$*
NI PRO freins silencieux suspension
SERVICE de PNEUS COMEAU inc.
133, rue Angus Sud
EAST ANGUS
819 832-3928
Un petit cadeau de votre ange gardien.
Pour une durée limitée, recevez un chèque-cadeau d'une valeur de 50 $* lorsque vous achetez quatre (4) pneus Michelin[MD] admissibles. C'est notre façon de vous récompenser d'avoir pris une décision aussi inspirée.
* Offre valide du 22 octobre au 25 novembre 2007. Remise postale à l'achat de quatre (4) pneus Michelin[MD] admissibles. Visitez votre détaillant Michelin[MD] participant ou visitez le www.michelin.ca pour les détails.
MICHELIN Une meilleure façon d'avancer
240251

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel
PERSONNES ASTHMATIQUES RECHERCHÉES
Le Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel du CHUS est à la recherche de patients **asthmatiques** volontaires pour une étude concernant un médicament expérimental pour ce problème de santé.
Cette étude est sous la supervision du **Dr Pierre Larivée**, pneumologue
Renseignements : 819 346-1110, poste 12886
241915

Wow!
Vous n'en reviendrez tout simplement pas.
Dans le Canton de la technologie, vous trouverez des centaines d'emplois dans tous les secteurs d'activité. Visitez **canton.jobboom.com** pour trouver l'emploi le plus «*Wow!*» qui soit.
1 888 523-1141
canton.jobboom.com
jobboom.com
CANTON DE LA TECHNOLOGIE
Granby-Bromont Haute-Yamaska
241039

GRAND SOLDE D'APPAREILS D'EXERCICE

PAYEZ LE JUSTE PRIX

SPINNER - CTS320BELT

999.00

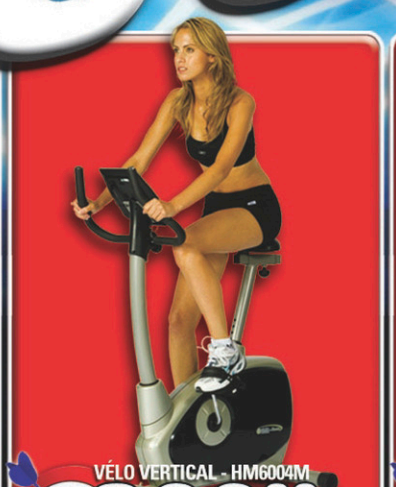
PRIX SUGG. 1499.00

MULTISTATION - E7010

299.00 PRIX SUGG. 499.00

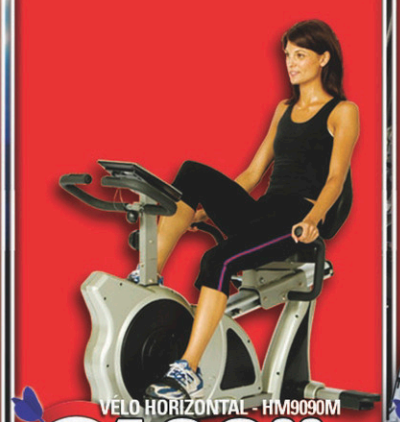
ELLIPTIQUE - HM6006M

399.00 PRIX SUGG. 599.00



VÉLO VERTICAL - HM6004M

399.00 PRIX SUGG. 599.00



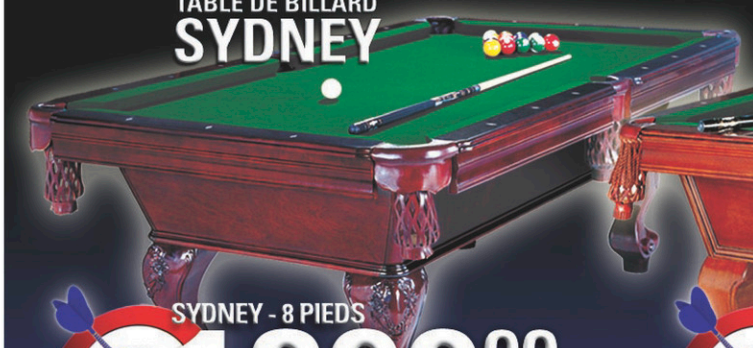
VÉLO HORIZONTAL - HM9090M

499.00 PRIX SUGG. 699.00

TAPIS ROULANT - 305200

999.00 PRIX SUGG. 1799.00

TABLE DE BILLARD
SYDNEY



SYDNEY - 8 PIEDS

1899.00 PRIX SUGG. 2399.00

TABLE DE BILLARD
PARIS

PARIS - 8 PIEDS

1799.00 PRIX SUGG. 2199.00

TABLE DE BILLARD
GREAT LAKES

GREAT LAKES - 8 PIEDS

1299.00 PRIX SUGG. 1599.00

PLUS DE 30 MODÈLES DE TABLES DE BILLARD DISPONIBLES

CLUB PISCINE SUPER Fitness

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À
www.clubpiscine.ca

Renseignez-vous sur les avantages de la carte *Privilège*

242018

Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion et est valable jusqu'au 2 décembre 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits peuvent varier d'un magasin à l'autre. Les promotions ne sont pas applicables dans les centres de liquidation et dans certains magasins. Voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

Lundi, mardi, mercredi, 9 h à 17 h 30
Jeudi, vendredi, 9 h à 18 h
Samedi, 9 h à 17 h
Dimanche, 11 h à 17 h
4796, boul. Bourque, Sherbrooke 819 822-2582

Le Groupe Gaston Côté construit et embauche à Richmond

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Le Groupe Gaston Côté est en processus d'embauche d'une vingtaine d'employés qui s'ajouteront aux 35 employés de ses deux usines de Richmond», a précisé hier à *La Tribune* le contrôleur de l'entreprise, Georges Lemire. «Nous aurons au printemps 2008 à Richmond une troisième usine qui embauchera de 25 à 40 personnes de façon progressive», ajoute-t-il.

La nouvelle usine que construira le Groupe Gaston Côté à Richmond, d'une superficie de 35 000 pieds carrés, commandera des investissements de plus de 2 M $, a révélé Gesner Blenkhorn, copropriétaire de la compagnie. Il était l'invité d'un souper de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond, la semaine dernière.

L'entreprise a obtenu un important contrat dans l'Ouest canadien, et elle a besoin d'une nouvelle usine pour fabriquer des composantes de bâtiments en panneaux. «Nous devons investir pour la construction d'une nouvelle usine de fabrication qui nous permettra d'exporter vers l'Alberta, où les besoins en édifices à logements et en maisons préfabriquées sont énormes», expliquait M. Blenkhorn, cité dans le journal *L'Étincelle*.

La présence du chemin de fer et de la gare intermodale de Richmond a été déterminante pour l'entreprise, précisait M. Blenkhorn, en raison des économies prévisibles sur les livraisons.

Établi en Estrie depuis 1947, le Groupe Gaston Côté compte 250 employés. Il vend des matériaux de construction et fabrique des murs usinés, des fermes de toit, des poutrelles sur mesure et des composantes de bâtiment.

Ses cinq secteurs manufacturiers sont répartis dans quatre usines, deux à Richmond et deux dans l'arrondissement sherbrookois de Rock Forest, et l'entreprise compte six succursales: Richmond, Lac-Mégantic, Sherbrooke, Rock Forest, Cowansville et L'Ange-Gardien.

Des contacts avec neufs États américains

SHERBROOKE — C'est mardi que se tiendra à Sherbrooke le dîner-rencontre à l'intention des gens d'affaires désireux de développer des liens sur le marché américain, rappelle le président du comité organisateur de l'événement, Claude Métras.

Représentant estrien de l'American Chamber of Commerce of Canada, M. Métras souligne que l'événement est organisé en collaboration avec la Chambre de commerce de Sherbrooke, la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford, et la Société de développement économique de Sherbrooke.

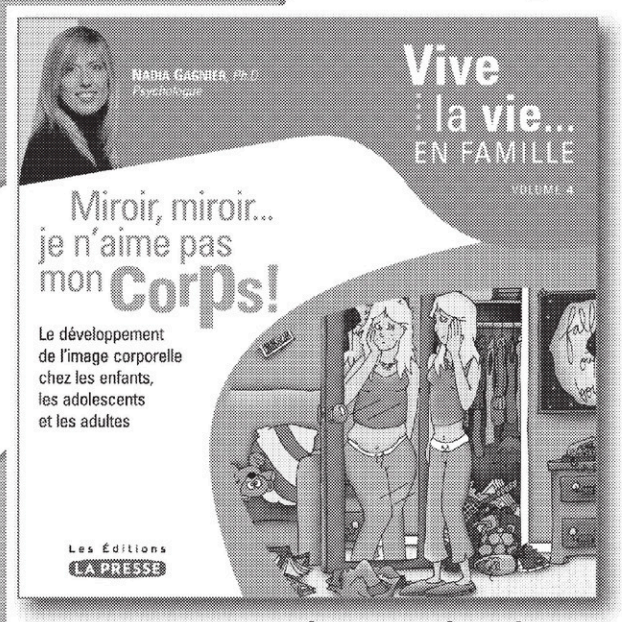
Les délégués commerciaux de neuf États américains seront présents pour permettre les contacts avec les partenaires d'ici, et trois spécialistes donneront aussi des renseignements pratiques pour ceux qui brassent des affaires du côté américain.

«Il faut aller vendre aux États-Unis et il faut savoir ouvrir les portes et qui aller rencontrer», souligne M. Métras. Les trois conférences seront données avec traduction simultanée sur écran géant.

L'événement du 6 novembre aura lieu au Delta, de 11 h 30 à 15 h 30. On peut se procurer les billets au 819 822-6151.

— Albert Bérubé

Votre enfant ou votre ado n'aime pas son corps?



Procurez-vous le tout dernier livre de Dre Nadia

Offert en librairie

Ne manquez pas
Dre Nadia, psychologue à domicile
Mercredi au vendredi à 16 h 30
Rediffusion : Samedi à 10 h
canal vie
Ça fait partie de ma vie

242345

La distinction se cache dans les détails.

LES VÉHICULES PREMIÈRE ÉTOILE ET CERTIFIÉS ÉTOILE DE MERCEDES-BENZ

Les véhicules Première Étoile et Certifiés Étoile, tout en étant des voitures d'occasion, possèdent toutes les caractéristiques originelles des Mercedes-Benz puisqu'ils sont comme neufs ou ont tout au plus quelques années. L'un et l'autre types vous proposent des offres de location, de financement et d'achat sans égales, à des taux de financement vraiment bas. Et toutes ces voitures vous promettent la qualité, la sécurité et la fiabilité que vous êtes en droit d'espérer d'une Mercedes-Benz.

Première ÉTOILE
Véhicules comme neufs
Mercedes-Benz

Véhicules d'occasion
Certifiés Étoiles MC
Mercedes-Benz

Nous vous présentons la gamme exclusive Première Étoile, des véhicules comme neufs ayant moins d'un an d'usage. Encore sous la garantie originale pour plus de 30 mois, ils vous font profiter du prestige, de la qualité, du luxe et de la technologie Mercedes-Benz... à un prix exceptionnel.

Seuls les véhicules d'occasion Certifiés Étoiles offrent une certification qui s'appuie sur une inspection en 150 points, une garantie allant jusqu'à 6 ans ou 120 000 km, une assistance routière 24 heures sur 24, des pièces de rechange Mercedes-Benz d'origine et un historique complet de l'entretien.

LA CLASSE E280 4MATIC
À vous pour seulement 58 995 $

LA CLASSE C240 4MATIC
31 995 $ 67 600 km

Effectuez une recherche en ligne ou rendez-vous chez votre concessionnaire Mercedes-Benz pour dénicher dès aujourd'hui le véhicule d'occasion de vos rêves.

certifiesetoiles.ca

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke
4787, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2007. *Taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. E280 : transport et préparation en sus.

241836

Le leadership de J.-A. Bombardier comme inspiration

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sans conteste l'une des figures marquantes de l'histoire du Québec, Joseph-Armand Bombardier a toujours été essentiellement associé aux inventions qui ont fait sa renommée. C'est cependant sur son leadership qu'a décidé de miser la Fondation Ressources-Jeunesse (FRJ) dans le cadre d'un nouveau programme lancé hier à Montréal.

La FRJ, un organisme privé créé en 1979 dont la mission est d'aider les jeunes sans emploi à intégrer le marché du travail, s'est donc associée à la Fondation J. Armand Bombardier (FJAB) afin de mettre sur pied une série d'ateliers dont le thème central est le parcours de l'inventeur valcourtois.

> « Le leadership n'est pas nécessairement quelque chose d'inné chez tous les jeunes, et nous considérons que Joseph-Armand Bombardier en constitue un très bon exemple. »

«Le leadership n'est pas nécessairement quelque chose d'inné chez tous les jeunes, et nous considérons que Joseph-Armand Bombardier en constitue un très bon exemple, a souligné hier en entrevue téléphonique la présidente et directrice générale de la FRJ, Paule Tardif Delorme. C'est le modèle d'un homme qui est passé à travers plusieurs étapes difficiles pour bâtir une entreprise devenue internationale et qui a développé un leadership de soi-même qui a eu beaucoup d'influence sur les gens qu'il a côtoyés.»

Le fruit d'un partenariat

Voilà maintenant plus d'un an que la FRJ a approché la FJAB, dont le conseil d'administration a tout de suite accepté de soutenir ce projet. Une étroite collaboration s'est donc exercée entre les deux organismes depuis afin que le produit final reflète le plus fidèlement possible l'oeuvre et la vie de l'inventeur.

Également présente lors du lancement du programme hier, Diane Fontaine, petite fille de J-A. Bombardier et gouverneure auprès de la fondation portant le nom de son grand-père, s'est dite très satisfaite du résultat final des ateliers.

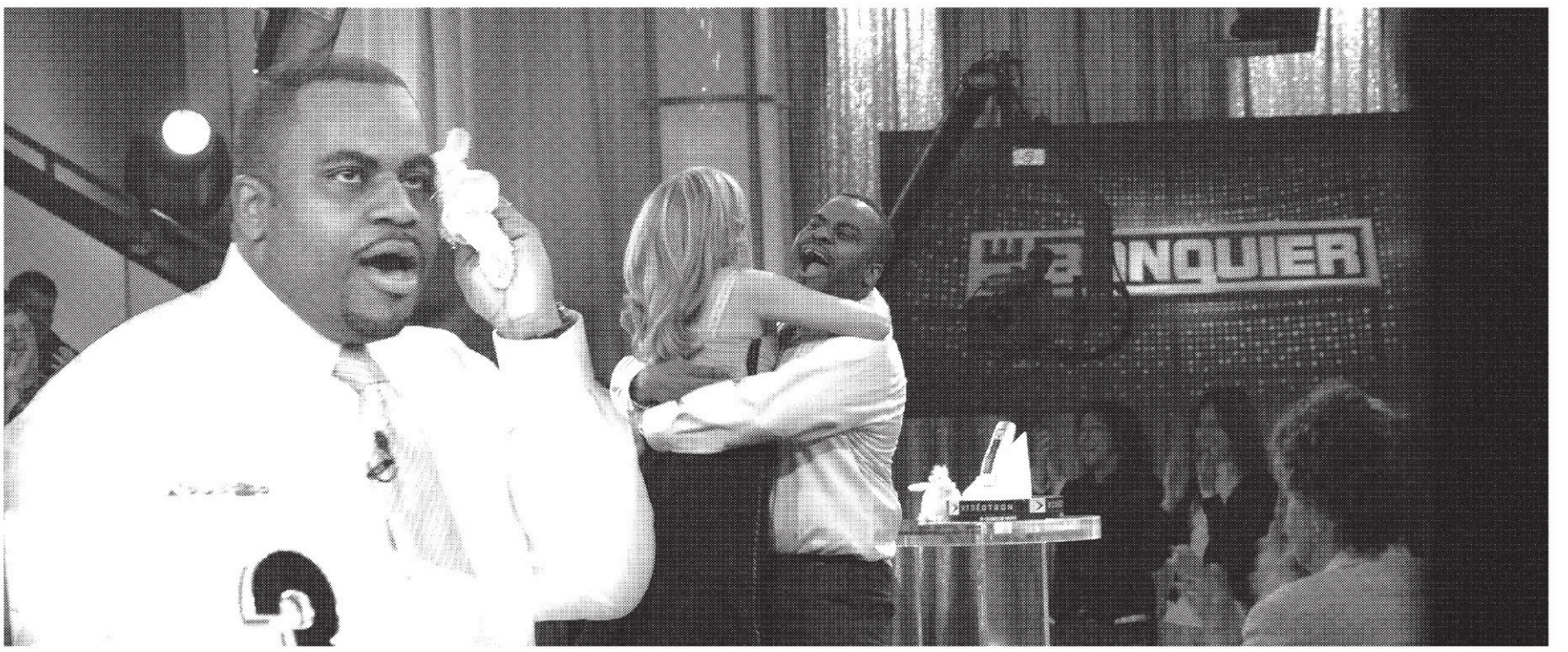
«La fondation ainsi que notre famille sommes très fiers de voir que ce parcours soit une source de motivation pour les jeunes, a-t-elle confié quelques heures après le dévoilement. Nous sommes très satisfaits des textes et des éléments visuels qui ont été retenus, et nous croyons que ce sera très inspirant pour les personnes qui assisteront aux ateliers.»

La FJAB a profité de l'occasion hier pour annoncer qu'elle ajoutait 20 000 $ à son implication financière dans ce projet afin de soutenir sa diffusion.

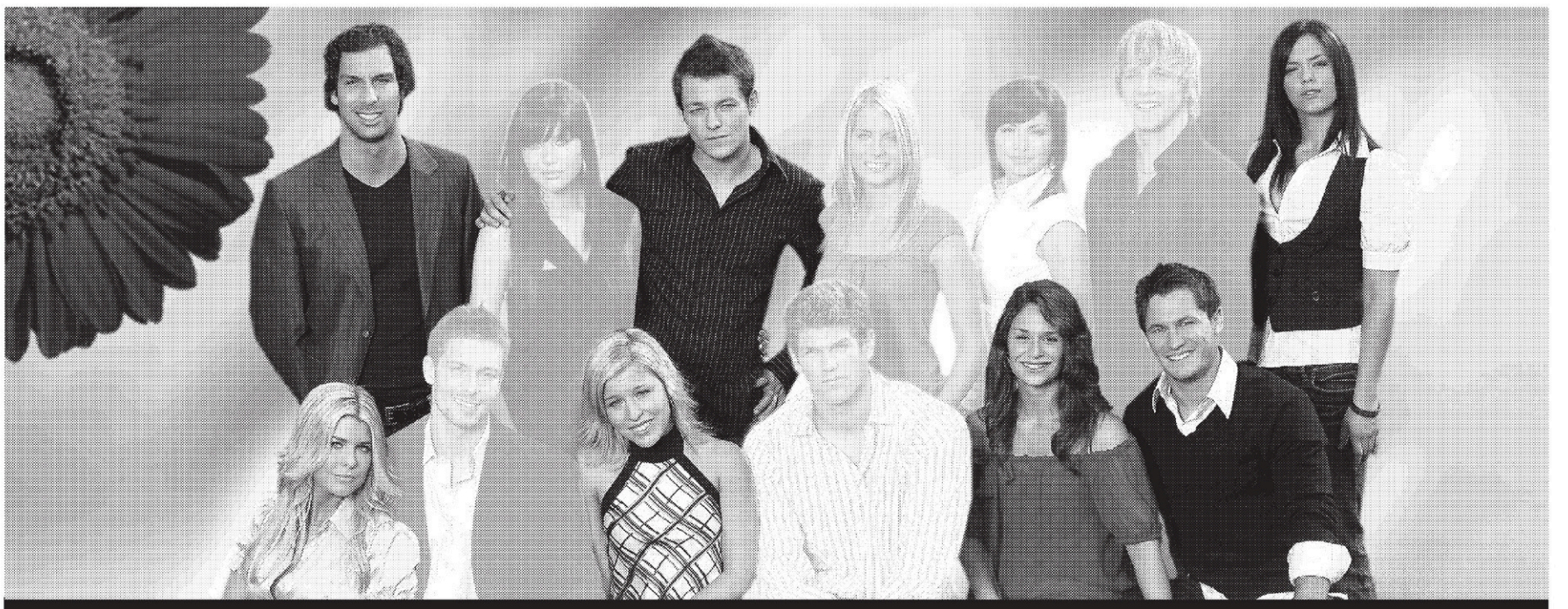
Les représentantes des deux fondations ont par ailleurs affirmé que, même si les ateliers ne seront d'abord offerts qu'à Montréal, les formations devraient être disponibles dans d'autres régions au cours des prochains mois.

D'ici là, il est possible de s'inscrire à l'un ou l'autre des ateliers tenus tous les vendredis en communiquant avec la FRJ au 514 982-0577.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca



PRÉPAREZ VOS MOUCHOIRS !
CERTAINS GAGNERONT, D'AUTRES PARTIRONT



LE BANQUIER, dimanche, 19 h
EN DIRECT En diffusion simultanée sur tva.canoe.ca | En reprise sur **illico sur demande** au canal 900 VIDÉOTRON
suivie d'OCCUPATION DOUBLE
Visitez le site occupationdouble.com : pour la diffusion simultanée de l'émission; pour regarder *La tribune téléphonique* tout de suite après l'émission; pour suivre les candidats 24h/24 grâce à Internet haute vitesse de Vidéotron et ses caméras web. En reprise sur **illico sur demande** au canal 900 VIDÉOTRON
TVA
tva.canoe.ca
c'est vrai
Une compagnie de Quebecor Media
241147

FERMETURE TEMPORAIRE DE KRUGER

Bromptonville n'envie plus Trois-Rivières

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La semaine dernière, les employés syndiqués de l'usine Kruger de Bromptonville talonnaient leur direction pour obtenir les mêmes conditions de mise à pied temporaire que ceux de Trois-Rivières. Jeudi, de nouvelles fermetures prolongées ont été annoncées chez les trifluviens.

Le président du Syndicat des travailleurs et travailleuses des pâtes et papiers de Bromptonville, André Forest, consent à dire que les syndiqués de Trois-Rivières ne sont plus à envier. «C'est inquiétant quand on ferme des machines dans la même compagnie, ajoute-t-il. Mais ils ne font pas la même sorte de papier qu'ici, c'est donc un peu moins inquiétant.»

D'autant plus que les demandes des employés sherbrookois ont été entendues de la direction. «Nous allons avoir une rencontre le 12 novembre pour faire connaître à nos syndiqués l'avancement des discussions.»

Discussions qui se dérouleraient «très bien», selon M. Forest, qui refuse d'en dire plus. Rappelons que les syndiqués demandent que davantage de salariés demeurent au travail durant la fermeture du 17 novembre au 1er décembre, pour effectuer des opérations de maintenance, et qu'aucun cadre ne prenne la place d'un syndiqué durant ces deux semaines.

Pertes importantes

Un article publié hier dans *Le Nouvelliste* fait état de pertes de 31 M $ en deux mois et demi pour la papetière. Un chiffre que le vice-président des affaires publiques de Kruger, Jean Majeau, ne confirme pas. «Je ne suis pas certain que ce soit le bon chiffre. Mais nos pertes, pour l'ensemble des usines, sont de l'ordre de plusieurs millions de dollars.» Il précise toutefois que «Brompton est une bonne usine.»

La hausse du dollar fait mal à la papetière, qui espère que le huard cessera bientôt son envolée. «Il y a aussi trop d'offre pour la demande, et on n'arrive pas à faire monter les prix», indique M. Majeau. Il rejette toutefois l'idée d'une fusion avec une compagnie américaine, comme celle de Domtar avec Weyerhaeuser, qui permet à Domtar de s'en tirer un peu mieux.

«Nous revoyons plutôt nos opérations pour trouver la rentabilité avec un dollar élevé. Nous faisons appel à nos fournisseurs et à nos employés.» Et au gouvernement, qui pourrait contribuer à la diminution du coût de la fibre par une déréglementation. «Il semble que le gouvernement élabore un programme», soutient M. Majeau.

DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

Session de formation
Les meilleures pratiques d'affaires

Ne manquez pas les sessions à venir !

Coût de revient et prise de décisions stratégiques
Date : 22 novembre 2007, 8 h 30 à 12 h
Lieu : Le Renato, Lac-Mégantic

Marketing stratégique
Date : 24 janvier 2008, 8 h 30 à 12 h
Lieu : MRC de Memphrémagog, Magog

Toyota Way
Date : 21 février 2008, 8 h 30 à 12
Lieu : Sherbrooke (salle à confirmer)

Relève entrepreneuriale - Réussir son transfert de direction
Date : 13 mars 2008, 8 h 30 à 12 h
Lieu : Sherbrooke (salle à confirmer)

Pour inscription et information :
Madame Elly Poulin
Tél. : 819 843-8273, poste 222
Courriel : epoulin@cldmemphremagog.com
Coût : 50 $ par participant, par session

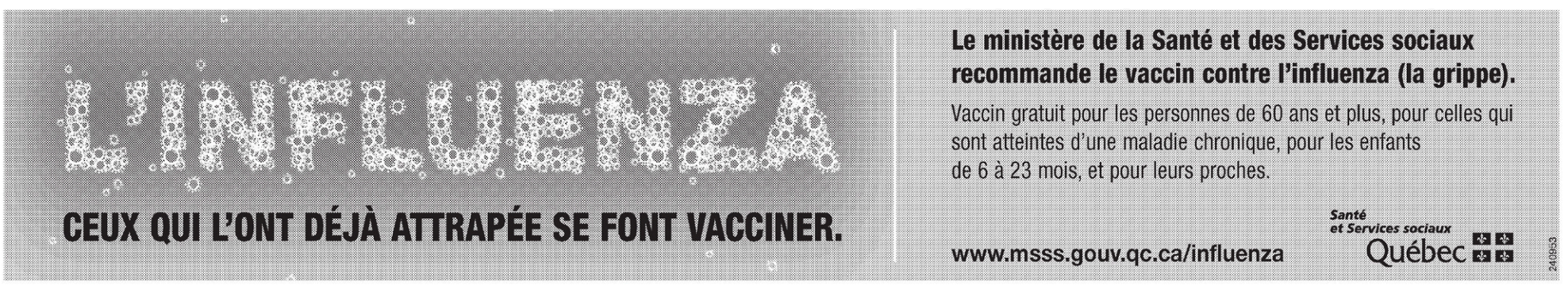
Prière d'amener votre chèque le jour de la formation, libellé au nom de:
CLD de la MRC de Memphrémagog
Activité admissible à la Loi 90

Pour la liste des formations :
www.mdeie.gouv.qc.ca/page/web/portail/entreprises/nav/Formation

Québec
• Emploi-Québec
• Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Corporation des CLD de l'Estrie

241037



Il faudra attendre l'arrivée de l'hiver

La liste des lacs où ont été aperçues des cyanobactéries continue de s'allonger

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La liste des lacs et cours d'eau qui font l'objet d'une mise en garde ou d'un avis de santé publique à cause de la présence de cyanobactéries continue de s'allonger malgré que la température refroidisse de jour en jour. Le dernier cas en date: celui du lac Mégantic. Est-ce normal qu'on n'observe pas de renversement de tendance?

Tout indique qu'il ne faut pas s'inquiéter. Seule l'arrivée de la glace sur les lacs, plus tard cette année, poussera vraisemblablement le Ministère à retrancher des noms à la liste. Le temps très froid est l'ennemi juré des cyanobactéries, aussi appelées algues bleues.

Directeur régional du Centre de contrôle environnemental, Émile Grieco affirme qu'il serait trop compliqué de continuellement mettre à jour la fameuse liste, considérant en outre que les cyanobactéries peuvent réapparaître rapidement une fois qu'elle ont disparu.

«Ça serait lourd de la réviser au fur et à mesure. Les cyanobactéries sont un phénomène récidivant. Il faut bien comprendre cette réalité», souligne M. Grieco.

Il admet qu'en 2006 des plans d'eau ont quitté l'écran radar en cours de saison. Mais il précise qu'il n'existait pas de demi-mesure l'an dernier. «Les interdictions étaient complètes quand on en émettait.»

Par exemple, l'interdiction d'utiliser l'eau du lac Massawippi de multiples façons est demeurée en vigueur longtemps en 2006. Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec et la santé publique suivaient donc la situation de près. Lorsque tout danger a été écarté, le public en a été informé.

Cette année, justement pour améliorer la qualité de l'information, on a décidé d'informer les gens dès que des cyanobactéries seraient détectées. Pas moins de 23 noms figurent encore en Estrie sur la liste du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Une nouvelle approche

Émile Grieco paraît bien au fait que la liste de lacs et cours d'eau suscite des craintes inutiles chez le public, qui aurait de la difficulté à faire la différence entre une simple mise en garde et un avis de santé publique. Le premier devrait inciter à la prudence tandis que l'autre est davantage sérieux.

«Nos mises en garde se voulaient plus douces que les avis de l'an dernier. C'était de la prévention et on tentait d'amener les gens à prendre des précautions, tout bonnement. Par contre, plusieurs ont été alarmés quand on en a émis», explique M. Grieco.

Au cours des prochains mois, le gouvernement du Québec devrait revoir «les niveaux d'intervention et la manière de rendre publique l'information», afin que les citoyens soient à même de mieux apprécier ce qui sera dévoilé. Jusqu'à ce que la glace recouvre les lacs, il faudra cependant vivre avec la stratégie de communication qui avait été adoptée.

Notons qu'uniquement deux avis de santé publique relatifs aux cyanobactéries sont présentement en vigueur en Estrie. Ils concernent les lacs Lovering et Brompton. Le lac Memphrémagog a cependant été visé plus tôt cette année.

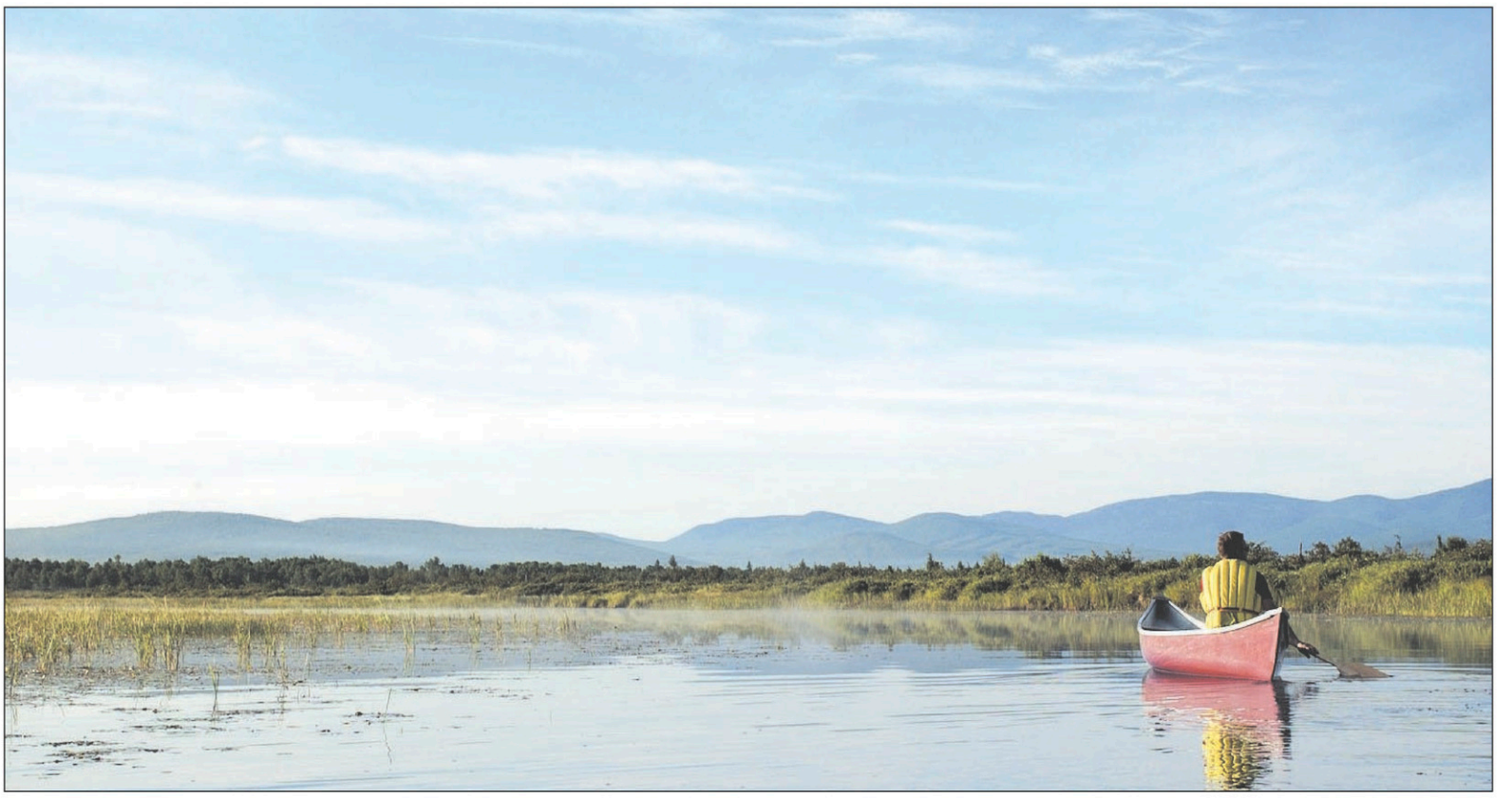
LAC MÉGANTIC

Des mesures à long terme pour contrer les algues bleues

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Visiblement, la découverte de la présence de cyanobactéries dans le lac Mégantic ne fait pas l'affaire de la mairesse Colette Roy Laroche.

«Ce phénomène nous affecte grandement, même si on ne s'approvisionne plus dans le lac pour notre eau potable. Il y a encore des impacts négatifs importants pour les riverains... En été, ça aurait eu encore plus de conséquences graves avec la baignade à l'OTJ, toutes les activités estivales et la présence des touristes», mentionne la mairesse de Lac-Mégantic.



COURTOISIE CLD GRANIT

Afin d'enrayer le problème des cyanobactéries dans le lac Mégantic, le Comité provisoire du bassin versant a convenu de revoir les réglementations des municipalités riveraines pour les harmoniser et les rendre plus sévères.

«On voudrait tenter de corriger rapidement cette situation, mais cela ne s'enraye pas facilement, ça ne disparaît pas sur un simple coup de baguette magique!»

Elle fait ensuite le lien avec la réunion à laquelle elle a assisté mercredi soir, du Comité provisoire du bassin versant du lac Mégantic, comme le rapportait *La Tribune* dans son édition d'hier.

«Ça a l'air d'une coïncidence, mais cette réunion était prévue depuis plusieurs semaines. Elle aurait eu lieu quand même... Je qualifie ce comité de table de coordination, car chaque municipalité a la responsabilité de ses décisions en matière d'environnement et les garde», précise Mme Roy Laroche.

Les cinq maires des municipalités riveraines du lac Mégantic, soit Frontenac, Lac-Mégantic, Marston, Piopolis et Woburn, de même que des représentants de la MRC du Granit, le directeur général de Lac-Mégantic, Claude Périnet, et le directeur du Service de l'Environnement de Lac-Mégantic, Robert Mercier, présents à cette réunion, ont décidé d'adopter deux actions prioritaires.

Ils ont convenu de revoir les réglementations municipales, pour les harmoniser et les rendre plus sévères, si elles existent déjà, ou en adopter si elles sont inexistantes, à propos des fosses septiques, des engrais et herbicides domestiques, la déforestation des rives, etc.; et lancer une démarche de gestion durable du lac Mégantic, en se dotant d'un plan directeur du bassin versant du lac.

«Nous avons également mandaté quatre personnes pour mettre sur pied un comité, qui va s'élargir avec des représentants de tous les secteurs, des agriculteurs, des forestiers, des citoyens, des représentants des organismes de développement, etc., qui va entreprendre des démarches de financement et suivre les étapes de réalisation d'un plan directeur pour une gestion durable du lac», conclut la mairesse de Lac-Mégantic.

LES TRUCS DE LA SEMAINE

Pour économiser l'eau

Il existe plusieurs trucs pour économiser l'eau dans une résidence.

Une brique dans le réservoir de la toilette réduira la quantité d'eau évacuée quand on actionne la chasse d'eau.

Une pomme de douche à débit réduit peut faire économiser jusqu'à 15 pour cent la consommation du chauffe-eau. À la pomme de douche, on peut ajouter un interrupteur de débit, ce qui permet de stopper l'eau lors du savonnage sans être obligé de changer l'ajustement entre l'eau froide et l'eau chaude.

Pour les robinets de la cuisine et des salles de bain, il existe des aérateurs à débit réduit, ce qui diminue encore une fois la consommation de l'eau.

PARC DÉCOUVERTE NATURE

Grand ménage au sentier des Moulins

MÉLISSA FAUTEUX
mfauteux@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, MÉLISSA FAUTEUX

Une dizaine d'étudiants en psychologie de l'Université de Sherbrooke ont effectué une corvée de nettoyage au sentier des Moulins du parc Découverte Nature de Baldwin Mill's afin d'amasser de l'argent pour un colloque qui aura lieu l'an prochain. Parmi ces étudiants, étaient présents Mélissa Paquette, Tommy Moreau, Jeanie Hébert, Laurence Tanguay-Beaudoin, Catherine St-Germain, Tracy Clouthier et Cindy Vadnais.

BALDWIN MILL'S — Le sentier des Moulins du parc Découverte Nature de Baldwin Mill's a certes de quoi impressionner. Aménagé au bord de la rivière Niger, non seulement permet-il de prendre contact avec la nature, mais les ruines du moulin à farine que l'on y retrouve permettent aussi aux visiteurs de se replonger dans les années 1600, soit à l'époque des premiers arrivants du village.

Mais après tant d'années passées à accueillir les marcheurs, l'heure était venue pour le sentier de se refaire une beauté. Le parc Découverte Nature a donc non seulement décidé de mettre la main à la pâte, mais il a aussi fait appel à une dizaine d'étudiants en psychologie de l'Université de Sherbrooke.

Ainsi, pendant plus de six heures, plus tôt cette semaine, tous ont uni leurs efforts afin de nettoyer le sentier.

«Moi et trois collègues de travail oeuvrons dans le sentier depuis plus d'une semaine et demi et je peux vous dire que nous en avons ramassé des déchets, avoue Frédérik Ouimette, responsable de l'entretien au parc Découverte Nature. On dirait qu'à travers les années, les gens en ont fait leur dépotoir!»

Cette réalité, la responsable du projet des étudiants en psychologie de l'Université de Sherbrooke, Mélissa Paquette, l'a aussi constatée.

«C'est fou ce que nous trouvons. Plus nous creusons et plus nos découvertes sont inédites. Ça va des semelles de bottes aux bouteilles, en passant par des jouets pour enfants. Mais ce qui est intéressant, c'est que je me dis que ça va faire du bien.»

Non seulement ce nettoyage sera-t-il bénéfique pour le sentier des Moulins, mais il permettra aussi aux étudiants en psychologie de l'UdeS d'amasser 250 $ en vue d'un Colloque sur la psychologie. Cet événement aura lieu les 29 février, 1er et 2 mars 2008 et accueillera, entre autres, le psychanalyste et auteur bien connu Guy Corneau.

«Nous avons proposé nos services au parc Découverte Nature, qui a immédiatement accepté, explique la responsable du projet. Nous étions heureux puisque ce premier colloque est très important pour nous. Non seulement réunira-t-il des étudiants de partout à travers le Québec, mais il nous permettra aussi de se familiariser avec la pratique, puisque nous n'avons pas de stage.»

Une activité qui joint donc l'utile à l'agréable puisqu'en fin de journée, ce sont plus de deux tonnes de déchets et de ferrailles qui ont été amassés par les étudiants universitaires.

Plus de touristes

À sa deuxième année d'opération, le parc Découverte Nature de Baldwin Mill's a non seulement réussi à attirer plus de visiteurs, soit 7500 comparativement à 5500 l'an dernier, mais il a aussi réussi à attirer plus de touristes.

C'est le constat qu'a fait la directrice générale du Parc, Caroline Sage, en précisant que cette augmentation de clientèle était surtout liée au fait qu'un plus grand nombre de groupes scolaires était venu visiter les lieux.

Écolowoman

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

Billet

Ça se passe souvent à l'épicerie, pendant que j'attends patiemment mon tour à la caisse. Et dans le stationnement de mon institution bancaire. Celui de mon dépanneur du coin aussi. Et mille fois bien sûr en prenant une petite marche de santé en ville ou en campagne.

Je tombe sur un paquet de petits gestes pas écologiques *pantoute*, j'observe avec incompréhension, je me questionne, je pompe un peu, mais je me tourne la langue 70 fois et je mords dedans à grandes dents afin de me réduire au silence. Je ferme ma *yeule* comme le disait si bien Huard.

Mais dans ma tête, je me transforme en super héroïne. Écolowoman s'étire le cou un tantinet, vise le consommateur fautif de son regard incendiaire et lui greffe des sacs de tissu aux mains de ses pouvoirs surnaturels. Elle surgit ensuite dans le stationnement et réduit en citrouille chaque voiture dont le moteur tourne sans raison, poursuit sa mission en faisant visiter le fond de son bac à recyclage à ce voisin qui refuse obstinément de l'utiliser, en coupant du réseau d'aqueduc cet autre concitoyen qui tente de faire pousser son asphalte à grands jets d'eau, en condamnant à un Noël des campeurs éternel les amateurs de plein air qui laissent davantage que leur seule empreinte dans les bois.

Wô. On respire. Je m'emporte un brin là. En vérité, tout ce que je souhaite, c'est trouver le cran et le ton pour faire passer un message de temps en temps. Pas juste dans le journal ou dans un souper de famille. Dans la petite vie aussi. Comme Julie.

Sa poussette à bout de bras dans son nouveau quartier, elle zyeute au passage cet homme qui passe un petit coup de boyau d'arrosage dans sa cour. Ça va être propre. Plus vite que le balai. Moins écolo aussi.

Tout ce que je souhaite, c'est trouver le cran et le ton pour faire passer un message de temps en temps.

C'est un total inconnu, elle hésite. «Peur qu'il m'envoie promener», avoue-t-elle. Mais elle fonce.

«Bonjour! Vous savez qu'il y a beaucoup de campagnes de sensibilisation qui invitent à réduire le gaspillage de l'eau», lance-t-elle poliment, gentiment, mais nerveusement.

Je coupe tout de suite le moment de suspense, l'histoire finit bien, il ne l'envoie pas promener. Au contraire, il la félicite de lui rappeler si gentiment, l'assure qu'il fera autrement la prochaine fois et jase un moment de tout et de rien. C'est cool.

On s'entend, il aurait pu lui signifier de se mêler de ses affaires!

Mais voilà, c'est de ses affaires, des miennes, et des vôtres...

NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #2033 *

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT

NOTEZ le numéro de l'annonce

COMPOSEZ par la suite le

1 900 451-4460*

FEMME CHERCHE HOMME

ENGAGÉE BIEN DANS SA PEAU, 44 ans, 5'6", ronde, chev foncés, yx bruns, souhaite rencontrer H 37-55 ans, 5'8" et plus, propre et gentil, pour rencontres occasionnelles. **185123**

COQUETTE, SOURIANTE ET ADORABLE, 26 ans, 5'5", 120 lb, chev et yx bruns, sobre, belle app, teint basané, a 2 enfants, aime cuisine, natation, souhaite rencontrer H 25 ans et plus, autonome, aimant manger et nature. **181243**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

SAMANTHA EST FÉMININE ET CULTIVÉE, grande, mince, non-fumeuse, n'a pas d'enfant, aime les voyages, le cocooning, souhaite rencontrer un Homme de 52 ans et moins, de 5'8" et plus, non-fumeur, respectueux, romantique et débrouillard, pour une relation amicale ou plus. **180030**

BELLE MARIÉE FÉMININE, fin 30aine, 5'4", ronde, chev châtains et mèches blondes, yx bleus, souhaite faire connaissance avec H, de Sherb, grand, costaud, marié, pour discussions au téléphone et rencontres discrètes. **968239**

ACTIVE, ATTIRANTE ET CURIEUSE, Sherb, 40aine, 5'5", poids prop, chev et yx bruns, aime sports, ciné, spectacles, petits voyages, cherche H 45-55 ans, 5'9"et plus, honnête, dynamique et ayant goûts semblables. **159868**

ATTENTIONNÉE AYANT BON COEUR, Sherbrooke, 53 ans, 5'2", 135 lb, chev foncés, yx vert-bleu, aime entraide, écriture, fous rires, désire H 48-55 ans, de Sherbrooke, entre 5'6"-5'10", costaud et vivant seul, pour vie à deux. **175903**

LORRAINE CROIT ENCORE À L'AMOUR, 60 ans, 5'3", 115 lb, jolie, autonome, pleine de qualités, aime soupers aux chandelles, bons vins, intimité, souhaite rencontrer H, amoureux, fidèle et aimant la vie, pour relever défi. **187846**

LILI AIME GÂTER UN HOMME... 55 ans, 5'3", 100 lb, blonde , petite, paraît bien, désire bel H, sincère, fidèle et bien, pour faire belle vie. **181373**

JULIE SAIT CE QU'ELLE VEUT, Coaticook, 33 ans, 4'12", 95 lb, chev blonds, n-fum, paraît bien, simple, désire H, n-fum, sérieux, sans enfant et sachant ce qu'il veut, pour relation stable. **187362**

AU JOUR LE JOUR, femme de Sherb, 35 ans, 5'5", 117 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, sympa, respectueuse, aime musique, plein air, cherche H 35-45 ans, pour relation amicale et plus. **3360324**

JULIE EST EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 27 ans, 5'5", 145 lb, chev et yx bruns, désire H, ayant envie de plaisir, pour soirées occasionnelles et intimes. **177471**

LA VIE NOUS DONNE CE QUI EST BON POUR NOUS, châtaine de Magog, 30 ans, 5'7", 137 lb, yx bleus, belle app, généreuse, franche, aime sports d'hiver et nautiques, souhaite rencontrer H 25-35 ans, pour amour et plus. **2645661**

DOUCE, SOURIANTE ET AFFECTUEUSE, Sherb, 69 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, sobre, fidèle, aime campagne, nature, voyages, souhaite rencontrer H 65-70 ans, 5'4"-5'7", 150 lb, ayant mêmes goûts, pour relation stable. **170330**

DENISE DÉSIRE FAIRE UN BOUT DE CHEMIN, veuve de 66 ans, désire H 67-72 ans, 5'8" et plus, 180 lb, et plus, n-fum, libre, aimant partager activités, promenades et bonnes bouffes, pour rencontres. **185166**

IL N'ARRIVE JAMAIS RIEN POUR RIEN, femme de Sherb, 34 ans, 5'8", chev bruns, yx pers, app agréable, généreuse, aime littérature, patin, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **3187684**

FÉMININE, RESPECTUEUSE ET RÉSERVÉE, Sherb, 58 ans, 5'5", poids prop, n-fum, autonome, sans enfant, aime s'entraîner, marche, natation, balades, souhaite rencontrer H 56-62 ans, 5'9" et plus, chevelu, avec affinités. **186461**

SHERBROOKOISE AUTHENTIQUE, 52 ans, fum, aime la vie sous toutes formes, désire H 50 ans et plus, ayant belles valeurs, pour amitié. **187651**

VEUVE APPRÉCIANT LES SOUPERS INTIMES, 61 ans, 5'4", poids prop, n-fum, allure jeune, aime activités de plein air, danse, ciné, voyages, souhaite rencontrer H 64 ans et moins, avec affinités, pour relation stable. **187547**

ACTIVE ET FÉMININE, mi 50aine, 5'13", aime s'entraîner, marche, tranquillité, cherche H, cultivé, respectueux, équilibré, délicat, ayant passé réglé et bon sens de l'humour, pour but sérieux. **177817**

GRANDE ET ÉLÉGANTE RECHERCHANT UN GENTLEMAN, Magog, 34 ans, 5'11", 134 lb, chev noirs, yx verts, belle app, passionnée, respectueuse, aime vélo, plein air, désire rencontrer H 25-35 ans, pour intimité et plus. **3405821**

LA VIE EST PLEINE DE BELLES SURPRISES... Femme de Sherb, 37 ans, 5'6", 123 lb, chev châtains, yx verts, belle app, enjouée, sociable, aime roller, randonnées, souhaite rencontrer H 25-45 ans, pour intimité et plus. **2946026**

ENJÔLEUSE, CHARMEUSE ET AFFECTUEUSE, divorcée de 60 ans, n-fum, sobre, paraît plus jeune, sincère, fidèle, passé réglé, aime festivals, marchés aux puces, souhaite rencontrer H. avec affinités, pour relation stable. **158821**

GÉNÉREUSE ET SENSIBLE, 57 ans, 5'4", grassette, chev courts, n-fum, aime lecture, nature, cocooning, belles sorties, soirées tranquilles, désire H 54 ans et plus, 5'7" et plus, pour être heureux. **184845**

À LA RECHERCHE D'UN BON COPAIN, femme de Sherb, 64 ans, aime sorties, soupers, souhaite H, pour activités et relation amicale. **183599**

SAISIR LE MOMENT PRÉSENT, femme de Sherb, 46 ans, 5'5", 120 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, passionnée, réservée, aime bateau, golf, souhaite faire connaissance avec H 45-55 ans, pour relations intimes et plus. **3219942**

MARCHEUSE AYANT DE TRÈS BELLES QUALITÉS, fin 50aine, 5'2", 140 lb, aime ciné, resto, arts, souhaite faire connaissance avec H, 5'8" et plus, n-fum, sobre, sérieux, sincère et affectueux, pour faire bout de chemin ensemble. **185843**

ELLE DÉSIRE COMBLER UN MANQUE D'AFFECTION, 30aine, 5'1", 130 lb, cherche à prendre contact avec H 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles très discrètes. **178309**

À LA RECHERCHE D'INTIMITÉ, jeune femme de 25 ans, 5'2", un peu grassette, chev bruns courts, yx bleus, aime sexe, désire H, pour amitié sérieuse. **179447**

JOHANNE DÉSIRE REFAIRE SA VIE, 53 ans, 5'4", 118 lb, chev blonds, yx verts, aime cuisiner, café, ciné, sorties, aimerait connaître H, sérieux et ayant affinités, pour relation à long terme. **183442**

ISABELLE EST TRÈS POLYVALENTE, Coaticook, 23 ans, 5'3", chev châtain-blond, yx bruns, aime voyages, danse, natation, musées, souhaite rencontrer H, sérieux, pour nouvelles amitiés sincères, activités et plus. **1563411**

BRIGITTE AIME RIGOLER ET S'AMUSER, 46 ans, 5'4", 115 lb, chev noir-bleu, yx bruns, a fils (15 ans) et passé réglé, aime popoter, désire H. **182662**

CAMPAGNARDE ROMANTIQUE AIMANT LA SIMPLICITÉ, fin 50aine, 5'5", grassette, chev foncés courts, yx bleus, n-fum, sobre, aime nature, souhaite rencontrer H, n-fum, sobre, sensible, sincère, pour amitié, rires et sorties. **163904**

HÉLÈNE AIME PRENDRE DE GRANDES MARCHES, Sherb, 54 ans, 140 lb, chev châtains, yx pers, a emploi, auto et petit chien, désire ami 54-60 ans, sobre, ayant permis de conduire, pour projets à long terme. **183472**

CHAQUE FOIS QUE L'ON RIT, ELLE DEVIENT PLUS BELLE LA VIE, châtaine de Sherb, 50 ans, 5'5", 100 lb, yx bruns, jolie, pantouflarde, aime golf, désire H 45-55 ans, pour amour. **1606720**

FÉMININE, FIÈRE ET SIMPLE, 62 ans, 5'3", 123 lb, n-fum, aime simplicité, intégrité, dialogue, patin, ski de fond, danse, désire compagnon, n-fum, agréable, pour but sérieux à long terme si affinités. **178148**

SI ÇA T'INTÉRESSE, APPELLE-MOI! Femme dans 40aine, sportive, souhaite prendre contact avec bel H, très gentil, ayant allure sportive. **184068**

QUI VEUT BIEN PRENDRE LE RISQUE? Magogoise de 37 ans, 5'5", 136 lb, chev et yx bruns, beau, sociable, compréhensive, aime littérature, musique, désire H 35-45 ans, pour amour. **2454071**

PRENDS LE TEMPS DE VIVRE ET DE SOURIRE! Jolie châtaine de Sherb, 34 ans, 5'2", 134 lb, yx pers, romantique, positive, aime randonnées, plein air, désire H 35-45 ans, pour amour. **1749266**

GHISLAINE EST AFFECTUEUSE ET SINCÈRE, 62 ans, 5'4", chev châtain foncé, yx bleus, douce, honnête, fidèle, souhaite rencontrer H de même catégorie d'âge, humain, respectueux et compréhensif, pour amitié d'abord. **185411**

JULIE, FRANCHE AIMANT LA COMMUNICATION, Sherb, 33 ans, 5'2", 180 lb, chev et yx bruns, honnête, respectueuse, aime resto, marche, souhaite rencontrer H, pour amitié et plus. **183412**

UN JOUR À LA FOIS, femme de Sherb, 63 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, sociable, positive, aime musique, sports d'hiver, convoite H 55 ans et plus, pour amour. **2150471**

UNE JOURNÉE SANS SOURIRE EST UNE JOURNÉE PERDUE, femme de Magog, 34 ans, 5'1", 129 lb, chev et yx bruns, belle app, intello, positive, aime plongeon, baseball, recherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1533154**

COMPLICITÉ, PLAISIR ET TENDRESSE, retraitée de 61 ans, 5'3", mince, scolarisée, énergique, respectueuse, ouverte, espère H, n-fum, autonome, chaleureux, cultivé, actif et communicatif. **182898**

DISTINGUÉE ET JOVIALE, Sherb, 60aine, n-fum, aime danse, balades, golf, désire H 60-75 ans, libre, équilibré et fidèle, pour but sérieux. **183109**

AMOUREUSE DU SOLEIL ET DE LA MER, 39 ans, n-fum, respectueuse, aime nature, authenticité, intégrité, désire H ou F, attentionné(e), respectueux(se), pour voyage dans le sud plusieurs mois. **183865**

DOUCE CROYANT ENCORE À L'AMOUR VÉRITABLE, 54 ans, 5'4", chev blonds, yx bleus, romantique, fidèle, franche, aimerait découvrir H, pour rencontre sérieuse. **187229**

FÉMININE, FRANCHE ET SPONATNÉE, Sherb, 50 ans, 5'8", 130 lb, chev blonds, yx verts, belle app, aime randonnées, canot camping, souhaite rencontrer H 45-64 ans, pour amour et plus. **1455807**

LA VIE EST BELLE! Femme de Sherb, 39 ans, 5'6", 150 lb, chev châtains, yx verts, app agréable, passionnée, drôle, aime patin, vélo, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1622676**

SPONTANÉE ET AUTHENTIQUE, 66 ans, 5'2", 130 lb, aime plein air, spectacles, ciné, désire H, attentionné, pour développer belle complicité. **183761**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

MEL EST UNE FILLE SYMPATHIQUE, 28 ans, 5'2", 110 lb, chev blonds, yx bleus, paraît bien, cherche à rencontrer H, pour faire nouvelles connaissances et nouveaux amis. **183944**

BELLE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'EXTÉRIEUR, professionnelle de 49 ans, 5'7", paraît plus jeune, a enfant et maison, souhaite rencontrer bel H, plus grand, poids prop, authentique, ayant fait études, pour relation stable. **184353**

PASSIONNÉE PRÔNANT LA COMMUNICATION, Sherb, 47 ans, 5'2", 146 lb, chev bruns courts, yx pers, douce, romantique, aime vélo, natation, lecture, resto, soupers tête-à-tête, souhaite rencontrer H, n-fum, pour but sérieux. **186810**

LES PLUS BEAUX TRÉSORS SONT À L'INTÉRIEUR, jolie femme de 51 ans, 5'2", 120 lb, autonome, jeune de coeur, aime méditation, marche, nature, dialogue, souhaite rencontrer H 47-57 ans, ayant bel intérieur et affinités. **187561**

PAULINE, AFFECTUEUSE AYANT UN BON SENS DES VALEURS, 49 ans, 5'4", 115 lb, blonde, yx pers, autonome, franche, tranquille, aime balades en auto, resto, souhaite faire connaissance avec H, avec affinités, pour vie à deux. **184820**

VOUS ME CHERCHIEZ? EH BIEN ME VOILÀ! Femme de Sherb, 44 ans, 5'3", 138 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, enjouée, sociable, aime ski alpin, badminton, désire rencontrer H 45-55 ans, pour amour et plus. **2964887**

JENNY EST À LA RECHERCHE D'UN AMI, 24 ans, 5'3", 140 lb, chev châtains, yx bleu-gris, a 2 enfants (4 et 6 ans), souhaite connaître H 25-31 ans, pour amitié et discussions. **184385**

JOLIE, SOCIABLE ET SENSIBLE, 49 ans, 5'1", 130 lb, chev bruns longs, yx verts, franche, aime sports, vélo, hockey, films, bonne bouffe, jeux, désire H, sobre et actif, pour relation stable et sérieuse. **187815**

GRAND-MAMAN AU COEUR JEUNE, 53 ans, fum, aime lecture, marche, campagne, désire bel H 46-54 ans, 5'9" et plus, pour amitié et plus. **183645**

JACINTHE SOUHAITE UN COUP DE FOUDRE! Célibataire de 51 ans, 5'6", 118 lb, aime cuisiner, désire H, grand, gentil, fin et ayant beaucoup d'attentions, pour refaire sa vie sérieusement. **187333**

LIBRE ET BIEN DANS SA PEAU, jolie Sherbrookoise dans 60aine, petite, n-fum, douce, pleine de vie, aime rire, spectacles, plein air, souhaite rencontrer bel H 65-72 ans, n-fum, avec affinités, pour amitié et plus. **186270**

À L'AUTOMNE DE MA VIE, JE N'AI PAS DE TEMPS À PERDRE, femme d'Asbestos, 73 ans, 5'5", chev poivre et sel, yx bruns, franche, tendre, aime randonnées, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3398532**

NATHALIE CHERCHE UNE PERLE UNIQUE EN SON GENRE, 37 ans, 5'3", grassette, chev et yx brun foncé, teint foncé, autonome, désire H, autonome, respectueux, fier, fidèle et ayant belles valeurs de vie. **169620**

TOUTE PETITE FEMME DE COEUR, 55 ans, 5'3", 100 lb, blonde, bonne travailleuse, aime la vie, désire H, sobre, pareil comme elle, pour la vie. **187040**

ENJOUÉE ET AGRÉABLE, 56 ans, 5'4", poids prop, belle app, aime promenades, danse, ciné, spectacles, resto, voyages, souhaite connaître ami, pour agrémenter nos vies. **187260**

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT ET LE RESTE VIENDRA, femme de Sherb, 43 ans, 5'5", 120 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, respectueuse, franche, souhaite H 35-45 ans, pour amour. **3320884**

FÉMININE ET RAFFINÉE, 60 ans, 5'2", 115 lb, autonome, désire découvrir H, aimant, doux, bon, loyal, fidèle, aimant rire, danser, spectacles, soupers à la chandelle et bon vin. **183443**

RESPECT ET SINCÉRITÉ, femme de Sherb, 66 ans, 5'4", chev blonds, yx bleus, belle app, respectueuse, positive, aime sports d'hiver, aimerait connaître H 55 ans et plus, pour amour. **2709847**

UNE FILLE SORTANT D'UNE BOÎTE À SURPRISES! Sherb, 40 ans, 5'5", 128 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, sociable, authentique, aime natation, danse, aimerait rencontrer H 29-39 ans, pour amour et plus. **1613862**

CHARLOTTE A L'ESPRIT PROMPT ET HUMORISTE, 64 ans, paraît plus jeune, active, aime arts, saveurs subtiles, désire H, ayant douceur de soie, aimant balades et ciné, pour amitié et complicité. **1158947**

L'AMOUR À TEMPS PARTIEL, professionnelle de 59 ans, 5'4", 120 lb, n-fum, jolie, aime arts, animaux, littérature, horticulture, désire H 55-65 ans, sobre, costaud et viril, pour partager plaisir de vivre. **185351**

COMPRÉHENSIVE, SIMPLE ET FIDÈLE, 36 ans, 5'5", 140 lb, chev bruns, yx bleus, honnête, aime enfants, rire, souhaite rencontrer H 35-45 ans, honnête, très sérieux et stable. **187156**

REVIENS-MOI! ...JULIE, 37 ans, 5'2", 200 lb, chev blonds, yx bleus, a enfants, aimerait H, fidèle, sincère, affectueux et pour relation à long terme. **186219**

POURQUOI PAS? Femme de Sherb, 46 ans, 5'5", 144 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, respectueuse, gentille, aime sports, littérature, souhaite H 35-45 ans, pour amour et plus. **1233434**

MON COEUR EST LÀ POUR TE RENDRE HEUREUX, Carole de Sherb, 50 ans, 4'11", 130 lb, yx bruns, fum, douce, fidèle, aime cuisiner, resto, soupers aux chandelles, souhaite rencontrer amoureux 50-55 ans, fum. **3395589**

ÉPICURIENNE SPIRITUELLE ET ATTENTIONNÉE, 42 ans, n-fum, respectueuse, aime tranquillité, authenticité, humour, partage, souhaite rencontrer H ou F, n-fum, sérieux(se), pour voyages dans le sud plusieurs mois. **167542**

HOMME PLEIN DE CHARME RECHERCHÉ POUR COMBLER MES DÉSIRS, femme de Magog, 39 ans, 5'5", 170 lb, chev blonds, yx verts, belle app, drôle, respectueuse, aimerait H 30-48 ans, pour intimité et plus. **1690269**

VEUVE D'ALLURE JEUNE, 62 ans, 5'4", poids santé, n-fum, aime plein air, voyages, festivals, danse, ciné, désire H, avec affinités, pour but durable. **183750**

SENSUELLE APPRÉCIANT LES SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE, 55 ans, 5'4", 123 lb, aime marche, ciné, désire rencontrer H, poids prop, gentil et ayant sens de l'humour. **186038**

PRÊTE À TOUT! 49 ans, 5'5", chev blonds courts, sobre, aime parler, marche, danse, vélo, bingo, nature, resto, tête-à-tête, aimerait rencontrer H, 5'5" et plus, pour but sérieux. **186560**

TOI, TOUT SIMPLEMENT! Femme de Sherb, 48 ans, chev blonds, yx verts, belle app, indépendante, drôle, aime moto, sports, cherche à rencontrer H 35-45 ans, pour aventure et plus. **3383906**

VIVRE L'INSTANT PRÉSENT, femme de Sherb, 37 ans, 5'5", 122 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, tendre, respectueuse, souhaite rencontrer H 35-45 ans, pour relation amoureuse. **3204869**

ON VERRA OÙ ÇA PEUT NOUS MENER! Catou, 40 ans, 5'1", 165 lb, cherche à faire connaissance avec H, pour jaser, se désennuyer et plus. **181246**

JE T'ATTENDS... MAIS JE PRENDRAI TOUT MON TEMPS, femme de Sherb, 47 ans, 5'8", 149 lb, chev blonds, yx bruns, belle app, gentille, sérieuse, aimerait connaître H, pour amour. **1541269**

BEAU COUPLE UNI, elle: 27 ans, lui: 33 ans, désire H 25-40 ans, poids prop, belle app, propre, sérieux, à l'aise, pour relations occasionnelles. **966309**

MARIE-DENISE AIME RIRE! 66 ans, libre, enjouée, aime activités, souhaite H, 5'8"-6', 180 lb et plus, n-fum, compréhensif, sincère et aimant jaser, pour partager belles rencontres et activités. **186513**

DISTINGUÉE ET JOVIALE, Sherb, 60aine, n-fum, sociable, aime danse, balades, golf, désire H 60-75 ans, libre, équilibré et fidèle, pour but sérieux. **182836**

RESPECT ET COMPLICITÉ, 40 ans, 5'2", 140 lb, belle app, honnête, a des enfants, aime sports, nature, souhaite faire connaissance avec H 40 et 50 ans, app soignée, honnête, aimant sports et ayant passé réglé, pour but sérieux. **183802**

L'AMOUR AVEC UN GRAND A: SE RESPECTER L'UN ET L'AUTRE, jolie femme de Windsor, 47 ans, 5'4", 146 lb, chev poivre et sel, yx bruns, authentique, aime sports, pêche, souhaite rencontrer H 35-55 ans, pour relation amoureuse. **2809100**

PASSIONNÉE, SENSUELLE ET SEXUELLE, 40 ans, 5'9", 135 lb, très bien prop, brune, yx verts, basanée, jolie, attentionnée, fidèle, désire bel H, attentionné, sensuel, pour nouvelles aventures. **164042**

VÉRONIQUE AIME BOUGER! 28 ans, 5'6", 150 lb, chev brun-châtain et mèches blondes, yx bruns, a 2 filles, recherche bel H, prenant soin de lui et aimant bouger, pour relation à long terme. **184359**

SHERBROOKOISE UNIVERSITAIRE ET SPORTIVE, séparée de 42 ans, 5'6", 125 lb, châtaine, yx bleus, sociable, sans enfant, aime cuisiner, désire rencontrer H, même situation, sans enfant, pour relation à long terme. **185788**

JOHANNE AURA PLAISIR À VOUS JASER, 53 ans, 5', 115 lb, belle app, aime de tout, cherche bel H, de Sherb, n-fum, propre et fier. **186977**

ALLEZ, JE SUIS JUSTE DE BONNE HUMEUR! Jolie femme de Sherb, 37 ans, 5'7", 140 lb, chev et yx bruns, authentique, romantique, aime ciné, sports de raquette, désire H 35-45 ans, pour amour. **3209947**

ENJOUÉE ET VRAIE, 42 ans, 5'2", 130 lb, chev châtains longs, bronzée, stable, aime la vie, marche, vélo, natation, tranquillité, aimerait connaître H, vrai, pour but sérieux. **186683**

ACTIVE EN QUÊTE D'AFFINITÉS, 62 ans, n-fum, allure jeune, aime ski de fond, raquette, vélo, petits voyages, soupers aux chandelles, souhaite H 65 ans et moins, pour relation durable. **187567**

CAROLE EST TRÈS FÉMININE, 40aine, 5'4", 145 lb, elle paraît bien et bien avec elle-même, aime choses simples, souhaite faire connaissance avec H, intéressant, pour but amical, marcher, parler de tout, manger, rire et plus. **180818**

JOHANNE EST UNE AMOUREUSE DE LA VIE, 54 ans, 5'8", 135 lb, souhaiterait faire connaissance avec H, 5'10" et plus, aimant la vie et ayant affinités, pour relation amicale et plus. **181937**

ENSEIGNANTE À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON, Estrie, mi 50aine, 135 lb, chev et yx bruns, désire rencontrer H 49-55 ans, libre, fidèle, aimant nature, campagne, culture, théâtre et voyages, pour amitié et plus. **187733**

MARIE-CLAIRE DÉSIRE REFAIRE SA VIE, 51 ans, chev blonds, yx verts, autonome, travaille à temps partiel, aimerait rencontrer H, sérieux, aimant cuisiner et marcher. **187329**

INTÉRESSANTE À PLUSIEURS NIVEAUX, 38 ans, 5'4", 105 lb, chev blonds, yx verts, jolie, cherche à rencontrer H, bien prop, séduisant, élégant et bien dans sa peau. **184160**

DIANE CROIT ENCORE À L'AMOUR, 52 ans, 5'3", 135 lb, aime dialogue, cherche à rencontrer H, simple et sans problème. **159987**

NICOLE, ENTREPRENANTE ET SOURIANTE, 30aine, 5'4", 140 lb, chev longs, yx pers, enthousiaste, intelligente, souhaite faire connaissance H, pour jaser et plus si affinités. **181564**

IL N'Y A PAS PLUS GRANDE JOIE QUE CELLE QU'ON N'ATTEND PAS, jolie châtaine de Sherb, 59 ans, 5'6", 130 lb, yx bruns, authentique, aime plein air, désire H 55 ans et plus, pour amour. **1517310**

OUVERTURE ET EMPATHIE, femme de 55 ans, aime discussions, lecture, histoire, ciné, cherche H 50-60 ans, doux, sensible et curieux, pour partager petites et grandes joies de la vie. **182865**

C'EST L'FUN D'AVOIR DU FUN À DEUX! Magogoise de 47 ans, 5'9", 144 lb, chev blonds, yx pers, belle app, sophistiquée, positive, aime musique, sports nautiques, souhaite rencontrer H 45-55 ans, pour relation amoureuse. **3255565**

FRANCE, POUR UNE AMITIÉ... ET QUI SAIT? Magog, 56 ans, 5'1", 160 lb, chev poivre et sel, yx bleus, aime lecture, marche, jardinage, souhaite faire connaissance avec H, pour discuter, sortir, activités, amitié et plus. **972253**

JOLIE, PAS COMPLIQUÉE ET TRANQUILLE, 29 ans, 5'3", poids santé, tranquille, aime balades en voiture, guitare, films, souhaite rencontrer H, simple, naturel, sincère et ayant sens de l'humour, pour relation amicale. **186544**

HOMME CHERCHE FEMME

AFFECTUEUX ET TENDRE AYANT BEAUCOUP D'ÉCOUTE, bel engagé de Cowansville, 59 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, souhaite rencontrer F, discrète, pour rencontres intimes occasionnelles en soirée sur semaine. **956263**

UN ROMANTIQUE DÉSIRANT CONQUÉRIR VOTRE COEUR! Sherb, 47 ans, 5'5", 140 lb, chev noirs, yx noisette, aime animaux, soupers en amoureux, souhaite rencontrer F, poids prop, avec affinités, pour long terme. **187225**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

CE MESSAGE S'ADRESSE À UN PUBLIC FÉMININ! Homme de 47 ans, 5'9", a un poids santé, humble, sincère, actif, polyvalent, attentionné, à l'écoute, sans enfant, aime les voyages, souhaite rencontrer une Femme, sérieuse, pour un but sérieux. **960689**

POUR CHEMINER VERS LE BONHEUR, homme de 61 ans, 5'9", poids santé, n-fum, doux, sensible, charmant, aime plein air, convoite dame, pour partager beaux moments de la vie, quotidien et relation durable. **959962**

COMME LE BON VIN, JE VIEILLIS BIEN! Homme de Sherb, 53 ans, 5'10", 190 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, drôle, passionné, aime vélo, sports d'hiver, souhaite rencontrer F 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3120920**

BEAU CHEVALIER SERVANT, 35 ans, 6', 200 lb, chev châtains courts, propre, fidèle, a esprit vif, aime taquiner, désire gente dame, 5'8" et moins, sans problème de poids, intègre, pour but sérieux. **184378**

JOCELYN EST AMATEUR DE SPECTACLES, début 40aine, a emploi, aime loisirs, resto, plein air, aimerait rencontrer F 32-38 ans, mince. **186233**

SIMPLICITÉ ET CALME, homme de Sherb, 56 ans, 6', 177 lb, chev blonds, yx verts, app agréable, authentique, tendre, aime littérature, natation, convoite F 45-55 ans, pour amou et plus. **1203442**

VOYAGEUR CURIEUX, Sherb, 46 ans, 5'5", 137 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, tendre, enjoué, aime ciné, randonnées, cherche à connaître F 32-44 ans, pour relation amoureuse et plus. **2191784**

VIENS ME PARLER! Magogois de 31 ans, 6'5", chev et yx bruns, belle app, drôle, passionné, aime sports de combat, volleyball, souhaite connaître F 35-55 ans, pour amour et plus. **3318226**

À LA RECHERCHE DE LA PERLE RARE... Homme de Lac-Mégantic, 43 ans, 5'11", 220 lb, chev poivre et sel, yx bruns, respectueux, généreux, aime sports, musique, souhaite rencontrer F 35-45 ans, pour amour et plus. **2966857**

AMATEUR DE SOUPERS AUX CHANDELLES, 48 ans, beau, a emploi, aime la vie, marche, nature, balades en auto, désire jolie F, poids santé, sensuelle et ayant beau sourire, pour but sérieux. **187613**

EN QUÊTE D'UNE AMIE, homme d'âge mûr, 5'7", 150 lb, discret, aime nature, dialogue, danse, souhaite F, 140 lb ou moins, autonome, sensuelle, ayant besoin de tendresse et plaisir, pour amitié et plus. **187745**

BEAU À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR, 55 ans, 5'9", 170 lb, chev et yx bruns, possède Harley-Davidson, aime danse, bowling, soupers tête-à-tête, resto, bons films, aimerait rencontrer F, possédant ou aimant moto. **187375**

ENGAGÉ DÉSIRANT DE LA COMMUNICATION, 40 ans, 6'1", 195 lb, peu poilu, très discret, aimerait F, engagée, sociable, aimant rire et avoir du fun, pour belle aventure et passer bon temps. **185234**

CHERCHEUR D'AFFINITÉS, 63 ans, 5'8", 175 lb, aime la vie, danser, marche en nature, arts, voyages, désire F 55-65 ans, douce, prête à s'investir, pour amitié d'abord et passer bon temps. **185642**

AFFECTUEUX AYANT SOIF DE PLAISIR, début 60aine, 6'2", 198 lb, châtain, yx bleus, romantique, sensible, souhaite rencontrer F, assez grande, poids prop, 50-65 ans, avec affinités, pour relation franche et exclusive. **187698**

J'AI ENVIE DE TE CONNAÎTRE, homme de Sherb, 40 ans, 6', 175 lb, chev châtains, yx verts, positif, authentique, aime ciné, littérature, convoite F 25-45 ans, pour amour et plus. **3295031**

STEVE APPRÉCIE LES SOUPERS AVEC UN BON VIN, 25 ans, 5'7", 150 lb, chev et yx bruns, aime sorties, danse, souhaite rencontrer belle F 35 ans et moins, simple, pour profiter de la vie et petits et grands plaisirs. **187261**

TE PRENDRE PAR LA MAIN ET... Homme de 61 ans, désire F 55-65 ans, aimant marche, danse, imprévus, simplicité, petits voyages et ayant passé réglé, pour amitié d'abord et être bien ensemble. **185145**

COMPLICITÉ ET TENDRESSE, bel homme de jeune 60aine, grand, mince, chev poivre et sel, yx pers, n-fum, sobre, aime tête-à-tête, discussions, souhaite rencontrer F, avec affinités, pour bons moments de la vie. **187178**

RIEN NE VAUT L'EXPÉRIENCE DE VIE, homme de Sherb, 35 ans, 5'9", chev châtains, yx verts, app agréable, mature, drôle, aime vélo, karaté, recherche F 35 ans et moins, pour amour et plus. **2766307**

LE SOURIRE EST LE REFLET DE L'ÂME, homme de Sherb, 67 ans, 5'10", 180 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, sociable, généreux, convoite F 55 ans et plus, pour amour et plus. **2866536**

SOURIANT, TENDRE ET DOUX, 49 ans, 5'10", poids prop, yx vert-pers, paraît bien, affectueux, aime tête-à-tête aux chandelles, nature, films, souhaite rencontrer F, féminine et mature, pour rencontres occasionnelles. **966547**

RAYMOND, AMATEUR DE GOLF, 50 ans, 5'11", 210 lb, chev noirs, yx bruns, autonome, a fille (8 ans), aime cartes, ciné, désire belle F, 5'2" et plus, poids prop, féminine, intelligente et aimant enfants. **183638**

TE RENDRE LA VIE BELLE ME PLAIRAIT SI TU M'EN DONNES LA CHANCE, châtain de Sherb, 46 ans, 5'8", 138 lb, yx bleus, respectueux, timide, aime vélo, musique, souhaite F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2985691**

PATRICK, ÉLÉGANT ADORANT CUISINER, 40 ans, 6', mince, chev châtains, yx bleus, belle app, doux, attentionné, a bon sens de l'humour, aime plein air, désire F 30-60 ans, pour but sérieux. **187172**

AMATEUR DE SORTIES EN BONNE COMPAGNIE, 56 ans, 5'8", 165 lb, app jeune, autonome, fidèle, aime enfants, plein air, sports, veut jolie F 46-56 ans, bien prop, sobre, réservée et chaleureuse, pour vie à deux. **976238**

MICHEL EST RESPECTUEUX ET DISCRET, 40aine, 6', 175 lb, châtain, propre, désire F, pour aventure et relation occasionnelle si compatible; bienvenue couples pour première expérience. **165507**

RESPECTUEUX DÉSIRANT DU LONG TERME, jeune célibataire de Magog, 28 ans, 5'8", 140 lb, chev châtains, yx bleus, a emploi et appartement, aime rire, avoir du fun, bouger, désire F, aimant bouger. **187578**

PATRICE ADORE LES CHEVAUX, 40 ans, 5'9", 165 lb, chev châtains, yx bleus, fum, gentil, respectueux, travaille à son compte, a cheval, convoite F, possédant cheval et ayant passé réglé. **187642**

AMANT DE LA MOTO, 53 ans, 155 lb, app jeune, aime musique, motoneige, aimerait rencontrer F, pour sorties et peut-être plus. **186647**

FRANÇOIS S'INTÉRESSE À PLEIN DE CHOSES, 38 ans, 5'6", 160 lb, chaleureux, aime musique, sports, ski, glissade, marche en forêt, veut F 30aine-début 40aine, n-fum, sobre, rigolote et sensible, pour amitié. **187713**

SIMON EST ASSEZ SPORTIF, Sherb, 39 ans, 6', 190 lb, aime s'amuser, bons petits soupers et bon vin, souhaite rencontrer F. **187037**

SAISIR L'INSTANT, homme d'Asbestos, 37 ans, 5'5", 175 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, sympa, positif, aime sports de raquette, football, désire F 25-45 ans, pour amour et plus. **3182724**

STÉPHANE VEUT ÉLARGIR SON CERCLE D'AMIS, 33 ans, 5'7", 180 lb, châtain, yx verts, désire F, pour nouvelles connaissances. **187602**

POUR EN SAVOIR PLUS, GAB... 27 ans, 5'8", 150 lb, chev châtains courts, yx gris, aime ski, ciné, quilles, resto, désire connaître F 30 ans et moins, poids santé, ayant travail et voiture. **187696**

GAËTAN EST UN BON GARÇON! Coaticook, 25 ans, 6', 190 lb, chev châtains, yx bleus, à son compte, souhaite faire connaissance avec F, sans enfant, pour rencontre et amitié d'abord. **187023**

PROFITER DU TEMPS QUE LA VIE NOUS DONNE, beau châtain de Sherb, 42 ans, 5'10", 195 lb, yx bleus, compréhensif, aime vélo, motoneige, cherche F 25-45

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 102 (4)

No Cour : 405-11-000253-074
No Ottawa : 42-1008140

Dans l'affaire de la faillite de :

9058-0846 QUÉBEC INC., Corporation légalement constituée sous la partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec ayant son siège social au 2329 chemin Péloquin, Weedon (Québec) J0B 3J0.

AVIS est, par les présentes donné que la faillite de 9058-0846 Québec inc. est survenue le 26 octobre 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16e jour de novembre 2007 à 10 h 00, au bureau du syndic Samson Bélair/ Deloitte & Touche inc., 2727 rue King Ouest, bureau 300, dans la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.

Daté de Sherbrooke,
ce 31e jour d'octobre 2007.

SAMSON BÉLAIR/
DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic et gestionnaires
Ronald P. Gagnon, LL.B. CIRP, syndic
2727, rue King Ouest, bureau 300
Sherbrooke (Québec) J1L 1C2
Téléphone : (819) 823-1616

Deloitte.

Samson Bélair/Deloitte & Touche 242102

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

APPEL D'OFFRES PUBLIC
TÉLÉPHONIE IP

La Commission scolaire des Sommets lance le présent appel d'offres pour l'achat et l'installation de produits permettant l'implantation de la téléphonie IP pour l'ensemble des bâtiments de la Commission scolaire. Seuls les partenaires détenant la certification de téléphonie IP Cisco seront considérés.
Un document d'information et le formulaire requis seront disponibles pour les entreprises désireuses de répondre au présent appel d'offres à partir du 5 novembre 2007, de 8 h 30 à 16 h 30. Vous pouvez vous procurer ces documents, moyennant un versement non remboursable de 50 $, à la réception de la Commission scolaire des Sommets située au :

449, rue Percy
Magog (Québec) J1X 1B5
Téléphone : 819 847-1610, poste 249
Télécopieur : 819 847-0173
Courriel :
jocelyn.thibodeau@csdessommets.qc.ca

Les soumissions seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire des Sommets, au 449, rue Percy, à Magog, au plus tard le 27 novembre 2007, à 13 h 30, à l'attention de Monsieur Jocelyn Thibodeau où elles seront ouvertes publiquement.
Jocelyn Thibodeau
Directeur du Service de l'informatique
819 847-1610, poste 249 242111

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

APPEL D'OFFRES PUBLIC
LIENS T1

La Commission scolaire des Sommets lance le présent appel d'offres pour la fourniture de liens T1 couvrant l'ensemble de son territoire. Seuls les partenaires détenant la certification de téléphonie IP Cisco seront considérés.
Un document d'information et le formulaire requis seront disponibles pour les entreprises désireuses de répondre au présent appel d'offres à partir du 5 novembre 2007, de 8 h 30 à 16 h 30. Vous pouvez vous procurer ces documents, moyennant un versement non remboursable de 50 $, à la réception de la Commission scolaire des Sommets située au :

449, rue Percy
Magog (Québec) J1X 1B5
Téléphone : 819 847-1610, poste 249
Télécopieur : 819 847-0173
Courriel :
jocelyn.thibodeau@csdessommets.qc.ca

Les soumissions seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire des Sommets, au 449, rue Percy, à Magog, au plus tard le 27 novembre 2007, à 13 h 30, à l'attention de Monsieur Jocelyn Thibodeau où elles seront ouvertes publiquement.
Jocelyn Thibodeau
Directeur du Service de l'informatique
819 847-1610, poste 249
242110

ENCAN DE MARCHANDISES NEUVE

Le samedi 3 novembre 2007,
à 13 h
au 2140, rue King Est,
Fleurimont
Tout doit être vendu.

Claude Houle, encanteur
242116

Éphémérides

C'est le 3 novembre 2007.

2006 — À Longueuil, Daniel Patry écope 17 ans de prison pour le meurtre en 2004 du marionnettiste Pierre Régimbald.
2000 — À Thetford Mines, un chauffard ivre tue une fillette de 12 ans et son frère de neuf ans.
1999 — Des pluies et inondations font plus de 500 morts, dans sept provinces du Vietnam.
1989 — À la suite de l'affaire Chantal Daigle, l'été précédent, une nouvelle loi sur l'avortement est présentée à Ottawa.
1987 — Plus de 30 000 personnes défilent devant le cercueil de René Lévesque, dans l'ancien palais de justice, à Montréal.
1982 — Dans le tunnel de Salang, en Afghanistan, un camion-citerne explose; un millier de militaires russes et civils afghans périssent.
1957 — À Chalk River, en Ontario, inauguration d'un réacteur atomique.
1957 — L'Union soviétique lance Spoutnik II avec à bord la première créature terrestre en orbite, la chienne Laïka.
1956 — La répression soviétique de la révolte s'intensifie, en Hongrie.
1953 — La Radio Corporation of America réalise, à NBC, la première télédiffusion en couleurs et à l'échelle des États-Unis.
1918 — Huit jours avant l'armistice avec les Alliés, des marins allemands se mutinent à la base de Kiel.
1904 — Les libéraux de Wilfrid Laurier sont reportés au pouvoir à Ottawa, avec 130 sièges contre 79 aux tories.
1903 — À l'arrivée du croiseur Nashville, Panama se déclare indépendant de la Colombie; les États-Unis pourront ainsi mener à bien le percement du canal.
1667 — Par le traité de Westminster, l'Angleterre rend l'Acadie à la France, ce qui prendra effet avec le traité de Breda, en 1670.
1644 — Premier mariage chrétien recensé d'un colon avec une Amérindienne, en Nouvelle-France: Martin Prévost épouse Marie Manitouabewich.

Ils sont nés un 3 novembre:

La syndicaliste et féministe Léa Roback, à Montréal (1903-2000)
L'acteur Charles Bronson, né Bunchinsky (1921-2003)
L'actrice italienne Monica Vitti (1931)

Ils nous ont quittés un 3 novembre:

2006: le chef d'orchestre français Paul Mauriat, qui a orchestré de nombreuses chansons pour Charles Aznavour, Maurice Chevalier ou Mireille Mathieu (81 ans)
1998: le dessinateur Bob Kane, créateur de Batman (1915)
1954: le peintre Henri Matisse, maître du fauvisme (1869)

Citation du jour:

«L'amour, c'est oublier maris, parents, enfants, amis, ennemis. L'amour, c'est éliminer tout calcul, toute préoccupation, tout pesage du pour et du contre.» (Carlos Fuentes, «Diane ou La Chasseresse solitaire»)

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

VENTE AUX ENCHÈRES

La vente aura lieu le jeudi 8 novembre 2007, à 13 h, au 1230, rue Galt Est, Sherbrooke (Québec).
Vendu tel quel, sans garantie légale.

Bien : 1 Pontiac Grand Am 2001, automatique, modèle SE, de couleur bleu, 4 portes, air climatisé, 110 623 km, numéro de série : 1G2NE52T01C158631

Mise à prix : 3 900 $.

T.P.S. et T.V.Q. applicables
Conditions : argent comptant et/ou chèque visé
Carte de débit, MC ou Visa avec léger supplément
Information : Serge Proteau, encanteur
819 564-0424 242107

Les mots croisés

Nécrologie

229171
Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

LEMAY
Lumina
1912 -2007

Au Pavillon St-Vincent de Sherbrooke, le 1er novembre 2007, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Lumina Lemay, épouse en première noce de feu Roméo Dion et en seconde noce de feu Wilfred Perreault demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

le dimanche 4 novembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi 5 novembre 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le LUNDI 5 novembre 2007 à 11 h en l'église Coeur Immaculée de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Lemay laisse dans le deuil ses filles: Jacqueline (Maurice Bresse), Jeannine (Jacques Delisle) et Pierrette (Yvan Labranche); ses 6 petits-enfants; ses 10 arrière-petits-enfants; ses beaux-enfants: Rollande (Clermont Roy), Angeline (feu Fernand Perreault), feu Charlotte Perreault et Normand Perreault; ses soeurs Rachel Laverdière (feu Charles), Bernadette Pomerleau (feu Henri); ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 3e étage du Pavillon St-Vincent pour les bons soins reçus lors de son séjour.

BAILLARGEON
Alain

À Victoria, Colombie-Britanique, le 27 octobre 2007 est décédé monsieur Alain Baillargeon, à l'âge de 42 ans et 8 mois, fils de feu Zéphyr Baillargeon et de Colette Lavallière demeurant à Victoria. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Weedon)
260, rue des Érables
Weedon (Québec)
Tél.: 819 877-2720
Téléc.: 819 877-2720
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: lundi 5 novembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 10 h à 13 h. Funérailles: le MARDI 6 novembre 2007 à 13 h 30, en l'église Saint-Janvier de Weedon. L'inhumation suivra au Cimetière de Weedon.

Monsieur Baillargeon laisse dans le deuil sa mère Colette Lavallière (Denis Martel); ses frères et soeurs: Louis (Manon Fontaine), Lucie, Martin (Stéphanie Verpaelst); ses filleuls: Renaud et Louis Jr.; ses neveux et nièces: Alicia, Mérika, Marylou, Jordan, Daphné, Israël et Maxim. Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600 rue Woodward, Sherbrooke, Québec J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

BÉLANGER
Théophane

Le 2 novembre à Magog, entouré de l'amour des siens, est parti vers la lumière, Théophage Bélanger, à l'âge de 76 ans. Il était l'époux adoré de Candide Latulippe. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Jean-Pierre Morin,directeur
ledoux@netrevolution.com

le dimanche 4 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le LUNDI 5 novembre 2007 à 11 h en l'église St-Patrice, rue Merry à Magog.

Outre son épouse, monsieur Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: Francine, Pierre (Carmen), Louise (Richard), François (Linda), Jacques (Lucie); ses petits-enfants: Michaël, Catherine, Vincent, Jonathan, Maria, Stéphanie, Patrick, Philippe, Maxime, Amélie, Élodie, ainsi que leur conjoint; ses frères et soeurs: Herman (Lorraine), Hercule, Aline, Jeannine, Robert, Jacqueline, Luc (Johanne); ses beaux-frères et belles-soeurs Latulippe; neveux, nièces, autres parents et amis.

Grand merci au personnel du Centre de santé Memphrémagog et du CLSC qui donnent un service hors-pair. En guise de sympathie, des dons à: **PARKINSON-ESTRIE**, C.P.25085, Sherbrooke, Qc J1J 4M8 seraient grandement appréciés.

BILODEAU
Marie

À l'I.U.G.S. pavillon St-Vincent, le 1er novembre 2007, est décédée madame Marie Bilodeau, fille de feu Joseph Bilodeau et de feu Léda Pouliot, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Funérailles, LUNDI le 5 novembre 2007, à 14 h en l'église St-Jean-Baptiste. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Madame Bilodeau laisse dans le deuil sa soeur: Aline Bélanger (feu Denis Bélanger); son neveu: Marcel Bélanger, ainsi que son petit-neveu Joël Brunet-Bélanger, elle laisse également dans le deuil plusieurs, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du Pavillon St-Vincent pour les bons sons prodigués à madame Bilodeau. En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION DE L'I.U.G.S.**1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

BUREAU
Gaston

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 31 octobre 2007, est décédé monsieur Gaston Bureau, à l'âge de 78 ans, fils de feu René Bureau et de feu Rose-Hélène Roy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Vendredi 2 novembre 2007, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h. Funérailles, SAMEDI 3 novembre 2007 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Outre sa conjointe: Jeannine Lemire-Lagrandeur il laisse dans le deuil les enfants de sa conjointe: Michel (Louise Giguère); Lucie Hébert (feu Jean); Claire (Yvon Laplante); ses frères et soeurs: Armand (bébé) (feu Jeannette Drasse); Yvon (Jeanne Poulin) Alphonse (Denise Desfossés); Gisèle (Adrien Clément); ses beaux-frères et belles-soeurs: Dorothée Lemire (feu Rodrigue Côté); Albert Lemire (Lorraine Boutin); Bertrand Simard (feu Dolorès Lemire); Fernande Daigle (feu Benoit Lemire); les petits-enfants de sa conjointe: Joël et Bruno Lagrandeur; Julie (François Paradis); Émilie (Jonathan L'Heureux) et Jean-Samuel Laplante, il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

CADORETTE
Juliette

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 29 octobre 2007, est décédée madame Juliette Cadorette, à l'âge de 76 ans, fille de feu Josaphat Cadorette et de feu Laura Dubuc, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

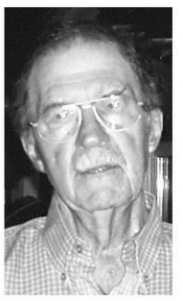
Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heure de visites: Dimanche 4 novembre 2007 de 11 h à 14 h. Il y aura une cérémonie à La chapelle du Complexe le DIMANCHE 4 novembre 2007 à 14 h. La mise en niche suivra au columbarium de la chapelle du Complexe funéraire de l'Estrie.

Madame Cadorette laisse dans le deuil sa fille: Pierrette Rousseau (Patrick Mc Nicholl); son petit-fils: Alexandre Rousseau-Comtois; sa soeur: Normande (Euclide Élie); ses frères: Gaston (Isabelle Rivard); Normand (Madeleine Roy); elle laisse également dans le deuil Florian Rousseau, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des 5e et 6e étage du C.H.U.S. Hôtel-Dieu, pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Cadorette.

En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION CANADIENNE DU REIN (section Estrie),** c.p. 22011, Succ. Quatre-Saisons, Sherbrooke, Qc, J1B 4B4, seraient grandement appréciés de la famille.



CHARETTE
Marcel

À la maison Aube-Lumière, le 1er novembre 2007, est décédé monsieur Marcel Charette, à l'âge de 73 ans et 9 mois, époux de Lucie Desrosiers demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le mardi 6 novembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h 30. Funérailles: le MERCREDI 7 novembre 2007 à 11 h en l'église St-Charles Garnier. Les cendres seront déposées à une date ultérieure.

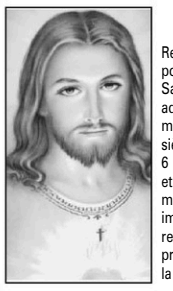
Outre son épouse, monsieur Charette laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Johanne), François (Marie-France), Marie-Claude (Robin); ses 13 petits-enfants; il était aussi le frère de feu Pierre (feu Hélène), feu André (Jacqueline) et de feu Bernard (Jeannine); ses beaux-frères et belles-soeurs: André Desrosiers (Diane), Madeleine Desrosiers (André), Suzanne Desrosiers, Colette Desrosiers (Michel); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière ainsi que le Dr Michèle Brizard pour les soins exceptionnels prodigués à monsieur Charette. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke seraient grandement appréciés de la famille.

In Mémoriam

BAILLARGEON (Alain)
42 ANS 8 MOIS, Victoria C.B.
BILODEAU (Marie)
88 ans, Sherbrooke
BUREAU (Gaston)
78 ans, Sherbrooke
BéLANGER (Théophane)
76 ans, Magog
CADORETTE (Juliette)
76 ans, Sherbrooke
CHARETTE (Marcel)
73 ans 9 mois, Sherbrooke
CROTEAU (Réjeanne)
80 ans, Sherbrooke
FONTAINE (Irène)
102 ans, Sherbrooke
FREDETTE (Yvonne)
96 ans, Sherbrooke
GAGNON (Berthe)
75 ans, Sherbrooke
GUAY (Hélène)
68 ans 9 mois, St-Denis de Brompton
LAFRENAYE (Yolande)
81 ans, Sherbrooke
LEMAY (Lumina)
94 ans, Sherbrooke
MAILLE (Marjolaine)
59 ans, Magog
MEUNIER (Francine)
50 ans, Sawyerville
PLAMONDON (Francine)
45 ans, Lac-Mégantic
ROYER (Gérald)
73 ans, Millbury, Ma.
ST-CYR (Claire-Aimée)
77 ans, Sherbrooke
JOUBERT (Pierrette)
71 ans, Boucherville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131



REMERCIEMENTS
AU SACRE-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.C. 220112

Remerciements

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine.

Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles.

Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MME SIMONNE HOULE (ROSS)
survenu le 5 octobre 2007
à l'âge de 80 ans

Ses enfants :
Francine (Hans), Jean (Johanne), Guy (Christiane), Robert (Sylvie), Danielle (Jacques), Martin (Manon).

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nécrologie

CROTEAU
Soeur
Réjeanne
p.m.

À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie, le 2 novembre 2007, est décédée Soeur Réjeanne Croteau, à l'âge de 80 ans, en religion, Soeur Lucienne-de-Jésus, demeurant à 1021 Conseil Sherbrooke. Soeur Réjeanne repose au Salon funéraire de la communauté de la Présentation de Marie, au 1021 Conseil, Sherbrooke, J1G 1M2, sous la direction de la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: le dimanche 4 novembre de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le lundi 5 novembre, jour des Funérailles, de 10 h à 11 h 30 et de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le LUNDI 5 novembre à 14 h en la Chapelle de la communauté des Soeurs de la Présentation de Marie. Inhumation au cimetière de la communauté.
Soeur Réjeanne laisse dans le deuil sa famille religieuse, en particulier les Soeurs de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe où soeur Réjeanne a vécu 58 ans; sa soeur Claudette (feu Jean-Guy Pelletier) Sorel; elle était la soeur de feu Rollande (feu Ernest Richard), feu Ghislaine (feu Georges Darling), ses neveux et nièces.

FONTAINE
Irène

À Sherbrooke, le 2 novembre 2007, à l'âge de 102 ans, est décédée madame Irène Fontaine, épouse de feu Roméo Leblanc, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

lundi 5 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et mardi 6 novembre de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Le service religieux sera célébré, le MARDI 6 novembre 2007 à 11 h en l'église St-Jean-Baptiste, suivi de l'inhumation au cimetière de Weedon.
Madame Irène Fontaine Leblanc laisse dans le deuil ses filles et sa brue: Stella, Pauline (feu Ronald Leblanc), Julienne (Gastin Levesque), Florianne; ses petits-enfants: Nicole, Louise, feu Richard, Linda, Caroline, Lise, Josée, Louis, Stéphane et leur conjoint(e); ses 5 arrière-petits-enfants: Marie-Hélène, Steve, Philippe, Karine, Julie; ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.
Un merci particulier au personnel de la Résidence Brooks pour les bons soins prodigués à notre mère

FREDETTE
Yvonne
(Lacerte)
1911 - 2007

À Sherbrooke, le 26 octobre 2007, à l'âge de 96 ans est décédée madame Yvonne Lacerte, épouse de feu Léon Fredette. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le dimanche 4 novembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Prenez note que le service religieux ne sera célébré que le samedi 24 novembre 2007à 13h00 en l'Église de St-Georges de Windsor. La famille y recevra les condoléances à compter de midi.
Mme Yvonne Lacerte Fredette laisse dans le deuil ses enfants: Dolorès (Gilles Beaupré), Gaëtane (Jacques Petit), Diane (Rodrigue Perreault), Nicole (Yvon Richard), Richard (Suzanne Roy), Marcel (Carole Nault) et Lorraine (André Valerand); ses petits-enfants: Carole et Diane Beaupré, Yanic Petit, Nadine, Josée et Christian Perreault, David, Isabelle, Karine et Michaël Richard, Marie-Noël, Sophie et Amélie Fredette, Marc-Antoine et Annie Fredette, Marc-André et Véronique Vigneault; ses 15 arrière petits-enfants; ses soeurs : Simonne (feu Stéphane Bertrand) et Rollande (feu Gérard Desmarais) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle était la soeur de feu Claire Lacerte (feu Armand Fredette), de feu Marcel Lacerte (feu Gertrude Lemay), de feu Jeanne Lacerte (feu Marcel Bertrand), et la belle-soeur de feu Médora Fredette Connolly, de feu Dorothée Fredette Paradis et de feu Lucien, Donat et Gaston Fredette.
La famille apprécierait que les envois de fleurs soient remplacés par des dons à **LEUCAN**.

GAGNON
Berthe
Gendron
1932 - 2007

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 1er novembre 2007 est décédée madame Berthe Gendron Gagnon, à l'âge de 75 ans, épouse de Paul-Émile Gagnon, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: dimanche 4 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h 40. Funérailles: le LUNDI 5 novembre 2007 à 11 h en l'église Ste Jeanne d'Arc.
Outre son époux, madame Gendron Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Diane (feu Robert Dupré), Michel (Francine Aubin), Carmen (Gaétan Prévost), Luc (Nicole Aubin), Marc (Laurette Dionne), Alain (Johanne Guay), Sylvie (Roger Couturier), Nicole (Roger Lalumière), Louise (René Faucher), et Bruno (Manon Fontaine); ses 29 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Solange Gendron, Gisèle Gendron (Albert Baillargeon), Yolande Gendron, Normand Gendron, (Gemma Fortier), et Ghislain Gendron (Micheline Béliveau); elle était également la soeur de feu Roland Gendron, feu Lise Gendron et feu Yvan Gendron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Ernest Gagnon (Marguerite), Léo Gagnon (Bella Carrier), Armand Gagnon (Huguette Rousseau), Thérèse Gagnon (feu Luc Cliche), Gérard Gagnon (Noëlla Grégoire), Jean-Guy Gagnon (Lucille Côté), Gilles Gagnon (Georgette Grégoire) et Richard Gagnon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.
Sincères remerciements au personnel du 5ième étage (soins intensifs) de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. En guise de sympathie, dons à **FONDATION DU CHUS**, 580 rue Bowen sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

GUAY
Hélène

À la résidence St-Denis de Brompton, le 2 novembre 2007 est décédée madame Hélène Guay, à l'âge de 68 ans et 9 mois, demeurant à St-Denis de Brompton. Il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles: le LUNDI 5 novembre 2007 à 14 h en l'église Sainte Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.
Madame Guay laisse dans le deuil ses enfants: Guy Dallaire (Pauline Bradette) et Nicole Dallaire (Sylvie Beauregard); sa petite-fille Vanessa Bradette Dallaire; ses frères et soeurs: Sylva (Jeannine Breton), Irène (Fernand Duquette), Rose-Ange (Réal Duquette), Rollande (Émile Lacroix), Germain (Armande St-Pierre), Réjeanne, André (Gisèle Thibodeau), Normande (Lionel Doyon); elle était également la soeur de feu Vic (Thérèse Guay) et feu Evariste (Claire Boulanger; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
Un merci spécial aux propriétaires de la Résidence de St-Denis de Brompton, Carole et Alain et le personnel pour leur dévouement ainsi qu'à l'équipe du CLSC de Windsor pour les bons soins prodigués à madame Guay. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

JOUBERT
Pierrette
Deschênes
1936-2007

À la maison Victor Gadbois, le 1er novembre 2007 est décédée madame Pierrette Deschênes.
Elle laisse dans le deuil son fils Michel, sa fille Chantal (Alain Pagé), ses petits-fils adorés, Marc-Alain et Jean-Michel, sa soeur Raymonde (Philippe Bradley), ainsi que parents et amis.
La famille accueillera parents et amis le vendredi 9 novembre de 15 h à 17 h au Club de Golf de Boucherville, 300 Boulevard de Mortagne.
Grand merci aux docteur Paolo Racicot, André Roy, et Marthe Lessard de l'hôpital Saint-Luc et le personnel du 9e est, ainsi qu 'à la grande famille de la Maison Victor-Gadbois, qui nous a soutenus avec compassion. Merci également au personnel et à la direction du Club de Golf de Boucherville.
Des dons à la **MAISON VICTOR-GADBOIS** seraient appréciés.
Direction:

Complexe Funéraire
Pierre Tétreault Inc.
549 Samuel de Champlain
Boucherville
J4B 6B6
Tél: 450 655-6036
Fax: 450 655-0941
cfpierretetreault@hotmail.com

LAFRENAYE
Yolande
Garant

À Sherbrooke, le 1er novembre 2007, est décédée madame Yolande Garant à l'âge de 81 ans, épouse de feu Guy Lafrenaye demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. les funérailles en présence des cendres auront lieu le MERCREDI 7 novembre 2007 à 11 h en l'église St-Patrice.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, Guylaine, Claude (Marielle); ses petits-enfants: Vincent, Samuel, Audrey, Mélisane, Lilou; frères et soeur: Camille (Francine), Marie-Paule (Martial), Jean-Paul; beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, Qc J1L 1C9.

Suite des décès la page suivante

2e Anniversaire

à la douce
mémoire de

MME MICHELINE AUCLAIR-GRENIER
décédée le 3 novembre 2005

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ton époux, Jean-Pierre; tes enfants, Manon, Ronny (Annie), Buffy (Steven), ainsi que tes 10 petits-enfants.
230221

Remerciements

« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs ».

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

DANIEL CHAMPOUX
survenu le 14 septembre 2007

Ses enfants, Guillaume, Martin et Estelle; sa mère Mariette et sa soeur, Luce.

Votre présence, au cours de ces moments difficiles,
nous a été d'un précieux réconfort.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

230222

REMERCIEMENTS

Au C.S.S.S. du Granit de Lac-Mégantic, est décédé

M. HERVÉ GRONDIN
le 11 octobre 2007
à l'âge de 69 ans

Il était l'époux de Mme Jacqueline Lévesque et demeurait à Lambton.
Son épouse ainsi que ses fils remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances soit par offrandes de messes, cartes de sympathies, affiliations de prières, dons, fleurs, visites et assistance aux funérailles. Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur particiaption.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

240115

Nécrologie

MAILLE
Marjolaine Vachon

À Sherbrooke, le 1er novembre 2007, est décédée Marjolaine Vachon, à l'âge de 59 ans, épouse de Sylvio Maillé demeurant à Magog. La direction des Funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le MARDI 6 novembre à 11 h en l'église St-Patrice.
Outre son époux, madame Vachon Maille laisse dans le deuil ses fils: Éric, Jean-Luc (Julie), ses petits enfants; Alexandre, Élodie; sa mère: Rose-Aimée Vachon; ses frères et sa soeur: Roger, Richard, Réjean, Mario, Mariette (Gaston); son beau-frère: Jean Prince.
La famille tient à remercier le personnel du CHUS et de l'Hôpital de Magog pour les bons soins prodigués à madame Vachon. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9.

MEUNIER
Francine

Au C.H.U.S. le 29 octobre 2007, est décédée madame Francine Meunier, à l'âge de 50 ans, fille de Berthe Racette et de feu Armand Meunier, demeurant à Sawyerville.
Les arrangements funéraires ont été confiés à la:

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 564-1705
www.salonscass.ca
Robert Reeden, directeur
Caroline Beauregard, directrice

Heures de visite: Une rencontre amicale en son honneur aura lieu samedi le 3 novembre 2007 à 13 h au 49 rue Principale, Sawyerville.
Madame Meunier laisse dans le deuil ses enfants: Isa (Kevin); Yago; ses soeurs: Carole Eckles, Michèle Meunier (Louis Asselin); ses neveux: Hélène et Félix, le père de ses enfants: Daniel Abraham, ainsi que ses autres parents et amis.

PLAMONDON
Francine

À sa résidence, paisiblement, après une lutte courageuse, le 28 octobre 2007, est décédée madame Francine Plamondon, à l'âge de 45 ans, conjointe de Michel Giroux, fille de Georges Plamondon (feu Laurienne Drouin, demeurant à Lac-Mégantic. La famille a accueilli parents et amis au:

Centre funéraire
Jacques et fils Inc.
3800, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Affilié à la C.T.Q.
www.centrefuneraire.qc.ca
Tél.: 819 583-0445
Téléc.: 819 583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

Mercredi le 31 octobre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les cendres seront déposées ultérieurement au Columbarium Jacques et Fils Inc. de Lac Mégantic.

Outre son conjoint Michel, madame Francine Plamondon laisse dans le deuil sa fille Vanessa Binet, son beau-fils Maxime Giroux, son père Georges Plamondon (feu Laurienne Drouin), ses frères et soeurs: Jean, Yvan, Lise, Claude, Sophie, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

ROYER
Gérald

Au centre médical St-Vincent de Worcester Ma. U.S.A, le 13 octobre 2007, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Gérald Royer, époux de Leona ''Lee" Lola, fils de feu Antonio Royer et de Edna Patrick, autrefois de Sawyerville.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, Doris (feu Gabriel Ouellet) Richelieu, Jeanne (feu Philippe Talbot) Sherbrooke, Pauline (Roméo Cloutier) Windsor, Raymond de Dorcester Ma., Henri de TwinMountain N.H., Laurent (Theresa Ducey) Brant Rock. Ma., Irène (Denis Nadeau) d'Ascot Corner, Annette (Michel Labranche) St-Isidore de Clifton. Il était aussi le frère de feu Ernest.
Les funérailles ont eu lieu, JEUDI le 18 octobre 2007 en l'église Our Lady of the Assomption, Millbury Ma. Inhumation au Central Cimetery du même endroit.

ST-CYR
Claire-Aimée
(Tessier)
1930 - 2007

Au CSSS-IUGS, Sherbrooke, le 1 er novembre, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Claire-Aimée Tessier, épouse de feu Yvan St-Cyr, fille de feu Médéric Tessier et de feu Marie-Rose Bellavance, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

le dimanche 2007, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h le lundi 5 novembre 2007 de 10 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Le service religieux sera célébré le LUNDI 5 novembre 2007 à 13 h 30 en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposée au cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.
Madame Tessier St-Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Francine St-Cyr (Jacques Ayotte), Jacques St-Cyr (Lise Nadeau), Mario St-Cyr (Carmelle Gaudreau), Sylvie St-Cyr (Robert Cyrenne), Carole St-Cyr (Bernard Paquet), François St-Cyr (Linda Duchesneau); elle était la mère de feu Serge St-Cyr; ses petits-enfants: Marie-Claude, Jodianne, Marc-Antoine, Steve, Mélanie, Johanie, Karine, Janick, Kassandra, Jean-David, Marie-Frédérick, Anthony, Jérôme; ses arrière-petits-enfants: Marilou, Elisabeth-Rose, Alexanne; ses frères et soeurs: Fernande (Charles Charest), Thérèse (Bertrand Robitaille), Fernand (Huguette Bergeron), Jeannine (Jean-Guy Duplessis), elle était la soeur de feu Clothilde (Marcel Gagnon), feu Albert (Rosanne Corriveau), feu Médora Tessier (Roger Thériault), feu Jeanne-d'Arc (Henri Bernier), feu Frère Léo-Paul omi, feu Roland Tessier, feu Soeur Cécile Tessier; ses beaux-frères et belles-soeurs: André St-Cyr (Édith Hallé), Guy St-Cyr (Jeanne Préfontaine), Soeur Patricia St-Cyr fmm, Ovide St-Cyr (Marguerite Proulst), Raymond St-Cyr (Rita Scallon), elle était la belle-soeur de feu Laurent St-Cyr (Gilberte Baillargeon), feu Roger St-Cyr (Laurette Luc), feu Rachèle St-Cyr (feu Paul Bricault), feu Muguette St-Cyr (Benoit Robert).
La famille désire remercier tout le personnel de IUCDG/CSSS-IUGS et plus particulièrement Marie-France Bolduc et Meggie Martin pour les excellents soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE CSSS-IUGS, 375 Argyll, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

Remerciements

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

M. ROBERT NADEAU
survenu le 3 octobre 2007

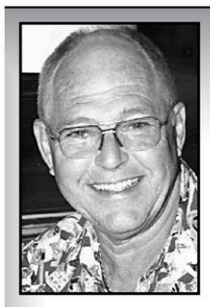
Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre soutien moral ont été d'un grand réconfort dans le deuil.

Son épouse, Gisèle et la famille.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

241360

Remerciements



En cette grande épreuve qui nous afflige, nous savoir supportés par les gens de notre entourage est un réconfort inestimable.

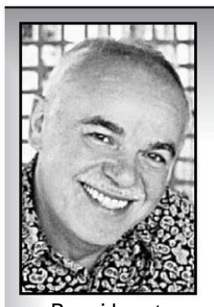
Un grand merci à chacun de vous qui nous avez offert votre affection et votre soutien lors du décès de

CLAUDE COUTURE
survenu le 17 août 2007

Son épouse, Isabelle; son fils, Stéphane (Brigitte Davignon); ses 4 petits-enfants, Noémi, Élodie, Camille, Elliot; ses beaux-enfants, Daniel, Alain, Geneviève et Josée Bonneau; leur conjoint et conjointe.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 239477

1er ANNIVERSAIRE



ROBERT
BERARD
décédé le 6 novembre 2006

Pas si longtemps déjà tu étais à nos côtés. Cette peur d'être séparé de toi pendant ton combat est maintenant devenue réelle. Malgré les mois qui passent le vide continu à augmenter, mais nous essayons tous à notre façon de voir la mort d'une manière différente.

Nous savons que tu aurais mieux aimé rester avec nous et c'était aussi notre plus grand souhait.

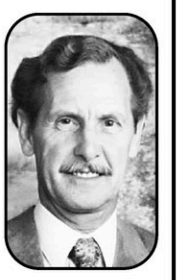
Tu nous manques beaucoup. À chaque jour, une pensée va à toi.

Continue de veiller sur nous.

Ton conjoint,
Nelson

241409

REMERCIEMENTS



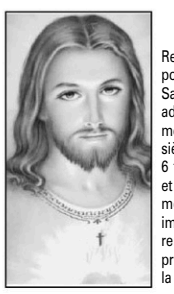
Nous remercions bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon ou assistance aux funérailles, nous ont témoigné de la sympathie.

Nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude, lors du décès de

M. HENRI HAMELIN
survenu le 12 octobre 2007
à l'âge de 81 ans

Son épouse, Armande Roberge; ses enfants, Denise (Marcel), Nicole (Michel), Serge (Carole), Mario (Ann) vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

240119



REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

N.B.

239475

Nécrologie

Remerciements

Sur le ailes d'une colombe elle s'est envolée, laissant derrière elle ceux qui continuent de l'aimer. Le temps pourra passer, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce qu'elle a été pour nous.

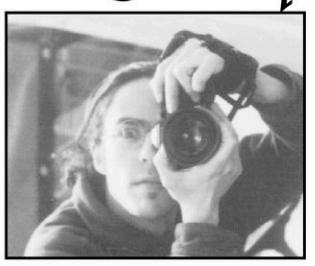
Notre merci sincère à tous les parents et amis, pour la sympathie témoignée lors du décès de

MME AURORE VEILLEUX ROY
survenu le 25 octobre 2007

Ses enfants, Jeannine, Réal (Pierrette), soeur Yolande, Nil (Ginette), Gérald (Diane), Réjeanne (Robert), Yvan (Lise); Denis (Hélène), Lise (feu Raymond Pierre), Réjean (Danielle); ses 23 petits-enfants; 31 arrière-petits-enfants; autres parents et amis.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

5 Ans que tu es parti



Chaque jour nous avons une pensée spéciale pour toi. Tu es et resteras toujours dans nos coeurs. Tu es présent à chacune de nos rencontres et tu nous fais encore rire et pleurer.

Aujourd'hui, tu es particulièrement dans nos coeurs et nous demandons à chaque personne qui t'a connu de t'envoyer une pensée d'amour.

David, repose en paix et veille sur nous.

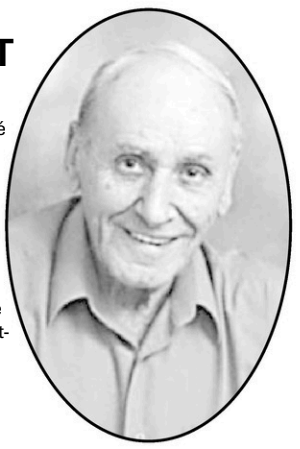
Ta mère Monique, ton père Michel, Vincent et Mylène.

241410

Messe 2e anniversaire

à la douce mémoire de

ROLAND DUSSAULT
décédé le 3 novembre 2005



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour, nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

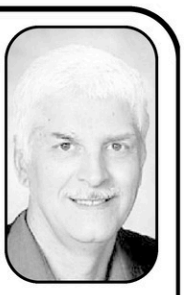
Une messe sera célébrée, le dimanche 4 novembre 2007, à 8 h 30, en l'église St-Roch, arrondissement Rock Forest.

Son épouse, Yolande, sa fille, Lise (Claude) et son petit-fils, Shawn.

Parents et amis sont invités à y assister.

239474

REMERCIEMENTS



Parents, amis et clients de La Grande Ménagerie...

Nous, la famille Côté, tenons à vous remercier de votre sympathie et de votre compassion à notre égard lors du départ de notre bien-aimé

YVAN CÔTÉ
survenu le 5 juin 2007

C'était pour nous, les enfants, un mentor, un pionnier incomparable et un papa attentionné. Il était pour moi, Lise son épouse, un merveilleux compagnon de vie et confrère de travail. Personne ne pourra le remplacer.

Yvan fut aussi un modèle d'authenticité, un rassembleur, un vivant témoignage de sa foi pour ses frères et soeurs, sa parenté et son entreprise.

Sa devise à l'animalerie était un client satisfait repart avec le sourire, mais mieux encore, c'était l'importance du bien-être de l'animal.

La maladie nous l'a ravit trop tôt, nouveau grand-papa qui désirait voir son Laurent grandir, il dut accepter de rejoindre le Seigneur. Son combat contre le cancer fut acharné et il le gagna à sa façon, en conservant toujours sa bonne humeur, son enthousiasme et sa foi en Dieu.

Il nous manque à tous, mais nous nous réconfortons en sachant qu'il est dans le bonheur en présence du Dieu créateur.

« Car là où est ton trésor, là aussi sera ton coeur. Mat.6:21 »

Lise, Sara, Olivier, Richard & Laurent.

Nous remercions le département d'Oncologie du CHUS pour les traitements et les soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour leurs bons soins.

240122

Remerciements

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres ».

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

JEAN-GUY GAGNÉ
survenu le 8 octobre 2007

Son épouse Nicole; ses enfants : Sonia (Alain), Dany (Mélissa), ainsi que ses petits-enfants.

Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

241370

MESSE 5e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de

MADAME FRANCINE RIENDEAU
décédée le 8 novembre 2002

MAMAN,

Cela fait déjà 5 ans que tu nous as quittés et il ne se passe pas une journée sans que l'on pense à toi. Du haut de ton paradis, maman, continue de veiller sur nous et de nous protéger. Nous t'aimons.

Tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée, le samedi 24 novembre 2007, à 16 h, en l'église Immaculée-Conception.

Parents et amis sont invités à y asssiter.

241411

Remerciements

« Qu'elle puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'elle a semé ici-bas. »

Notre merci sincère, à tous les parents et amis, pour la sympathie témoignée lors du décès de

MME EVA LALIBERTÉ LACROIX
survenu le 10 septembre 2007

Nous avons été très sensibles à votre soutien de quelque manière que ce soit, par votre présence, vos offrandes de messes.

Yvette et Marie-Thérèse

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

240120

1er anniversaire

CÔTÉ, FLORENCE
(née Roy)

« Elle a tant aimé et donné qu'elle ne pouvait qu'être aimée! »

Il y a déjà un an, le 5 septembre, que tu fermais doucement les yeux.

Malgré notre douleur, nous savions que tu étais heureuse et ne souffrirais plus.

Il reste un vide autour de nous lorsque nous nous rassemblons.

Tu nous manques encore tellement. Que de fois nous aimerions te faire part de nos joies, nos projets, mais, malgré tout, nous sommes persuadés, que, tu gardes toujours un oeil bienveillant, avec papa, sur nous.

Continue diêtre notre ange-gardien.

Avec toute notre tendresse et pour toujours.

Tes frères et belles-soeurs, tes enfants, conjoints et tes deux petits-enfants.

241365

Éphémérides

C'est le 4 novembre 2007.

2002 — Les forces américaines tuent six membres présumés du réseau terroriste Al-Qaïda, dont le principal lieutenant d'Oussama ben Laden au Yémen, dans le nord-ouest du pays.
1998 — L'administration Clinton offre 5 millions $ US pour la capture du Saoudien Oussama ben Laden, soupçonné de terrorisme.
1995 — Le premier ministre Yitzhak Rabin est assassiné par un ultra de droite; il venait de dire à une foule réunie à Tel-Aviv que la plupart des Israéliens voulaient la paix avec les Palestiniens.
1980 — L'ancien comédien Ronald Reagan est élu président des États-Unis, battant largement le sortant Jimmy Carter.
1979 — À Téhéran, occupation de l'ambassade américaine et prise de 90 otages; le régime islamique réclame le shah déchu, alors hospitalisé aux États-Unis; les 52 derniers otages seront libérés en janvier 1981.
1942 — Au bout de 12 jours, la bataille d'El Alamein, en Égypte, se termine par la victoire des Britanniques sur les Allemands.
1922 — En Égypte, l'équipe d'archéologues de Howard Carter découvre le tombeau du pharaon Toutankhamon, remontant au XIVe siècle avant J. C.
1890 — Après la vapeur, l'énergie électrique propulse une première rame de métro, à Londres.
1879 — James Ritty, de Dayton, en Ohio, dépose un brevet pour sa caisse enregistreuse; les employés de son saloon le volaient.
1842 — À Springfield, Illinois, Abraham Lincoln épouse Mary Todd.
1838 — Début de la seconde rébellion au Bas-Canada, avec pour meneurs Robert Nelson et Cyrille Côté.
1809 — Parti le 1er novembre de Montréal, le vapeur Accommodation, du brasseur John Molson, arrive à Québec; le tarif passager est de 8 $.
1605 — À Londres, le soldat Guy Fawkes est découvert avec 36 barils de poudre sous la Chambre des communes; ce complot ourdi par des jésuites visait à tuer d'un coup le roi Jacques Ier et tous les parlementaires.

Ils sont nés un 4 novembre:

Le sculpteur français Auguste Rodin (1840-1917)
L'acteur et humoriste américain Will Rogers (1879-1935)
Le journaliste américain Walter Cronkite (1916)
L'auteur et militante Simonne Monet-Chartrand (1919-93)

L'actrice française Marlène Jobert (1943)

Il nous a quittés un 4 novembre:

1847: le compositeur allemand Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809)

Citation du jour:

«Les choses extérieures sont, pour les sots, la moitié de la vie; et pour cela, plus d'un homme de talent se trouve un sot malgré tout son esprit.» (Honoré de Balzac, «La Maison du Chat-qui-pelote»)

Votre horoscope

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Le rire constitue le meilleur indicateur quant au niveau de sympathie et d'intérêt que l'on éprouve à votre endroit. Mais il est inutile de forcer la note; c'est dans sa subtilité que l'humour vous permettra de conquérir mers et mondes aujourd'hui. Misez sur la finesse d'esprit si vous cherchez à impressionner quelqu'un.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

L'entraide et l'échange d'information vous aident à faire un bon vers l'avant. Si vous consentez à partager un peu de ce que vous possédez ou connaissez, vous sortirez gagnant. Sur le plan personnel, évitez d'entretenir des attentes trop élevées afin de ne pas connaître de déception en fin de journée. Après tout, la Lune amorce aujourd'hui son séjour en Vierge.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La Lune Saturnienne en Vierge vous réserve un samedi des plus stimulants... à condition de ne pas vous replier sur vous-même! L'heure est à l'extraversion et à l'émancipation. C'est le temps d'apporter un maximum de diversité dans vos activités sociales et d'entretenir vos contacts. N'ayez pas peur de faire les premiers pas vers quelqu'un qui vous intrigue.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Quand on ne connaît pas la réponse à une question, il est préférable de l'admettre que d'essayer d'en inventer une. Les aspects planétaires actuels vous encouragent à vous présenter sous votre vrai jour, même si vous appréhendez de ne pas être à la hauteur des attentes d'autrui. Ce qui vous différencie des autres est peut-être justement ce qui les intéresse le plus.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

En amorçant son séjour dans votre Signe opposé, la Lune en Vierge va à la rencontre de Saturne. Par conséquent, les activités de ce samedi pourraient être moins grandioses et survoltées que vous ne l'aviez imaginé. Les ambitions modestes seront donc les plus facilement réalisables. Toutefois, l'intimité demeure le secteur privilégié et un entretien chaleureux peut être empreint d'émotion.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Si vous faites face à un problème de choix, essayez de déterminer ce que vous feriez si vous n'aviez pas peur de chagriner les autres. Ensuite, demandez-vous ce que ces personnes feraient si elles se trouvaient à votre place. Ne faites surtout pas de sacrifices inutiles pour satisfaire les attentes déraisonnables d'autrui. Profitez de ce samedi pour vous faire plaisir.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Quoique conjointe à Saturne, la Lune en Vierge contribue à vous faire apprécier ce premier samedi de novembre au maximum. Des échanges cordiaux et animés sont au programme et les gens qui vous entourent seront impressionnés, tant par votre humour que par votre sens de la répartie. Vous pouvez aussi recevoir des nouvelles que vous n'attendiez plus. Ne dit-on pas que le 3 fait le mois?

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La conjonction de la Lune et de Saturne en Vierge, au carré de votre Signe, risque de vous insécuriser inutilement aujourd'hui. Les inquiétudes et la nervosité constituent les seuls obstacles au succès de vos projets et au bon déroulement de vos activités. Tout ira pour le mieux si vous supprimez ces appréhensions superflues et que vous prenez le temps de vous détendre.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Moins nous nous créons d'attentes, et moins nous sommes susceptibles d'être déçus. Ne faites rien en fonction de la réaction éventuelle des autres; laissez-leur le temps d'agir avant de considérer les gestes que vous allez poser par la suite. Ce début novembre vous sourit dans la mesure où vous ne brûlez pas d'étapes. Concentrez-vous sur le moment présent. Et puis, le 3 fait le mois!

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Si l'on est pas solidaire avec les autres lorsqu'ils ont besoin de notre appui, comment pouvons-nous compter sur leur solidarité quand nous aimerions être épaulés. Évidemment, ceci ne veut pas dire qu'il faille uniquement donner en vue de recevoir, mais plutôt que ce samedi pourrait vous démontrer que l'union fait effectivement la force.

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

On dit que le trois fait le mois, et vu que la Lune parcourt la Vierge en ce troisième jour de novembre, cela augure relativement bien pour vous. Une disposition positive exercera une influence déterminante sur les résultats que vous obtiendrez. Pour autant que vous y mettiez toute votre bonne volonté, il devient maintenant possible de recevoir facilement ce qui requérait jadis de gros efforts.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Il est temps de vous réapproprier la place qui vous revient de juste droit et de faire valoir vos mérites. La coopération des autres semble facile à recevoir; cependant, personne ne peut deviner vos attentes si vous ne les exprimez pas. Servez-vous de l'influence de Mercure en Balance pour avoir le mot juste lors d'un entretien très spécial.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

LA PRESSE CANADIENNE

Marcus Brady n'a pas pu échapper à Jerome Haywood en première demie, hier, à Winnipeg.

Calzaghe ira au tapis prédit Lucas

GABRIEL BÉLAND

MONTRÉAL — Une photo du combat entre Éric Lucas et Mikkel Kessler a fait le tour du monde. On y voit le boxeur de Magog sur le ring du Broendbyhallen de Copenhague, le 14 janvier 2006. Sa garde est basse, son regard fuyant et sa face entièrement couverte de sang. L'ancien champion des super-moyens de la WBC déclarera forfait (10e round), puis annoncera à son retour à Montréal qu'il prend sa retraite.

«Pour être honnête, Kessler était une coche au-dessus», explique Éric Lucas à la veille de l'attendu combat entre Kessler (39-0, 29 K.-O.) et Joe Calzaghe (43-0, 32 K.-O.), présenté ce soir à Cardiff.

Et Lucas ne veut pas commettre deux fois la même erreur. S'il avait à parier sa chemise sur le combat, sans hésiter, il irait pour Kessler. «Calzaghe a fait une belle carrière. Il a été très bien géré, mais sans prendre de risque. Là, c'est son plus gros combat. Il n'a jamais affronté un adversaire comme ça. Je prédis une victoire de Kessler, par K.-O.»

Pour expliquer sa défaite contre Kessler, Lucas n'hésite pas à rappeler la différence d'âge. À l'époque, son adversaire avait 27 ans et lui 34. Joe Calzaghe a quant à lui 35 ans. «Il plafonne depuis quelque temps, alors que Kessler n'arrête pas de s'améliorer.»

N'en déplaise à Lucas et à tous ceux (nombreux!) qui prédisent une victoire de Kessler, Joseph Calzaghe est favori. De peu. Les sites de paris prévoient une victoire aux points du vétéran. Pour passer le K.-O., par contre, Kessler est préféré.

Car si Calzaghe est plus vieux, il est déterminé et entraîné. Le Gallois d'origine italienne prépare sa retraite. Il défend sa ceinture WBO depuis 10 ans (21e défense ce soir). Son dernier souhait est de voir sa carrière entachée d'une défaite.

On ne peut imaginer deux boxeurs plus différents. Car si le Danois a un style classique, coupé au couteau, Calzaghe est explosif. Gaucher, il table sur la vitesse. *(La Presse)*

Les Alouettes battus par un réserviste

LA PRESSE CANADIENNE

WINNIPEG — Le demi à l'attaque Fred Reid, un réserviste, a accumulé des gains au sol de 139 verges et a marqué deux touchés hier, permettant aux Blue Bombers de Winnipeg de battre les Alouettes de Montréal 20-17. Les Bombers ont ainsi repris le premier rang du classement de la section Est de la Ligue canadienne de football.

Les Bombers (10-7-1) ont maintenant un point de priorité sur les Argonauts de Toronto (10-7-0), qui pourraient s'assurer du premier rang au classement final avec une victoire ou un match nul contre les Roughriders de la Saskatchewan aujourd'hui.

Si Toronto termine au premier rang, les Bombers recevront la visite des Alouettes lors du match de demi-finale de l'Est le 11 novembre. Le gagnant de ce match se rendrait à Toronto pour la finale le 18 novembre. Mais si les Bombers teminent au premier rang, le match de demi-finale aurait lieu à Toronto et la finale à Winnipeg.

Reid, une recrue de 25 ans, en était à son deuxième départ. Il remplaçait Charles Roberts, blessé à une cuisse.

Reid a marqué sur une course de 18 verges dès la première série du match et a plongé de la ligne d'une verge pour son deuxième touché au milieu du deuxième quart. Il a aussi capté trois passes pour des gains de 33 verges.

Troy Westwood a réussi des placements de 30 et 21 verges pour les gagnants, mais en a raté deux de 49 et 43 verges.

Pour les Alouettes, Avon Cobourne a couru trois verges pour un premier touché et le vétéran Ben Cahoon a capté une passe de touché de 19 verges de Marcus Brady. Damon Duval a réussi un placement de 15 verges.

Match somnifère à Windsor

DAVE LAFRENIÈRE
dave.lafreniere@latribune.qc.ca

WINDSOR — Contrairement à leur habitude, les joueurs du Momo Sports Excellence de Windsor de la Ligue de hockey junior AA Estrie/Mauricie ont offert une performance ordinaire et endormante à leurs partisans, mais ont tout de même battu l'Unipneu Jutras de Nicolet au compte de 4-2, retrouvant ainsi le chemin de la victoire après une défaite lors du match précédent.

«Ce n'est pas un match qui passera à l'histoire, a admis l'entraîneur du Momo Sports, Sylvain Perreault. On s'est compliqué la vie en ratant des jeux simples. La relance de la défense à l'attaque ne fonctionnait pas parce que nous avions beaucoup de difficulté à sortir la rondelle rapidement.»

Les troupiers de Perreault auraient pourtant pu sortir leur adversaire du match dès la première période alors qu'ils n'ont concédé aucun lancer à Nicolet.

Deux joueurs seront suspendus pour le prochain match, soit Anthony Champagne, qui a été chassé après avoir donné une mise en échec par derrière, et Carl Lefebvre, pour s'être battu en se portant à la défense de son coéquipier sur le même jeu. Ces deux joueurs purgeront cette suspension vendredi prochain, à l'occasion de la visite du V. Boutin de Plessisville.

Les billets pour le match des étoiles, qui sera présenté le samedi 24 novembre à Windsor contre les représentants de la région Laurentides-Lanaudière sont présentement disponibles. Pour tout renseignement, contactez Alain Grenache au 819 845-5336 ou Alain Gagné au 819 845-4255.

Le choc des titans

RICHARD LABBÉ
ENVOYÉ SPÉCIAL

INDIANAPOLIS — Bien sûr, il s'agit d'un match entre deux grandes équipes, entre deux grands rivaux. Mais quand les Patriots et les Colts vont croiser les casques, demain à Indianapolis, ce sera avant tout un match entre les deux plus grands quarts de notre époque, Tom Brady et Peyton Manning.

On connaît leur histoire. Brady, c'est la belle gueule qui aime les actrices, c'est le *glamour*, les complets Armani, c'est les exploits réussis avant l'âge de 28 ans— trois Super Bowl, rien de moins. Manning, c'est le gars du Sud, de la campagne, celui avec le gros bras, qui traînait une réputation de perdant avant de faire taire les critiques au dernier Super Bowl, sous la pluie de Miami.

« C'est le genre de match auquel on aime prendre part. »

À chaque fois que ces deux-là s'affrontent, c'est le choc des titans. À chaque fois que ces deux-là s'affrontent, c'est l'événement. Le réseau CBS, qui va diffuser le match, s'attend à des cotes d'écoute records pour demain. Les quelque 55 000 places du RCA Dome sont vendues depuis longtemps. Et tous les médias d'Amérique sont déjà en ville depuis trois jours.

Parce que c'est Colts contre Patriots. Mais surtout parce que c'est Brady contre Manning.

«J'ai énormément de respect pour Tom, expliquait Manning plus tôt cette semaine. Il est toujours bien préparé. Ce qu'il a réussi cette saison est très impressionnant. Une récolte de 30 passes de touché contre seulement deux interceptions... C'est vraiment remarquable et j'espère qu'on pourra le ralentir un peu!»

Ralentir Brady? Le défi est de taille. S'il maintient ce rythme infernal, Brady pourrait conclure le calendrier régulier avec une récolte de 60 passes de touché. Le record (49 passes de touché en une saison), appartient bien sûr à un certain Peyton Manning, qui a réalisé l'exploit il y a trois ans.

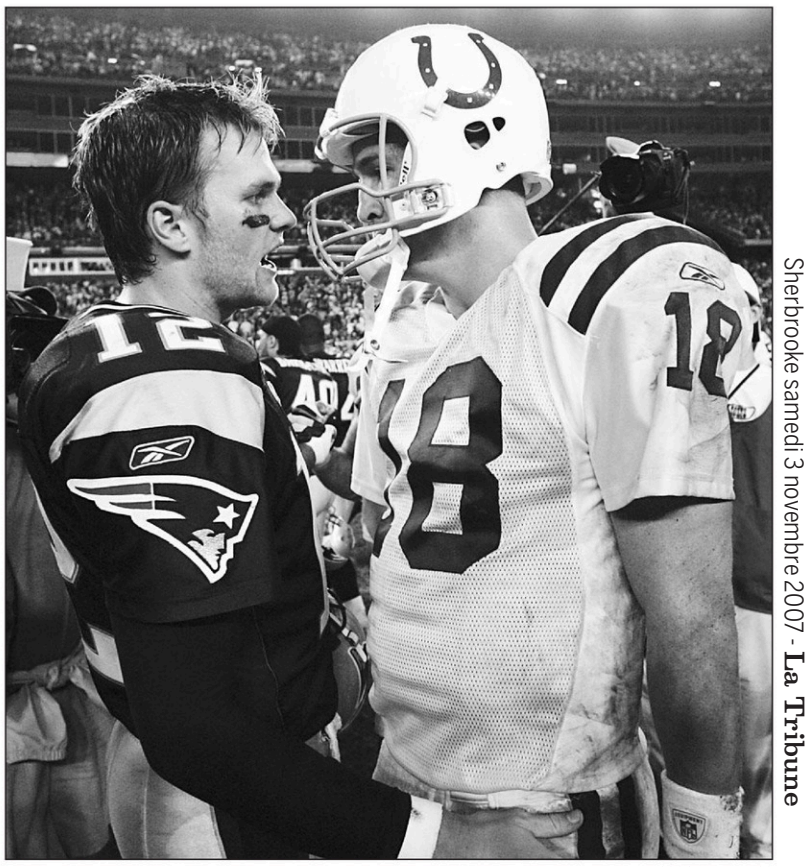
«Tom a accompli un travail incroyable avec ses nouveaux receveurs, a ajouté Manning. C'est ce qui est étonnant; normalement, ça prend un peu de temps avant de bien connaître un receveur qui arrive avec l'équipe. Ça prend environ deux camps d'entraînement... Ce que Tom a fait avec ces gars-là, c'est impressionnant.»

/////

En tout, Brady et Manning se sont affrontés neuf fois. C'est le beau Tom qui a eu l'avantage — six victoires contre seulement trois défaites, incluant deux victoires en séries.

Personne n'a oublié ces batailles épiques. Personne n'a oublié les revers amers de Manning dans la neige à Foxboro, personne n'a oublié la finale de la Conférence américaine, ici, en janvier, quand Manning et les Colts avaient, enfin, pu battre Brady et les Patriots, avant d'aller triompher au Super Bowl contre les Bears de Chicago.

«C'est le genre de match auquel on aime prendre part, a reconnu Manning. Si personne ne parle de tes matchs, c'est probablement parce que tu ne joues pas du bon football! On veut jouer dans ce genre de matchs-là. Je n'ai jamais aimé l'expression "match des séries"; ou bien c'est vraiment les séries, ou bien c'est seulement la saison régulière. Ceci est un match de saison régulière, mais c'est aussi une rencontre face à une excellente formation.» *(La Presse)*



ASSOCIATED PRESS

Tom Brady et Peyton Manning ont échangé quelques mots après la victoire des Patriots lors de la finale de la Conférence américaine, en janvier 2005.

Paul Morrison n'en a que pour Beijing en 2008

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après être passé par le Bishop's College School, après avoir obtenu un diplôme de premier cycle de la prestigieuse Princeton University, dans le New Jersey, et une maîtrise de l'Université du Texas, à Austin, Paul Morrison, un Sherbrookois d'adoption toujours membre du Club d'athlétisme de Sherbrooke, met toute son énergie sur Beijing 2008.

Vice-champion canadien sur 5000 m depuis 2004 et il avait décroché la médaille de bronze lors des championnats nationaux de 2003 en plus des multiples honneurs recueillis depuis 1999, année de sa conquête du titre junior panaméricain sur 5000 m, dont sa 18e place au championnat mondial de cross-country de 2005, Paul Morrison court toujours.

Fort de plusieurs expériences sur les pistes américaines et européennes, il s'approche de la réalisation de son rêve: une participation à la finale du 5000 m des Jeux olympiques de Beijing. La commande est grande et le rêve gigantesque, mais la réalité n'est peut-être pas si loin...

Du moins, Paul Morrison y croit, lui dont la meilleure performance l'été dernier, 13 min 22,39 sec, le laissait à quelques poussières du standard A (13: 21,50) qui lui ouvrira les portes de l'équipe olympique canadienne l'été prochain. «Une seconde, ce n'est rien sur 5000 m», confie-t-il. Une fois à Beijing, il ne manquera qu'un petit coup de chance, celle d'être de la demi-finale la plus rapide, ou d'un peu de tactique pour atteindre la finale. Puisque, normalement, on retient les trois premiers de chaque demi-finale ainsi que les meilleurs temps qui suivent, on risque de repêcher les meilleurs chronos dans la demi-finale la plus rapide.

L'année 2008 devrait être celle de Paul Morrison. Il attend 2008 depuis qu'il a commencé à courir les épreuves de demi-fond.

Dès ses premiers faits d'armes en athlétisme, on a appris à Paul Morrison que les meilleures années d'un coureur de demi-fond se situent généralement à 27 ou 28 ans et il aura 27 ans au moment des Jeux de Beijing.

«Pour moi, ce sera le temps de produire», confie le jeune homme qui fait preuve d'une belle maturité. «Je ne pense même pas aux Jeux de 2012. C'est en 2008 que je dois produire.»

Et si son cheminement depuis le milieu des années 1990 l'a fait passer de Gander, Terre-Neuve, aux meilleures universités américaines avec un arrêt important à Sherbrooke où il a découvert l'athlétisme et l'entraîneur Richard Crevier sur qui il peut toujours compter, pourquoi alors ne pourrait-il pas penser qu'il aura d'ici quelques mois la chance de fouler la piste d'athlétisme des Jeux olympiques de Beijing?

Aujourd'hui, bien qu'il ait quitté Sherbrooke depuis une dizaine d'années, bien que sa mère, une Québécoise d'origine, lui ait permis de quitter Terre-Neuve dès l'adolescence pour venir se tremper dans la culture québécoise, bien qu'elle habite Montréal actuellement, bien que son entraîneur d'athlétisme soit au Texas, Paul Morrison revient régulièrement à Sherbrooke y retrouver les amis qu'il a laissés sur place et l'entraîneur Richard Crevier qui est demeuré son principal conseiller.

Cette semaine, Paul Morrison a visité Crevier à son bureau du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke, question de parler d'entraînement afin d'être prêt pour les sélections nationales le 6 juillet, à Windsor, de parler aussi de budget de cette saison d'entraînement qui risque de le mener au Texas où il pourra profiter du beau temps, à Flagstaff, en Arizona, pour l'entraînement en altitude et même en Europe pour y trouver la compétition qui aide à améliorer les temps.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Même s'il a quitté la région depuis une dizaine d'années, Paul Morrison est toujours demeuré membre du Club d'athlétisme de Sherbrooke.

Et si jamais un mécène voulait aider un athlète qui a grandi à Sherbrooke et qui est toujours demeuré loyal à la région, il peut communiquer avec Richard Crevier. «Je ne recherche pas d'argent pour vivre, mais pour défrayer les coûts de déplacements et les compétitions», précise Morrison dont le budget d'ici Beijing est légèrement supérieur à 8000 $.

Huit finalistes de Sherbrooke

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Fédération québécoise d'athlétisme tient son gala athletas en fin de semaine à Montréal et la région de Sherbrooke y sera bien représentée puisqu'on y retrouve huit finalistes qui proviennent du Club d'athlétisme de Sherbrooke ou encore du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

Sherbrooke compte donc six athlètes en nomination au titre d'athlète de l'année dans les diverses catégories, soit Sonia Tagnit-Hamou, minime; Annie Riopel-Meuvier et David Foley, espoir, Véronique Fortin et Paul Morrison, senior; ainsi que Diane Roy dans la catégorie fauteuil roulant.

Luc Blanchard, le président du club sherbrookois est également en nomination au titre d'administrateur-bénévole, alors que le Championnat provincial d'été organisé par le Club d'athlétisme de Sherbrooke est au nombre des finalistes pour l'organisation sur piste de l'année.

Tour de région...

Défaite du V&O en soccer

SHERBROOKE — Un poteau. Avec quelques minutes à peine à faire au match, l'attaquante du Vert & Or Josée Bélanger est venue à un poteau de créer l'égalité dans la demi-finale que la formation sherbrookoise disputait hier au Rouge et Or de Laval. Déjà championnes de la saison régulière, les filles du Rouge et Or passent ainsi en finale de séries éliminatoires avec un gain de 1-0, après que Francine Brousseau eut marqué l'unique but de la rencontre après 120 minutes de jeu. Quelques minutes plus tard, Bélanger a raté sa chance en échappée...

Derniers tours de pédales

SHERBROOKE — Qu'il neige ou pas, dimanche matin, les amateurs (et pros!) du vélo qui brasse seront au guidon de leur bolide au parc Victoria, où se déroulera le championnat provincial de cyclo-cross. Le départ des catégories bibittes et pee-wee sera donné dès 10 h, tandis que les minimes et les cadets les suivront 30 minutes plus tard. Tous les grands enfants des catégories adultes prendront le relais à 11 h 20 et 12 h 30 sur une boucle de 3 km.

À surveiller, les Janie Rioux-Coulombe, Samuel Gallant-Lemay, Jean-Christophe Lacasse, Michel Hamel et Guy Marcotte, entre autres...

Le Vert & Or prend sa revanche

IMACOM, MAXIME PICARD

Les filles du Vert & Or ont pris leur revanche, hier soir devant leurs partisans réunis au pavillon Univestrie, en renversant les Martlets de McGill 3-0 en trois sets rapides de 25-15, 25-20, 25-20. La centre Renée-Claude Chevarie et la passeure Maeva Mannlein ont entre autres uni leurs forces au filet afin de bloquer les attaques des Montéalaises, parmi lesquelles Jennifer Thompson. Plus tard en soirée, les gars du V&O ont frappé à leur tour, en infligeant un second revers en autant d'affrontements aux Redmen. Les hommes de Marc Lussier l'ont emporté 3-1 (25-17, 31-29, 24-26, 25-16) et conservent une fiche parfaite après trois sorties depuis le début de la saison.

Coupe du monde 2008

SHERBROOKE — Du hockey après 60 ans? Bien sûr, pourquoi pas!? Une petite coupe du monde dans ce cas? Oui, oui, et encore oui! Dirigée par Benoît Laflamme, Judes Vallée et Charles Thiffault, l'équipe Sher-Estrie se paie en effet la traite en prenant part le printemps prochain à la coupe du monde du monde de Hockey Carha 2008 qui aura lieu à Québec dans le cadre des célébrations entourant le 400e anniversaire de la capitale provinciale.

Clément Bernier, André Brunelle, Louis Clément, Daniel Roy, Jean-Marc Sarrazin, Denis Castonguay, Richard Lapalme, François Martel, Marcel Pérusse, Jacques Adam, Jacques Clément, Jean-Guy Dion, Jacques Duquette, Gilles Massicotte, Luc Thibodeau, Daniel Labonté, Darie Laflamme, Paul-Émile Boutin, Richard Carrier et Donald Sigouin porteront les couleurs de la région lors de cette compétition internationale rassemblant 156 équipes des quatre coins de la planète. La coupe du monde se tiendra du 30 mars au 6 avril.

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Participer au raid d'aventure le plus haut du monde

JEAN-GUY RANCOURT
sports@latribune.qc.ca

MAGOG — Gonflés à bloc! Voilà comment se sentent Nicolas Taillefer et Vincent Massé d'Orford, ainsi que Mario Soulard de Stoke alors qu'ils quitteront bientôt le sol québécois pour participer à compter du 8 novembre au raid d'aventure le plus haut au monde (jusqu'à 6000 mètres d'altitude) en Bolivie. Cette course, baptisée la Boliviana, se distingue également des autres par son volet humanitaire (voir autre texte).

Le trio estrien n'a rien négligé dans sa préparation. «Nous sommes au sommet de notre condition physique. Depuis six mois qu'on se prépare strictement en fonction de ce raid. Parfois deux heures par jour en s'adonnant surtout à de la course en montagne, du vélo de montagne et de l'orientation», de confier Nicolas Taillefer, capitaine de l'équipe ASICS-EnduranceAventure.com.

Lors de ce raid, les participants passeront du vélo de montagne à l'alpinisme en haute altitude, au kayak, à la course trekking, à l'escalade et à la nage en eau vive. «La course se déroulera sur un parcours qui s'échelonnera sur 400 kilomètres, mais comme il s'agira de 400 kilomètres en altitude, cela équivaudra au double en altitude régulière. Sur les cinq jours du raid, j'estime que nous serons en mouvement environ 60 heures», précise Taillefer.

Altitude

Parlons-en de l'altitude, cet inconnu qui pourrait faire tourner rapidement en cauchemar cette expédition extrême. Nicolas Taillefer a encore frais à la mémoire sa montée en alpinisme en Équateur sur le Cotopaxi, à 5800 mètres d'altitude, même si celle-ci s'était bien déroulée. «Après 3000 mètres, on ne court plus. On marche. Et cela n'a rien à voir avec la marche rapide.»

La haute altitude, à ne pas en douter, pourrait tout faire basculer. «Malheureusement, il n'y a pas de recours chez nous pour s'entraîner en haute altitude et bien s'adapter. Il faut donc faire avec les moyens du bord et récemment nous avons fait des tests sur vélo à Montréal dans une chambre avec seulement 11 pour cent d'oxygène. On sait que l'air ambiant se situe à 21 pour cent. On simulait 5000 mètres avec un effort soutenu en cinq minutes et on a tous failli perdre connaissance après une minute», de s'esclaffer Taillefer, loin d'être découragé.

«En haute altitude, la quantité d'oxygène est la même (contrairement à la simulation à 11 pour cent). C'est plutôt la pression atmosphérique qui diminue et pousse moins sur nos poumons, ce qui résulte en une moins bonne absorption de l'oxygène par nos poumons. Nous sommes conscients de ce qui nous attend et une fois en Bolivie, nous aurons trois jours pour nous préparer. Idéalement, il aurait fallu être sur place pendant trois semaines et nous entraîner à 3500 mètres. On trouvera le moyen de surmonter cet obstacle», jure Taillefer.

De plus, celui-ci a pleinement confiance en son équipe. «Notre force réside dans notre esprit d'équipe. C'est indispensable dans un raid. Aussi, le fait que nous soyons tous les trois de force égale est un autre élément non négligeable. Dans ce genre de course, on est aussi fort que le maillon le plus faible. J'estime que nous formons une équipe très bien équilibrée avec de nombreuses ressources», de terminer Nicolas Taillefer.

Qu'on se le dise, le jour du départ à Tajira, municipalité située à la frontière Bolivie-Argentine, Taillefer, Massé et Soulard ne souffriront d'aucun complexe.

COURTOISIE NICOLAS TAILLEFER

Les épreuves, lorsque tenues en altitude, peuvent tout faire basculer, surtout pour les membres d'une équipe estrienne pour qui il devient difficile de s'entraîner dans de telles conditions.

COURTOISIE, NICOLAS TAILLEFER

Les trois membres de l'équipe ASICS-EnduranceAventure.com Mario Soulard, Nicolas Taillefer, le capitaine, et Vincent Massé toucheront leur récompense, avant même de prendre le départ du raid et peu importe leur résultat.

ÉPREUVES QUI COMPOSENT GÉNÉRALEMENT UN RAID

Raid d'été
Vélo de montagne
Course à pied
Trekking-hiking
Escalade
Descente en rappel
Canot-kayak (parfois avec portage dans le bois)
Nage en eau vive
Orientation à la boussole et cartes topographiques sur tout le parcours

Raid d'hiver
Vélo de montagne avec pneus à crampons
Ski de fond classique
Ski de fond hors-piste
Raquette
Course à pied
Escalade
Orientation à la boussole et cartes topographiques sur tout le parcours

Une défi sportif au but humanitaire

JEAN-GUY RANCOURT
sports@latribune.qc.ca

MAGOG — Il n'y a pas que le défi sportif de la course Boliviana qui a piqué la curiosité et attiré l'équipe ASICS-EnduranceAventure.com. Un raid d'aventure qui allie sport et aide humanitaire, voilà ce qui fait le charme de cet événement. Nicolas Taillefer, Vincent Massé et Mario Soulard n'ont pu résister à leur envie de s'y rendre.

Avec un médecin à bord, Mario Soulanges, et deux employés de la compagnie Bayer en Nicolas Taillefer et Vincent Massé, nos trois mousquetaires y ont vu une excellente occasion de venir en aide à la population de la Bolivie en amenant avec eux des trousses de premiers soins d'une valeur de 12 000 $. Anti-inflammatoires, anti-paludisme (malaria), antibiotiques, vaccins de toutes sortes, pansements, peroxyde, désinfectants, bandages, vitamines, etc., rempliront ces trousses.

« Quelle idée merveilleuse de jumeler aide humanitaire et course d'aventure. Il y aura tout près de 25 équipes provenant, en plus du pays hôte, de la France, la Belgique, l'Argentine, la Guyane, le Maroc et le Canada qui seront sur place et qui amèneront avec elles un soutien à la population de la Bolivie qui en a bien besoin. Certaines équipes débarqueront avec du matériel scolaire (livres, bureaux, ordinateurs), d'autres avec des vêtements. Il y a même des équipes qui ont prévu remettre un salaire aux enseignants. C'est merveilleux ! Pas pour rien que le gouvernement bolivien a qualifié d'intérêt national cette course depuis déjà sept ans », fait valoir Nicolas Taillefer.

Une différence

Il va sans dire que Taillefer et ses deux confrères ont hâte de voir la réaction des Boliviens lorsqu'ils apercevront tout ce qui est leur destiné. « Les Boliviens doivent attendre toutes les équipes avec impatience. Je suis convaincu que bien des vies ont changé pour le mieux avec ce qui a été remis à la population là-bas au fil des années. Mario, Vincent et moi sommes très heureux de faire notre part à notre tour. Je suis persuadé qu'il y a des images qui défileront sous nos yeux qui ne nous quitteront plus jamais », d'enchaîner le jeune homme de 25 ans tout en admettant que toute cette charité se veut une belle vitrine pour promouvoir les courses d'aventure.

« On ne peut le nier, mais ce n'est très certainement pas le premier but recherché. Tous ces dons peuvent faire une différence et c'est la chose à retenir. »

Peu importe le résultat de leur raid, Nicolas Taillefer, Vincent Massé et Mario Soulard seront toujours désormais des athlètes au grand coeur pour ces Boliviens.

Existe-t-il une plus belle victoire et une plus belle reconnaissance ?

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Ottawa	11	10	1	0	0	40	23	20	6- 1- 0- 0	4- 0- 0- 0	9- 1- 0- 0	G5
Montréal	**12**	**7**	**2**	**1**	**2**	**42**	**32**	**17**	**3- 1- 0- 2**	**4- 1- 1- 0**	**6- 2- 0- 2**	**G1**
Boston	11	7	4	0	0	29	27	14	4- 1- 0- 0	3- 3- 0- 0	7- 3- 0- 0	G1
Toronto	14	5	6	2	1	49	55	13	3- 4- 1- 1	2- 2- 1- 0	5- 4- 0- 1	P2
Buffalo	12	5	6	1	0	41	42	11	3- 3- 0- 0	2- 3- 1- 0	5- 4- 1- 0	P2
Section Atlantique												
Philadelphie	12	8	4	0	0	40	29	16	4- 0- 0- 0	4- 4- 0- 0	7- 3- 0- 0	G1
Pittsburgh	12	6	5	0	1	36	38	13	3- 3- 0- 1	3- 2- 0- 0	5- 4- 0- 1	P1
NY Islanders	10	6	4	0	0	30	33	12	4- 2- 0- 0	2- 2- 0- 0	6- 4- 0- 0	G1
New Jersey	12	5	6	1	0	31	37	11	2- 1- 0- 0	3- 5- 1- 0	4- 5- 1- 0	G2
NY Rangers	12	5	6	0	1	21	22	11	5- 2- 0- 0	0- 4- 0- 1	5- 4- 0- 1	G2
Section Sud-Est												
Caroline	13	7	3	2	1	49	35	17	3- 1- 1- 0	4- 2- 1- 1	6- 2- 1- 1	P1
Floride	13	6	7	0	0	31	36	12	4- 2- 0- 0	2- 5- 0- 0	6- 4- 0- 0	G2
Tampa Bay	12	5	6	1	0	34	40	11	5- 0- 1- 0	0- 6- 0- 0	3- 6- 1- 0	P4
Washington	13	5	8	0	0	33	35	10	2- 4- 0- 0	3- 4- 0- 0	2- 9- 0- 0	P2
Atlanta	13	4	9	0	0	31	53	8	1- 3- 0- 0	3- 6- 0- 0	4- 6- 0- 0	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	14	11	2	0	1	49	31	23	5- 1- 0- 0	6- 1- 0- 1	8- 2- 0- 0	G7
Columbus	12	7	3	0	2	33	23	16	4- 1- 0- 1	3- 2- 0- 1	6- 2- 0- 2	P1
St. Louis	11	7	4	0	0	31	24	14	4- 2- 0- 0	3- 2- 0- 0	7- 3- 0- 0	G1
Chicago	12	6	6	0	0	34	36	12	3- 4- 0- 0	3- 2- 0- 0	5- 5- 0- 0	G1
Nashville	13	6	7	0	0	33	39	12	4- 2- 0- 0	2- 5- 0- 0	4- 6- 0- 0	G2
Section Nord-Ouest												
Colorado	12	8	4	0	0	39	33	16	6- 0- 0- 0	2- 4- 0- 0	7- 3- 0- 0	G4
Minnesota	13	7	4	0	2	32	31	16	4- 2- 0- 0	3- 2- 0- 2	4- 4- 0- 2	P5
Calgary	13	6	4	2	1	43	41	15	4- 3- 2- 0	2- 1- 0- 1	6- 2- 1- 1	P1
Vancouver	13	5	8	0	0	32	40	10	1- 6- 0- 0	4- 2- 0- 0	4- 6- 0- 0	P2
Edmonton	14	5	9	0	0	31	46	10	3- 4- 0- 0	2- 5- 0- 0	3- 7- 0- 0	P2
Section Pacifique												
San Jose	12	6	5	0	1	29	29	13	1- 2- 0- 0	5- 3- 0- 1	5- 5- 0- 0	G1
Los Angeles	13	6	7	0	0	40	42	12	5- 4- 0- 0	1- 3- 0- 0	5- 5- 0- 0	P1
Dallas	13	5	6	2	0	34	38	12	3- 3- 1- 0	2- 3- 1- 0	4- 4- 2- 0	P3
Anaheim	14	5	7	0	2	29	36	12	5- 2- 0- 1	0- 5- 0- 1	4- 5- 0- 1	G1
Phoenix	11	5	6	0	0	27	29	10	1- 5- 0- 0	4- 1- 0- 0	4- 6- 0- 0	G2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	11	20
a-2.Caroline	13	17
a-3.Philadelphie	12	16
4.Montréal	**12**	**17**
5.Boston	11	14
6.Pittsburgh	12	13
7.Toronto	14	13
8.N.Y. Islanders	10	12
9.Floride	13	12
10.New Jersey	12	11
11.Tampa Bay	12	11
10.Buffalo	12	11
11.N.Y. Rangers	12	10
12.Washington	13	10
15.Atlanta	13	8

Association de l'Ouest

a-1.Detroit	14	23
a-2.Colorado	12	16
a-3.San Jose	12	13
4.Columbus	12	16
5.Minnesota	13	16
6.Calgary	13	15
7.St. Louis	11	14
8.Chicago	12	12
9.Dallas	13	12
10.Los Angeles	13	12
11.Nashville	13	12
12.Anaheim	14	12
13.Phoenix	11	10
14.Vancouver	13	10
15.Edmonton	14	10

a - premier de sa section.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	Pts
Zetterberg, Det	12	12	24
Iginla, Cal	8	12	20
Crosby, Pgh	7	12	19
Sundin, Tor	6	13	19
Alfredsson, Ott	9	9	18
Brind'Amour, Car	6	12	18
Langkow, Cal	8	9	17
Malkin, Pgh	5	12	17
E.Staal, Car	9	7	16
Kane, Chi	5	11	16
Ju.Williams, Car	5	11	16
Tanguay, Cal	4	12	16
Datsyuk, Det	2	14	16
Kovalchuk, Atl	9	6	15
Nash, Clb	9	6	15
Antropov, Tor	8	7	15
Ovechkin, Wash	8	7	15

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	4	10	14	8
27. A. Kovalev	7	4	11	12
21. C. Higgins	5	5	10	6
79. A. Markov	4	6	10	4
14. T. Plekanec	3	7	10	4
44. R. Hamrlik	1	7	8	6
32. M. Streit	2	5	7	10
73. M. Ryder	2	4	6	4
25. M. Dandenault	3	1	4	8
84. G. Latendresse	2	2	4	6
6. T. Kostopoulos	1	3	4	19
71. P. Brisebois	1	3	4	12
28. K. Chipchura	2	1	3	0

CALENDRIER

Jeudi 1er novembre
Nashville 3 Vancouver 0
Columbus 1 Anaheim 2 (Fusillade)

Vendredi 2 novembre
Toronto 2 New Jersey 3
Philadelphie 3 Washington 2
Floride 4 Buffalo 2
Phoenix 5 Dallas 0
Nashville 4 Edmonton 1 (Troisième période)
Los Angeles 3 San Jose 1 (Troisième période)

Samedi 3 novembre
Toronto à **Montréal**, 19h00.
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h00.
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h00.
Floride en Caroline, 19h00.
Boston à Ottawa, 19h30.
Atlanta à Tampa Bay, 19h30.
Calgary au Minnesota, 20h00.
Chicago à St. Louis, 20h30.
Anaheim à Phoenix, 21h00.
Vancouver au Colorado, 22h00.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 4 novembre
St. Louis à Columbus, 17h00.
Ottawa à Boston, 19h00.
Nashville à Chicago, 19h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Baie-Comeau	19	13	4	0	2	64	47	28
Rouyn-Noranda	20	12	5	2	1	77	69	27
Gatineau	23	12	8	1	2	80	74	27
Val-d'Or	20	10	8	1	1	52	63	22
Québec	19	10	8	0	1	62	56	21
Victoriaville	**20**	**10**	**10**	**0**	**0**	**65**	**77**	**20**
Shawinigan	18	8	8	0	2	56	56	18
Chicoutimi	20	9	11	0	0	51	58	18
Rimouski	21	7	13	1	0	59	70	15
Drummondville	**21**	**6**	**13**	**1**	**1**	**51**	**74**	**14**

Section Est

Cap-Breton	21	15	4	1	1	84	60	32
Halifax	17	11	3	0	3	67	54	25
Lewiston	19	11	7	1	0	62	60	23
Saint-Jean	17	10	5	0	2	55	53	22
St. John's	20	9	8	1	2	68	69	21
Acadie-Bathurst	17	8	7	1	1	64	60	18
Moncton	21	8	11	1	1	57	61	18
I.-P.-E.	19	7	11	1	0	69	82	15

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Vendredi 2 novembre
Baie-Comeau 4 Quebec 2
Drummondville 4 Val-d'Or 2
Lewiston 6 I.-P.-E. 3
Moncton 5 **Victoriaville** 1
Rouyn-Noranda 5 Cap-Breton 4 (F)
Shawinigan 3 Chicoutimi 1
St. John's 7 Saint-Jean 3

Samedi 3 novembre
Rimouski à Baie-Comeau, 19h00.
Victoriaville à Acadie-Bathurst, 19h00.
I.-P.-E. à Lewiston, 19h00.
Saint-Jean à St. John's, 19h00.
Cap-Breton à Val-d'Or, 19h00.

Dimanche 4 novembre
Moncton à Halifax, 14h00.
Rimouski à Chicoutimi, 16h00.
Cap-Breton à Gatineau, 16h00.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 16h00.
Québec à Shawinigan, 16h00.

LIGUE NORD AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	9	7	1	0	1	47	39	15
Saint-Hyacinthe	9	6	2	0	1	53	41	13
Saint-Georges	9	4	3	0	2	38	33	10
Saint-Jean	10	5	5	0	0	54	48	10
Sherbrooke	**9**	**4**	**4**	**1**	**0**	**32**	**34**	**9**
Trois-Rivières	9	3	3	1	2	33	39	9
Québec	9	4	5	0	0	33	42	8
Thetford Mines	**10**	**4**	**6**	**0**	**0**	**41**	**55**	**8**

Vendredi 2 novembre
Saint-Georges 3 Trois-Rivières 4
Québec 1 Sorel-Tracy 6
Saint-Hyacinthe 7 Saint-Jean 4
Sherbrooke 5 **Thetford Mines** 3

Samedi 3 novembre
Saint-Jean à Saint-Georges, 20h00.

Dimanche 4 novembre
Thetford Mines à Saint-Hyacinthe, 14h00.
Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 16h00.
Québec à **Sherbrooke**, 16h00.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Granby	20	15	3	1	1	112	79	32
Longueuil	21	13	5	1	2	106	90	29
Kahnawake	21	14	6	0	1	86	82	29
C. Champlain	**21**	**13**	**6**	**0**	**2**	**80**	**66**	**28**
Lachine	21	12	7	2	0	116	86	26
Valleyfield	22	10	11	0	1	76	81	21
Vaudreuil-Dorion	21	7	12	2	0	88	124	16

Section Drolet

Cégep de Joliette	20	13	7	0	0	88	62	26
Saint-Jérôme	21	10	7	2	2	96	93	24
Québec	20	11	8	1	0	84	72	23
Saint-Jérôme	21	10	7	2	2	96	93	24
Saint-Eustache	19	8	8	2	1	88	84	19
Terrebonne	18	7	10	0	1	64	85	15
Saint-Félicien	20	6	11	3	0	78	95	15
C. Laflèche	19	3	14	1	1	65	123	8

Vendredi 2 novembre
Kahnawake 2 Terrebonne 7
C. Laflèche 5 Granby 7
Saint-Jérôme 6 Saint-Félicien 5 (P)
Longueuil 7 Lachine 6
Valleyfield 0 Cécep de Joliette 3

Samedi 3 novembre
Saint-Jérôme à Québec, 14h00.
Terrebonne à Saint-Félicien, 20h00.

Dimanche 4 novembre
Québec au C. Laflèche, 13h45.
Lachine à Saint-Eustache, 14h30.
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Valleyfield au **C. Champlain**, 19h30.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	18	13	3	1	1	80	42	28
Lac-Saint-Louis	16	10	6	0	0	71	62	20
C.Ch.-LeMoyne	18	9	7	1	1	53	47	20
Amos	16	8	8	0	0	67	58	16
Châteauguay	16	6	7	1	2	56	70	15
Laurentides	17	5	11	0	1	49	73	11
Laval-Bourassa	17	3	12	1	1	44	82	8
Montréal	17	1	13	0	3	35	86	5

Section Reebok

Sém.St-François	19	14	4	0	1	84	44	29
C.Ant.-Girouard	16	14	2	0	0	75	31	28
Magog	**17**	**12**	**3**	**1**	**1**	**59**	**47**	**26**
Lévis	18	11	5	2	0	63	57	24
Trois-Rivières	17	9	6	1	1	64	64	20
E. S. Notre-Dame	18	9	9	0	0	51	62	18
Jonquière	15	6	8	0	1	60	70	13
Crabtree	17	6	10	0	1	50	66	13

Vendredi 2 novembre
Montréal 0 C.C.-Lemoyne 3
C.A.-Girouard 3 Gatineau 6
Trois-Rivières 2 Lévis 4

Samedi 3 novembre
Laurentides à Montréal, 14h00.
Jonquière à Laval-Bourassa, 16h00.
Gatineau à Crabtree, 17h00.
Ecole sec. Notre-Dame à Magog, 19h00.
Châteauguay au Lac-Saint-Louis, 19h30.

Dimanche 4 novembre
Jonquière à Crabtree, 13h30.
Ecole sec. Notre-Dame à **Magog**, 14h00.
Laurentides à Châteauguay, 14h30.
C.A.-Girouard à Trois-Rivières, 16h00.
Laval-Bourassa au C.C.-Lemoyne, 19h30.

LIGUE CENTRALE SENIOR AAA

Vendredi 2 novembre
Lac-Mégantic 7 Pont-Rouge 10
Saguenay 3 Cowansville 2
Ste-Marie 1 Shawinigan 7
Charlevoix 5 Rivière-du-Loup 2

Samedi 3 novembre
19 h Shawinigan c. Saguenay
19 h 30 Pont-Rouge c. Montmagny
20 h Cowansville c. Lac Mégantic

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

Vendredi 2 novembre
Plessisville 2 Saint-Cyrille 10
Saint-Tite 3 Coaticook 7
Nicolet 2 Windsor 4

Samedi 3 novembre
Saint-Cyrille à Nicolet

Dimanche 4 novembre
Saint-Tite à Plessisville

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Jeudi

Nashville 3 Vancouver 0

Première période
1. Nashville, Legwand 4 (Dumont, Arnott) 6:16 (an)
2. Nashville, Erat 1 (Dumont) 8:22
Pénalités – Ohlund Vcr 5:04, Suter Nash 13:02, Smithson Nash 15:09.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Arnott Nash 0:42, H.Sedin Vcr 4:59, Suter Nash , Isbister Vcr 6:28, Legwand Nash 8:52, Hamhuis Nash, Isbister Vcr 19:55.

Troisième période
3. Nashville, Arnott 4 (Legwand, Erat) 19:52 (an)
Pénalités – De Vries Nash 7:45, Miller Vcr 10:48, Erat Nash 16:37, Ohlund Vcr 18:09.

Tirs au but

Nashville	3	2	9	–	14
Vancouver	13	9	7	–	29

Gardiens – Nashville: Ellis (G,3-0-0); Vancouver: Luongo (P,4-8-0).
Avantages numériques – Nashville: 2-4; Vancouver: 0-7.
Arbitres – Mike Leggo, Dean Warren.
Juges de lignes – Brad Lazarowich, Thor Nelson.
Assistance – 18 630 (18 630).

Columbus 1 Anaheim 2 (F)

Première période
Aucun but.
Pénalités – Columbus banc (purgée par Fritsche) 4:11, Peca Clb 7:54, Tollefsen Clb 9:55, Tollefsen Clb, May Ana (majeures) 16:02, Fedorov Clb 16:48, Niedermayer Ana 18:13.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Chimera Clb 0:28, Huskins Ana 3:53, Getzlaf Ana 8:26, Boll Clb, Moen Ana (majeures) 14:47, Chimera Clb, Hnidy Ana (majeures) 18:34, Beauchemin Ana , Klesla Clb 20:00.

Troisième période
1. Anaheim, Niedermayer 1 (Pahlsson) 0:13
2. Columbus, Zherdev 3 (Hainsey, Fedorov) 3:46 (an)
Pénalités – Mowers Ana 2:55, Klesla Clb 9:35, Huskins Ana 12:12, McDonald Ana 16:02.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade
Anaheim remporte la fusillade par la marque de 1-0
Anaheim (1) – Getzlaf, raté; Schneider, marqué; Kunitz, raté.
Columbus (0) – Fedorov, raté; Nash, raté; Vyborny, raté.

Tirs au but

Columbus	6	4	7	3	– 20
Anaheim	14	8	10	2	– 34

Gardiens – Columbus: Norrena (P,1-1-2); Anaheim: Giguère (G,2-3-1).
Avantages numériques – Columbus: 1-6; Anaheim: 0-6.
Arbitres – Brad Meier, Kelly Sutherland.
Juges de lignes – Mark Paré, Tony Sericolo.
Assistance – 17 174 (17 174).

Autres sommaires en page 51

À la télé

SAMEDI 3 NOVEMBRE

10 h 30 / TSN: Tennis
Masters Series - Paris (Demi-finales)

13 h / RDS: Football universitaire
SIC: Demi-finale: Les Carabins de Montréal rencontrent le Rouge et Or de Laval

15 h / CBC: Football
LCF: Toronto contre Saskatchewan

19 h / RDS et CBC: Hockey
LNH: Leafs de Toronto c. Canadien de Montréal

19 h / TSN: Football
LCF: Edmonton contre Hamilton

22 h / CBC: Hockey
LNH: Canucks de Vancouver c. Avalanche Colorado

22 h / TSN: Football
LCF: Calgary contre Colombie-Britannique

DIMANCHE 4 NOVEMBRE

10 h / TQS: Automobile
RPM

13 h / RDS: Football
NFL: Parkers de Green Bay c. Chiefs de Kansas City

13 h / CTV: Football
NFL: Chargers de San Diego c. Vikings Minnesota

14 h 30 / CBC: Basket-ball
NBA: Celtics de Boston c. Raptors de Toronto

16 h / RDS et CBS: Football
NFL: Patriots de la N.-A. c. Colts d'Indiapolis

20 h 30 / TSN et NBC: Football
NFL: Cowboys de Dallas c. Eagles de Philadelphie

Football

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Winnipeg	18	10	7	1	439	404	21
x-Toronto	17	10	7	0	399	323	20
x-Montréal	**18**	**8**	**10**	**0**	**398**	**433**	**16**
é-Hamilton	17	2	15	0	294	496	4

Section Ouest

x-C.-B.	17	13	3	1	517	355	27
x-Saskatchewan	17	12	5	0	517	393	24
x-Calgary	16	7	9	1	449	502	15
é-Edmonton	17	5	11	1	381	488	11

Vendredi 2 novembre
Montréal 17 Winnipeg 20

Samedi 3 novembre
Toronto en Saskatchewan, 15h00.
Edmonton à Hamilton, 19h00.
Calgary en C.-B., 22h00.

NFL

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	8	0	0	1.000	331	127
Buffalo	3	4	0	.429	97	135
N.Y. Jets	1	7	0	.125	139	205
Miami	0	8	0	.000	166	244
Section Sud						
Indianapolis	7	0	0	1.000	224	102
Tennessee	5	2	0	.714	145	117
Jacksonville	5	2	0	.714	131	110
Houston	3	5	0	.375	179	209
Section Nord						
Pittsburgh	5	2	0	.714	184	91
Cleveland	4	3	0	.571	194	203
Baltimore	4	3	0	.571	124	119
Cincinnati	2	5	0	.286	177	211
Section Ouest						
Kansas City	4	3	0	.571	102	113
San Diego	4	3	0	.571	172	129
Denver	3	4	0	.429	119	183
Oakland	2	5	0	.286	135	153
Association nationale						
Section Est						
Dallas	6	1	0	.857	227	158
N.Y. Giants	6	2	0	.750	200	159
Washington	4	3	0	.571	129	140
Philadelphie	3	4	0	.429	139	117
Section Sud						
Caroline	4	3	0	.571	130	141
Tampa Bay	4	4	0	.500	147	134
La N.-Orléans	3	4	0	.429	132	162
Atlanta	1	6	0	.143	95	153
Section Nord						
Green Bay	6	1	0	.857	161	120
Detroit	5	2	0	.714	156	178
Chicago	3	5	0	.375	144	181
Minnesota	2	5	0	.286	131	137
Section Ouest						
Seattle	4	3	0	.571	137	108
Arizona	3	4	0	.429	147	157
San Francisco	2	5	0	.286	88	166
St. Louis	0	8	0	.000	99	219

Dimanche 4 novembre
San Francisco à Atlanta, 13h00.
Cincinnati à Buffalo, 13h00.
Denver à Detroit, 13h00.
Green Bay à Kansas City, 13h00.
San Diego au Minnesota, 13h00.
Jacksonville à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Washington à N.Y. Jets, 13h00.
Arizona à Tampa Bay, 13h00.
Caroline au Tennessee, 13h00.
Seattle à Cleveland, 16h05.
Nouvelle-Angleterre à Indianapolis, 16h15.
Houston à Oakland, 16h15.
Dallas à Philadelphie, 20h15.

Lundi 5 novembre
Baltimore à Pittsburgh, 20h30.

Tennis

LE DÉFI BELL DE QUÉBEC

Simple - Quarts de finale
Vera Zvonareva (2), Russie, bat Olga Poutchkova (8), Russie, 6-2, 6-1.
Julia Vakulenko (3), Ukraine, bat Olga Govortsova (5), Bélarus, 6-3, 6-2.
Julie Ditty, E.-U., bat Vania King, E.-U., 6-4, 3-6, 6-4.
Lindsay Davenport, E.-U., bat Stéphanie Foretz, France, 6-4, 6-0.

Golf

CHILDREN'S MIRACLE NETWORK (PGA)

Scott Verplank	66-66–132
Tag Ridings	67-66–133
Stephen Ames	**70-63–133**
Ryan Armour	69-64–133
Justin Leonard	67-67–134
Brett Wetterich	69-65–134
J.P. Hayes	65-69–134
Cameron Beckman	66-68–134
Steve Marino	68-66–134
Bart Bryant	69-65–134
Sean O'Hair	68-66–134
Vaughn Taylor	67-67–134
Mathew Goggin	68-67–135

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Demi-finales
Samedi 3 novembre
13 h **Bishop's** à Concordia
13 h Montréal à Québec

LIGUE COLLÉGIALE AAA

	PJ	G	N	P	PP	PC	PTS
Vanier	8	8	0	0	264	108	16
F.-X.-Garneau	7	5	0	2	150	88	10
Vieux-Montreal	7	4	0	3	200	124	8
Ed.-Montpetit	7	3	0	4	121	147	6
Champlain	7	3	0	4	141	181	6
B-Appalaches	7	2	0	5	185	188	4
Montmorency	7	0	0	7	35	260	0

Samedi 3 novembre
13 h F.-X.-Garneau c. Montmorency
20 h Édouard-Montpetit c. Vieux-Montréal

Dimanche 4 novembre
12 h Beauce-Appalaches c. **Col. Champlain, à Bishop's**

LIGUE COLLÉGIALE AA

Samedi 3 novembre
Quarts de finale
13 h Lévis-Lauzon c. **Sherbrooke**, stade de l'UdeS (div.1)
13 h Notre-Dame à John Abbott (div.1)
13 h Valleyfield à Alma (div.2)
13 h Saint-Lambert à Jonquière (div.2)
19 h **Victoriaville** à Trois-Rivières (div.1)

Dimanche 4 novembre
12 h Rimouski à Lanaudière (div.2)
13 h André-Grasset à Saint-Jean (div.1)
13 h **Drummondville** en Outaouais (div.2)

LIGUES SCOLAIRES

Samedi 3 novembre
Benjamin - Final 1
12 h 30 Collège St-Bernard c. Séminaire Sherbrooke, au Plateau Sylvie-Daigle
Benjamin - Final 2
12 h 30 Du Phare c. Alexander Galt
Cadet - Demi-finale 2
12 h 30 Séminaire Sherbrooke c. J.-H.-Leclerc
Juvénile D1- Demi-finale 1
13 h Séminaire Sherbrooke c. Sém. St Joseph, au stade Diablos
Juvénile D2- Demi-finale 2
12 h 30 La Ruche c. La Poudrière
Juvénile D2 - Demi-finale2
12 h 30 É. Montignac c. Champagnat

Dimanche 4 novembre
Benjamin -Finale 3
12 h Montée-St-Francois c. É. Montignac
Cadet AA Demi-finale 2
12 h 30 Alexander Galt c. Montée-Le Ber
Juvénile D1 Demi-finale 2
12 h 30 Collège St-Bernard c. J.-H.-Leclerc

Sp.universitaire

Vendredi 2 novembre
Soccer
Fém. Sherbrooke 0 Laval 1
Fém. McGill 0 Montréal 3
Volley-ball
Fém. McGill 0 Sherbrooke 3
(15-25,20-25, 20-25)
Fém. Laval 0 Montréal 3
(17-25, 22-25, 18-25)
Mas. McGill à Sherbrooke
Mas. Laval Montréal

Dimanche 4 novembre
Fém. 13 h Sherbrooke à Laval
Mas. 15 h Sherbrooke à Laval

Sport étudiant

SPORT SCOLAIRE

Samedi 3 novembre
Basket-ball
BCF1A 12 h 30 La Poudrière c. É. Monique-Proulx

Dimanche 4 novembre
Basket-ball
BBF1AD1 13 h É. Du Triolet c. É. Ste-Marie
BJM1A 10 h 30 La Poudrière c. Collège Clarétain

SPORT COLLÉGIAL

Basket-ball féminin AAA
Vendredi 2 novembre
Montmorency 72 John Abbott 28
Éd.-Montpetit 72 **Sherbrooke** 66
St.Lawrence c. Saint-Lambert
Ahuntsic c. Trois-Rivières
Vanier 81 Ste-Foy 79

Dimanche 4 novembre
13 h Vanier c. Dawson
13 h Montmorency c. **Sherbrooke**

Jeudi 8 novembre
18 h 30 Montmorency c. Vanier

Vendredi 9 novembre
19 h John Abbott c. Saint-Lambert
19 h Dawson c. Ahuntsic
19 h Trois-Rivières c. St. Lawrence

Dimanche 11 novembre
13 h Ste-Foy c. Montmorency

Les Voltigeurs ressuscitent à Val-d'Or

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le maléfique mois d'octobre enfin derrière eux (sept ans de malheurs durant le 10e mois de l'année depuis 2001), les Voltigeurs de Drummondville ont enfin mis un terme à leur mauvaise séquence de sept défaites consécutives, hier, à Val-d'Or où ils ont pris la mesure des Foreurs au compte de 4-2. Les Voltigeurs en ont également profité pour mettre fin à une série de huit défaites d'affilée à l'étranger.

Des buts du défenseur Drew Paris (1-1) et du Tchèque Radek Vlasanek, inscrits dans un intervalle de 29 secondes en troisième période, ont permis aux visiteurs de transformer un déficit de 2-1 en une avance de 3-2. Le bataillon drummondvillois a ensuite réussi à tenir le coup et Benoît Lévesque (1-1) a concrétisé la victoire tant espérée en inscrivant un filet dans une cage abandonnée.

« Je suis très content parce que nous avons fait face à beaucoup d'adversité dans ce match. Quand Val-d'Or a fait 2-1 en début de troisième, on ne s'est pas écroulé et nous avons trimé dur pour gagner. Nous n'entendrons plus parler de notre mauvaise séquence. La victoire est d'autant plus valorisante qu'elle est méritée à l'extérieur. On ne doit pas trop s'exciter, mais la bière va être bonne ce soir », a blagué le pilote Guy Boucher, soulagé.

Le capitaine Steven Cacciotti (1-1) fut l'autre marqueur des Voltigeurs. Soumis à un barrage de 50 lancers, le gardien Maxim Gougeon, choisi la première étoile de la rencontre, a brillé devant la cage drummondvilloise.

« Gougeon a été bon, mais Val-d'Or n'a réussi que 12 lancers dangereux. Ça s'annonce bien pour nous. Maxime Fréchette (défenseur) reviendra au jeu mercredi et le retour d'Étienne Martin (attaquant de 20 ans) est prévu pour vendredi », a dévoilé Boucher.

Les Voltigeurs tenteront maintenant de coller deux gains successifs à Rouyn-Noranda demain.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Toronto 2 New Jersey 3

Première période
1. New Jersey, Clarkson 1 (Mottau, Brodeur) 14:17
Pénalités – Gill Tor , Gionta NJ 20:00.
Deuxième période
2. Toronto, Steen 3 (Tlusty, Kaberle) 10:56
Pénalités – Brylin NJ 1:21, Kaberle Tor 6:27, Asham NJ 17:08.
Troisième période
3. New Jersey, Madden 6 (Greene) 15:48 (dn)
4. New Jersey, Parisé 4 (Asham, Pelley) 17:25
5. Toronto, Sundin 7 (Kubina, Blake) 19:28 (an)
Pénalités – Stajan Tor 1:16, Oduya NJ 3:40, Stralman Tor 6:36, Gill Tor 10:52, Brylin NJ 14:40, Pandolfo NJ 18:05.

Tirs au but

Toronto	9	11	8	–	28
New Jersey	5	4	12	–	21

Gardiens – Toronto: Toskala (P,4-5-1); New Jersey: Brodeur (G,4-6-0).
Avantages numériques – Toronto: 1-5; New Jersey: 0-4.
Arbitres – Tom Kowal, Justin Saint-Pierre.
Juges de lignes – Michel Cormier, Andy McElman.
Assistance – 14 523 (17 625).

Philadelphie 3 Washington 2

Première période
1. Washington, Fleischmann 2 (Backstrom, Nylander) 7:29
Pénalités – Lupul Phi, Pettinger Wash 10:51, Bradley Wash , Hartnell Phi 13:23, Laich Wash, Richards Phi (majeure) 17:34, Kolzig Wash 18:02.
Deuxième période
2. Philadelphie, Brière 5 (Umberger, Coburn) 8:03
3. Philadelphie, Richards 8 (Lupul) 15:52
Pénalités – Erskine Wash 3:23, Eager Phi (mineure, majeure), Sutherby Wash (majeure) 12:14, Green Wash 17:03, Pothier Wash (double mineure) 19:51.
Troisième période
4. Philadelphie, Umberger 2 (Coburn, Carter) 1:33 (an)
5. Washington, Ovechkin 9 (Nylander) 15:52 (an)
Pénalités – Pettinger Wash 5:51, Erskine Wash 8:23, Smith Phi 15:49.

Tirs au but

Philadelphie	6	14	9	–	29
Washington	14	7	5	–	26

Gardiens – Philadelphie: Niittymaki (G,1-1-0); Washington: Kolzig (P,4-5-0).
Avantages numériques – Philadelphie: 1-7; Washington: 1-2.
Arbitres – Eric Furlatt, Greg Kimmerly.
Juges de lignes – Derek Nansen, Scott Cherrey.
Assistance – 16 055 (18 277).

Floride 4 Buffalo 2

Première période
1. Floride, Dvorak 1 (G.Campbell, McLean) 5:32
Pénalités – Dvorak Flo 1:12, Montador Flo, Mair Buf (majeure) 10:31.
Deuxième période
2. Buffalo, Hecht 4 (Tallinder, Connolly) 9:08
3. Floride, Zednik 4 (Stumpel) 13:35
4. Floride, Zednik 5 (Stumpel, Weiss) 16:50
5. Floride, Jokinen 8 (Horton, Peltonen) 18:37
Pénalités – G.Campbell Flo, Gaustad Buf (majeure) 19:12.
Troisième période
6. Buffalo, Vanek 4 (Roy, Pominville) 16:37 (an)
Pénalité – Floride banc (purgée par Jokinen) 7:25, G.Campbell Flo (double mineure) 14:55.

Tirs au but

Floride	5	17	2	–	24
Buffalo	10	8	10	–	28

Gardiens – Floride: Vokoun (G,6-5-0); Buffalo: Thibault (P,1-1-0).
Avantages numériques – Floride: 0-0; Buffalo: 1-4.
Assistance – 18 690 (18 690).

Phoenix 5 Dallas 0

Première période
1. Phoenix, Kapanen 2 (Carcillo, Jones) 12:11
2. Phoenix, Carcillo 4 (Boynton) 13:49
Pénalités – Gratton Pho, Winchester Dal (majeures) 17:22.
Deuxième période
3. Phoenix, Doan 2 (Morris, Tellqvist) 3:34
Pénalités – Doan Pho 1:23, Halpern Dal 12:35.
Troisième période
4. Phoenix, Hanzal 2 (Doan, Boynton) 0:26
5. Phoenix, Vrbata 3 (Doan) 11:29 (dn)
Pénalités – Boucher Dal 3:50, Tellqvist Pho 10:14, Tjarnqvist Pho (double min.), Ott Dal (double min., inconduite) 19:49.

Tirs au but

Phoenix	11	5	10	–	26
Dallas	11	18	6	–	35

Gardiens – Phoenix: Tellqvist (G,3-2-0); Dallas: Smith (P,2-3-0)(9-7), Turco (13:49 1re période, 17-14).
Avantages numériques – Phoenix: 0-3; Dallas: 0-2.
Assistance – 18 203 (18 532).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Victoriaville 1 Moncton 5

Première période
1. Moncton, Matt Eagles (9) (M. Marquardt) 5:41
2. Moncton, Pierre-Marc Lessard (4) (M. Gomes, A. Eastman) 12: 15 (an)
Pénalités - A. Labonté Vic 1:24, J. Cormier Vic 10:16, J. Cormier Vic 10:16, C. Morehouse Mon 10:16.
Deuxième période
3. Moncton, Matt Marquardt (11) (M. Baca, R. Cameron) 2:39
Pénalités - A. Pianosi Mon 3:13, J. Blanchard Vic 13:46, A. Bezak Mon 14:13, M. Brenton Mon 16:06.
Troisième période
4. Moncton, Scott Brannon (2) (Z. Sill) 0:24
5. Victoriaville, Travis McIsaac (3) 2:58
6. Moncton, Zach Sill (5) (C. Morehouse, S. Brannon) 4:25
Pénalités - P. Mangan Mon 0:46.
Gardiens - Victoriaville, Jean-Christophe Blanchard (P-4-6-0); Moncton, Charles Lavigne (G-2-4-0).

Tirs au but

Victoriaville	4	6	10	–	20
Moncton	17	19	10	–	46

Avantages numériques - Victoriaville: 0 en 4; Moncton: 1 en 3.
Assistance - 3957.

Drummondville 4 Val-d'Or 2

Première période
1. Drummondville, Steven Cacciotti (7) (G. Dumont) 18:42
Pénalités - J. Paquet VdO 5:51, M. Lavoie Dru 11:35.
Deuxième période
2. Val-d'Or, Brad Marchand (11) (M. Thibeault, M. Côté) 6:54
Pénalités - M. Lavoie Dru 7:34, M. Côté VdO 8:00, C. Landry Dru 8:23, O. Jannard Dru 17:02, C. Landry Dru 18:35.
Troisième période
3. Val-d'Or, Jonathan Hazen (2) (J. Sinkovic, P. Boutin) 1:39
4. Drummondville, Drew Paris (4) (O. Jannard, S. Cacciotti) 5:26 (an)
5. Drummondville, Radek Vlasanek (7) (D. Paris, B. Lévesque) 5:55
6. Drummondville, Benoît Lévesque (5) 19:44 (fd)
Pénalités - S. Richard VdO 5:14, M. Micks Dru 8:33, D. Bouchard Dru 19:50.
Gardiens - Drummondville, Maxim Gougeon (G-6-11-0); Val-d'Or, Raffaele D'Orso (P-10-8-0), Raffaele D'Orso (à 19:44 pér 3).

Tirs au but

Drummondville	6	11	11	–	28
Val-d'Or	12	20	18	–	50

Avantages numériques - Drummondville: 1 en 2; Val-d'Or: 0 en 7.
Assistance - 1937.

Les Tigres cafouillent

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont essuyé un cinquième revers en six matchs sur les patinoires étrangères, hier soir, alors qu'ils se sont inclinés 5-1 face aux Wildcats de Moncton.

« Nous ne nous sommes pas présentés, nous n'avons pas travaillé, nous n'avons rien fait nulle part», a lancé l'entraîneur-chef des Félins, Martin Bernard.

Dès la période d'échauffement, l'instructeur avait remarqué que ses troupiers ne connaîtraient pas un gros match.

Les joueurs s'exécutaient lentement et sans intensité véritable.

Les Tigres forment une équipe jeune qui manque de constance depuis le début de la saison. « Nous sommes capables du meilleur comme du pire, c'est ce que nous essayons de changer depuis quelques semaines », a indiqué Bernard.

Pour un deuxième match de suite, l'attaque des Tigres a été l'affaire d'un seul homme, la recrue Travis MacIsaac. Après avoir été blanchi pendant ses 11 premiers matchs, il a compté trois buts en deux parties.

« Ce n'est pas pour rien qu'il était parmi les meilleurs marqueurs de sa ligue l'an dernier. Il a du talent », a expliqué l'entraîneur.

Les Tigres termineront leur voyage dans les Maritimes avec une quatrième partie en cinq jours, ce soir, alors qu'ils seront à Bathurst pour y affronter le Titan.

Malgré la séquence exténuante, Martin Bernard n'acceptera aucune excuse de la part de ses joueurs. « Toutes les équipes ont droit à ce type de calendrier cette saison. Il faut être prêts et faire face à la musique », a-t-il conclu.

Les Volontaires ont appris

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un homme averti en vaut deux. C'est le cas des Volontaires, qui se sont brûlés l'an dernier à prendre leurs adversaires à la légère en quart de finale, avec le résultat dont on a parlé ad nauseam.

Tout comme l'an dernier à pareille date, la troupe de Jean-Benoît Jubinville (10-0) est largement favorite pour remporter son match de quart de finale, cette fois face aux Faucons du Cégep Lévis-Lauzon (2-8). Mais contrairement à il y a 12 mois, les Sherbrookois ne vendront pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

On se rappellera que malgré une excellente première saison en division I de la Ligue de football collégiale AA (8-2), les Volontaires s'étaient fait surprendre par le Collège John Abbott dès le premier tour. Une défaite encore difficile à avaler.

« On a appris de notre expérience de l'an passé et on ne refera pas les mêmes erreurs, assure Jean-Benoît Jubinville, qui enverra ses ouailles dans la mêlée à compter de 13 h aujourd'hui au stade de l'Université de Sherbrooke. Ça ne veut pas dire qu'on est convaincus de gagner, mais plutôt que nous allons respecter nos adversaires. Les joueurs prennent ce match très au sérieux. »

C'est le cas du quart-arrière Louis-Philip Saint-Martin, qui ne s'attend pas à ce que son unité marque autant de points (51) que lors du premier affrontement entre les deux formations cet automne.

« Au début de l'année, ils avaient de la difficulté défensivement, mais au cours des derniers matchs de la saison, ils ont beaucoup progressé. En fin de semaine dernière, ils ont accordé seulement 20 points à Saint-Jean, souligne-t-il. Je ne pense pas que ce soit aussi facile que lors du dernier match contre eux. Et en séries, tout peut arriver. »

Saint-Martin en aura beaucoup sur les épaules, lui qui en sera à son premier match éliminatoire comme partant.

« Même si je n'ai jamais été partant, j'ai un peu d'expérience en séries. Il y a deux ans, quand on a gagné en division II, j'ai eu l'occasion de jouer un peu, rappelle-t-il. Je suis confiant en mes moyens. Notre force est au sol, mais si leur front nous force à y aller par la passe, nos receveurs et moi serons prêts. »

Contrer la passe

Tout comme les Phénix d'André-Grasset, qui ont donné la frousse aux Sherbrookois, la semaine dernière, les Faucons présentent un excellent jeu aérien. Le quart Mathieu Chamberland a d'ailleurs complété la saison au deuxième rang pour les gains par la passe avec 1870 verges. Son coéquipier Gabriel Goulet a également terminé second chez les receveurs avec 605 verges de gain. Ils seront tous deux à surveiller.

« Nos demis défensifs vont avoir beaucoup de travail, mais sur le *front seven* (joueurs de ligne et secondeurs), nous allons mettre énormément de pression sur leur quart pour qu'il soit obligé de se débarrasser du ballon. On veut causer le plus de reviremements possible », confie le secondeur étoile Nicolas Turmel, qui sera de retour après avoir raté la deuxième demie du dernier match en raison d'une foulure à une cheville.

« Je trainais ça depuis un petit bout et on a décidé de me retirer du match pour que je la soigne, explique-t-il.

« J'ai recommencé hier (jeudi) à m'entraîner et je ne ressens plus de douleur. Je suis en excellente forme »

IMACOM, MAXIME PICARD

Les Volontaires n'ont pas lésiné sur les efforts cette semaine afin d'amorcer les séries du bon pied, aujourd'hui au stade de l'Université de Sherbrooke. Le quart Louis-Philippe St-Martin et l'entraîneur des receveurs Michel Boissé ont fignolé la stratégie.

Week-end décisif pour les Cougars

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cougars ont besoin d'un alignement parfait des étoiles pour participer aux séries: ils doivent gagner demain face aux Condors de Beauce-Appalaches et espérer un revers des Lynx du Cégep Édouard-Montpetit, aujourd'hui contre les Spartiates du Vieux-Montréal.

Advenant une victoire des Lynx, ce qui est peu probable, avouons-le, ces derniers prendraient le 3e rang de la Ligue de football collégiale AAA et les Spartiates le quatrième et dernier rang donnant accès aux rondes éliminatoires. Et les Cougars seraient du même coup en vacances jusqu'à l'an prochain.

« On n'a pas parlé de la situation de la semaine. On s'est concentrés sur notre match de dimanche face aux Condors parce que c'est la seule chose que l'on contrôle, affirme Jean-François Joncas.

« On doit jouer 60 minutes de gros football pour pouvoir jouer au moins une semaine de plus. Ce n'est pas plus compliqué que ça. »

Même si les Condors connaissent une saison difficile avec seulement deux victoires en sept rencontres, Joncas ne s'attend pas à ce qu'ils fassent de cadeau à son équipe.

« On peut s'attendre à tout de leur part. Je serais même surpris s'ils ne modifiaient pas leur stratégie pour nous affronter, confie l'entraîneur sherbrookois. Sur papier, ils ont une excellente équipe et ils peuvent compter sur plusieurs gros bonhommes, plus gros que moi! »

Le principal souci des Cougars demeure cependant le porteur de ballon Maxime Béland, qui terminera assurément au premier rang dans le circuit pour les gains au sol ainsi que pour les touchés. En sept matchs, il a obtenu 701 verges en 105 courses et 10 majeurs.

« C'est tout un joueur de football qui joue des deux côtés du terrain, raconte Joncas. Lors du premier match entre nos deux équipes, il avait d'ailleurs très bien fait comme demi défensif pour contrer Junior (Seydou Haidara). »

Béland n'est pas le seul chez les Condors à jouer autant à l'offensive qu'en défensive et c'est face aux Carabins de l'Université de Montréal sous la pluie battante.

« Ça va être le même terrain peut-être ce qui pourrait causer leur perte, demain, croit l'entraîneur des Cougars.

« Ils sont très équilibrés, mais ils n'ont pas beaucoup de profondeur. Notre mot d'ordre c'est donc de jouer très physique, dit-il. On n'a cependant pas la prétention d'arrêter complètement Béland en le frappant solidement parce qu'il a joué durant 60 minutes tout au long de la saison. »

Terrain boueux

La rencontre aura lieu à compter de midi au Coulter Field de l'Université Bishop's. Le terrain risque d'être en piteux état en raison du match que les Gaiters ont disputé la semaine dernière pour les deux équipes, souligne le receveur Junior Seydou Haidara, qui occupe toujours le premier rang pour les gains par la passe avec 702 verges.

« Il faut simplement s'ajuster au niveau technique, notamment en faisant de plus petites enjambées. Pour ma part, je suis pas mal habitué parce que j'ai joué au Séminaire Saint-François où le terrain était souvent horrible. »

Joncas espère simplement que l'état de la surface de jeu n'influencera pas le résultat final.

« Ce serait dommage si ça se décidait sur une erreur forcée par l'état du terrain. Mais ça fait partie de la *game* », termine-t-il.

Les Voltigeurs surprendront-ils?

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — L'équipe de football collégial des Voltigeurs de Drummondville a réussi son pari d'être des séries éliminatoires avec distinction et ne veut pas se contenter de ce fait d'arme. L'équipe d'expansion drummondvilloise (6-4) voudra poursuivre sa marche victorieuse, demain à Gatineau où elle se frottera aux Griffons de L'Outaouais (8-2) dans une partie quart de finale.

« On s'en va là-bas pour causer une surprise, annonce l'entraîneur-chef Alain Tourigny. Nous sommes confiants, car nous avons connu une bonne semaine à l'entraînement. Les Griffons ont une équipe semblable à la nôtre avec une bonne défensive et une attaque équilibrée. Il faudra surtout profiter du fait que nous sommes une formation inconnue pour eux. »

Les Voltigeurs compteront sur leur grand leader Renaud Cartier à l'attaque pour les mener vers la victoire.

Lorsque le talentueux quart-arrière a pris les commandes de l'offensive, après avoir participé aux séries éliminatoires de la Ligue de baseball élite avec les Athlétiques de Sherbrooke, les Voltigeurs ont compilé un dossier de 6-2.

« Renaud est non seulement un grand leader et un athlète hors pair, mais également un fier compétiteur. Il va être prêt contre l'Outaouais, je ne suis pas inquiet. Les gars vont bénéficier d'une heure de plus pour dormir avant de voyager et cela va les aider », a indiqué l'ex-coordonnateur défensif de l'UdeS.

La vraie saison commence pour les Gaiters

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est aujourd'hui à Montréal qu'on sépare les hommes des enfants. Sous quelle enseigne logent les Gaiters? La réponse vers 16 h, au Loyola Stadium de l'Université Concordia.

Si les hommes de Leroy Blugh ont terminé troisièmes dans la conférence québécoise cet automne, c'est en raison de leur défaite au tout premier match de la saison face aux Stingers à Concordia. Ils comptent donc remettre les pendules à l'heure cet après-midi alors qu'ils prendront part à leur premier match éliminatoire depuis 2002.

«Ça va être excitant parce que la plupart d'entre nous n'ont jamais participé aux séries, affirme d'entrée de jeu le joueur de ligne offensive Steve Mabee, qui a été choisi cette semaine au sein de l'équipe d'étoiles du circuit. C'est une excellente occasion, mais il faut demeurer concentrés sur notre mission. Pour ma part, j'ai encore en tête la défaite lors du premier match de la saison et c'est certain que j'aimerais leur retourner la pareille.»

Lorsque les mauves se sont présentés dans le château fort des Stingers, le 7 septembre dernier, peu d'observateurs leur aurait prédit une saison de cinq victoires. Pas même eux, probablement. Bien sûr, ils ne le diront jamais. Toujours est-il que les choses ont bien changé depuis. Jamall Lee a fracassé le record de Larry Smith pour les gains au sol et plusieurs joueurs des Gaiters se sont imposés parmi l'élite au pays.

«On n'est plus du tout la même équipe qu'en début d'année, souligne Mabee. On a beaucoup progressé durant la saison et nous croyons vraiment en nos moyens.»

« Ça va être excitant parce que la plupart d'entre nous n'ont jamais participé aux séries. C'est une excellente occasion, mais il faut demeurer concentrés sur notre mission. »

Toujours aussi «politically correct», Jamall Lee ne voit en rien le match d'aujourd'hui comme une revanche face à la troupe de Gerry McGrath. Celle-ci a également complété le calendrier régulier avec une fiche de 5-3 et elle vient de pousser le Rouge et Or de l'Université Laval jusque dans ses derniers retranchements, s'inclinant finalement 26-21.

«Ce n'est pas un règlement de compte. C'est seulement un autre match de football, un match que nous devons absolument gagner par contre. Et croyez-moi, nous allons tout faire pour y arriver, assure le porteur de ballon plus rapide que son ombre.

«Les Stingers sont rapides et très agressifs. Ils vont nous offrir une solide opposition», continue Lee.

Match intense

De leur côté, les deux entraîneurs-chefs s'attendent à un match très intense qui peut facilement tourner à l'avantage des deux formations.

«La bataille risque d'être difficile. Les Stingers ont une excellente équipe. On doit gagner et on va gagner», soutient Leroy Blugh, tout en se gardant bien de dévoiler quelque stratégie que ce soit, histoire de ne pas donner de munitions supplémentaires à son opposant.

«Les deux équipes sont équivalentes sur plusieurs points. L'après-midi va être longue, prévoit quant à lui Gerry McGrath. Pour l'emporter, nous devrons éviter d'accorder des courses de 40-50 verges à Jamall Lee.» On aurait pu le dire nous-mêmes...

Le botté d'envoi aura lieu à 13 h.

Le quart-arrière des Stingers, Liam Mahoney (14), a terminé troisième dans la conférence québécoise pour les gains au sol cet automne. Le joueur de ligne défensive Dan McCullough (90) l'aura à l'oeil.

Empêcher Liam Mahoney de courir

La mission de Dan McCullough et de la défensive

SHERBROOKE — La principale menace offensive des Stingers provient du quart Liam Mahoney. Non pas par la passe, mais bien par la course.

Le joueur de première année, qui est venu en relève à Robert McKay, blessé en milieu de saison, a en effet terminé au troisième rang au Québec pour les gains au sol avec 608 verges nettes. C'est à peine 60 de moins que Pascal Fils, du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, qui a pourtant été choisi au sein de l'équipe d'étoiles du circuit en tant que porteur de ballon.

Le mot d'ordre aujourd'hui pour l'unité de Ray Gagnon est évidemment d'empêcher au jeune homme de se promener comme bon lui semble avec le ballon. Ce dernier a le don de transformer des deuxièmes jeux et dix verges à parcourir en premiers essais.

«Mahoney est une excellente arme offensive pour les Stingers, concède le coordonnateur défensif des Gaiters. On doit donc être prêts à contrer le jeu d'options. Il peut décider de garder le ballon et courir à tout moment.

«Il faudra lui mettre de la pression pour qu'il ne soit pas tenté de courir avec la balle», continue-t-il.

La pression sur le nº 14, le joueur de ligne défensive Dan McCullough en fait une affaire personnelle.

«Avec un quart-arrière comme lui, si tu juges mal le jeu, il va te ridiculiser, prévient le vétéran. On doit toujours l'avoir à l'oeil et ne pas lui donner trop de marge de manoeuvre parce qu'il est très rapide.»

Si on parvient à l'empêcher de s'évader, Mahoney sera beaucoup moins dangereux, lui qui n'a obtenu que 681 verges par la passe en sept rencontres cet automne.

«Liam fait de l'excellent travail pour nous, souligne cependant son entraîneur, Gerry McGrath. Il ne joue pas comme une recrue. La semaine dernière contre Québec, il était nerveux en début de match, mais il s'est rapidement ressaisi et il nous a donné une véritable chance de gagner.»

Pas intimidé

Bien sûr, le principal intéressé, qui sera traqué tel un petit gibier, est prêt à affronter la situation.

«Je ne pense pas qu'ils vont être en mesure de m'arrêter à 100 %, affirme l'ancien quart vedette des Cheetahs du Collège Vanier. Ils ont une excellente ligne défensive avec un gars comme McCullough et de bons secondeurs, mais nous nous sommes préparés pour les contrer.

«J'envisage ce match-là comme un match ordinaire, continue-t-il en faisant référence à son inexpérience en séries. J'ai amorcé les quatre derniers matchs et je pense m'être bien tiré d'affaires. Ce sera la même chose contre les Gaiters.»

— Pascal Morin

Centre Récréatif Rock Forest

LE TENNIS,
UN SPORT DE TOUTE UNE VIE!!

Prochaines sessions de cours de tennis
Juniors débutants : 10 novembre
Adultes débutants / Intermédiaires et avancés : Novembre
Mini matchs juniors le dimanche après-midi : coût 5$
Information : Pierre Ouzilleau, 819 564-8001

Section Aréna
Patinage libre : Gratuit le mardi et jeudi de 14 h 30 à 15 h 45
1,50$ le dimanche de 19 h à 20 h 30
Hockey libre : Mardi 13 h, jeudi 13 h, vendredi 12 h : coût 5$
Pour les 13 ans et plus (équipement obligatoire)

CENTRE RÉCRÉATIF
ROCK FOREST
5265 RUE GASPÉ

240399

Kovalev veut garder toute sa tête

MARC ANTOINE GODIN

SHERBROOKE — Alex Kovalev connaît un excellent début de saison et le match de jeudi était à l'avenant. Mike Richards, des Flyers de Philadelphie, a trouvé une façon bien sournoise de le ralentir en lui assénant un violent coup d'épaule au visage qui l'a sonné.

«Ce genre de coup-là ne devrait pas survenir, surtout pas après le coup de sifflet», a indiqué Kovalev, qui ressentait un léger mal de bloc hier matin.

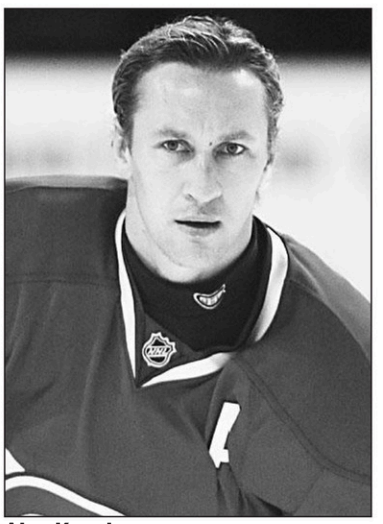
Va-t-il demander que Richards soit sanctionné?

«Je ne veux pas me laisser déconcentrer par ce genre de choses, à répondu le Russe de 34 ans. Ce n'est pas à moi de réclamer une suspension. Mais le fait est qu'il y a encore des coups à la tête qui sont donnés sans raison. La ligue a bien essayé d'envoyer un message, mais ça n'a pas l'air de fonctionner.»

Son entraîneur n'est pas monté non plus aux barricades pour demander une suspension. Guy Carbonneau estime néanmoins que Mike Richards aurait dû écoper d'une pénalité plus sévère.

«Je ne veux pas ôter les mises en échec du hockey, mais si ces gestes-là sont tolérés, ça va être un recul pour le hockey, a fait valoir Carbo. Depuis les années 60, les Flyers ont toujours pratiqué ce style de jeu-là. Dans les dernières cinq minutes du match, avec une marque de 4-1, Kovalev n'avait aucune raison d'être frappé de la sorte.

«C'est la même chose avec Ben Eager, qui s'est battu avec Tom



Alex Kovalev

Kostopoulos. Eager n'était pas là pour marquer un but…»

«Ils ont beaucoup d'amuseurs publics au sein de leur équipe, a renchéri Kovalev. Ce n'est pas comme à l'époque où je jouais pour les Rangers et qu'on avait des gars comme Tie Domi et Joey Kocur dans la formation. Ces gars-là jouaient dur, mais ils pouvaient aussi causer des dommages en effectuant le bon jeu.»

Espace réservé

Le coup vicieux de Richards ne doit pas nous faire oublier que, face aux Flyers, Kovalev a marqué son septième but en 12 match. L'année dernière, Kovy avait dû attendre à son 22e match - contre ces mêmes Flyers - pour inscrire son septième filet.

«Lorsque j'aurai marqué 20 buts en 30 matchs, je commencerai à trouver que ça signifie quelque chose, a répliqué Kovalev. En attendant, il faut continuer à en donner plus pour aider l'équipe à gagner. C'est bien beau de marquer en avantage numérique, mais j'aimerais que notre trio soit plus productif à cinq contre cinq.»

Il est vrai que Kovalev tire une grande part de sa production de l'attaque massive. Mais il faut dire qu'il s'y sent plus à l'aise que l'an dernier. Dernièrement, il a marqué plusieurs buts du cercle de mise en jeu, un endroit où l'autre équipe lui concède beaucoup de temps et d'espace.

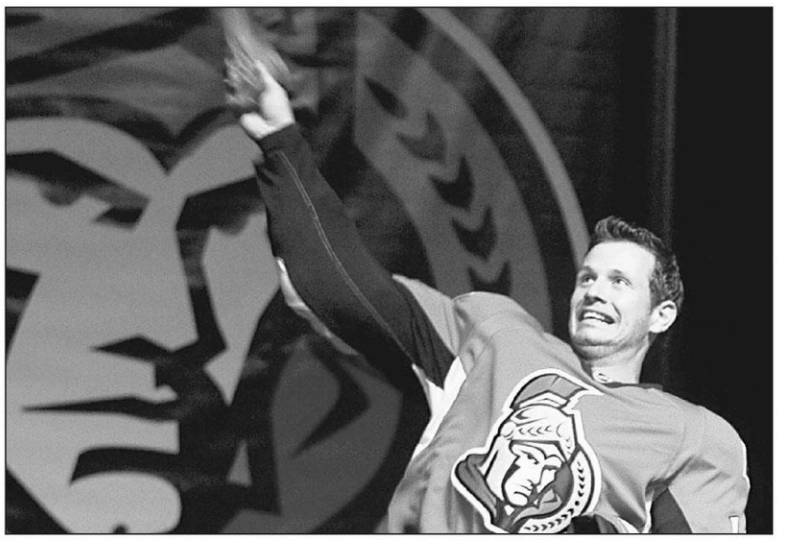
«Je ne vous dévoilerai pas tous mes trucs, sinon vous allez revenir me demander pourquoi je ne marque plus de cet endroit-là, a rétorqué Kovalev sur un ton amusé.

«Mais je crée cet espace-là moi-même. Il faut forcer l'autre équipe à te l'offrir. Après tout, à cinq contre quatre, tu es sensé en avoir, de l'espace.

«Certains joueurs aiment manœuvrer plus près du but. Mais quand j'ai essayé ça, l'an dernier, j'avais l'impression d'avoir les mains liées. Au cercle, j'ai l'impression d'avoir la marge de manoeuvre pour me donner de bons couloirs de tirs et pour bien passer la rondelle si je ne peux pas lancer.»

Kovalev a répété hier qu'en revoyant de vieux films de match, il avait retrouvé l'attitude d'antan… et certaines tactiques qui fonctionnaient à l'époque.

Ça n'a pas été du temps perdu devant la télé. Et ça prouve en outre que les meilleurs films ne sont pas toujours au rayon des nouveautés… *(La Presse)*



LA PRESSE CANADIENNE

Jason Spezza devrait porter les coleurs des Sénateurs encore longtemps, lui qui vient d'accepter une prolongation de contrat évaluée à 49 millions $ US.

Contrat de sept ans pour Spezza

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les Sénateurs d'Ottawa ont accordé une prolongation de contrat de sept ans évaluée à 49 millions $ US à l'attaquant Jason Spezza.

Le joueur de centre étoile gagne 5 millions $ cette saison lors de la dernière année de son contrat. Il sera maintenant sous contrat jusqu'à la fin de la saison 2014-15 alors qu'il pouvait devenir un joueur autonome sans restriction après la saison.

«Jason Spezza est un bel exemple de ce que réserve l'avenir aux Sénateurs et à ses partisans, a dit le propriétaire Eugene Melnyk dans un communiqué. Il ne fait aucun doute que Jason a sa place à Ottawa. Il continue d'être une partie intégrale des projets à long terme de notre organisation.»

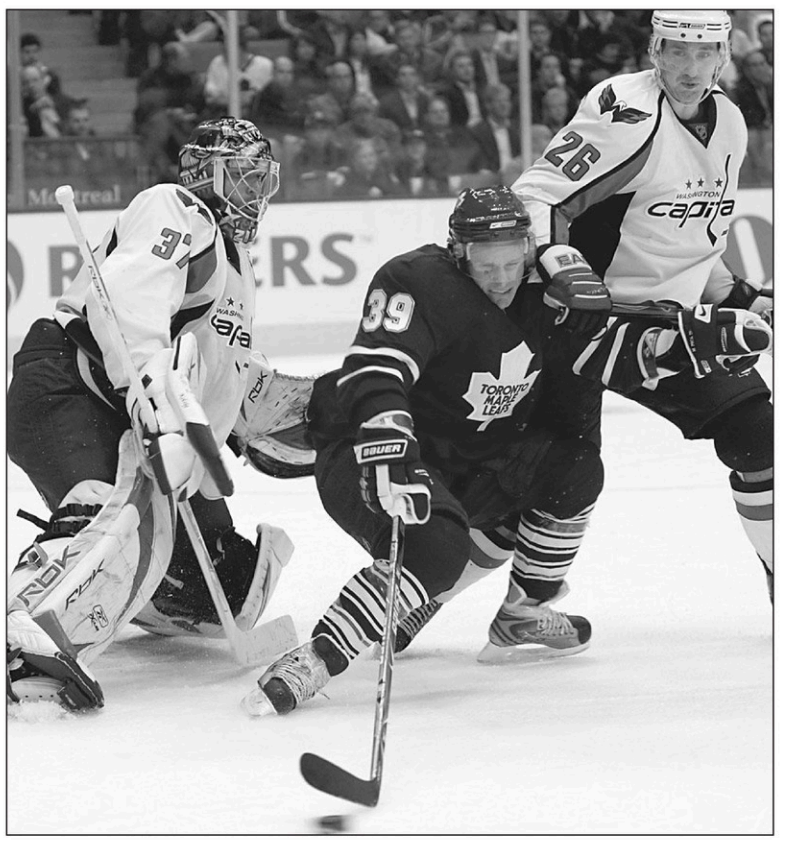
Il s'agit du deuxième contrat d'importance consenti par les Sénateurs en quelques semaines. Dany Heatley a accepté une entente de six ans évaluée à 45 millions $, le 4 octobre.

De plus, l'autre membre de la première ligne d'attaque des Sénateurs, Daniel Alfredsson, est sous contrat jusqu'à la fin de la saison 2011-2012.

«C'est une bonne situation pour Jason, a dit son agent Rick Curran, hier. Il veut être ici et c'est toujours ce qu'il y a de mieux pour un joueur.»

Âgé de 24 ans, Spezza a réussi un but et 12 passes en 10 matchs cette saison alors que les Sénateurs présentent une excellente fiche de 10-1-0. Il n'a pas pris part à la victoire de 6-4 des Sénateurs contre les Thrashers d'Atlanta jeudi en raison d'une blessure à l'aine.

Gamache trépigne à l'idée d'enfin jouer à Montréal



LA PRESSE CANADIENNE

Après un départ canon, le petit joueur de centre pilote un quatrième trio.

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Simon Gamache disputait son 10e match de la saison hier au New Jersey, son 47e en carrière dans la LNH. Même si ses pensées étaient concentrées sur l'affrontement face aux Devils et sur la façon dont il devrait s'y prendre pour déjouer Martin Brodeur, Gamache trépignait d'impatience à la veille de son tout premier en carrière à Montréal.

« Je ne peux pas trop m'énerver parce que je ne sais pas si je serai en uniforme, mais c'est évident que je suis très excité à l'idée de jouer au Centre Bell, contre le Canadien, devant mes parents et des amis qui viendront de Thetford (Mines) pour assister à ce premier match », a lancé le petit joueur de centre joint par *La Presse* au New Jersey, après l'entraînement matinal des Leafs.

Retranché après le camp d'entraînement, l'attaquant âgé de 26 ans a amorcé la saison avec les Marlies, le club-école des Leafs à Toronto.

Il a été rappelé le 10 octobre et dès le lendemain, à son premier match dans l'uniforme des Leafs, il marquait un but et plus d'ajouter une passe.

Fort de ses 20 buts et des 66 points récoltés l'an dernier à Berne dans la Ligue élite de Suisse, Simon Gamache a ajouté un but et une passe dans les deux matchs qui ont suivi.

Depuis les choses ont changé.

« Quand tu regardes la force de frappe offensive de cette équipe, ce n'est pas facile de tasser des gars qui produisent. J'ai eu quelques présences avec Sundin, trois ou quatre chances en attaque massive, mais depuis trois matchs, j'ai été relégué au sein d'un quatrième trio et mon temps d'utilisation a baissé pas mal », expliquait Gamache qui était loin de se plaindre.

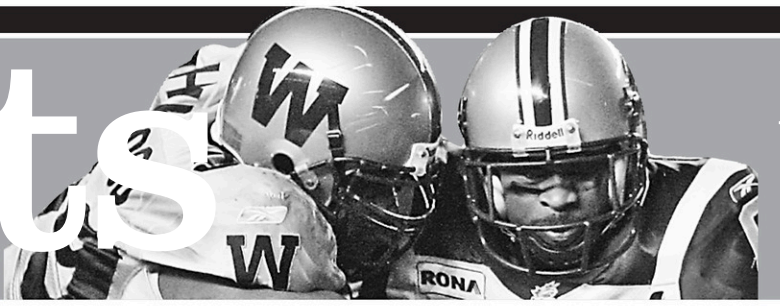
Remarquez qu'au centre de John Paul et de Wade Belak, Gamache ne peut compter sur des ailiers susceptibles de l'aider à récolter des points.

« Je suis un gars offensif et c'est évident que je voudrais leur montrer mon talent et que ce n'est pas évident en jouant de façon limitée. Mais c'est à moi de prendre les moyens pour y arriver. Et il n'y a pas que l'attaque. Je dois aussi être solide en défensive. Surtout que c'est notre plus gros problème cette année. Je suis dans la grande ligue. C'est ce qui compte. À moi de rester positif, d'apporter de l'énergie pour y rester. »

Deux cent quatre-vingt-dixième joueur sélectionné à l'encan de 2000 de la LNH (par Atlanta), Gamache a été embauché par les Leafs à titre de joueur autonome l'été dernier. Il a flirté avec la LNH à Atlanta, Nashville et Saint-Louis.

Au New Jersey, hier, Gamache et ses coéquipiers tentaient de faire oublier leur affreuse défaite de 6-1 encaissée devant leurs partisans, mercredi, aux mains des Capitals de Washington.

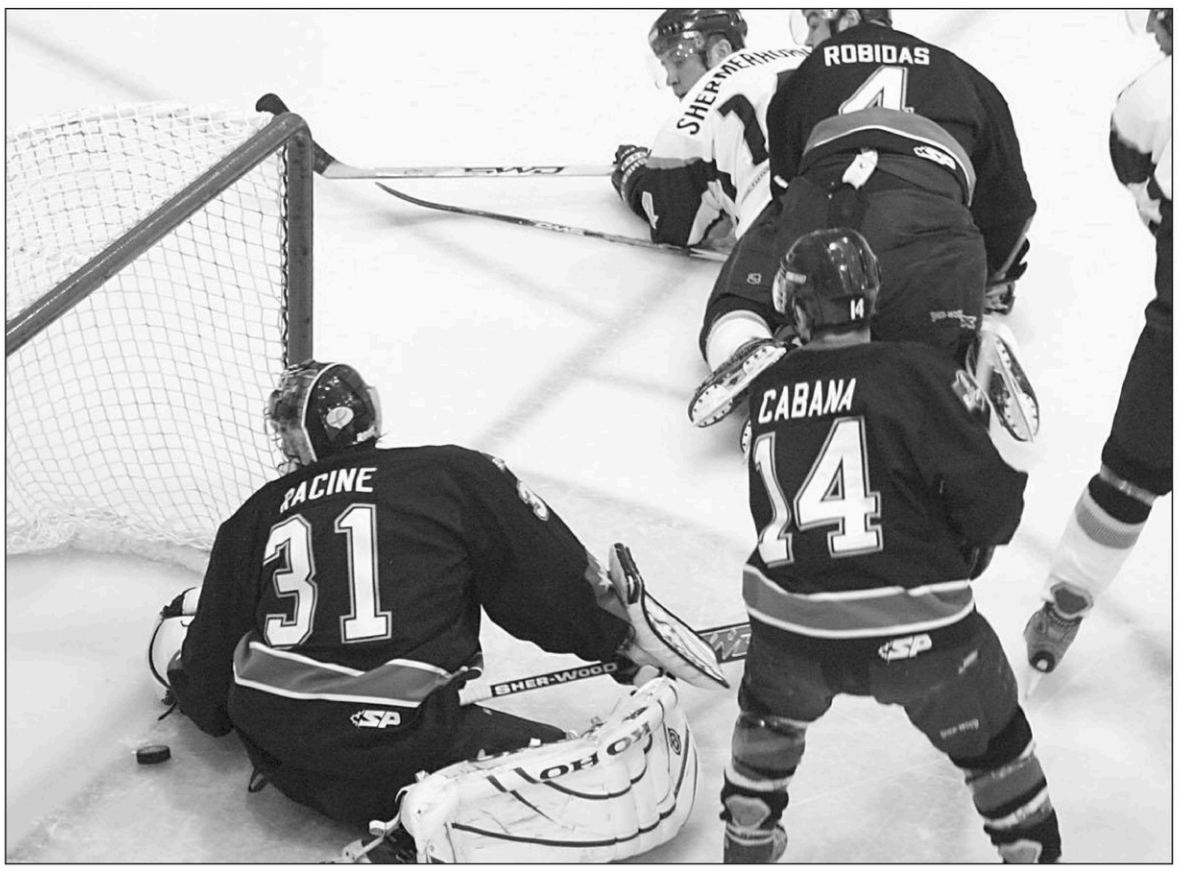
« On venait de jouer deux excellentes parties, mais disons que celle-là était pas mal ordinaire. On a payé le prix avec un entraînement dont les joueurs parlaient encore ce matin. On doit disputer un bon match ce soir pour pouvoir arriver à Montréal sur une note positive. Tout ce que je peux dire, c'est que j'ai hâte.» *(La Presse)*



Les Alouettes battus par un réserviste
page 47

L'Isothermic en chute libre

Le Saint-François remporte un 4e gain de suite



COURTOISIE, VINCENT LÉVESQUE-ROUSSEAU

Le gardien Jean-François Racine et ses coéquipiers Michaël Cabana et Simon Robidas n'ont pas été en mesure d'empêcher Dan Shermerhorn, sur la glace devant Robidas, d'inscrire le premier but de la rencontre.

SOMMAIRE

SHERBROOKE 5THETFORD MINES 3

Première période

1- Thetford Mines: #14-Dan Shermerhorn (3) (#10-Shawn Mamane, #19-Michel Massie) 1:44
2- Sherbrooke: #55-Alexandre Mathieu (4) (#77-Pierre-Luc Courchesne, #80-Yannick Tremblay) a.n. 3:00
3- Thetford Mines: #44-David Thibeault (1) (#11-André Martineau, #36-Jonathan St-Louis) 10:13
4- Thetford Mines: #14-Dan Shermerhorn (4) (#9-David Cloutier) d.n. 12:43
5- Sherbrooke: #19-Frédéric Bélanger (2) (#32-Jean-François Grégoire, #77-Pierre-Luc Courchesne) a.n. 14:03
Punitions: THM: #78-Maxime Desruisseaux (Accroché) 2:01; THM: #39-Mathieu Descoteaux (Mise en échec par derrière) 5:46; SHE: #47-Jean-François St-Laurent (Battu) 12:39; THM: #29-Kurtis Swanson (Équipement illégal - Battu) 12:39; THM: #21-Marquis Mathieu (Accroché) 13:50; THM: #39-Mathieu Descoteaux (Coup de bâton) 15:24; SHE: #74-Mike Varhaug (Battu) 17:22; THM: #18-Samuel Duplain (Battu) 17:22; SHE: #4-Simon Robidas (Accroché) 19:00

Deuxième période

6- Sherbrooke: #22-Steeve Vandal (1) (#19-Frédéric Bélanger, #20-Jonathan S Gagnon) 2:19
7- Sherbrooke: #20-Jonathan S Gagnon (4) (#32-Jean-François Grégoire, #19-Frédéric Bélanger) a.n. 11:00
Punitions: THM: #39-Mathieu Descoteaux (Rudesse) 4:39; SHE: #2-Denis Desmarais (Retenu) 7:32; THM: #55-Éric T Lavigne (Retenu) 10:28; SHE: #7-Jean-Francois Picard (Bâton élevé) 11:47; THM: banc (Trop de joueurs) 13:04; THM: #9-David Cloutier (Bâton élevé) 14:53; SHE: #14-Michael Cabana (Trébuché) 17:05; SHE: #77-Pierre-Luc Courchesne (Bâton élevé) 17:18; THM: #10-Shawn Mamane (Bâton élevé) 19:59

Troisième période

8- Sherbrooke: #13-David Chicoine (4) (#42-Brad Wingfield, #14-Michael Cabana) 5:04
Punitions: SHE: #80-Yannick Tremblay (Bâton élevé) 0: 58; THM: #28-Eric Lajoie (Mise en échec par derrière) 3: 02; SHE: #42-Brad Wingfield (Coup de bâton) 5:48; SHE: #7-Jean-Francois Picard (Coup de bâton) 9:19; SHE: #2-Denis Desmarais (Double-échec) 10:05; SHE: #14-Michael Cabana (Rudesse) 13:24; THM: #55-Éric T Lavigne (Rudesse) 13:24; SHE: #74-Mike Varhaug (Coup de bâton - Battu - Inconduite) 17:37; THM: #18-Samuel Duplain (Battu) 17:37; THM: #38-Étienne Morier (Double-échec) 19:17; SHE: #42-Brad Wingfield (Équipement illégal - Battu) 19:46; THM: #29-Kurtis Swanson (Battu) 19:46
Gardiens: SHE: 31-Racine (24:03) / 40-Forest (35:57) (G, 2-0-0)
THM: 31-Deschênes (59:03) (P, 2-3-0)

Tirs au but

SHE	12	15	5	–	32
THM	10	5	21	–	36

Avantages numériques: SHE: 3 en 12; THM: 0 en 10
Assistance: N/A

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Pour un troisième match consécutif devant ses partisans, l'Isothermic a été incapable de conserver une avance et s'est incliné 5-3 hier devant le Saint-François de Sherbrooke qui empochait une quatrième victoire en ligne. Du côté des Thetfordois, cette quatrième défaite consécutive les fait glisser au dernier rang du classement en compagnie du Radio X de Québec vaincu 6-1 par Sorel-Tracy.

Les protégés de Daniel Bissonnette ont bénéficié de 12 avantages numériques, presque autant que lors du premier duel, mais cette fois-ci, ils en ont profité avec trois filets. « En début de saison, nous étions six en 51 et depuis quelques matchs, notre efficacité se situe aux alentours de 30-35 %, ce qui s'explique par notre implication physique », d'avouer l'entraîneur-chef des vainqueurs.

Jonathan Gagnon (1-2) a connu un excellent match mais n'avait pas l'intention de prendre le crédit à lui seul pour le gain. « C'est une victoire d'équipe et c'est bon pour la confiance. Ce n'est pas un joueur en particulier mais toute l'équipe qui s'est impliquée. »

Malgré la victoire, le Saint-François a été dominé en troisième. « C'est difficile à expliquer ce relâchement. Nous avons probablement trop joué sur les talons en voulant protéger notre avance », de souligner Gagnon, la première étoile de la rencontre.

Jean-François Racine a commencé la partie devant le filet des Saints mais il a abdiqué en début de deuxième. « C'est une blessure légère et nous n'avons voulu prendre aucune chance. Nos deux gardiens ont fait le travail ce soir (hier) même si *root* a connu un peu de difficultés. » En relève du portier numéro un de l'équipe, Jonathan Forest a été impeccable en repoussant 26 tirs dont 21 en troisième.

Alan Haworth était loin d'avoir le sourire après cette autre défaite des siens. « Il y a des gars qui ne veulent pas jouer dans cette équipe et d'autres qui ne sont pas assez forts pour jouer dans cette ligue. On a beau avoir toutes les réunions possibles, on se complique la vie en embarquant sur la patinoire », de débiter l'entraîneur-chef qui souhaite des transactions avant longtemps.

Le jeu de puissance des perdants n'a rien généré en dix occasions et n'a pas produit au cours des 30 dernières tentatives. L'Isothermic s'en va affronter demain le Top Design à Saint-Hyacinthe pendant que le Saint-François reviendra à domicile pour se frotter au Radio X de Québec.

En bref

Kevin Hamel a raté son sixième match consécutif. L'entorse qu'il s'est infligée en fin de rencontre à Sherbrooke tarde à guérir. « On m'avait dit que je pouvais me porter sur ma jambe alors que je n'aurais pas dû le faire », de dire sur un ton dépité Hamel qui piaffe d'impatience de renouer avec la compétition. Derek Parker était l'autre absent dans le camp de l'Isothermic...

/////

Selon l'entraîneur des Saints, Daniel Bissonnette, Éric Perricone devrait être en mesure de disputer son premier match de la saison vendredi prochain. Mathieu Dumas, Randy Upshall et François Pagé, suspendu pour une rencontre, étaient les autres joueurs hors de l'alignement...

Brad Wingfield a disputé son premier match de la campagne. Il a évolué en compagnie de David Chicoine et Michael Cabana...

/////

Le meilleur pointeur de l'Isothermic, Jonathan St-Louis, a quitté la rencontre à mi-chemin de la période médiane en raison d'une blessure à une jambe...

/////

Une pénalité pour équipement illégal à la suite d'un combat, c'est offrir un avantage numérique à l'adversaire sur un plateau d'argent. Dans le match d'hier, sur une pénalité du genre à Kurtis Swanson, l'Isothermic a marqué en infériorité numérique mais la réplique des Saints n'a pas tardé...

Henry heureux que tout soit derrière lui

THETFORD MINES — Le gardien Frédéric Henry est de retour dans l'alignement de l'Isothermic à la suite de son départ précipité dans la rencontre du 21 octobre dernier contre Saint-Jean. « J'ai parlé à la direction, aux entraîneurs et aux joueurs. J'ai expliqué le pourquoi de mon geste », de rappeler le portier qui s'est accordé une pause d'une semaine dans le but de refaire sa pensée positive et laisser retomber la poussière.

Il a bien aimé la sortie du président et propriétaire de l'équipe Jean-Pierre Lessard concernant le manque d'effort des joueurs. « Je me suis senti appuyé par la direction et je suis heureux que mon geste ait soulevé qu'on avait un problème dans l'équipe », a affirmé Henry.

Ce dernier, qui dit toujours regretter son geste, a souligné qu'il a été bien accueilli par ses coéquipiers et il est content que tout soit terminé. « Je suis ravi que ma saison ne soit pas compromise. Je ne voulais pas me retrouver ailleurs. C'est ici que je veux joueur et je m'attends à un changement même si ce ne sera peut-être pas dans l'immédiat. Il faut tous se mettre à la même page, se donner une direction qu'on va suivre ensemble et non quelques-uns à la fois comme c'est le cas depuis le début de la campagne », de terminer Frédéric Henry, qui sera le partant demain à Saint-Hyacinthe.

— Pierre Nadeau

SOLDE D'ÉCRAN PLAT

La force du dollar canadien... nous permet de réduire nos prix...

encore PLUS BAS!

Voici quelques exemples de produits où nos prix sont similaires ou en bas des prix de compétiteurs américains.
POURQUOI ATTENDRE ? Plusieurs produits sont maintenant égaux ou en bas des prix américains! †

SONY — Caméra photo numérique 7.2 méga-pixels / Zoom optique 3x

- Enregistrement vidéo / son
- Mémoire interne de 24mo
- 7 effets présélectionnés

DSCS650/DSCS700

Référence: 1er Novembre 07 CRUTCHFIELD.COM USA 145 U$

ÉTAIT 199$
ÉPARGNEZ 55$
144.99

JVC Everio — Caméscope multimédia Disque dur de 30Go

- Enregistrement qualité DVD de 7 heures
- Zoom optique 34x • Fente carte SD
- Caméra numérique intégrée
- Station de partage Everio G avec graveur de disque DVD

GZMG130/CUVD20

Référence: 1er Novembre 07 BESTBUY.COM USA 649 U$

ÉTAIT 799$
ÉPARGNEZ 155$
644.99

MYGUIDE — Système de navigation portatif GPS

Écran tactile de 3.5po

Guide de navigation vocal

- Navigation vocale en 23 langues
- Carte de l'Amérique du Nord
- Durée approximative de la batterie : 4 heures
- Fente pour carte mémoire SD

3150

ÉTAIT 299$ ÉPARGNEZ 50$
249.99

LG 32" 37" HDTV — Téléviseur ACL HD

Référence: 1er Novembre 07 CRUTCHFIELD.COM USA 899 U$

- Résolution naturelle de 1366 x 768p
- Contraste dynamique de 8000:1
- 178°/178° d'angle de vue, XD Engine, SimpLink
- Temps de rafraichissement de 5ms

entrée pour PC, 2 entrées HDMI 32/37LC7D

ÉTAIT 1199$
ÉPARGNEZ 400$
797.99 32"

SONY BRAVIA 26" 32" HDTV — Téléviseur ACL HD

Référence: 31 octobre 07 BESTBUY.COM USA 699 U$

- Résolution HD de 1366 x 768 pixels
- Contraste dynamique de 7200:1
- 2 x HDMI , 1 x PC , 1 x S-Vidéo, 3 x composite
- Temps de réponse de 8ms

KDL26/32M3000

ÉTAIT 799$
ÉPARGNEZ 100$
697.99 26"

illico numérique VIDÉOTRON — Terminal illico Haute Définition

HDTV COMPATIBLE

Image panoramique
Son ambiophonique de qualité CD grâce à une sortie audio Dolby Digital™ AC3
• Sortie vidéo à composante HDMI

ÉTAIT 299$ ÉPARGNEZ 100$
197.99*

* Prix après 50$ de crédit de programmation.

harman/kardon — Liquidation Finale!

Récepteur cinéma maison Dolby Digital DTS / 5.1 canaux

- Télécommande programmable
- Dolby Digital EX/ Prologic 2 /DTSES AVR144

ÉTAIT 499$ ÉPARGNEZ 200$
297.99

LG — Enregistreur DVD Convertisseur 1080i par HDMI

Fichiers DivX DIVX CERTIFIED

- Enregistrement multiformats sur DVD
- Jusqu'à 4,7Go d'enregistrement
- Sorties Dolby Digital / vidéo composantes • HDMI
- Sortie Optique/coaxiale LRA860

Était 249$
Épargnez 50$
197.99

SAMSUNG 50" — Téléviseur Plasma HD

Référence: 1er Novembre 07 COMPUSA.COM 1999 U$

- Résolution XGA large de 1366 x 768 pixels
- Rapport de contraste dynamique de 15000:1
- Couleur naturel avec processeur 18 bits
- 3 entrées HDMI HPT5054

ÉTAIT 2999$ ÉPARGNEZ 1000$
1997.99

SHARP 37" 46" HDTV Full HD 1080 — Écran ACL HD 1080p

Référence: 1er Novembre 07 FRY'S.COM USA 1599 U$

Référence: 31 octobre 07 CIRCUITCITY.COM USA 2499 U$

- Résolution HD 1080p 1920x1080p
- Contraste dynamique de 8,500:1
- 6 Ms de rafraichissement • 2 entrées HDMI 37D62
- Résolution HD 1080p 1920x1080p • 2 entrées HDMI
- Contraste dynamique de 10,000:1 46D64

ÉTAIT 1799$
ÉPARGNEZ 400$
1397.99 37"

ÉTAIT 2799$
ÉPARGNEZ 500$
2297.99 46"

LG zenith — Ensemble audio cinéma-maison

avec lecteur de disque DVD / MP3

- Grande puissance de 200 watts
- 5 enceintes satellites surround incluant caisson de grave
- Entrée USB pour connexion PC

ZHT202SF

Était 249$
Épargnez 150$
97.99

JVC — Micro-chaîne stéréo lecteur CD / MP3 et WMA

Créer pour iPod — USB

Station d'accueil pour iPod inclus!

- Commandes sur panneau tactile
- Lecture de disque CD-R/RW/ MP3 et WMA • Haut-parleurs à gamme étendue 3 3/6" • Station d'accueil pour iPod inclus • USB 2.0 UXEP100

ÉTAIT 199$ ÉPARGNEZ 50$
149.99

KEF — 50% Ensemble Audio pour Cinéma maison 5 Enceintes surround et caisson de grave

KHT1005

ÉTAIT 799$ ÉPARGNEZ 400$
397.99

harman/kardon — Audio cinéma maison de 275 watts avec lecteur DVD/CD

HDMI

Fini Laqué noir

- 5.1 canaux Dolby Digital
- 5 enceintes satellites et caisson de grave
- lecteur DVD/CD DVD-Audio MP3 / WMA / JPEG
- Télécommande HS300

Trépieds non compris

ÉTAIT 1199$ ÉPARGNEZ 200$
997.99

ALPINE — Radio d'auto / 200 watts avec haut-parleurs 6 1/2"

CDA9883/KCA422/SPS17C2

EN PRIME! Cable ipod — Contrôlez votre ipod à partir de votre radio! KCA422

ÉTAIT 399$ ÉPARGNEZ 100$
297.99

241581

CENTRE HI-FI

Accord D Desjardins

FINANCEMENT 0% INTÉRÊT DISPONIBLE SUR ITEMS SÉLECTIONNÉS*

Le meilleur service, la meilleure sélection et les meilleurs prix.

SHERBROOKE

2975 Boul. De Portland (En face du Carrefour de l'Estrie) (819) 562-0888

Visitez notre site web : www.centrehifi.com

Politique de prix garanti Centre Hi-Fi Nous garantissons le plus bas prix annoncés dans les mêmes conditions; Même mode de paiement et la marchandise doit être en inventaire. On ne peut garantir le prix dans les cas suivants: • Quantité limitée • offre temps limité • achat en ligne • gratuité promotionnelle • démonstrateurs. Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette annonce, des erreurs auraient pu s'y glisser, nos succursales afficheront les sudites corrections s'il y a lieu. Ces offres sont d'une durée limitée ou selon la quantité. Illustrations peuvent différer. Ne peut jumeler 2 promotions. Tous nos produits ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. * Promotion12 mois sans intérêt : Exemple : sur achat de 1 000,00$, 12 mensualités de 83,33$ sans intérêt, payables sur réception des états de compte mensuels. Tout solde impayé sera sujet à des intérêts au taux annuel de 18.4%, payable sur réception des états de compte mensuels. Sujet à l'approbation du service de crédit de Service de Cartes Desjardins. Les taxes sont payables à l'achat. Détails en magasin.

† Nous ne pouvons garantir présentement un meilleur prix sur tous les produits vendus aux États-Unis. Centre HiFi n'a aucune obligation à battre tous les prix américains compte tenu des inventaires et la transition des stocks via leurs manufacturiers.

NOUS EMBAUCHONS!
Conseiller / Installateur
Faites parvenir votre C.V. par télécopieur (514) 254-9596
pierrem@centrehifi.com